TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Caluroso.
Ministerio de Defensa Nacional Oficina Meteorológica de Chile.

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

SEGUNDA SECCION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE ENERO DE 1941 — AGUSTINAS 1269. — CASILLA 81-D.


## ...ngleses estrechan cerco de Tobruk

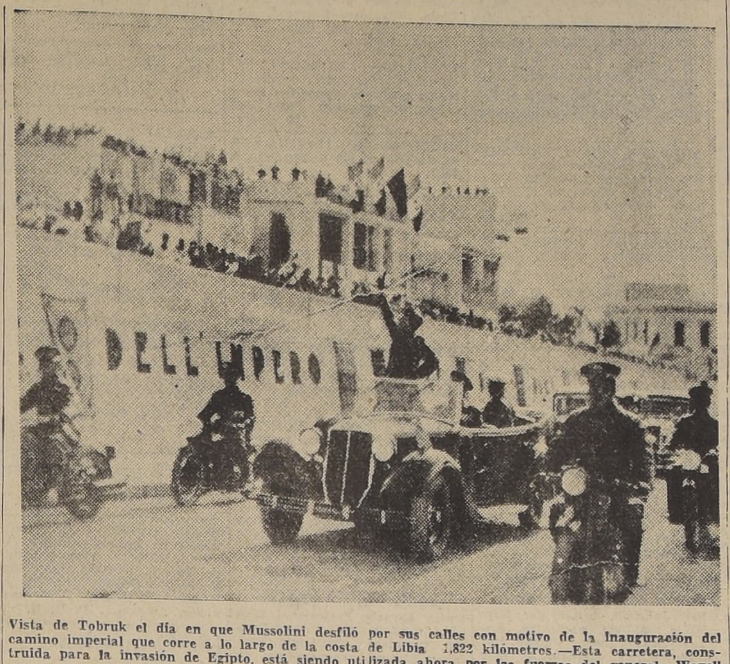
...recia más y más el ...mbardeo de la ar...llería y aviación

### ...VANCE INGLES ...ACIA BENGASI

...s británicos tratan ...í de cortar toda re...ada de los sitiados

### ...RAN ACTIVIDAD DE LA R. F. A.

...lianos perdieron ...041 oficiales y ...2.827 soldados en Bardia



Vista de Tobruk el día en que Mussolini desfiló por sus calles con motivo de la inauguración del camino imperial que corre a lo largo de la costa de Libia 1,822 kilómetros.—Esta carretera, construida para la invasión de Egipto, está siendo utilizada ahora por las fuerzas del general Wavell en su avance sobre Libia

CAIRO, 11.— (A. P.) — ...británicos han continuado ...zando sus tropas que ro... a Tobruk, estrechando ...más el cerco contra el puer... mar de Libia, situado a ...ta millas más allá de la ...ra de Egipto.

...han establecido cuatro ba... en puntos estratégicos ...las cuales los británicos ...cuentran bombardeando ...fensas de la ciudad, que ...ienden en semicírculo de ...a costa.

...italianos han declarado ...tán respondiendo al fue...o los duelos de artille... han venido a producir ...e al cuarto día de sitio. ...ritánicos están haciendo ...sus tropas y sus ca...jo la energica protec...us fuerzas de aviación ...trullas aéreas actuaron ...nte todo el día sobre ...o que conduce de To...erna, donde se sabe ...uerzas británicas me... se encuentran en ac... se ha producido nin...ntro con los aviado...tas.

...habido ninguna indi... que el Mariscal Gra... tratado hoy día de ...a guarnición sitiada ...s tropas tomadas de ...s que tiene todavía ...e y, aún cuando las ...s pueden todavía de...ún tiempo, los britá...en toda fé en que To...drá que caer de la ...nera que Bardia, So...idi Barrani.

...icho que no se sabe ...e cuánta es la guar... Tobruk, aun cuando ...r es más pequeña que ...rdia.

### ...O CAPTURADO

...a total del equipo cap...rde que los británicos ...su ofensiva, incluye ...s: 589 cañones de to...res; 30.000 ruedas de ...es: 600 ametralladoras; ...700 ametralladoras li...11.000.000 de ruedas de ...es para rifles y ame...s. Han sido captura...dedor de 1.700 camiones, ...a gran cantidad de ...encontraba en estado ...rvir. Se han tomado ...cantidades de articu...nticios.

...mentos capturados in...s detallados en el co... emitido hoy.

...yoneta ha jugado un ...uy importante en esta ... en el desierto. Mu...iciones fueron conquis... las puntas de las ba... Los británicos dicen ...alianos y los libios han ...ado su desagrado por ...a, que ellos consideran ...a". Dicen que en mu...s la sola amenaza he... los soldados británicos ...bayonetas determinó la ... una posición del ene...Las granadas de mano ...empleadas profusamen...os australianos en la to...Bardia. Lograron los aus... neutralizar a los de... arrojando granadas de ...n los nidos de ametra...

(...A A LA PAGINA 12)

## Roosevelt no ha violado la neutralidad

"El Derecho Internacional ha reconocido siempre el derecho de defensa propia, que se hace efectiva, cuando los procedimientos legales son atropellados".-- "Todas las naciones tienen derecho a defenderse contra el violador de la ley, cuando sus crímenes son tales que amenazan la existencia misma del Derecho"

### OPINION DE UN INTERNACIONALISTA NORTEAMERICANO

RIO DE JANEIRO, 11.— (U. P.) El Dr. Charles G. Fenwick Byrnmawr, profesor de ciencias políticas, uno de los más competentes expertos norteamericanos en Derecho Internacional, miembro también del Comité Interamericano de Neutralidad, que está en sesión permanente aquí, en una entrevista exclusiva para la United Press, declaró que el mensaje del Presidente Roosevelt al Congreso no había violado la neutralidad.

El señor Fenwick, que es autor de los libros "Neutralidad Americana", "Derecho Internacional" y "Las Leyes de Neutralidad de los Estados Unidos", en respuesta a la pregunta hecha por la United Press de que hasta donde la actual legislación norteamericana de ayuda a Gran Bretaña afecta a la neutralidad de los Estados Unidos, dijo: "La pregunta que se ha hecho aquí frecuentemente es de que como los proyectos de Estados Unidos para ayudar a las democracias, puede conciliarse con la neutralidad.

"La respuesta que yo he dado es que Estados Unidos está comprometido a defender los principios fundamentales de la ley, sobre la cual se basa la neutralidad.

"El Derecho Internacional ha reconocido siempre el derecho de la defensa propia, que se hace efectiva cuando los procedimientos legales son atropellados. Todas las naciones, aunque ellas mismas no sean víctimas de una conducta ilegal, tienen el derecho a defenderse contra el violador de la ley, cuando sus crímenes son tales que amenazan la existencia misma del Derecho.

"La teoría que estipula una defensa propia tan anticipada, fué expresada en una ocasión por Mr. Elihu Root, relacionándola con la Doctrina Monroe, como "el derecho de cada Estado soberano, de protegerse a sí mismo, previniendo que los acontecimientos tomen un giro, después del cual pudiera ser muy tarde para tomar las medidas de protección necesarias.

"De esta manera, las medidas que técnicamente no son neutrales, pueden justificarse sobre la base de que son actos cometidos en la defensa de los principios fundamentales del Derecho, sobre los cuales descansa la neutralidad.

"El Derecho Internacional se ha basado siempre en el mutuo respeto de sus reglamentos. Actualmente, por ejemplo, no sólo violó Alemania tratados solemnes con los Estados Unidos, al rechazar los métodos para un arreglo pacífico, según está prescrito en el Pacto Kellog; sino que por sus invasiones a sus vecinos neutrales, ha socavado los cimientos de la neutralidad y, al mismo tiempo, al proclamar sus doctrinas del "Nuevo orden", destruye los principios fundamentales del Derecho Internacional, substituyendo la fuerza como última y definitiva justicia.

"Confrontándose con tales ilegalidades, ¿pueden los Estados Unidos continuar dando, a beneficio de Alemania, una actitud en sus deberes de neutralidad, como si la posible victoria de Alemania fuera un hecho sin importancia? La concepción así de los deberes de neutralidad no serían de verdad servibles con los planes del violador de la ley. No se contribuiría a la protección de un estado de neutralidad o a la restauración por la ley, como base segura en el futuro.

"El Presidente Roosevelt tenía toda la razón cuando, en su mensaje al Congreso, del 6 de enero, aseguró que la ayuda a las democracias no era un "acto de guerra". Aun si así fuese declarado por Alemania, no cambiaría su carácter esencial, pues es un acto de justificada defensa propia".

## Misión de expertos legales de Estados Unidos a G. Bretaña

Partirá el 17 de este mes

WASHINGTON, 11 U. P.) — El Secretario de Estado Mr. Cordell Hull anunció que una comisión de expertos legales norteamericanos se dirigirá a Londres en un avión Clipper el 17 de enero para trabajar en los detalles finales sobre el arriendo de lugares para las bases aéreas y navales en el Atlántico y Mar Caribe a Gran Bretaña.

El anuncio hecho por Mr. Hull en la conferencia con la prensa, es una contestación a las preguntas de unos gobiernos locales de algunas posesiones británicas, los que tienen en vista poner impuestos sobre el terreno, también impuestos a las importaciones que les llegan de Estados Unidos Mr. Hull manifestó que estas informaciones no tenían base.

Más tarde se explicó que la próxima llegada de los expertos legales a Londres, se efectuará de acuerdo con la petición británica de que las negociaciones se hicieran en esa capital en vez de Estados Unidos, pues iba a ser dificultoso poder disponer de varias autoridades actualmente en Londres, para un viaje a Estados Unidos.

### CONSTRUCCION DE REFUGIOS ANTIAEREOS EN BUDAPEST

NUEVA YORK, (Associated Press).— La radio alemana informa que un nuevo decreto del gobierno húngaro estipula la construcción de 1200 refugios contra raid aéreos en Budapest, los que deben estar listos para una fecha próxima.

## Se creó Embajada de EE. UU. en el Uruguay

WASHINGTON, 11.— (Associated Press).— El Departamento de Estado anunció que el Presidente Roosevelt dió su aprobación para elevar a la categoría de Embajada la actual Legación de los Estados Unidos en el Uruguay.

Uruguay, a su vez, tomará una medida similar respecto de su Legación en Washington.

El anuncio de la "elevación de nuestra misión diplomática en Montevideo al rango de Embajada", da evidencia, en forma tangible, de la creciente cordialidad de relaciones entre los Estados Unidos y el Uruguay en años recientes, y atestigua los tradicionales lazos de amistad, de cultura y de comercio entre los dos países. Estos lazos de amistad han sido fortalecidos por el reconocimiento formal de esta creciente importancia de relaciones entre el Uruguay y los Estados Unidos.

El anuncio tiene particular significación en esta etapa crítica de los asuntos mundiales".

Actualmente es Ministro de los Estados Unidos en el Uruguay Mr. Edwin C. Wilson. El señor J. Richling es actual Ministro del Uruguay en Washington.

## Un nuevo tipo de bombardero para la Real Fuerza Aérea

Su radio de acción es superior a los actuales y al mismo tiempo más poderoso

LONDRES, 11 (U. P.).— Se ha tenido conocimiento de que acaba de ser agregado a la flota de la Real Fuerza Aérea un nuevo aparato de bombardeo, de gran radio de acción y que es mucho más rápido y más poderosamente armado que el propio Spitfire, en tanto que a la aviación de la Marina se le ha agregado también una máquina biplaza poderosamente armada y que viene a constituir la mejor máquina de su especie de cualquier flota aérea naval del mundo.

Se dice que estos dos aparatos son mucho más mortíferos en efectos que los propios Whirlwind, que recientemente salieron también de las fábricas. La Press Association dice que es de "suponerse" que estos aparatos están saliendo ya en producción en masa".

El nuevo aparato de bombardeo está destinado a hacer frente a las necesidades que tiene la Real Fuerza Aérea de máquinas de bombardeo de gran radio de acción. Es un gigante de recia estructura construido por los mismos fabricantes de los botes voladores de la Imperial Airways. Por sus espléndidas condiciones sólo puede compararsele al aparato de bombardeo Wellington, que puede volar casi cinco mil kilómetros sin reabastecerse.

El aparato de combate es el Fairey Fulmar y está armado también con ocho ametralladoras en las alas.

## FORMA DE PAGO PARA LA COMPRA DE LAS 300,000 TONELADAS DE SALITRE CHILENO POR EE. UU.

El precio de venta fué de 18 dólares por tonelada puesta a bordo en Iquique, Tocopilla y Antofagasta. — La entrega de 100 mil toneladas será antes del 30 de junio

### 85 MIL TONELADAS DE COBRE CHILENO ADQUIRIRA ESTADOS UNIDOS

**WASHINGTON, 11 (U. P.)—El señor Jesse Jones, Secretario de Comercio y Administrador de Empréstitos Federales, anunció que el Gobierno, por intermedio de la Corporación de Abastecimientos para la defensa, contrató la compra de 300 mil toneladas de nitrato de soda de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, de las cuales 100,000 toneladas serán embarcadas a Estados Unidos para almacenarlas y el resto permanecerá temporalmente en Chile.**

**Mr. Jones dijo que la adquisición fué hecha sobre la base de 18 dólares la tonelada bruta a bordo, en Iquique, Tocopilla y Antofagasta, debiendo ser enviado antes del 30 de junio.**

**El señor Jones agregó que por los términos del contrato la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, pagará al Gobierno o al Banco Central de Chile, contra pesos chilenos y en moneda norteamericana la suma de 10 dólares por tonelada del precio de venta recibido. Estos dólares convertibles para el Gobierno de Chile, son además del 25 por ciento de la utilidad que reciban los vendedores en alguna venta de salitre según lo estipula la ley.**

**A 18 dólares la tonelada, precio de compra, Estados Unidos pagará 5.400,000 dólares por el salitre, de los cuales el Gobierno chileno o el Banco Central, serán provistos de 3 millones de dólares convertibles, el 25 por ciento adicional será de la ganancia que puedan obtener las firmas chilenas por intermedio de la venta.**

**El señor Jones llamó también la atención al hecho de que Chile facilitará cerca del 85 por ciento de las 100,000 toneladas de cobre latinoamericano que han sido adquiridas por la Compañía de reservas de metales, que es subsidiaria de la Comisión de Reconstrucción Financiera.**

## Falleció Emanuel Lasker, el célebre campeón de ajedrez

NUEVA YORK, 11. (Associated Press).— A la edad de 72 años y víctima de la enfermedad de uremia, falleció a la 1.03 A. M., Mr. Emanuel Lasker, experto en el juego de ajedrez y de universal renombre.



PROFESOR EMANUEL LASKER

Lasker fué admitido en el hospital el 31 de diciembre, y no pudo reaccionar favorablemente a pesar de las varias transfusiones de sangre que se le hicieron.

Lasker detentó el campeonato mundial de ajedrez por espacio de 27 años con anterioridad a 1921, fecha en que fué derrotado por José Raúl Capablanca, en La Habana.

Nunca reconquistó el título de campeón mundial, pero ganó varios torneos de importancia, incluso el torneo de Nueva York de 1924, en el que también participó Capablanca.

También ganó los torneos de maestros de ajedrez en Nuremberg, Londres, París y San Petersburgo.

### SUS ESTUDIOS

Lasker era nativo de Alemania en donde aprendió a jugar ajedrez a la edad de 12 años. Se educó en las Universidades de Berlín, Goettingen y Heidelberg.

En 1911 se casó con Martha Hamberg, escritora, perteneciente a una familia prominente de Berlín. Ella se encontraba a la cabecera del lecho del enfermo cuando éste murió.

Lasker era judío y salió de Alemania antes del advenimiento del régimen de Hitler. Vivió en Nueva York los últimos tres años de su vida.

## ...LCANCE DE LA DECLARACION DE MR. ...OOSEVELT SOBRE CESION DE ARMAS ...LAS NACIONES LATINO-AMERICANAS

### EL PRESIDENTE LES CONCEDERIA ARMAMENTOS, MEDIANTE UN ACUERDO QUE CONSULTARIA YA LA DEVOLUCION DE LAS MISMAS, YA SU PAGO POR MEDIO DE MATERIAS ESENCIALES: COBRE, QUININA, CUERO, MANGANESO, ETC.

### OPINION DE LOS DIPLOMATICOS DE AMERICA LATINA EN WASHINGTON

...INGTON, 11 (U. P.). ...observadores diplomáti...latinoamericanos hacen ...as sobre el significado ...declaración hecha por ...osevelt en la última en... que concedió a la pren...que los países latinoame...tendrían la oportunidad ...izar los beneficios que ... el vasto programa de ...de armas.

...os han señalado que, de ... con las cláusulas del ...o, si éstas se aplican co... el caso de la proyectada ... Gran Bretaña, el Presi...odría permitir a los paí...noamericanos obtener ar...os, mediante un acuerdo ...sultaría ya sea la devo... de las armas cuando la ...mergencia pase, o pagan ...ellas en materias esen...mo cobre, quinina, cuero ...aneso. Los observadores ...gado a tal conclusión por ...ejo general del progra...ayuda a Gran Bretaña ...or el Presidente.

...señalado que la pro...legislación no menciona ...ente a Gran Bretaña. ...e meramente dice que el ...te está facultado para ex... los beneficios de la ley a ...ones cuya defensa es esen...ra la defensa nacional de ... Unidos. Los observado...n presumido que esto se aplicaría a la América Latina en la medida que los consejeros de la Administración creyesen expedito ytambein han presumido que la Administración asignaría tal ayuda a la América Latina, si fuese deseada, sólo en cuanto que ella no intervendría con el abastecimiento a Gran Bretaña Grecia y China, que afrontan necesidades de defensa reales más bien que posibles.

#### FONDO PARA LA DEFENSA INTERAMERICANA

Los observadores han estimado que la existencia de tal legislación proporcionaría un fondo favorable para la cooperación de la defensa del hemisferio y también el mecanismo necesario para proporcionar armas fuera del conducto regular de compras al contado que exige la ley Pittman Bloom de 1940. Señalan que numerosos países latinoamericanos están en desventaja por la falta de suficiente moneda extranjera, en tanto que el Banco de Exportación e Importación generalmente limita sus créditos a mercaderías de carácter no militar. Se ha hecho notar que esto proporcionaría un método alternativo al de préstamos del Banco de Exportación e Importación.

#### PRESTAMO RESTRINGIDO

Los observadores creen que el uso del préstamo de armas a los países latinoamericanos sería considerablemente restringido al principio a causa de la mayor necesidad de Gran Bretaña, pero que posteriormente podría ser extendido cuando las condiciones en Europa lo justificasen.

En los círculos diplomáticos se ha sugerido que el curso de la guerra en el mar podría ser grandemente afectado si la América Latina siguiese el método propuesto por Roosevelt de poner los astilleros navales de los Estados Unidos a disposición de los buques de guerra británicos para repararlos y equiparlos.

En lo que respecta a este lado del Atlántico, los principales ataques contra la navegación británica han ocurrido al sur del Ecuador, más bien que al norte. Por lo tanto, se espera con gran interés la reacción de los países sudamericanos el nuevo plan de la Administración y hay considerable incertidumbre respecto de la tendencia que ésta pueda acusar.

#### EQUIPAMIENTO DE BARCOS INGLESES Y LA DECLARACON DE PANAMA

El plan de Estados Unidos de equipar a los buques de guerra británicos aparentemente sería contrario a la Declaración de Panamá, que Estados Unidos y los países latinoamericanos subscribieron como parte del esfuerzo cooperativo para mantener a

(PASA A LA PAGINA 12)





Explore el país de la onda corta

con un PHILIPS

VEHICULO MARAVILLOSO PARA LOS VIAJES POR EL MUNDO ES ESTE RECEPTOR PHILIPS 446. EN LA TRANQUILIDAD DE SU HOGAR, EL OYENTE VIAJA CON EL Y RECIBE LA MUSICA VARIADA Y CAUTIVANTE DE LOS DIVERSOS PAISES DEL ORBE, GRACIAS A LA ONDA CORTA, LA QUE PERMITE QUE LAS EMISORAS, POR LEJANAS Y DEBILES QUE SEAN, SE ESCUCHEN CON ABSOLUTA NITIDEZ Y FIDELIDAD.



MODELO 446. Superheterodino seis válvulas. Ambas corrientes. Gran alcance en onda corta.

Huérfanos 1161 – Ahumada 1.
San Diego 222 -- Av. B. O'Higgins 1498
Ahumada 142.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADO

**S. SACK**
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1 —Alhajas, monedas y antigüedades.
2 —Automóviles, camiones y vehículos.
3 —Neumáticos, accesorios y garages.
4 —Arriendos buscados.
5 —Arriendos ofrecidos:
—Casas, chalets.
—Departamentos y piezas.
—Locales, oficinas.
6 —Abarrotes, comestibles, frutos del país.
7 —Arboles y plantas.
8 —Armas, caza y pesca.
9 —Artículos de escritorio, librería e imprenta.
10 —Aves y animales.
11 —Belleza y peluquería.
12 —Compra y ventas varias.
13 —Deportes, turismo y veraneo.
14 —Diversos.
15 —Educación.
16 —Fotografía, cine y útiles científicos.
17 —Ocupaciones buscadas:
—Empleados.
—Profesionales.
—Domésticos.
—Operarios.
18 —Ocupaciones ofrecidas:
—Empleados.
—Profesionales.
—Domésticos.
—Operarios.
19 —Residencias, hoteles, restaurantes.
20 —Materiales de construcción.
21 —Metales y minerales.
22 —Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
23 —Máquinas de escribir y coser.
24 —Muebles, menajes y artículos sanitarios.
25 —Modas e interés para el hogar.
26 —Mudanzas y transportes.
27 —Negocios e instalaciones, compra y venta.
28 —Objetos y animales perdidos.
29 —Personas buscadas.
30 —Préstamos, acciones y bonos.
31 —Productos medicinales.
32 —Propiedades compran:
—Casas, chalets.
—Quintas y sitios.
—Parcelas, chacras, fundos.
33 —Propiedades venden.
34 —Propuestas públicas y particulares.
35 —Radios e instrumentos de música.
36 —Remates voluntarios.
37 —Notificaciones y citaciones.
38 —Sastrerías e indumentarias.
39 —Talleres y composturas.
40 —Judiciales.

## AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039 CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748 CIGARRERIA

PORTAL EDWARDS 2752 CIGARRERIA

SAN PABLO 3258 PELUQUERIA

MAPOCHO 2674 PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340 PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794 PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835 LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319 LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 1515 ALMACEN DE MUSICA

## 1.–Alhajas, monedas

DRUVI, RELOJERO TECNICO, composturas garantidas, vidrios, pulseras $ 3. Irrompibles redondos $ 3. Alameda 773, oficina 11. 19 enero.

**ACERO**
OCHAVADO CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. 8 Febrero

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos compro. Moneda 973. 13 En.

JOYERIA MEZA, BASCUÑAN 35. Composturas relojes, garantidas por un año, Transformaciones de alhajas; artículos para regalos, Relojes, joyas, con facilidades. 5 febrero.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas, antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72 5 Feb.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO; 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Ene

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, compostura. Transformaciones. Compañía 1025, (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 2 Feb.

RELOJERIA LA YANKEE
PARA COMPOSTURAS DE RELOJES Y JOYAS
"LA YANKEE"
TRABAJO GARANTIDO
JOSE AIQUEL
MEIGGS 20

¡¡¡ BRILLANTES, JOYAS !!! oro, plata, monedas, compramos, superando cualquier oferta. — Huérfanos 1121. 1.o Febrero

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro., pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 24 Enero

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 28 Enero

## 2.–Automóviles, camiones y vehículos.

VENDO DURANT PARTICULAR, económico toda prueba $ 4.800. Brown Norte 417. Ene 12

SE VENDE UN CAMION FORD. Modelo 29. Tratar y verlo en Avenida Inglaterra 1499. 11 Enero

CONTRA GRIPE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

CARROCERIAS CUALQUIER tipo fabricamos rápidamente. Olivos 964. Teléfono 63441. 31 Ene

ENSEÑO MANEJAR Y MECAnica automóviles. Profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 16 Ene.

**PILADE MASSA**
FABRICA Y ALMACEN DE REPUESTOS PARA AUTOS Y CAMIONES
RECONSTRUCCION DE MOTORES
EMBOLOS de ALUMINIO
EXPOSICION 796

**RELOJERIA EL FARO**
de ERNESTO AREVALO
Hacemos cajas de relojes, trabajos al torno. Especialidad en arreglos de cronógrafos.
PRECIOS MODICOS
TRABAJO GARANTIDO
BASCUÑAN 15

## 3.–Neumáticos, accesorios y garages

PINTURA, DESABOLLADURAS automóviles. Brasil 40. 10 Enero

VENDO RUEDAS ALAMBRE Ford 29.30 Buick y Plymouth 19 y 20 Bulnes 3 B. Teléfono 94428. 21 Enero.

OCASION NEUMATICOS 32 x 6, 34 x 7. Londres 11. 12 Ene.

ESTACION SERVICIO LINcoln Sephyr. Brasil 40. 6 Febr.

VIDRIOS FAROLES AUTOMOviles todas marcas. Casa Copetta. Delicias 2427. Provincia contra-reembolso. 22 Enero

REPUESTOS PARA BICICLEtas, precios especiales para comerciantes. Mueblería Santiago. Agustinas 847. 30 En.

## 5.–Arriendos ofrecidos.

ARRIENDO BUNGALOW NUEvo Ñuñoa, living, escritorio, comedor, repostero, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, $ 1,200. Teatinos 220, 7.o piso, oficina 707. 13 En.

DEPARTAMENTOS, PIEZAS; pensión, Carmen 49. 12 enero.

SE ARRIENDA PIEZA con pensión, a la calle— Chacabuco 294. 16 enero.

ARRIENDO ESPLENDIDO DEpartamento centralísimo, uno o dos piezas, calle, baño, teléfono. Santo Domingo 1210. Dep. A. 15 Ene.

BUEN LOCAL ESQUINA CON instalaciones y casa habitación, muy buena, hago traspaso por viaje, precio muy barato. Independencia 2325. Esquina Centenario.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb.

DEPARTAMENTO, PIEZA, arriendo. Fono 88828, Moneda 1587. 14 Enero.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb.-1941

## 7.–Arboles y plantas

SEMILLERIA VALENZUELA, ofrece semillas en general, flores y hortalizas. Despachamos provincias contra reembolso. Mercado Central. Ene 27

ARBOLES, PLANTAS, ARBUStos, tierra hoja litre; maceteros greda. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado Estación Renca. 7 Febrero

PLANTA CAMOTES, TOMAtes, ají, berenjena y flores. Despachamos provincia. Contra reembolso. Semillería Valenzuela, Mercado Central. 12 Enero

## 8.–Armas, Caza y pezca.

VENDO RIFLE SALON; COche-cuna. Paz 933.

## 9.–Artículos de escritorio, librería imprenta.

PLUMAS FUENTES, LAPICES, encendedores, arreglo, Galería Alessandri 30. 21 enero

## 10.–Aves y animales

ALIMENTOS PARA AVES, preparados por Juan Sierra, 25 años de experiencia al servicio de la avicultura Ración para posturas, alimento molido, altamente valorizado con proteína animal. En sacos de 50 kilos, Precio por 100 kls., sin saco, $ 70. Ración para pollos: alimento molido, proteinizado con leche y vitaminizado con aceite de hígado de bacalao y mineralizado para pollos de todas las edades. En sacos de 50 kilos. Precio por 100 kgs., sin saco, $ 100. Ración de granos: Mezcla de granos en proporción balanceada para gallinas y pollos desde dos meses de edad, En sacos de 80 kilos. Precio por 100 kgs., sin saco, $ 85. Reparto a domicilio. Teléfono 54. La Cisterna. 31 Ene

FABRICA CORONA, OFRECE Mashfood, gallinas y pollos, granos mezclados, conchuela, paja. La fábrica más antigua en el ramo. Providencia 1851. Teléfono 40522. 12 Enero

## 11.–Belleza y peluquería.

$ 20 PERMANENTES AL ACEIte, sin electricidad, con líquidos importados. le hace el conocido permanentista: Oscar Aguilera. Huérfanos 2412. Teléfono 93786. 26 En.

VENDESE BAÑO DE CAJON A vapor en perfectas condiciones de uso San Eugenio 368. Ñuñoa. 11 Ene.

$ 25, PERMANENTES, ACEITE importado, sin electricidad. Duración nueve meses. Lazo Villacura. Puente 562, altos. 17 Enero.

ONDULACION PERMANENTE al croquiñol sin electricidad, des de 20 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085 30 Ene

## 12.–Compra y ventas varias.

BILLARES USADOS COMPRO, ofertas indicando precio y estado. Rosas 2285. Ene. 13

OCASION VENDO BICICLETA nueva. Molina N.o 20. Ene. 13

VENDESE ALMACEN $ 18,000, único cuatro esquinas, casa-habitación. Sierra Bella 1998.




ELEGANTES DEPARTAMENtos, balcones Forestal, matrimonios, extranjeros, comida primera, atención esmerada su nuevo propietario. Mac-Iver 795. esquina Forestal. 12 enero.

RESIDENCIAL SUIZA, VICTOria Subercaseaux 181, departamento 45, regio departamento amoblado, baño, pensión, frente Santa Lucía. 12 Ene.

ALAMEDA 1983, REGIAS PIEzas, con pensión. Días, meses, turistas. Fono 69329. 13 En.

**FABRICA de SERPENTINAS**
Chaya multicolor
Viruta–Rollos para máquinas sumadoras
Servilletas de papel
Papel higiénico
E. CALVO G.
GORBEA 2746
TELEFONO 92744

ALAMBRE DEL 14, PREPARAdo para enfardar pasto, tengo listo treinta mil kilos, 2.80. Ofrece Eduardo Oteiza S. Teléfono 90982. Exposición 96 esquina M. Montt. 12 Enero

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 5 Feb.

DEL FABRICANTE AL CONsumidor, Jarcias acero, cordeles, hilo Sisal, cáñamo. Fábrica: Delicias 3786. Teléfono 90206. 26 Enero.

FABRICA DE ROMANAS Y Balanzas Aranzábal y Larrañaga, encontrarán romanas importadas de ocasión. Santa Rosa 224. 14 Enero

## 13.–Deportes, turismo y veraneo.

VENDO BOTAS DE MONTAR N.o 40. Santa Rosa 26. 12 enero

BOX, ELIJA PUNCHING - ball Johnson, hecho por Herminio Valdivia, garantido, material de primera, similar importado, ex operario de don Felipe Zúñiga,Elvira 250 (Salto) 8 febrero

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

OPORTUNIDAD, VERANEANtes: Colchones, cotíes, lana; refacciones. Fábrica: San Diego 268. Teléfono 87835. 17 Enero

MALETERIA SANTIAGO, EX-Francesa B. Núñez, al salir de viaje, recuerde que esta casa hace reparaciones en maletas, artículos de viaje. Especialidad en trabajos finos: Almirante Barroso 99. Teléfono 64345. 15 Ene

## 14.–Diversos.

GRAN TALISMAN FARAONIco, da dinero, amor, éxito negocios, lotería. Pida folleto. Prof. Ben Fuid. Casilla 2523. 12 En.

CATRE BRONCE, IMPORTAdo, vendo ocasión. Barroso 86. Ene. 13

TRADUCCIONES INGLES, francés, italiano, perfectas. — Prof. Bela - Hurr, Moneda 1367

CASA MODERNA, EXTRANjera, arrienda dormitorio, bien amoblado, con pensión, dos personas, Alameda 297, 6.o, 3.

RESIDENCIAL ESPLENDIDA, Parque Forestal, óptima comida; hermosas piezas a turistas. Miraflores 653. Teléfono 85501. 12 enero.

BERNARDO O'HIGGINS 1686, familia Concepción, piezas con sin muebles. Buena comida 13 En.

## Mentalistas.—

1941 REINARA MERCURIO, malo. Aconséjase propiciarlo mediado Horóscopo Astrológico, Numerológico y Tothem Estrellado Milagroso. Carreras, asegúrese dicha donde Bela - Hurr, Moneda 1367.

ENFERMOS MORALES, INcurables, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten mentalista quiromántica. Pinto 1668 18 Enero.

QUIROSOFA NO ADIVINA, LEE su destino en las manos. Rosas 2203. 15 Ene

## 15.–Educación.

EXAMENES REPETICION, HUmanidades, bachillerato, ingreso Liceo, preparamos. Agrupación Profesores del Estado "Manuel Bulnes". Huérfanos 1015. 11 Febrero.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIgrafía, contabilidad, redacción, dactilografía, un mes. Instituto Comercial. Ahumada 358. Ene. 26

ACADEMIA CORTE, CONFECción, sombrero, flores, juguetería. Ahumada 358. Ene. 26

IMPORTANTE: LA ESCUELA Chile de Telegrafía Eléctrica; ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía y radio telegrafía. Matrícula abierta. Bascuñán 260. 13 enero.

¡¡¡CURSO DE VERANO!!! Unica Escuela Profesional francesa, fundada 1927, Agustinas 879. Directora Madame "Susanne Rousset", cooperadores de la función. educacional. Diplomas válidos. "Enseñanza rápida". Corte, costuras, modelista, sombreros, sastrería, peluquería completa. Curso por correspondencia. Internado económico. Informes. Solamente: Agustinas 819. 26 febrero.

"LICEO SANTA INES", CATEdral 2276, Santiago, Teléfono 93658.— Internado familiar para señoritas. Externas, medio pupilas. Acreditado establecimiento educación con exámenes válidos, Kindergarten, Preparatorias adelantar cursos. Inglés desde Kindergarten. Regentado por sus fundadoras. Pida prospecto y datos por Correo. Matrícula abierta 1.o febrero. 13 Enero

ACADEMIA ARGENTINA DE corte y confección masculino y femenino; profesor egresado de la Academia "Arbiter", de Buenos Aires. Diplomas legalizados. Santo Domingo 1124. Teléfono 64426 13 Enero

MATRICULA DURANTE VErano, atiende Instituto Comercial Mixto, Alfredo Torrealba; porque funciona sin interrupción. Solicite prospecto. Huérfanos 1724. 7 febrero.

¡¡¡CURSOS VACACIONES!!! Mecánica dental, modas, sombreros, peinados, manicure, sastrería, contabilidad, etc. Rápido, moderno, económico, garantido. Internado femenino, económico, agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Fundadas 1914. Reconocidas Supremo Gobierno; Santo Domingo 670. Teléfono 60468. 31 Ene.

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat! 5 febrero.

PREPARACION EXAMENES humanidades, bachillerato, ingreso Liceo, Escuela Militar, profesores Estado. ¡Alto porcentaje éxitos! Consultas: 10-12 M.— Liceo Carrera, Alameda 2407. 21 enero.

MORALES MATUS, TENDERIni 151. Taquigrafía, idiomas. ¡¡Dactilografía, 10 días!!.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico. Santo Domingo 1307. Nuevos cursos: Comercio, Profesionales, modas, peluquería. Enseñanza garantida. 15 Ene

CONTABILIDAD ARITMETIca, redacción, ortografía, cursos rápidos, individuales, colectivos, diurnos nocturnos. Escritura máquina, tacto, quince días. Taquigrafía, dos meses. Enseñanza perfecta, garantida, profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030, cerca Puente. 14 Ene

## 16.–Fotografía, cine y útiles científicos

REVELADOS, COPIAS, ESPEcialidad en ampliaciones, entregamos todo trabajo en seis horas. Casa Hans Frey, Huérfanos 1066, 2.o piso. 4 febrero.

**OPTICA ROTTER**
ANTEOJOS Y LENTES ENCONTRARA A CUALQUIER PRECIO
AHUMADA, 268.
12 enero.

## 17.–Ocupaciones buscadas:

SEÑORITA 49 AÑOS, INDEpendiente, buenos informes, desearía regentar casa caballero, señora sola, atender algún negocio aquí o fuera. Dirección, San Gerardo 944 entre Conferencia y San Alfonso.— P. B. C.

## 18.–Ocupaciones ofrecidas.

TEJEDORAS LANA COMPEtentes, trabajo permanente, necesito. Avenida Matta 344. 13 En.

NECESITO HOJALADORA EN Fábrica de Impermeables. Catedral 1350. Ene.13

NECESITO AYUDANTAS EN modas. Moneda 3149. Ene. 12

JARDINERO SOLTERO, NEcesito. Gran Avenida 4707. 14 Enero

NECESITO APRENDIZ PANAdero. Santa Elena 1553.

SE NECESITA COSTURERA competente en modas. San Pablo 2675. 12 Enero

NECESITO ELECTRICISTA bobinador. Porvenir 427. 12 Enero

NECESITO SEÑORITAS QUE sepan bailar. Pago buen sueldo. Cabaret Nacional. Vicuña Mackenna 816. 12 Enero

NECESITO TEJEDORAS CALcetines y medias, revisadoras, zurcidoras y hermanadoras. Pago buen precio. Avenida Perú 733. 12 Enero

SE NECESITA COMposturera obra grande. Sastrería "La Mendocina". San Diego 255.

COMPOSTURERAS COMPEtentes para obra grande necesita Sastrería Falabella, Ahumada 242.

### —Domésticos.

SEÑORA DE 50 AÑOS SERIA, modesta, bien recomendada se necesita como cocinera para el campo, sueldo 120, poca familia. Tratar Avda. San Miguel 805. Ene. 13

AYUDANTAS COCINA, NECEsito. Club de Carabineros. Plaza Bulnes, 1196. 10.o piso 14 Enero

$ 120 SUELDO, EMpleada con recomendación para todo servicio pocas personas. Gálvez 242 casa C. 16 Enero

S. SA[...] FIER[...] SAN PABLO 1179

$ 5 DIARIOS [...] ra todo servicio [...] mendaciones. [...] C.

EMPLEADA PARA [...] cio, dos personas [...] ra. Buen sueldo. [...] Antonio 36, de 5 a [...]

NECESITO AYUDA[...] petentes para la [...] bien. Coquimbo [...]

## 19.–Residencias, hoteles, res[...]

RESIDENCIAL [...] Almuerzo mesa $ [...] ristas, $ 15 y $ 20 [...] fono 86468. Centro [...] 554.

HOTEL BRASIL [...] desde seis pesos.

## 20.–Materiales de construcción

¡¡GRAN DEMOLICION [...] do barato, puertas [...] galerías, mamparas [...] nuevas, maderas [...] San Diego 743.

MADERAS TERCIA[...] fer", Laurel, 200x1[...] 90 cm., de 4x6 mm [...] ra entrega inmedia[...] Sociedad Maderera [...] Avenida España 1[...] 92153. Casilla 4566.

¡¡DEMOLICION!! [...] dondo, platino, [...] cuadrado, cinc, [...] ñerías, puertas y [...] les. San Diego 128[...]

RODRIGONES, [...] Postes redondos, [...] Vicuña Mackenna [...]

¡¡CIELO DE YESO [...] chas!!! $ 5.60 el [...] Ferrer. San Luis [...] 1650, entre Maule y [...]

¡¡FIERRO TECHO [...] do!! consulte precio [...] Chacabuco 12.

¡¡DEMOLICION!! [...] piso, fierro techo, [...] paras, pino, fierro [...] Diego 1671.

CONTRA NEURA[...] ¡Obleas Chinas Li[...]

FIERRO ACANALA[...] vanizado. Morandé [...]

PARA FIERRO [...]

FIERRO REDONDO [...] trución. Sack.

[...] BRA[...] CHACA[...]

PINTURA PASTA [...]

CEMENTO MELON [...]

ZUNCHOS LISOS [...] dos. Sack.

FIERRO GALVANIZ[...] San Pablo 179.

S. SACK BARR[...] rro. San Pablo [...] randé 817. Precio[...]

PUERTAS, VENTA[...] nix". Delicias 739.

"VIDRIERIA LAS [...] Ofrece a usted, vid[...] y espejos a precios [...] dos. Colocación de [...] micilio. Castro 8, [...]

¡¡NUEVA DEMOLIC[...] jas, zinc, tapas, [...] cielo, puertas, venta[...] etc. Victorino Last[...]

¡¡¡DEMOLICION!!! [...] existencias nuevas [...] moliciones: zinc tech[...] blas, piso, cielo, [...] tapas, roble 2 x 4 y [...] mamparas, vigas [...] parquets, etc. Av. [...] tamante 772 Antig[...] rraca Montaña, [...]

ALAMBRE [...] CAÑERIA [...] METAL DESPLE[...] S. SAC[...] San PABLO [...] MORANDE [...]

# — GUIA PROFESIONAL —

## ABOGADOS

**ALEJANDRO SERANI B.**
Huérfanos 1294, Of. 43.
Teléfono 65788.
16 enero

**MULLER RIVERA Hnos**
Morandé 291 — Oficina 21
Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias.
Atención gratuita, 3-4.
31 Ene

## MEDICOS

**Dr. VEGA MACHER**
exclusivamente pulmón, tisiología
Rayos X
Avda. Vicuña Mackenna 371
Solicite hora
Fono N.o 65090
7 Febrero

**DOCTORA BEHM**
Ahumada 47
30 Enero.

**DOCTOR DIMINSTEIN**
Exclusividad enfermedades señoras. Partos, Rayos X
Diatermia
Ahumada 47
31 Ene

**BEDOYA HUNSDOEFER**
Enfermedades sangre, gonorrea, Venéreas, Rayos para piel.
Moneda 1683.
11 febrero.

**ERNANI PARODI**
Piel, Sífilis, venéreas.
Arturo Prat 177.
6 febrero.

**GASTON RAMIREZ**
Piel — Sífilis — Venéreas.
Monjitas 779.
6 febrero.

**BEDOYA HUNSDOEFER**
Enfermedades sangre, Gonorrea, Venéreas, Rayos para piel.
Moneda 1683.
11 Ene

**DOCTOR CASTANON**
Exclusivamente pulmón
Consultas 6-7
Agustinas 1269 edificio LA NACION 4.o piso
Teléfon: 82222-45457

**WAUGH ROJAS**
Cirugía
Impotencia sexual
Várices, hemorroides
Moneda 1541.— Fono 82149
6 Febr

**PROFESOR STUTZIN**
Ex Director Hospital Berlín. Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia, (Sexología) Fono 61473. Santo Domingo 792.
12 Enero

**Dra LUISA PACHECO DE AVILES**
Médico - Cirujano
Señoras y Niños. Tratamiento
Esterilidad femenina
Consultas de 2 a 4
Nataniel 475 — Fono 86762
N O

**INSTITUTO ENFERMEDADES DEL CORAZON**
DR. GROSS
Titulado Europa-Chile
Exclusivamente para enfermos del corazón
Central 84 — Teléfono 84242
7 Febrero

**RAIMUNDO RATINOFF**
Broncopulmonares - Rayos X
Asma - Corazón
Manuel Rodríguez 764.
Teléfono 84639
31 Ene

**A. WAISSBLUTH**
Especialista corazón, pulmón, Rayos X. Estomágo. Sífilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294. 3.30 - 6.30.
Teléfono N.o 94092.
22 enero.

**Dr. PABLO RAFFO SIVORI**
Medicina interna.
Sotomayor 31.
Teléfono 93335.
4 febrero.

**DOCTOR LOIS.**
Catedral 1467.
Urinarias: de 2 - 4.
Fono: 64364.
6 febrero

**FAIVOVICH**
Corazón, pulmón, estómago. Rayos X
Nataniel 426.— Teléfono 63975
5 Febrero

**JIRON**
NIÑOS 2-4
Trasladóse Vicuña Mackenna 514. Teléfono 40474.
13 En.

## OCULISTA

**GUSTAVO LOPEZ PATIÑO**
6 - 8
Moneda 973. piso octavo
Oficina 837 — Fono 89845
31 ene

## OPTICOS

**CONSULTORIO OPTICO**
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290.
26 enero

**OPTICA HERRMANN**
Instituto especialista en anteojos — Estado 40
enero 25

## DENTISTAS

**DENTISTA**
**GUILLERMO AHUMADA**
Carmen 25.
16 Enero.

**WENCESLAO MUÑOZ**
Dentaduras artificiales
Teléfono 63628
San Diego 374
Feb. 24-41.

**Dr. HECTOR PACHECO P.**
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 - 47506
N O

**Dr. VALENCIA COURBIS**
Cirujano Dentista
Radiografías
Dentaduras-Puentes todo sistema
Porcelanas fundidas
Estado 42
Teléf. 89718
14 Ene.

**Dr. ARMANDO RODRIGUEZ**
Cirujano-Dentista
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar
Succión neumática
3 Feb.

## MECANICOS DENTALES

**DENTADURAS**
Placas, composturas, dos horas.
Precios módicos, Barahona,
San Francisco 120.
6 febrero.

DENTADURAS, PLACAS, COMposturas, dos horas. Puede esperarlas. Nueva York 17.
27 Enero.

## MATRONAS

**LUZ RIQUELME**
Partos, atención médica.
Bascuñán 392.
Teléfono 95160.
14 enero

**SEÑORA PHERINY**
Atiende enfermas provincias.
Cochrane 95.
22 enero.

**BLANCA PINEDA.**
Recibe pensionistas. Consultas gratis.
San Diego 267.
26 enero.

**AMELIA MATUS**
Avenida España 441
Teléfono 94104
7 febrero.

**BLANCA FISCHER**
Avenida España 60
Teléfono 92788
7 Febrero.

**MERCEDES DARRIGRANDI**
Estudios extranjero.
Tratamientos indoloros.
Ultimos adelantos.
Métodos rejuvenecer.
Monjitas 335. — Teléfono 66844.
14 enero

**SEÑORA MORAL**
Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes.
Atención médica
General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, departamento 1. Teléfono 63688.
5 Feb.

## VETERINARIOS

**CLINICA VETERINARIA**
Americana
Hospital perros, gatos
Consulta permanente
Providencia 265 — Fono 45224
31 Ene

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 12 de enero de 1941

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente

Adolfo Fuentes Rojas
Director

Elecodoro E. Guzmán F.
Gerente

# ADMINISTRACION DE JUSTICIA

En el banquete con que el Colegio de Abogados puso término a las labores judiciales del año, el presidente de este respetable organismo, señor Oscar Dávila, tuvo oportunidad de refundir, en un ponderado y sobrio discurso de ofrecimiento, las características más salientes de la administración de justicia, las que supo colocar, con plausible tino, tanto los defectos de que ella adolece, como las virtudes de quienes la ejercitan. Las palabras del presidente del Colegio de Abogados no sólo estuvieron impregnadas de un metódico razonamiento, sino que hicieron resaltar, con devoción calurosa, las excelencias de una profesión tan honorable, delicada y difícil, como es la que practican los defensores de los derechos ajenos, como lo es la de aquellos que los disciernen.

Nada puede ser más satisfactorio que esta demostración pública y ostensible del estrecho espíritu de cooperación y armonía que existe a lo largo del país entre los abogados y los jueces, como tan bien hiciera resaltar el señor Dávila. Esta comprensión mutua entre los que solicitan los favores de la ley y los que conceden sus beneficios es una palpable demostración de que la justicia chilena mantiene incólume e inviolada su larga tradición de honestidad y de prestigio. En todos los tiempos ha sido la defensa del derecho la medida más exacta, no sólo del adelanto de un pueblo, sino de la efectividad de una civilización. Nuestro país puede sentirse satisfecho y ampliamente ufano de haber poseído y de poseer una administración de justicia que es honra de la nación.

Sin embargo, si el desempeño de las funciones judiciales puede considerarse como intachable, si la conducta funcionaria de nuestros magistrados no da motivo a la menor reticencia, y si la aplicación de nuestras leyes no adolece de los defectos inherentes a la prevaricación o la deshonestidad, hay ciertos factores que entraban y disminuyen los que deberían ser amplios efectos de la ley, hasta el punto de que la justicia suele no estar al alcance de todos. La administración de justicia es función primordial del Estado, y, por lo tanto, no debe ni puede ser motivo de lucro. Como lo dejara establecido en su discurso el presidente del Colegio de Abogados, y como, en repetidas ocasiones lo hemos manifestado en estas mismas columnas, nuestra administración de justicia es cara, y, en múltiples oportunidades, no suele estar al alcance del pueblo. Los aranceles no guardan relación con la precaria situación de los recursos del país, y a pesar de que la ley contempla, en cierto modo, el privilegio de pobreza, esta prerrogativa no es tan amplia como para satisfacer a tantos que no pueden acercarse a los estrados, sólo en virtud de su incapacidad económica. Por ésto, estimamos que es inconcebible que se haya pensado siquiera en gravar la administración de justicia con nuevos impuestos que, como lo dijo el señor Dávila, vendrían a significar, en el fondo, una verdadera denegación de justicia. En este sentido, vale la pena considerar en todo su alcance estas expresiones del presidente del Colegio: "Bien sabemos nosotros, los abogados, que ya hoy día no vale la pena cobrar pequeñas sumas de dinero, judicialmente, porque son más los gastos que lo que en definitiva se obtiene". Esta verdad debe ser apreciada por los Poderes Públicos en todo el significado que encierra, porque si algo debe estar al alcance de todos, en un país democrático, es la justicia, en todas sus manifestaciones y en todos sus actos.

Otro punto del discurso del presidente del Colegio de Abogados, que estimamos de primordial importancia, es aquel que se refiere a las condiciones inhumanas en que vive la población carcelaria de la capital de la República, condiciones en que viven, también, todos los que purgan sus delitos y faltas en los establecimientos carcelarios del país. Estas expresiones del señor Dávila concuerdan con cuanto ha manifestado la prensa nacional en repetidas ocasiones, y por esto estimamos como muy plausible y digna de elogios la actitud tomada por el Consejo General del Colegio de Abogados, al dirigirse al Ministro de Justicia para ofrecerle todo su concurso y su apoyo para hacer más llevadera y humana la vida de los penados. El estado de nuestras cárceles y presidios es una afrenta para la nación, y contra semejante inhumanidad es preciso oponer, lo antes posible, la realidad de una comprensión más humana.

DE JORGE GUSTAVO SILVA

# EL OMINOSO JUEGO Y EL HONRADO TRABAJO

—"Puesto que el Trabajo es un tributo que la Humanidad entera ha de pagar, el intento, de algunos, de hacerlo pesar sobre los hombros de los demás, es la más terrible y perdurable maldición de la raza. Puesto que las cosas mejores son producto del trabajo, lo natural y lógico es que dichas cosas pertenezcan a aquellos que las han producido...".— ABRAHAM LINCOLN.

"El habiloso vive del tonto, y el tonto vive de su trabajo". — **Dicho vulgar y bellaco**

Nombre o seudónimo, don A. Roca Argal ha tratado, con viveza y acierto, en "El Imparcial" (I-10-1940), el grave problema de "Los Estragos del Juego". Un poco de historia, otro poco de anécdota, un poco de crítica, otro poco de moral: he ahí las partes que integran el simpático y sustancioso artículo.

Vamos a intentar nosotros, por nuestra parte, tratar del juego desde el punto de vista de la Ciencia Económica; punto de vista que nos parece ordinaria y sistemáticamente olvidado, cuando en la Iglesia, en la Cátedra, en el Libro, en la Prensa, se trata, para condenarlo, del juego de azar.

Noción definitiva, que nadie discute ya: el Trabajo es el agente primario de la producción; de la producción de riqueza.

Ya voces tan autorizadas y tan graves como la del Padre Garriguet tienen declarado que sólo de tres maneras, que sólo por tres vías o caminos, puede el hombre obtener lo que ha menester para su subsistencia: por el **robo**, que es delito: por la **limosna**, que es inferioridad y humillación; y por el **trabajo**, que es el único medio normal y honorable.

Ya hombres de tan alta alcurnia intelectual y moral como Henry George, tienen proclamado que "quien, por cualquier esfuerzo de la mente o del cuerpo, aumenta el conjunto de la riqueza disfrutable, o acrecienta la suma de los conocimientos humanos, o da a la vida humana mayor amplitud o elevación, es, en el amplio sentido de la palabra, un **productor**, un **trabajador**; y que quien, a la inversa, nada haya hecho ni haga, porque el género humano sea más rico, más sabio, mejor, más feliz; quien viva a costa del trabajo de otros, ése —cualquiera que sea el título honorífico con que se le designe, o el incienso que los sacerdotes de Mammón puedan quemar ante él— ese es, en el último análisis, **un mendigo** o **un ladrón**.

En la concurrencia y coincidencia del economista católico, que es el padre Garriguet, y del economista liberal (que no es socialista, como se oye afirmar) que es Henry George: en la exclusión de toda otra categoría, por ambos determinada, ¿cuál sitio corresponde, científicamente, al juego y al jugador?

El juego, por definición, no es trabajo. El juego de azar no transforma la materia para hacerla útil o darle mayor utilidad.

Nadie, tampoco, va a decir que el juego sea limosna...

Con razón, los Códigos Penales incluyen entre sus prohibiciones sancionadas al juego de azar; con razón se le califica como delito.

Será **autorizado**, aquí o allá, el juego de azar; se construirán, allá o aquí, verdaderos "Palacios del Juego", de ostentosa magnificencia, con brillantes servidores galoneados, abogados para su defensa, periodistas para su **réclame**... Ese será sólo dar paso franco, para determinado espacio, a algo ominoso que, ya unos pasos más allá, podrá ser perseguido y sancionado como delito.

Así como el ladrón que hurta el reloj a un transeúnte, no ha "trabajado" **—no ha producido nada—** (por más que a eso lo llamen "trabajar" los cartereros, en el lenguaje de sus malandanzas), tampoco ha trabajado el jugador de baccarat o ruleta que regresa a su hotel, o a su casa, con los bolsillos repletos de billetes de a mil, que horas antes no eran suyos...

"Trabajar", es dar valor a la materia, hacerla útil, ponerla en exhibición o circulación, hasta que llegue a satisfacer las necesidades del consumidor. No es tomar el dinero ajeno, que, por la vía del azar, pasa de manos de otra persona, en cambio de nada, a nuestras manos.

No está toda la inmoralidad del juego de azar en las tentaciones que suscita, en los fraudes que induce a cometer, en las desgracias y tragedias que determina hogares adentro, en los suicidios a que desesperantemente impulsa. La primera inmoralidad del juego de azar —en la que nos parece que se debería parar más la atención— está en que constituye una manera de **enriquecimiento sin causa**; una como aprobación social al afán de vivir un poco al azar de la suerte, en vez de hacerlo mediante el trabajo serio y honorable; una excepción o violación (permitida por la ley, acogida por la sociedad, con anchísima complacencia) del principio económico, según el cual el trabajo es y debe ser el agente primario y verdadero de la formación de la riqueza.

Lo que hemos dicho de los juegos de azar, tenemos que decirlo también —por muy benéficos que sean los fines que ellas se propongan— de las loterías: una misma lógica económica condena a éstas y a aquéllos.

También con razón las prohibe la ley. Tambien chocan ellas con la regla de oro de la Ciencia Económica. También prescinden del trabajo, y lo ponen todo en el girar de la suerte.

La "propiedad", no es, hablando honrada y científicamente, más que una asignación de riqueza; lo que de la producción de riqueza, hecha por el trabajo, corresponde a cada persona. El verdadero y genuino título de propiedad, de apropiación de las cosas, es el trabajo. Por eso es respetable la propiedad: porque es producto de nuestro esfuerzo, de nuestro trabajo. Por eso son censurables, y dignas de categórico repudio, muchas contribuciones: porque, al recaer sobre las actividades y los productos del trabajo, nos quitan una parte apreciable de nuestra propiedad.

Pero la apropiación de los "pesos" que pescamos en la ruleta o en el baccarat, o en la agencia de la Lotería, ¿se debe, acaso, al trabajo? ¿Halla en el trabajo su origen? ¿Tiene, en tal caso, igual firmeza de fundamento el título de propiedad?

El juego de azar y las loterías, al despertar la ambición o codicia de enriquecerse uno por una vía distinta a la del trabajo —"tributo que la Humanidad entera ha de pagar", porque es ésa una ley de la Humanidad—, mantienen, como dijo Lincoln, esa "perdurable y terrible maldición de la raza", que consiste en querer echar sobre los hombros de los demás la carga del trabajo. Propenden a hacer perder la fe en la eficacia del trabajo, en la honorabilidad del trabajo, en la necesidad del trabajo.

Subentienden, dan a entender, como un aplastante desprecio para el trabajo sistemático, perseverante, tomado en serio... Es tal vez ese mismo inmerecido, y ofensivo, e inmoral desprecio por el trabajo que, en contraste con el vital pensamiento de Lincoln, sintetiza y exuda la bellaca y cínica expresión del segundo epígrafe del presente artículo; expresión según la cual el que trabaja, el que trabaja para vivir honradamente de su trabajo, es un pobre diablo, un sandio, un estúpido; y es un hombre inteligente, listo, digno del aprecio social, el parásito que, de un modo u otro, se las maneja para vivir a costa del trabajo ajeno.

Lo cual está contra la Ciencia Económica, contra la Moral, contra la Justicia.

J. G. S.

## UN AÑO MAS

Un nuevo año de vida ha cumplido la Sociedad Artesanos "La Unión". Su 79 aniversario es para esta institución un motivo de orgullo por su intensa y fecunda labor realizada en el campo mutualista; en la instrucción del pueblo, por medio de su escuela nocturna; por su acción social y por su cooperación a cuanto proyecto e iniciativa se le haya pedido su concurso con el fin de beneficiar a las clases necesitadas.

Sus campañas por el mejoramiento cultural, moral y económico del pueblo en el Congreso Obrero, en el Comité de Alimentación Nacional y en la Central Mutualista, han merecido el aplauso y la gratitud del elemento trabajador. Fué la primera institución que obtuvo del Gobierno la construcción de una población (la Población Artesanos "La Unión", ubicada en la Avda. Independencia).

Esta Sociedad fundó la primera escuela nocturna de instrucción primaria y de dibujo industrial y la escuela-taller de imprenta y encuadernación.

Las conferencias de sus "Martes Instructivos", mantenidas durante largos años, constituyen un valioso aporte a la cultura de sus asociados, como, asimismo, los cuadros teatrales dramáticos y musicales, donde se formaron artistas que han salido al extranjero, obteniendo un señalado éxito artístico.

A la Sociedad Artesanos "La Unión", con toda propiedad, se le puede llamar la Madre del Mutualismo chileno, pues su labor ha sido continuada durante sus 79 años de existencia.

Todos los dirigentes que ha tenido han trabajado con entusiasmo y dedicación, sin buscar recompensa material ni honores, y el prestigio que hoy tiene se debe a muchos que ya se fueron y cuyo recuerdo veneramos y a los que hoy la Sociedad festeja con un banquete por la labor que realizaron y que son los ex presidentes señores Onofre Avendaño Flores, Manuel Anguita Cuevas, Carlos Arias Martínez, Carlos Narváez Iturriaga, Vicente Adrián Villalobos, Juan Urzúa Madrid, José Luis Quezada, Roberto Correa Ramírez y Carlos Parra Melo.

Durante el presente año dirigirá los destinos de la Sociedad un Directorio presidido por don Roberto Correa Ramírez, cuya labor social es reconocida como de gran beneficio para la Sociedad.

ANDRES AGUILA UGALDE.

# El Gobierno y el momento político

Falta poco más de mes y medio para que el país se pronuncie acerca de la composición parlamentaria del próximo período y para una definición de las fuerzas políticas que han de servir de base al Gobierno.

No obstante esto, hay todavía quienes piensan en la posibilidad de estructurar para este breve plazo, una nueva combinación de partidos a cuya fisonomía política habría de ceñirse la composición ministerial. Se ha llegado a decir que las perspectivas de un supuesto pacto radical-comunista determinarían una reorganización del Ministerio que importaría dejar sin representación en él al Partido Socialista. ¿Pueden los juegos de carácter electoral que hoy se desarrollan entre las fuerzas políticas de izquierdas, afectar la normalidad gubernativa y provocar cambios perniciosos, a 45 días de la elección, precisamente cuando se necesita dotar al Ejecutivo de la máxima autoridad, para que la jornada de marzo tenga el valor de una expresión auténtica de la voluntad popular?

Creemos que quienes insinúan estas posibilidades de cambios en el Gobierno, como consecuencia del oleaje político que azota a las fuerzas del Frente Popular, han olvidado que, desde que se aprobó la nueva Constitución, vivimos en régimen presidencial y que no sería posible que un partido o una combinación de partidos formada para un objetivo electoral y que no viviría sino cuarenta y cinco días, pudiera imponer al Jefe del Ejecutivo un cambio de Ministerio. S. E. el Presidente de la República ha reiterado en diversas oportunidades a sus secretarios de Estado la confianza que le merecen. Ellos han colaborado con todo entusiasmo en la labor reconstructiva que está realizando el Presidente. Ellos responden a la voluntad de las grandes fuerzas populares que forman la base de la agrupación de Izquierdas: radicales, socialistas y democráticas. La organización ministerial de hoy es el resultado del triunfo de octubre del 38 y se fundamenta en una expresión auténtica de la opinión pública. ¿Con qué autoridad podría una combinación nacida de un pacto radical-comunista —como se supone— determinar una nueva configuración del Ministerio?

No hay base alguna para ligar los arreglos de orden electoral que se urden por las directivas de los partidos, con un cambio en la composición del Gobierno. Sería absurdo que por un plazo de mes y medio se quisiera imponer un nuevo orden de cosas, cuando lo único que por el momento podría determinar un cambio de tal naturaleza sería una demostración clara de la opinión nacional. Y esta no podrá tenerse hasta marzo próximo.

Mientras los actuales secretarios de Estado tengan la confianza del Presidente de la República, ningún juego político entre las directivas de los partidos o en el seno de la organización de Izquierdas, cuya desintegración se está produciendo, podrá afectar la estabilidad ministerial.

El Gobierno de la República es algo más serio que el interés electoral del momento, y no puede subordinarse la acción reconstructiva y organizadora del Ejecutivo a las cuestiones partidistas o las ambiciones de los candidatos que buscan en aventuradas combinaciones, seguridad para sus posibilidades electorales.

## EL PROYECTO DE INVESTIGACIONES

La Cámara de Diputados tratará en su sesión del martes próximo el proyecto de Ley que aumenta los sueldos del personal de los servicios de Investigaciones, Identificación y Laboratorio de Policía Técnica. Este proyecto, modificado una primera vez por la Cámara, devuelto más o menos a su estado primitivo por el Senado, está hoy en su tercer trámite constitucional.

Su aprobación se hace de día en día más necesaria; la audacia de los delincuentes, el mejoramiento siempre creciente de sus métodos, como también los 10,000 individuos que sólo en Santiago viven al margen de la Ley, hacen indispensables el aumento de planta de los Servicios y el mejoramiento de las condiciones económicas de esos hombres que luchan, moralmente, físicamente, intelectualmente contra el crimen.

El personal de Investigaciones, Identificación y Laboratorios es, en su mayor parte, personal técnico.

La Ley 6,180, de 4 de febrero de 1938, dispuso que el personal nuevo de los servicios ingresare sólo después de haber sido aprobados sus estudios cursados en dos escuelas especiales, la Escuela Técnica de Investigaciones y la Escuela de Identificación, creadas por esa misma Ley.

Cátedras, confiadas a profesores del ramo, han sido creadas, y durante ocho meses, el futuro detective, el futuro investigador o identificador, estudia Derecho Civil y Penal, Constitucional y Administrativo, Procedimiento Penal, Medicina Legal, Psiquiatría, Identificación, Policía Técnica, Física y Química forenses, Fotografía, Topografía, Box, Manejo de Armas, Balística y Biología.

El personal antiguo, el personal que ingresó antes de que existieran las escuelas técnicas, es también personal técnico, pues su larga experiencia en las filas y cursos obligatorios de perfeccionamiento, todos de dos o tres años, hacen del hombre de las filas un perfecto técnico policial.

Y es ese el personal en el cual un sesenta por ciento gana $ 550 mensuales, es ese el personal que da todas sus energías, que dará su vida en defensa de la sociedad y de la civilización, y para él se pide justicia.

J. S.

# Tregua política en Argentina

La tregua política que se estudia actualmente en Argentina entre el Ejecutivo y la oposición, y de la que ha dado informaciones abundantes el servicio de nuestros corresponsales, sugiere reflexiones muy interesantes, puesto que revela la existencia de propósitos pacificadores del ambiente, en beneficio de la nación entera.

Nunca quizá como en las actuales circunstancias de gravedad en la situación internacional, es más imperiosa para estas democracias la unidad interna, la tregua de batallas que, si en tiempos normales son de la esencia misma de la vida democrática y a nadie alarman, en cambio, en momentos de crisis universal y de amenazas ciertas trastornan la vida de las naciones y las conducen fatalmente a extremos muy dolorosos. El paso dado por los políticos argentinos es, sin duda, de incalculables proyecciones benéficas para la vida del país. El comercio y las industrias que son las más directamente afectadas con los desequilibrios políticos, miran esas gestiones como una saludable reacción de elementos vitales que intervienen en las luchas doctrinarias.

Europa es en estos momentos un campo de destrucción desorbitada y sin control. Europa ha perdido totalmente el sentido del equilibrio, debido precisamente a la supremacía de los factores disolventes de la política sobre los factores de seguridad interna y de paz de las conciencias. El fruto que lograrán esos pueblos civilizados no será otro que el de una abundante cosecha de odios y un retroceso evidente del progreso moral. Serán esos pueblos campos devastados, cementerios y fermentos de brutalidad.

Si Europa quiere ensanchar su espíritu de destrucción sobre América, en ningún momento le será más fácil hacerlo que en circunstancias internas anormales de estos países, cuando se encuentran divididos por rencillas y por odios, olvidados del trabajo y sólo entregados a la tarea inútil de destruirse en las emboscadas, en las intrigas y en las desviaciones de la moral política. Las naciones azotadas por el mal de la politiquería están propensas a ser víctimas de las depredaciones internacionales y a convertirse en campos pasivos de la propaganda enconada de las naciones extranjeras que aquí envían sus agentes secretos para que sirvan a sus respectivas políticas. Por eso la actitud de los políticos argentinos es saludable y es patriótica. Esperamos que la tregua habrá de producirse.

# La concentración de hoy en el Teatro Coliseo

Hoy, a las 10 A. M., se rendirá un homenaje público al Dr. José María Saavedra, descubridor de una nueva modalidad curativa, y debemos presumir que este acto asumirá las proporciones que corresponden a este conocido hombre de ciencia, cuyos triunfos, ha estado publicando nuestro diario, fuera de lo que de él han dicho personalidades de reconocido crédito público. Nos vamos a referir a una sola de las tantas personalidades que han expresado su opinión sobre el descubrimiento del Dr. Saavedra, y vamos a citarla, porque dice con la concentración de hoy, la autorizada y categórica opinión del senador de Valparaíso; el médico cirujano, Dr. don Hugo Grove Vallejo, publicada en nuestro mismo diario hace tiempo. El señor Grove es autoridad en la materia, y cuando expresa su opinión, es porque tiene los antecedentes necesarios. El señor Grove parece que hubiera dictado una pauta a los trabajadores y cortar de una vez la cuestión.

El honorable senador, interrogado sobre el sistema del Dr. Saavedra, dijo: "En el sistema curativo del Dr. Saavedra, no hay nada que hacer, y habiendo el Dr. Saavedra prestado a la clase trabajadora los más valiosos servicios, ésta está obligada a defender el citado sistema curativo".

Muy bien decimos nosotros, el señor Grove previó el gesto de hoy, acaso no alcanzó a prever que en la defensa del sistema del Dr. Saavedra, no están ya sólo los trabajadores; hoy veremos que se juntarán hombres de todos los credos, de todas las ideologías y de todas las clases sociales.

Tenemos fundamentos para decirlo.

## PRIMER SECRETARIO DE LA EMBAJADA DEL PERU LLEGARA PROXIMAMENTE

Próximamente llegará a Santiago el nuevo Primer Secretario de la Embajada del Perú, señor Carlos Porras Cáceres, quien se embarcará en el Callao a bordo del "Santa Clara" acompañado de su esposa, señora Enriqueta Cañas de Porras.

# "La avaricia rompe el saco"

Por ROMERA



FELIPE II.—Acuérdate de la Invencible, Adolfo...
NAPOLEON.—Y de Waterloo.

# El plato de lentejas

El conflicto bélico trajo de inmediato una descompensación en el intercambio comercial del país con el extranjero.

La paulatina extensión del conflicto aceleró y agravó esta descompensación, produciendo ya no sólo extensa crisis en las importaciones y exportaciones, sino también en el juego bancario, industrial y comercial dentro del país.

No sólo las teorías sociológicas, bajo cuya égida se rigen algunos partidos, aseguran que las alteraciones económicas producen profundos trastornos políticos, también lo dicen, lo saben y actúan en conformidad, aquellos partidos que estiman, doctrinariamente, que lo político y lo económico pueden separarse más o menos caprichosamente.

En una palabra: todo elemento social que actúe con lógica y un mínimo de experiencia, sabe que las repercusiones de la actual guerra, y cada día con mayor dramatismo, deben enfrentarse, salvando al país, hasta donde se pueda, de la enorme crisis económica y financiera que se está extendiendo sobre el mundo más rápidamente que las invasiones y bombardeos.

La crisis, naturalmente, ataca con mayor fuerza al que tiene menos capital y reservas para hacerle frente, esto es, al que vive al día, o sea, al empleado, al pequeño industrial, al funcionario, y, más que a nadie, al obrero, al proletario.

Desconocer el fenómeno anterior, o actuar como que se desconoce, es una inconsciencia o una acentuada maldad.

Si, fuera de las repercusiones bélicas, un país ha sufrido cataclismos y siniestros mas o menos extensos, la inconsciencia o maldad a que hemos aludido adquieren particulares caracteres de gravedad.

El Gobierno del Frente Popular ha hecho algunos esfuerzos para enfrentar la crisis, porque la suerte del país y su propia estabilidad, así lo exigían. Desgraciadamente, sólo ha podido hacerlo en la medida que da la capacidad de nuestros gobernantes y la visión de los jefes y directivas de los partidos políticos integrantes de la fórmula gubernamental.

Mientras la crisis se avecinaba o sólo recorría sus primeros tramos y el nuevo Gobierno se organizaba, en forma balbuceante y dificultosamente coordinada, como todo niño que crece, la elasticidad del juego político y la extraordinaria virulencia y torpeza de una oposición sin cabeza y sin cabezas, permitía cierta tolerancia y, si se quiere, hasta criticable debilidad con los elementos que no entendían o que especulaban con la cada vez mayor gravedad de la situación que se presentaba.

Pero toda elasticidad tiene su límite, pasado el cual se destruye el cuerpo puesto en tensión.

El Partido Socialista, en cuyas directivas hay elementos responsables y cuya militancia reacciona a estímulos más dignos, generosos y humanos que el disco fonográfico y la urna electoral, ha comprendido que la tolerancia del elástico ha llegado a su límite, y que es necesaria una nueva fórmula para enfrentarse con los problemas que agobian al país: con los antiguos que una Derecha desfosfatada no supo solucionar, y con los nuevos, que las catástrofes telúricas, la guerra, el noviciado gubernamental, la impericia pavoneada de algunos jefes "responsables" y el saboteo y deslealtad del Partido Stalinista han agregado.

Con decisión y total conciencia del paso que daba, el Partido Socialista ha declarado a la faz del país que **no es posible doblegar a la reacción, dar trabajo, sustento y salud al pueblo, engrandecer al país y asegurar su destino,** mientras un partido del Gobierno, como el Comunista, pretenda gozar todas las granjerías del poder, sin ninguna de sus responsabilidades, al mismo tiempo que practicar una política antinacional, fascistizante y entorpecedora de la labor gubernamental; mientras el Gobierno no se decida a acelerar su ritmo y terminar con bondadosas tolerancias, interpretadas por la oposición y la masa apolítica como muestras de incertidumbre, desorientación y debilidad, y mientras al nuevo bloque que se propone no lleguen partidos disciplinados, decididos y leales, dispuestos a posponer sus particulares intereses a los intereses de esos elementos abnegados y trabajadores que forman la gran masa del país.

Al Partido Socialista no le importa perder uno o varios asientos en la Cámara, porque el partido stalinista no le "chorrea" algunos votos: como los candidatos socialistas a parlamentarios, por honradez y corrección, han sido excluídos de las directivas, éstas tienen amplia visión para contemplar los intereses del país antes que su futura comodidad. Tampoco le importa al Partido Socialista la calumnia organizada, ni la estrepitosa repetición de insultos a cargo del automatismo mental de los muñecos del ventrílocuo de Moscú: ya está acostumbrado a ellos; conoce bien los abrazos y la fraternidad de los Iscariotes a sueldo, de los Tartufos con manguilla, de los que usan al pueblo chileno como alfombra para allegarse, genuflexos, ante el euroasiático cómplice de Hitler.

Lo que le interesa al Partido Socialista es cumplir el programa que le dió vida a este Gobierno, de acuerdo con la experiencia adquirida, esto es, eliminando a los elementos entorpecedores y desleales, haciendo un Gobierno cumplidor y enérgico y reestructurando la base del Gobierno con partidos que sean capaces de disciplina y de mantener una línea política y doctrinaria uniforme.

Los diarios de ayer dicen que el actual presidente del Partido Radical ha llegado a un acuerdo con el señor Contreras Labarca, gerente de la sucursal chilena del nacional-socialismo staliniano.

En dicho acuerdo, el señor Castelblanco entrega la posible división de su partido, pone en juego la estabilidad gubernamental, hace más visible la impregnación de "células" influyentes que hay entre sus correligionarios, acentúa la desorientación que le ha servido de brújula durante su presidencia, y diluye su prestigio político.

¿A cambio de qué?

De unos "lugares" que le cede el P. Comunista, y que nunca sacaría si fuera a la lucha eliminado del Frente Popular; de unas promesas de buena conducta que el Partido Comunista no ha cesado de hacer, especialmente cuando está preparando un sabotaje, una deslealtad o una zancadilla y, por último, del juramento de no efectuar huelgas sin el permiso del señor Castelblanco.

Esta última cláusula, fuera de la confesión implícita que en ella hace el Partido Comunista, de que desencadena huelgas cuando le viene en ganas, declaración que es un mentís público al marxismo, que asegura que las huelgas se producen por imperativos económicos ineludibles de las masas laboriosas explotadas y engañadas, pone de manifiesto la ingenuidad del Sr. Castelblanco.

En primer lugar, el Partido Comunista puede desencadenar huelgas por interpósita persona, y negar, por lo tanto, su participación en ellas. Así, salva su juramento, continúa su política habitual y pone más en ridículo al técnico en pactos.

Por otra parte, ¿está bien seguro el señor Castelblanco que el Partido Comunista el es único motor de las reivindicaciones de los trabajadores? ¿No cree el señor Castelblanco que éstos pueden, de repente, sentir hambre u observar que un patrón comete una injusticia, los roba inmoderadamente o trata de exagerar la explotación habitual? ¿Y quién los ataja entonces en su derecho y obligación de defenderse?

¿El señor Contreras Labarca y sus subalternos?

¿O don Esaú Castelblanco que entrega su primogenitura por un plato de lentejas duras, llenas de pedruscos y terrible, terriblemente indigestas...?

SENEN PANTALIKIN.

## EL SR. TOMAS SUÑER SE DIRIGIO A S. SALVADOR

Se ha dirigido a Buenos Aires, para luego seguir viaje a San Salvador, el ex Encargado de Negocios de España en Chile, señor Tomás Suñer y Ferrer, quien ha sido designado Ministro Plenipotenciario de su patria en esa República centroamericana.

El señor Suñer y Ferrer fué despedido por el personal de la Embajada de España y representantes de la Cancillería y miembros de la Colonia Española.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

FABRICA CALZADO. TRABAJANDO, vendo $ 140,000, facilidades, Chiloé 1738. 13 En.

VENDO MAQUINA LAVAR eléctrica, $ 2,500. Andrés Bello 518. 13 Enero.

QUEMADORES DE PETROLEO para hornos y calderas. San Antonio 52. Casilla 1858. Santiago. 12 Enero

MOTORES ELECTRICOS CHICOS. Madrid 944. 9 Febrero

PRENSA Y PICADORA PASTO, esmeril, calderos, transmisiones, descansos, poleas, correas y taladro. Ocasión, vendo. Philippi 36. 7 Febrero.

EN EJES PARA TRANSMISION Fundición Grajales es campeón calle Grajales 2548. Santiago Teléfonos 93417 y 95008. 15 de ene

¡¡CABLES ACERO!! OCASIONES. Madrid 944. 26 Enero

TRANSMISIONES, EJES DESCANSOS, consolas, machones, poleas de acero "American"; correas, uniones y pastas para correas Ofrece: Küpfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 15 Ene.

TORNO "GLASS". 1.500 ENTRE puntas, vendo Conferencia 633.

CEPILLO MECANICO GRANDE. vendo. Conferencia 633.

TORNO PARA MADERA BANCADA, fierro fundido, vendo. Conferencia 633.

MAQUINARIA AGRICOLA INDUSTRIAL, compraventa. F. Bunster T., Carrera 739-45. Teléfonos 88968-80379. 16 Enero.

CORTADORA DE CALUGAS, vendo. Conferencia 633.

BATIDORA PARA PASTELEROS, vendo. Conferencia 633.

BATIDORAS PARA SUBSTANCIAS y galletas, vendo. Conferencia 633.

PILDORERO, PRENSAS, COJINES, mesas, enfriadoras, para confiteros, vendo. Conferencia 633.

VENDO 2 LAMPARAS DE arco, para sacar copias de plano, y mesa con cristal grande. Conferencia 633.

## 23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINA ESCRIBIR. VENDESE. Bandera 517. 21 Ene

COMPRO MAQUINAS DE COSER; también empeñadas. Voy a domicilio. Lira 933. 21 Ene.

MAQUINAS TOMADORAS PUNTOS medias, $ 2 000 al contado, facilidad $ 300 mensuales. Se fabrican agujas textiles. Monjitas 877. Casilla 1555. Ene. 23

VENDO MAQUINA SINGER bobina. Ocasión. Lira 933. 17 Enero.

## 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

¡¡OCASION!! SE VENDE BARATO por cuenta de cliente particular, dos alfombras persas, grandes, tres tapices persas. Importadora de Alfombras Persas, Agustinas 1374. 13 En.

VENDO MUEBLES SALON Y escritorio, usados. Lira 670. Ene. 13

OCASION AMOBLADO MODERNO dormitorio, piano estudio 1.500. General Bustamante 740. 12 Enero

COCINAS ECONOMICAS CAMBIOS, arreglos, pídalas a Perich. fabricante. San Alfonso 642. 9 febrero.

MUEBLERIA HOLLYWOOD; Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 10 febrero

¡¡MUEBLES PARA COCINA!! Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos.— Fábrica Chacabuco 13. 7 Febr.

¡¡¡CALENTADORES GAS!!! Carbón leña, construcción sólida, garantida. "Fábrica Mérida". Chacabuco 12. 7 Febrero

COCINAS ECONOMICAS, VENDO, cambio, arreglo. Voy a domicilio. San Alfonso 22. Teléfono 92607. 8 Febrero

VENDESE BAÑO DE CAJON A vapor en perfectas condiciones de uso. San Eugenio 368. Ñuñoa.

CONTRA DOLOR DE CABEZA, Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

COCINAS ECONOMICAS A $ 45; lavaplatos $ 28; baños y calentadores, en el Rincón de las Cocinas, Chacabuco 21 M. 3 Febrero

¡¡¡MUEBLES NORMANDOS!!! ofrece su fabricante "Ignacio Brant", a precios sin competencia: Riquelme 6. 3 febrero.

¡¡BAÑOS!!! LA MEDIDA QUE necesite, tiene Mérida. Fabricante: Chacabuco 12. 27 Enero.

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, muy fino. con marquesa. Santa Rosa 745.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO, muy elegante. Santa Rosa 745.

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745.

REGIO LIVING. HALL CON cojines. Santa Rosa 745.

PARA MUEBLES FINOS Y DE CALIDAD
BANDERA 569
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
13 enero.

¡¡GRAN OPORTUNIDAD, por balance!! Liquidamos presente mes, a los precios más bajos de Santiago, todo nuestro variado y extenso surtido. Solamente muebles de calidad, enchapados e imitados. Facilidades sin recargo. Mueblería Rosemblatt. Avenida Bernardo O'Higgins 1160. 21 En.

"MUEBLERIA MODERNA" Por balance liquida toda su existencia. Comedores, dormitorios, Confortables 3 piezas con mesa centro $ 1.200 — Concedemos créditos San Antonio 61. 31 Enero

COLCHONES LANA coties, crin, encontrará en Colchonería Francesa refacción a domicilio San Diego 9.— Teléfono 86259. 23 Ene.

¡¡OCASION VENDO!! AMOBLADOS dormitorios, comedor, muebles sueltos. Delicias 2456. 22 enero.

¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábric. de Muebles Las Delicias. Avenida Bernardo O' Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades. (sin recargo). 14 Ene.

ANTIGUA FABRICA "EL PORVENIR". Sazié 2450. Teléfono N.o 93820. Muebles modernos, macizos, dormitorios, comedores, escritorios, halls, etc. Grandes facilidades $ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 1.o Febrero

$ 420 DORMITORIO: OTRO $ 680 amoblado comedor, $ 590; hall confortable; paragüero, máquina Singer, marquesas, salita; ropero, mesa, silla, vendo urgentísimo. Lira 933. 17 Enero

## 25.—Modas e interés para el hogar.

CONTRA DOLOR DE MUELAS Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

OCASION, LOZA ENLOZADOS, cristales, baterías de cocinas, cristales. San Diego 268. Teléfono 87835. 17 Enero

FABRICA TEJIDOS DE PUNTO. Ofrece novedades para playa, en pijamas, trajes de baño, blusitas y paltóes. Modelos exclusivos; precios rebajados. Delicias 335. 14 enero

PLISADOS, CALADOS, BORDADOS a máquina y vestiditos para bebés.— Delicias 2666. 1.o Febrero

JUEGOS LANA: PIJAMAS; playas, últimas novedades en tejidos finos. Ver Fábrica: Providencia 1194. 9 Febrero.

## 27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

ESPLENDIDO FRIGORIFICO a hielo, grande, con facilidades de pago, vendo, casi nuevo. Providencia 2495. Teléfono 41308. Oportuno para hoteles y restaurantes. 13 En.

VENDO ALMACEN ABARROTES por no poder atenderlo; arriendo barato; contrato largo, Vea Mapocho 4193. Tratar: Av. Cumming 990. 12 enero.

## 30.—Préstamos, acciones y bonos.

LA OFICINA DE COMISIONES de Oscar F. Sanhueza, calle La Bolsa 73, fono 66548, compra y vende acciones no cotizadas en La Bolsa a los precios del mercado. Consulte las cotizaciones que aparecen los días martes o pida datos personalmente cuando lo desee. Operaciones exclusivamente por cuenta ajena. Comisión corriente.

ACEPTO CAPITALISTAS INVERSIONES hipotecarias bien garantidas, remunerativas. Mi Oficina responde por capital y puntual cumplimiento del pago de intereses. Ramón del Río, Bandera 552, Teléfono 69693. Ene. 12

PROPIETARIOS, TOMO POR por mi cuenta o bajo administración, propiedades de renta o particulares, respondiendo por el pago puntual de las rentas; pago deudas, hago reparaciones, valorizo las propiedades, no cobro intereses por anticipos de dinero, arreglo títulos, posesiones efectivas, y demás tramitaciones para la estabilización de la propiedad. Interesa a personas que se ausenten del país informarse de las garantías que ofrece mi Oficina al hacerse cargo de la Administración de las propiedades. Ramón del Río, Bandera 552, Teléfono 69693, Santiago. Oficina establecida en 1912. Informes, Banco Español Chile e Italiano. Agente, Cía. Seguro La Francesa. Ene. 12

$ 10.000 LISTOS HIPOTECAS. Del Río, Bandera 552. Ene 12

$ 25.000 NECESITO HIPOTECA propiedad tasación $ 253.000. Casilla 2313. Carlos. Ene. 12

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168, Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones. 31 Enero

ACCIONES SALITRERAS "VICTORIOSA de Tarapacá".— El presidente e ingeniero-jefe de esta Compañía Salitrera, avisa a los señores accionistas e interesados en este negocio, que seguirá atendiéndolos, únicamente, en sus nuevas oficinas, en el departamento 13, segundo piso. Bandera 131. Las negociaciones con el Gobierno y capitalistas extranjeros van bien encaminadas. 18 Enero

DINERO LISTO PRIMERAS, segundas hipotecas. Del Río. Bandera 552. 23 Dic Ene 21

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10,000, ofrece constantemente Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca Morandé 291. 14 Ene.

## 31. Productos medicinales.

EL ALMACEN DE YERBAS de la ex Clínica García Reyes 730, se trasladó a Bulnes 787. Se despacha a provincia té y yerbas medicinales contra reembolso.

PARA GONORREAS, URETRO San. Diego Farmacia. Bases-Zinc. E. 17

"GASTRISAN", RECOMENDADO para contrarrestar males estómago como acidez flatulencia, úlceras gástricas. Base: Anestesina, alcalinos. 31 Enero

GLOBULOS PERSICOS, INDICADOS desinfección, vías urinarias, como aporte tratamiento, gonorreas. Base: Hexametilentetumina, Cubeba. 31 Ene

"CEREBROL", ESTIMULANTE, eficaz, reanima personas debilidades exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo. 31 Ene

## 32.—Propiedades compran.

COMPRO URGENTE CASA con 4 ó 5 dormitorios, comedor recibo y demás dependencias; no muy distante del centro.— A. B. G., Casilla 81 D. 16 En.

SIN INTERMEDIARIOS compro casa asísmica al contado. Pago hasta $ 150.000. Dirigirse: E. A. C., Marina de Gaete 751. 14 Enero

PARCELA DE UNA A DOS hectáreas, con casas antiguas, 12 piezas, locomoción puerta. compra Antonio Varas 411 (Estación) 5 Feb.

COMPRAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Fer. 1941

## 33.—Propiedades venden.

$ 45.000 VENDO PROPIEDAD renta Mapocho, próximo Brasil, renta $ 450 mensuales, material sólido. Del Río, Bandera 552. Ene. 12

$260.000 VENDO PROPIEDAD renta, dos pisos, Catedral próximo Maipú, superficie 14x66, facilidades pago. Del Río, Bandera 552. 12 enero.

$260.000 VENDO PROPIEDAD renta, Serrano próximo Diez de Julio, compuesta casa dos pisos material sólido, gran galpon apropiado industria. Del Río, Bandera 552. Ene. 12

$ 140.000 VENDO PROPIEDAD esquina Riquelme próximo Mapocho, produce $ 1.400 mensuales compuesta cuatro casas. Del Río, Bandera 552. Ene 12

PROPIETARIOS, NECESITO para inversionistas propiedades renta, particulares, $ 60.000, $ 250.000, negocios rápidos. Del Río, Bandera 552. Ene. 12

$ 100.000 VENDO PROPIEDAD de renta, Chañarcillo próxima Matucana, produce $ 1 200 mensuales, compuesta quince departamentos, facilidades pago Del Río, Bandera 552. Ene. 12

VENDO CASA CON JARDIN. San Luis de Francia 1751. 12 Enero

VENDO SITIO DOS PIEZAS. Población Recreo, Góndolas Carmen Mena, Población San Eugenio, calle Pizarro N.o 2142. 16 enero.

CASA CRISTI
COMPAÑIA 1259
CALZADO FINO
últimas creaciones para damas y caballeros

CASA DE MEDIDAS

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb. 1941

VENDEMOS FUNDOS. CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb 1941

## 34.—Propuestas Públicas y Particulares.

POR BALANCE REALIZAMOS toda existencia muebles coloniales; precios ocasión. Libertad 1441., Teléfono 92357. 13 En.

## De nuestros Balnearios — Hoteles y Residenciales

CARTAGENA, PLAYA CHICA, arriendo casa amoblada, Teléfono 52216. Ene. 14

QUILPUE, "VILLA CLOTILDE", El Retiro, cerca piscina balneario. Recibe pensionistas. 21 enero.

HOTEL SANTIAGO, VALPARAISO, el preferido de las familias por su ubicación. 50 metros estación Puerto, buen trato y seriedad. Comida de primer orden. Pensión 25 a 30 pesos diarios. Blanco 620. Teléfono 4721. Ene. 20

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 20

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, regias habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84. Fono 349. Ene. 21

VIÑA DEL MAR RESIDENCIAL Almarza. Habitaciones vista al mar, un paso del Casino. Schroeders 11 Esq. Marina. Fono 80272. 28 feb

RESIDENCIAL GANDULFO Viña del Mar, 4 Norte 998. Fono 80238. Buenas habitaciones, hermoso parque, garage. 31 Ene

HOTEL FRANCE DE VIÑA del Mar, frente estación, calle Alvarez, es el que le conviene, ambiente familiar. 31 Ene

EN VALPARAISO, COMA EN LA Tortuga. 10 Feb.

PALACE HOTEL COPPOLA Blanco 1171 — Teléfono 7656 VALPARAISO
Amplios departamentos para familias
Baños de Agua de Mar.
Cocina 1er. orden.
Atención esmerada.
G. 12 enero.

RESIDENCIAL CECIL PEDRO Montt 1880. Valparaíso. 31 Dic.

VIÑA, 3 CUADRAS CASINO, recibo pensionistas, días, meses. Espléndidas piezas comida. Calle Valparaíso 63, casa 6. Teléfono 80295. Datos: Santiago, teléfono 51944. 20 En.

RESIDENCIAL KLUG, PEDRO Montt 2056. Valparaíso, piezas amobladas, sin pensión. Días. meses. 15 En.

HOTEL LEBELL
VALPARAISO
26 Enero.

CARTAGENA, RESIDENCIAL "El Castillo"; casa española. Dispone de piezas con vista al mar. Comedores y terrazas. Comida espléndida, San Martín 70, Playa Chica. 22 enero.

RESIDENCIAL OXARAN, VIÑA del Mar. Marina 174. Regias habitaciones. Comida primera. 18 Enero.

ANTES SALIR AL CAMPO O playa, conviene visitar Fábrica Mérida, Chacabuco 12. Baños calentadores, lavaplatos, cocinas. 17 Enero.

RESIDENCIAL KLUG, PEDRO Montt 2056 Valparaíso. Piezas amobladas sin pensión, días, meses. 15 Ene.

VERANEEN EN EL HOTEL Ambassy, de Cartagena. Suspiro 388. Precios módicos. Datos: Hotel Ambassy. Estado 265, Santiago. 9 Feb.

CASA FAMILIA ARRIENDA Valparaíso piezas, pensión. — Freire 540. 15 Enero.

## 35.—Radios e instrumentos de música.

LA PERFECTA REPARACIÓN de su radio la ejecuta el acreditado Taller Radio Valparaíso. Morandé 757. Fono 82553. 15 Enero

RADIOS ERLA AMERICANAS, modelos 1941, 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas, garantidas. Alameda 845. 22 Ene.

RADIOS "RCA. VICTOR", DIFERENTES modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago donde Francisco Figueras y Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 8 Febrero.

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

RADIOS, MODELO 1941, $ 80 pie, $ 65 mensuales, importadas, garantidas, San Diego 233. 5 febrero.

FERIA DE RADIO LE OFRECE Radios de todas las marcas de onda corta y larga, desde $ 1.650 adelante. Comprando personalmente se ganará el 8 por ciento y 10 por ciento de rebaja.— No olvide: Feria de Radio, Merced 575. 1 Febrero.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe Radio "Philips" y Lafallette; dehde $ 100 mensuales.— Unicamente en Ahumada, esquina Delicias. 4 Febr.

REPARACIONES DE RADIOS. Trabajos garantidos donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Víctor. 16 Enero.

REPUESTOS Y ACCESORIOS para radio, cómprelos en Central Electric. Morandé 281. 11 Enero

RADIOS Y BICICLETAS Grandes facilidades de pago Delicias 2786. Portal Edwards. Teléfono 92082. 30 Enero.

DURANTE EL PRESENTE MES puede adquirir una radio Philco, con excepcionales facilidades de pago. Visítenos. Curphey y Jofré Ltda. Ahumada 200. 2 Febrero.

Residencial
Condell
VALPARAISO
Bellavista 479
Fono 2697
Edificio Moderno y Central
Servicio de Ascensor y Calefacción
ATENCION ESMERADA
12 enero.

VORONOFF

Cuenta con máquinas modernas para aplanchar ternos rápidamente a
$ 4.00
Limpiados químicos y a vapor. Zurcidos invisibles
Toda clase de composturas en sombreros de hombre
Aplanchados, $ 1
BANDERA 769

## 37.—Notificaciones y citaciones

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta de ahorros número 222, de la Caja de Crédito Popular, Sucursal Cuatro, de Benilda Vergara, queda sin valor por haberse dado aviso correspondiente. 2

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta número 5211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilda Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

## 38.—Sastrerías e indumentaria.

CASIMIRES INGLESES FINISIMOS. Garantizada su procedencia inglesa, con Notario, $ 130 metro. Silva y Cía. Matías Cousiño 150. Piso 3.o 323, frente ascensor). 11 Feb.

REINALDO ROJAS B., SASTRE, cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras 200; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras Santo Domingo 1124. No confundir. Teléfono 64426. 13 Enero

ZURCIDOS INVISIBLES "Welldres". Transformaciones, virados, hechuras finas, precios módicos. San Diego 221. 21 Enero

SASTRERIA REX
HECHURAS FINAS
767 BANDERA 767
FONO 80064
27 Enero.

SASTRERIA DRIN... Antonio 470. Entrega... sobre medida, recibo... finas; concedemos cr...

VISTA EN SASTRERIA ...gentina", San Pablo ... 69093. Grandes facilid... simires última novedad...

SASTRERIA SALAZ... balleros, niños. Extens... corte elegante, precios... tibles. ¡Visítela! Avenida Ber... nardo O'Higgins 2181 ... da). ¡¡Precios excepcionales du... rante este mes!!

"SASTRERIA FLOR... nos casimir fino $ 400 ... de primera $ 200. ...

SASTRERIA "MODER... guel Teplisky; Copiapó ... léfono 51018. Ofrece ... medida, entregados ... y 15 semanales.

$ 350, TRAJE FORRA... seda, Guendelman, San ... Diego 850, lado Teatro ... Icán.

VISTA ELEGANTE ... Juan Reyes. Bascuñán ...

SASTRERIA "LA ELEG... ternos sobre medida, ... inmediata. Facilidades ... San Pablo 2585.

SASTRERIA "EL C... Nuevo", entrega ternos ... des facilidades de pago ... Pablo 275.

CASIMIRES NACI... desde $ 25 metro; ... $ 55. Depósito directo ... cas. Casa Salazar. Avenida Ber... nardo O'Higgins 2181 ... da). ¡Precios excepcionales du... rante este mes!

SASTRERIA VERA, ... blo 1474. Hechuras fi... $ 150. Especialidad ... tre para señoritas.

## 39.—Talleres y posturas.

MAESTRO MARCOS ... cialidad calzado ortop... meralda 834. Fono ...

PARA GRABADOS ... pados en metales, ... "Casa Leiva". San Die...

## BOMBAS

12.a COMPAÑIA DE ... ros, "Chile Excelsior" ... del señor Director, cita ... pañía a sesión, para el ... del presente, a las 22 ho... bla: Informe de la Com... visora de Libros, Bal... Tesorería, admisión de ... tarios y demás a que ... lugar.— El Secretario.

QUINTA COMPAÑIA ... beros "Bomba Arturo ... to a la Compañía a ... ra el martes 14 del pr... las 22.30 horas. Tabla: ... de Director, renuncia ... dante y elección a que ... gar, informe de la Com... visora de Libros y dem... tos que tratar.

# MEMORANDUM DE "LA NACION"

ENERO
12
DOMINGO

Santos de hoy:

ARCADIO, MODESTO Y BENITO

Santos de mañana:

GUMERCINDO, LEONCIO Y GLASFIRA

### BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE, (día 11).—Mínima: 14,3° C. a las 5 horas 45 minutos.

Máxima: 33,5° C. a las 15 horas 40 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 11).—Mínima: 26% a las 16 horas.

Máxima: 90% a las 6 horas.

SOL: Sale a las 5 horas 45 minutos del 12. Puesta, a las 19 horas 57 minutos.

LUNA: Sale a las 19 horas 32 minutos del 12. Puesta, a las 6 horas del 13.

FASE: Luna llena mañana 13.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del sábado 11 de enero de 1941).

Buen tiempo ha reinado en todo el territorio.

PRONOSTICO

(Válido hasta las 20 horas del domingo 12 de enero)

Continuará el buen tiempo.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Caluroso. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA (Central). — Bueno.

ÑUBLE a CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del Sur en el litoral.

GUAFO a EVANGELISTAS, (Costa).— Nuboso.

PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS

Bueno en todo el territorio.

## Turno de Boticas

Durante la semana del 11 al 18 de enero, estarán de turno las siguientes farmacias: Adriazola, N. Adriazola, S. Pablo 1701; Universal, C. Acuña, S. Pablo 3310; Araya, J. Araya, S. Domingo 4362; Araya, J. Araya, Carrascal 4670; Esperanza, A. de Onfray, Esperanza 39; Viñez, G. Viñez, Compañía 1908; Geldes, G. Geldes, Ecuador 4299; Greve, Troncoso y Cía., Huérfanos 987; Alemana, C. Maureira, San Diego 2002; Rozzi, S. Rozzi, Castro 314; Asturias, J. Rodríguez, G. Avenida 4364; Iris, G. Marchant, Av. Matta 410; Rojas N.o 2, R. Rojas, Bascuñán 1963; San Miguel, E. Toledo, Portugal 1980; Bogotá, A. Montero, Sierrabella 1698; Pinto Soto, M. Pinto Soto, San Diego 1325; Castro, C. Cristi, O'Higgins 30; Central, L. Inostrosa, G. Avenida 6321; Padig, P. Vuskovic, Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinosa, Borgoño 311; Contador, V. Contador, Independencia 2668; El Faro, Mesa y Cía., Irarrázaval 2906; Valdivieso, G. Oxman, Recoleta 1501; San Agustín, A. Espinosa, V. Mackenna 490; La Providencia, R. Saavedra, Providencia 1240; Los Leones, S. de Baeza, Providencia 2415; Chile, M. Berríos, Independencia 1798; Fuenzalida, E. Fuenzalida, Independencia 748; La Recoleta, F. Contreras, Recoleta 237; Persia, M. Wuth, J. M. Infante 1517; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065.

### TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes telegramas sobrantes:

Talca, Tapia, Maipo 260; Temuco, Vega, Gobelinos; Iquique, Páez, S. Joaquín 33; Cartagena, Elisa, Prat 208; Paz, De Castro Mitfok; Antofagasta, Aszenindie; Valparaíso, Luis González, Grajales 1867; Arica, Fuentes, Victoria 813; Serena, Germán Jaluff, N. Matte 1219; Antofagasta, Cubillos, Portugal 114; Talca, Héctor Oyarzún, S. Dumontt 872; Iquique, Lidia Mardones, Compañía 1859; Panimávida, Lezaeta, Parque Forestal 790; Paz, Poblete, G. Saavedra 1167; Potosí, Aldana, C. T. CH.; Angelmó, Haros, San Martín 50; Iquique, Iturra, Sta. María 1372; Viña, Carmelitas, Cristo Rey; Serena, González, Hosp. S. Vicente; S. Fernando, Rebeca Canales. A. Bello 445; Algarrobo, Tappe, Hotel Carrera; Placeres, Flores, Huérfanos 801; Antofagasta, Michea, Rosas 1785; Vallenar, Carmen Villanueva, Maira 360; Rengo, Luisa de Cortés; Rebeca, Extensión Cultural; Valparaíso, Evangelista, Silva Pinto 1261; Llohue., Sierra, Independencia 1110; Aysen, Munill, Hotel Palace; Parral, Sepúlveda, Paicaví 344; Talca, Recabarren, Matta 682; B. Aires, Rosa, 20 Mayo 593; Almendral, Santiago, Bandera 75; Ancud, Saavedra, Amunátegui 664; Tocopilla, Flabia, Mackenna 4515; P. Arenas, Berta, Huérfanos 3062.

En las Oficinas del Telégrafo Comercial, hay los siguientes: Oficina Central, Huérfanos N.o 858.— Pedro Viveros, Albino García, Roberto Hidalgo, Ireneo Lable, Medici, Adela Herrera vda. de C., Jenaro Velásquez, Angela Ateffas, Orostegui; Elisardo Bórquez, Angel Taginl.

### DEFUNCIONES

Olga Elisabeth Bassi, 1 año; Lidia Rosa Silva V., 5; Teresa de Jesús Allende B., 1; Luis Carreño M., 1; Antonio San Martín, 1; María E. Pueye Olguín, 1; Efraín Valderrama, 78; Amador Pacheco, 75; María Inés Osorio V., 26; Armando Verdugo, 29; Avelina Seguel P., 47; Olga Armijo C., 17; Floridemia Benítez A., 70; Luis Zúñiga T., 38; María Jiménez J., 18; Andrés Morales P., 40; Hipólito Chacana L., 20; Lastenia Silva Z., 65; Amalia Salinas A., 68; Juan González G., 25; Domitila Toledo S., 65; Pedro Morgado F., 9; Alfredo Gálvez S., 65; Máxima Garat S., 74; Eduardo Espejo, 62; Tufi Hassa Manzur T., 45; Eugenio A. Quinteros, 2; Petronila Díaz L., 85; Ramón L. Vidal L.; 50; Antonia Matteu R.; Ernesta Sgorbini, 61; Lester Wellts; Carlos Péndola, 42; Angel Cortés Monrroy, 50; Elisa Saavedra Arriagada, 93; Elcira Salazar de Sepúlveda, 53; Heriberto Hurtado Guerrero, 53; Roberto Barañao Maldonado, 70; Carmen Rosa Concha Cortínez, 80; Honoraria del C. González, 1, y 17 menores de un año.

### BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Miraflores Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca industrial.— Moneda 159, diariamente de 9 30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA —Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14 30 a 20 30 horas en Moneda 759

MUSEO DE HISTORIA NATURAL — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas

HISTORICO NACIONAL. —Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50

### LLAMADOS DE URGENCIA

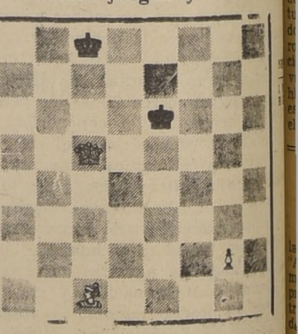
Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono 61543; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 808, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

# AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION"
PROBLEMA N.o 66

Las Blancas juegan y dan mate

BLANCAS
4 Piezas
R 8AD
D 5AD
A 1AD
P 2CR



Las Blancas juegan y dan mate

PROBLEMA N.o 62
Soluciones exactas: "Electron" "Paul Morphy", "Alfil" y "Bishop".

PROBLEMA N.o 63, por F. W. Andrew
(Tomado del "British Chess Magazine").
Jugada Clave: C.6CR (En dos jugadas).

DEFENSA DE LOS DOS CABALLOS

E. Crespi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | P.4R | 18 | P.3CD |
| 2 | C.3AR | 19 | D.3D |
| 3 | A.4AD | 20 | TD.1D |
| 4 | P.4D (a) | 21 | A.1AD |
| 5 | P.5R | 22 | R.1T |
| 6 | A.5CD | 23 | T.3AR |
| 7 | C x P | 24 | P.4TD (d) |
| 8 | C.3CB (b) | 25 | D.4AD |
| 9 | A.3R | 26 | C x P |
| 10 | Enroque | 27 | T x C (g) |
| 11 | C.4D | 28 | T.3CR |
| 12 | P.3AR | 29 | T x T |
| 13 | C.3AD | 30 | D.5D |
| 14 | C x A | 31 | T x D |
| 15 | A x C | 32 | T.7D |
| 16 | C.2R | 33 | P.6R (h) |
| 17 | P.4AR | 34 | A.2CD (j) |

N. Wolf

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | P.4R | 17 | TD.1CD |
| 2 | C.3AD | 18 | P.4AD |
| 3 | C.3AR | 19 | P.5D |
| 4 | P x P | 20 | D.4CD |
| 5 | P.4D | 21 | R.1T |
| 6 | C.5R | 22 | T.2AR |
| 7 | A.2D | 23 | T.1CR |
| 8 | A.3R | 24 | D.3AD (e) |
| 9 | A.2R | 25 | P.4CR (f) |
| 10 | P.4AR (c) | 26 | C x C |
| 11 | D.2D | 27 | T (2AR). 2CR. |
| 12 | C.4CR | 28 | P x P |
| 13 | P.3TD | 29 | T x T |
| 14 | C x C | 30 | D x D |
| 15 | P x A | 31 | P.3AD |
| 16 | Enroque | 32 | A.4CR |
| | | 33 | T.2R |

LAS NEGRAS ABANDONAN

(a) 4 P.3D es también digno de tomarse en cuenta.

(b) Esto es mejor que 8 C.3AR que permite 8 A.4AD o cualquiera otra tentativa para sostener el P5R.

(c) Este avance ... dad no se hace sentir ... alguna, hace del PR ... Peón pasado y aumenta ... manera su valor.

(d) Bien jugado

(e) Mejor era el cambio ... mas.

(f) Consecuente, ... pero, sin embargo, mala ... sición actual.

Esta jugada hace per... Negras un P sin comp...

(g) Las Blancas po... bien continuar con 27 ... C x T; 28 D x A — ... A x P, etc; pero la ... texto ofrece más segur...

(h) He aquí el P ... juega el rol decisivo ... la partida.

(Notas de la "Schw... Schachzeitung").

CORRESPONDENCIA

Sr. A. Arcos (Presente) ... Por razones largas de ... pero sobre todo por ha... fuera de Santiago, no ... respuesta a su atenta ... que pide a nombre ... otros mayor desarrollo ... plicación de los proble... Comienzo por expresar ... agradecimientos por los ... conceptos que usted ... nuestras publicaciones ... cho más por haberse ... to en contacto con el ... esta sección.

LA NACION, en todas ... ciones procura servir ... res en la mejor forma ... Este servicio se perfec... do nuestros lectores ... sentes sus deseos.

En nuestra próxima ... ción comenzaremos a ... más extensamente la ... cada problema ... el N.o 60 a que usted ...

Debo, sí, manifestar ... que en varias ocasiones ... dicho que cualquier ... bre alguna de las jug... solución de un proble... mediatamente contesta...

# CRONICA LITERARIA

Por DOMINGO MELFI

### LIBROS PUBLICADOS. UN RAPIDO BALANCE

El período que va de la agonía de un año hace poco sepultado al comienzo del presente, es el más intenso que hemos tenido en materia de publicaciones literarias o históricas. Las máquinas han acelerado su marcha en una especie de frenesí, como si se tratara de ganar un tiempo perdido o resarcirse de algunos olvidos inconcebibles. Es un signo muy elocuente de la pasión intelectual, por más que haya quienes piensen que entre nosotros se trabaja poco. Se trabaja con entusiasmo, a despecho del vacío general, por encima de la malevolencia ambiente y a muchos codos de altura sobre la resaca política. Las épocas más tormentosas son las más fecundas al parecer, con lo cual se contraría a la regla conformista que supone que el intelectual trabaja sólo en ambientes de serenidad beatífica.

Es probable que el medio no responda ni con mucho a esta inquietud. Un núcleo de lectores habrá que busque los libros que más le interesa y consumirá una parte de esa desesperación de saber que aqueja a tantos escritores. Si comparamos esta cosecha de libros que han sido lanzados a la venta en los últimos meses del año próximo pasado y los primeros días del año que se inicia, con la cosecha obtenida en otros órdenes de actividad, llegaremos a la conclusión de que el pensamiento y el arte han salido victoriosos. Por ahí se ven algunos descastados que nunca han hecho nada más que torcer la boca cuando oyen hablar de libros nacionales. Ellos ni en política, ni en negocios, ni en nada han realizado ni la mínima parte de lo que un escritor realiza en la profundidad de su espíritu. Porque no hay para qué hacerse ilusiones. Sólo en esta tarea de escribir puede aplicarse el aforismo semi criollo: el movimiento se prueba andando. Un libro, cualquiera sea su condición, su contenido, su forma, su atmósfera y su dimensión humana, es un hecho cumplido, un movimiento responsable. A pesar de la balumba de traducciones de libros europeos que nos dan las editoriales, la producción nacional es intensa.

Ahí está, para empezar, el primer tomo de la **HISTORIA DE CHILE**, de Francisco Antonio Encina, obra monumental, no sólo por su extensión sino por la densidad, por la magnitud de la investigación, por la novedad y la fuerza de su estilo histórico. Encina cumplirá su labor en ocho o nueve volúmenes. El primero abarca desde la prehistoria hasta la colonia. Nada ha escapado a esta pupila magnífica de estudioso, renovador innegable del sentido crítico en la apreciación de los hechos y sucesos de nuestro desarrollo como nación. No desconoce Encina la magnitud de la obra realizada por don Diego Barros Arana, pero aparte de su interpretación vivaz y novedosa, envuelve su concepción de la historia en los pliegues de un estilo plástico, denso, conciso, elegante.

Tenemos luego la obra **EL PRESIDENTE BALMACEDA**, del señor M. Joaquín Irarrázaval, obra en dos tomos, nutrida de documentación, con un aporte valioso para la historia política de Chile. El señor Irarrázaval ha rastreado todas las intervenciones gubernativas electorales, y a pesar de que la composición de este libro es pesada y ávida y ofrece dificultades para la lectura, representa quizá uno de los más valiosos intentos de reconstrucción del pasado político. El libro deja una impresión triste; quizá adversa al propio sentimiento del autor: los Gobiernos chilenos han intervenido en forma ostensible en las elecciones, dictando su voluntad sobre las masas electorales. Unos con más descaro que otros, algunos con un desembozo increíble, otros con cierta discreción.

Los herederos del señor Pedro N. Cruz, crítico católico fervoroso, han dado a la estampa dos volúmenes con los artículos publicados en diarios y revistas. Son dos volúmenes apretados de lectura, en los que se pasa en revista, conforme al método crítico del señor Cruz, a historiadores y escritores del siglo pasado y algunos del presente, entre los cuales citamos a Zorobabel Rodríguez, Justo y Domingo Arteaga Alemparte, Blest Gana, Isidoro Errázuriz, Manuel Blanco Cuartín, José Toribio Medina, Domingo Amunátegui Solar, Inés Echeverría, Joaquín Edwards Bello, Jenaro Prieto, Mariano Latorre, Baldomero Lillo, Marta Brunet, etc. El procedimiento crítico del Sr. Cruz es bien conocido; autor liberal o autor de libre desenvolvimiento, es sometido a duro examen; autor católico o conservador, es tratado con benevolencia o ensalzado hasta el ditirambo. Sin embargo, en algunos estudios el señor Cruz demostró su sagacidad de crítico, su lógica acertada y su buen sentido muy chileno.

Enrique Molina publicó su diario de viaje a Estados Unidos, pleno de observaciones muy valiosas acerca de las gran República del Norte, del cual nos preocupamos oportunamente; Roberto Meza Fuente publicó su libro **DE DIAZ MIRON A RUBEN DARIO**, en el que se hace un viaje provechoso e interesante a través del modernismo en la lírica hispano americana, obra de la que también dimos un juicio no hace mucho.

Alejandro Vicuña, infatigable investigador de la vida de personajes romanos, acaba de lanzar **JUVENAL**, en que estudia la vida y la obra del célebre satírico latino.

Los "angurrientistas", la nueva escuela criolla, han contribuido en estos últimos meses con dos libros de creación pura: Leoncio Guerrero con su serie de cuentos **PICHAMAN**, de novedosa factura, y Juan Godoy con su novela **ANGURRIENTOS**, revelación de un novelista de condiciones excelentes y de la cual habremos de preocuparnos en breve. Esta novela no tiene pasado. Entendámonos. Esta novela crece sin antecedentes directos, en una expresión curiosa de interpretación de la vida criolla. Su estilo es sorpresivo, y, sin embargo, fresco, con todo el sabor de lo típicamente acendrado en la naturaleza misma de los personajes y rincones de paisaje o de suburbio que pinta.

La poesía da sus tonos más personales, su atmósfera más limpia. **LATITUD**, de Luis Merino, consagra a un poeta nuevo de los mejores: **LA SANGRE Y SUS ESTATUAS**, de Andrés Sabella, confirma la personalidad de un poeta de originales concepciones, y audaz, y renovador. **CORBAN**, de Aldo Torres Pua, revela la magia de un espíritu en el que la vida interior adquiere una fuerte presencia. **EL BLASFEMO CORONADO**, de Humberto Díaz Casanueva, alto y erguido en la fuerza de su pasión, con un extraño acento de grandeza; **LAS MURALLAS DEL SUEÑO**, de Luis Oyarzún, poemas disueltos en la transparencia de una prosa fina y penetrante.

No conocemos aun el libro de Oscar Castro que acaba de aparecer, pero suponemos que están ahí vivas las cualidades del poeta admirable de su primer libro **CAMINO EN EL ALBA**.

De los escritores extranjeros que residen entre nosotros, debemos citar el libro polémico de Luis Alberto Sánchez, **BALANCE Y LIQUIDACION DEL 900**, viaje erudito y personalísimo a través de los "arielistas" americanos, víctimas, según Sánchez, del mito de Rodó. Las páginas de esta obra revelan el conocimiento minucioso de las literaturas americanas desde 1900 aunque en la parte chilena o en los aspectos chilenos existan lagunas y apreciaciones, aquéllas muy ostensibles y és tas erróneas. En otro artículo ensayaremos un examen de este importante libro.

El novelista Luis Toro ha publicado **CUTIMUNCU**, novela boliviana de intensa energía humana, que la crítica ha recibido con generales elogios.

Y el Profesor de Derecho López Rey nos ha dado un ensayo enjundioso titulado, **MASAS, LITERATURA Y POLITICA**.

Sería difícil nombrar a todos los autores que en estos últimos meses han publicado libros, dando así a la producción nacional un movimiento inusitado y promisor. Hemos querido simplemente demostrar que la producción nacional, lejos de sufrir el eclipse que se advierte en otros órdenes de la actividad, ha mostrado en los últimos dos meses del año próximo pasado y comienzos del presente una fertilidad que, júzguese como se quiera, es reveladora de un bello florecimiento intelectual.

D. M.

### REVISTA "ATENEA"

Se encuentra ya en circulación el número 186 de "Atenea" correspondiente al mes de diciembre del año próximo pasado. "Atenea" entra ahora al año diez y siete de su publicación ininterrumpida, señalando con ello un esfuerzo que no ha sido logrado sino con muy contadas revistas de habla española. Se comprende así el prestigio de que goza esta revista en el extranjero y la solvencia indiscutible de su posición en el ambiente intelectual del mundo hispánico.

El número que tenemos a la vista, como todos los anteriores, contienen un excelente material de lectura. Damos el sumario:

Puntos de Vista (nota editorial sobre la situación de Norte y Sud América). —Antonio R. Romera: Notas sobre Paul Cézanne. — David Perry: Elogio de los Sentidos. —Pablo Schostakowsky: Las letras rusas bajo Catalina la Grande. — Víctor Castro: Aventura. — Braulio Arenas: Gekhenna.— Leopoldo Muzzioli: El éter cósmico y la luz. —Erich Paul Heilnaier: La materia interestelar.— Diógenes: Noticiario (actualidades literarias nacionales y extranjeras). Los Libros (sección de crítica y bibliografía), David Perry: Páginas de un Diario, por Enrique Molina. —Guillermo Koennemkampf: Cutimunco, por Luis Toro.— Trasluz, por Carlos Corvalán. —Milton Rossell: Significación de las Cosas, por Carlos René Correa. — Ramiro Pérez Reinoso: El Eticismo, por Alejandro Korn. — Notas del Mes. Libros recibidos.— Indice del año 1940.

# CUTIMUNCU

(Han vuelto)

## TRAGEDIA DE LA POST-GUERRA. — UNA NOVELA DE TORO RAMALLO

Luis Toro Ramallo es un buen exponente de su raza. Ha viajado por América en busca de ambientes para sus actividades literarias y se ha convertido en el mejor embajador de su patria, no en el diplomático oficial, entrabado por el oficialismo y los intereses inmediatos, sino en el escritor que sale a contar francamente la realidad de su país, las maravillas de su pasado fabuloso y sus estupendas riquezas y bellezas naturales, la tragedia de su pueblo explotado, que no logra salir a flote y fijar un rumbo a su destino, aplastado por las fuerzas cósmicas de una naturaleza potente y hostil.

Si la novela anterior de Toro Ramallo, titulada simplemente "Chaco", fué una especie de Iliada del conflicto chaqueño, una Iliada en que la epopeya no está precisamente en la lucha del hombre con el hombre, sino del conquistador de una naturaleza dispuesta a no admitirlo en su seno, "Cutimuncu" (Han vuelto), es la triste Odisea de los combatientes y cuasi combatientes que regresan.

Los "saldos" llama a los soldados que sufrieron alguna mutilación en la guerra y que arrastran su humillación y su dolorosa inferioridad en la post-guerra. El materialismo rudo, y la inmoralidad, y el oportunismo no dan margen al respeto que debe rodear a esas víctimas de su propio valor. Los "Emboscados", los que se quedaron en la retaguardia o que movilizados eludieron astutamente el peligro, son los que ahora medran siempre astutos y mañosos.

Toro Ramallo es de una sinceridad cruda y de un realismo viril para contar los hechos y presentar el panorama racial, económico, integral de su país. No solamente nos describe, con trazos inspirados de artista, las maravillas de las montañas henchidas de metales, las cumbres nevadas y los juegos de luz en los valles exuberantes, tajos abismales; entre cumbres inaccesibles; los lagos de la altura, con su pureza de agua y cielo. También nos presenta, con acierto, el panorama humano de Bolivia, panorama tanto más complejo y agitado cuanto en él se efectúa, trágicamente, la fusión de elementos dispares, como son la reciente civilización europea con las viejas civilizaciones aborígenes. Las leyendas y supersticiones, toda la mentalidad india, ha quedado pegada como una neblina persistente en el fondo de esos valles profundos, esta en el subconsciente milenario de la raza, y las ideas nuevas logran apenas desgarrar esas tinieblas espesas. El caudillismo, la fragmentación social, la desorientación del hombre, son síntomas inquietantes de este primer encuentro del aborigen con la civilización de afuera y no logran plasmarse las normas que fusionan nuestras tendencias íntimas con la corriente renovadora del exterior.

Toro Ramallo es un buen conocedor de su país, del alma de su raza, y su obra, además de ser una novela apasionante, es una información inestimable de los múltiples aspectos de la realidad boliviana. La resistencia del indio para admitir todo lo nuevo, está bien simbolizada en la llama que escupe al blanco y sólo respeta al llamero, su compañero inmemorial de fatigas. La imaginación del indio se manifiesta en innumerables leyendas y tradiciones, todas bellas y poéticas, interpretación inspirada de la naturaleza, que no trataba aún de desflorar la razón ordenadora y práctica. El blanco no ha logrado aún organizar la vida, ni siquiera sobreponerse a un medio telúrico vigoroso, y se ve que allí hay mucho por hacer, antes de convertir zonas inhospitalarias, en asientos del bienestar y del progreso.

Es difícil hacer en pocas palabras un compendio de este libro, que es una síntesis de la vida turbulenta y el alma contradictoria de un pueblo. Baste decir que el estilo es rico y vigoroso; que la cultura de su autor le permite contemplar a su país de lejos y de cerca, ya se trate de compendiar aspectos en visiones de conjunto, o de aplicar el microscopio a determinados sectores del alma o del paisaje; que el autor es un buen novelista, armado de la facultad de animar el relato, y a los hombres, y al ambiente en su fusión indisoluble.

Toro Ramallo es un hombre joven, lleno de vigor y optimismo. Hay mucho que esperar aún de sus afanes de viajero y explorador, de su infatigable curiosidad de almas y panoramas, de su honradez, que presenta con viril realismo, al anverso y reverso del cañamazo.

DAVID PERRY B.

### COMO LLEGO FALANGE AL PODER

**Por Guillermo Díaz Ed. Aniceto López, Buenos Aires.**

El sesudo ensayista y abogado madrileño, don Guillermo Diaz Doin, acaba de recoger en volumen un ensayo anteriormente publicado en "Argentina Libre", en el que examina y estudia a la luz de su lupa, a la que no escapa ningún detalle, por nimio que parezca, las causas que llevaron la "Falange" al poder. El señor Diaz posee una documentación abundante y veraz, de primera mano, lo que le ha permitido hacer un análisis serio, imparcial y severo del período anterior al estallido de la Revolución española. Se trata de un trabajo notable, escrito en estilo correcto y pulcro, muy periodístico y muy ágil, que se lee con agrado; constituye, por otra parte, una buena aportación para la historia de la guerra civil española, que habrá de irse trazando día por día, si se han de desvanecer errores e iluminar a las gentes que todavía, de buena o de mala fe, se empeñan en no enterarse de lo que está ocurriendo en el mundo.



Guillermo Díaz

El libro está dividido en cuatro amplios capítulos: "Como llegó Falange al Poder", "El Partido único", "El Sindicalismo vertical" y "El Imperio y la lucha de clases".

R.

### LEGACION DEL PARAGUAY.—

La oficina de la Cancillería de la Legación del Paraguay y residencia del Ministro, Excmo. señor Bray, han quedado instaladas en calle Las Lilas, N.o 1637, teléfono número 46945.

### SANTIAGO UNION CHURCH

Avda. Pedro de Valdivia corner of Providencia.

Sundy 12th January, 1941.

· 10.45 A. M. Morning Service. Cordial invitation to all. Preacher Rev. Axel Krebs of the Danisch Church, Buenos Aires.

6.00 P. M. Epecial Evening Service in Danisch, to which all members of the Sandinavian Communitiers are cordially invited.

Preacher: Rev. Axel Krebs of the Danisch Church, Buenos Aires.

### A ESTADOS UNIDOS.—

A Estados Unidos se han dirigido el Dr. Hernán Romero Cordero y don Enrique Mac-Iver Covarrubias.


**PAPUDO**

arriendo meses de Febrero y Marzo, casa amoblada confortable, cerca playa. Tratar:

AGUSTINAS 1269

Cuarto piso — Oficina 404
Teléfono 82222




Señorita Ximena Manríquez Knockaert, cuyo matrimonio con don Eduardo Moreno Rojas se efectuó privadamente en su casa habitación el sábado 4 del presente

### LA SEÑORA LASTENIA MERINO Vda. DE GUZMAN.—

Con motivo del primer aniversario de su fallecimiento, acaecido el 14 de enero de 1940 se oficiará el martes, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas, en la Iglesia de las Agustinas, calle Moneda, entre Ahumada y Bandera.


**Veraneantes**

EN QUILLOTA
SAN MARTIN 107

Piezas amobladas y buena pensión, baño, una cuadra Plaza Armas



Baile al compás de

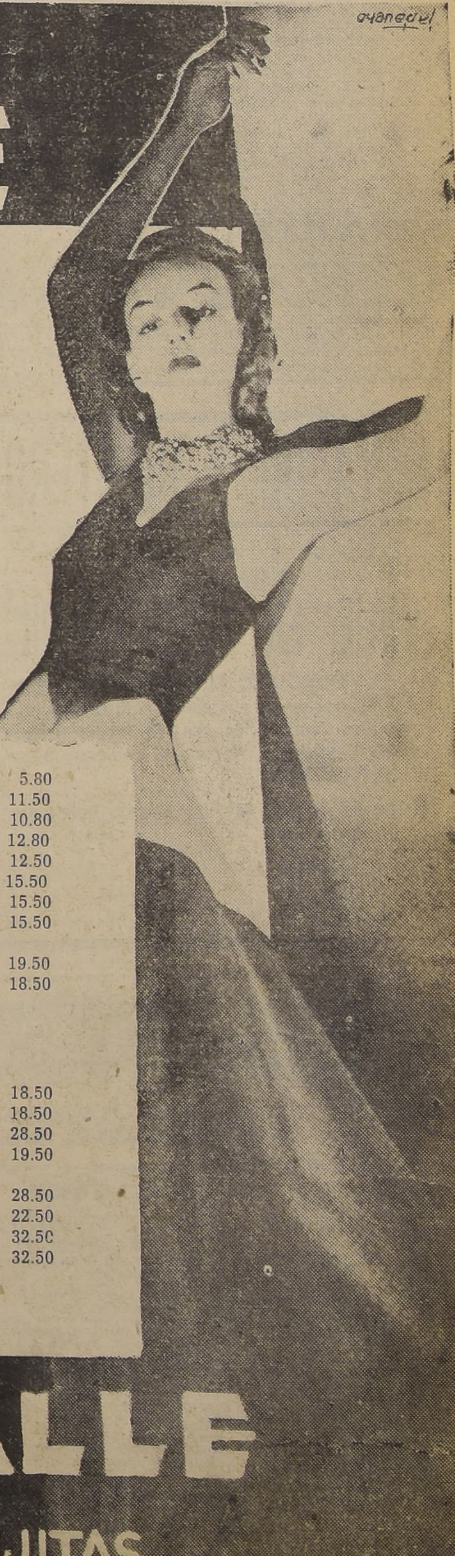
**"KAFRENAL"**

todos los días de 11 a 11 1/2 P. M. Sintonice Radio España CB 126, en sus bailables Kafrenal-Purgantil y recuerde de Kafrenal es la tableta sin igual contra el dolor



**Casa DEL VALLE**

EN SU *primera* LIQUIDACION DEL AÑO



OFRECE UNA MAGNIFICA OPORTUNIDAD PARA COMPRAR ARTICULOS PARA EL CAMPO Y PLAYA

**ALGODONES**

| | |
|---|---|
| MUSELINAS lavables, ancho 0.80 ctms. | $ 5.80 |
| PIQUE, un gran surtido en colores, ancho 0.85 ctms. | $ 11.50 |
| FINET, artículo lavable, ancho 0.80 ctms. | $ 10.80 |
| CREPE DE FANTASIA, dibujos de gran novedad, ancho 0.80 ctms. | $ 12.80 |
| VELIN de fabricación CEPEA, ancho 1 metro | $ 12.50 |
| MICOLETE, fabricación CEPEA, inalterable, gran moda, ancho 0.92 | $ 15.50 |
| LYONA. fabricación CEPEA de gran actualidad, ancho 0.92 | $ 15.50 |
| DONELLA de fabricación CEPEA, dibujos de gran moda, ancho 0.92 | $ 15.50 |
| PRIMAVERA. La tela más moderna de fabricación CEPEA, recién recibida, ancho 0.92 ctms | $ 19.50 |
| PETER-PAN, especial para traje, recién llegado, ancho 0.92 ctms. | $ 18.50 |

**SEDAS**

| | |
|---|---|
| CREPE GEORGETTE, un gran y variado surtido de colores | $ 18.50 |
| POPELINA LISTADA, gran variedad, ancho 0.80 ctms. | $ 18.50 |
| CREPE listado. un gran surtido, ancho 0.95 | $ 28.50 |
| CLOQUE un color, ancho 0.90 ctms. | $ 19.50 |
| LIQUIDAMOS un extenso y variado surtido de LINOS, Crep, Rumain, Crep Fantasía y reversibles al precio único de | $ 28.50 |
| ESPUMILLA de lunares, un gran surtido | $ 22.50 |
| EN SEDAS DE FANTASIA el surtido más variado en dibujos exclusivos | $ 32.50 |
| CREP listado y fantasía, en dibujos exclusivos, ancho 0.92 ctms. | $ 32.50 |

Recuerde Ud. que liquidamos sedas por cuenta de las mejores fábricas

**Casa DEL VALLE**

PORTAL BULNES ESQ. MONJITAS


Señorita Elena Astaburuaga Larraín


Señorita Alicia Rojas Blanco


Señorita Eliana Ruiz Tagle Peña

**DE BUENOS AIRES.—**

—Procedente de Buenos Aires, se encuentra en esta don Pedro Eyzaguirre del Carril.

—De esa metrópoli arribará el 15 del presente, el señor Raimundo Undurraga Echazarreta, Agregado Comercial de la Embajada de Chile en Argentina.

**DE RIO JANEIRO.—**

A fines de febrero vendrá a Chile, a pasar una corta temporada, la señora Olivia de S. Concha Valdés de Fontecilla, esposa del Embajador de Chile en Brasil, don Mariano Fontecilla Varas.

## *La gran fiesta del Club Hípico pro Hogar San Martín.—*

Una de las fiestas sociales de mayores relieves de los actos del programa del IV Centenario de Santiago, es la que se efectuará en el Club Hípico entre los días 12 y 28 de febrero. Estas fiestas están incluídas en el programa oficial y constituirán una novedosa expresión de buen gusto y de arte, por combinarse armoniosamente dentro del recinto de nuestra primera institución hípica, todas estas características.

Se iniciarán con un baile de gala al Presidente de la República, Cuerpo Diplomático y personalidades. Seguirán con conciertos sinfónicos, entretenimientos populares, bailes, reconstituciones de bailes históricos, teatro al aire libre, ferias de ventas, exposición del automóvil, desfiles de mannequis vivants y muchos otros números.

Estas fiestas tienen fines de beneficencia, pues el producido se destinará a mantener la obra del Hogar San Martín que se sostiene con la iniciativa del Intendente de la Provincia.

**Señora Moral**
Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes. Atención médica.
GENERAL MACKENNA 1038, ENTRE PUENTE Y BANDERA
Departamento 1 — Teléfono 63688

**VAYA UD. A QUINTERO**
El Balneario que tiene las más hermosas playas de Chile
**VIAJE EN AUTO-CARRIL**
EL FERROCARRIL DE SAN PEDRO A QUINTERO dispone de un servicio de auto-carriles modernos, en combinación con los Trenes Ordinarios de Santiago y Valparaíso, conforme al siguiente ITINERARIO:

| Diariamente sale de San Pedro, a las | Llega a Quintero a las: |
|---|---|
| 11.45 horas | 13 horas |
| 17.30 " | 18.45 " |
| 17.40 " | 19.20 " |


EMISORAS OTTO BECKER
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
CB 89 C-B 1170
TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO LA NACION

**12.45 A 13 HORAS**

SASTRERIA "MODERNA". Copiapó 1057.
GUENDELMAN. TRAJES SASTRE. San Diego 850.
BUEN LOCAL ESQUINA, HAGO traspaso. Independencia 2325.
MAESTRO MARCOS, ESPECIAlidad calzado. Esmeralda 834.
$ 423. DORMITORIO; OTRO, $ 680 amoblado comedor, $ 590; vendo urgente. Lira 933.
LA PERFECTA REPARACION DE su Radio. Taller Radio Valparaíso. Morandé 757.
ELEGANTES DEPARTAMENTOS, forestal. Mac Iver 795.
EN VALPARAISO, COMO EN "LA Tortuga".
CASA FAMILIA, ARRIENDA, VALparaíso, piezas pensión. Freire 540
PALACE HOTEL "COPPOLA". Blanco 1171, Valparaíso. Departamentos. Cocina primer orden.

**22 A 22.15 HORAS**

TRANSPORTES, MUDANZAS, CAmiones nuevos. Nataniel 1425.
ESPLENDIDO FRIGORIFICO, VENdo. Providencia 2495.
VISTA ELEGANTE DONDE JUAN Reyes. Bascuñán 17.
VENDO BARATO 2 ALFOMBRAS Persas, 3 tapices. Agustinas 1374.
ARRENDAMOS PRO PIE DA DES. Caja Propietarios. Sto. Domingo 1249.
MOTORES ELECTRICOS. Madrid 944.
ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Sto. Domingo 1249.
JOYERIA MEZA. COMPOSTURAS relojes. Bascuñán 35.
RESIDENCIAL "ARMONIA". Regias habitaciones. Valparaíso. Freire 473. Fono 5169.
QUILPUE. HOTEL "EUROPA". Parque, garage. Comida primera. Valparaíso. Condell 84.



Señoritas Rebeca y Elisa Bascuñán Barros

## Matrimonios.—

El 18 de diciembre último se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Elizabeth Mac-Ginty Gómez con el señor Francisco Rojas Velasco.

—En esta capital ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Olga Chacón Prieto con el señor Guillermo Urrutia Montero.

—Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Nora Isabel Fierro Ruiz con el señor Juan Anfossi Zerega.

La ceremonia religiosa se verificará en la Basílica del Corazón de María.

Servirán de padrinos, por parte de la novia, el señor César Izzo Parodi y señora, y por parte del novio, el señor Juan Poccone Ferrari y señora.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Lila Novoa Berroeta con el señor Roberto Mac-Kay Amor. Hizo la visita de estilo la señora Sara Amor vda. de Mac-Kay.

—Circula el siguiente parte de matrimonio:

Ricardo Ahumada Anguita y María Nicholson de Ahumada, participan a Ud. el matrimonio de su hija María con el señor Alfredo Olivares Marcó del Pont efectuado privadamente el 14 del presente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

—Privadamente se ha efectuado últimamente el matrimonio de la señorita Emma Lagos Oliver con el señor José E. Céspedes Cortés.

—A las 16.30 horas de ayer fué bendecido en el templo de la Recoleta Dominica de esta capital, el matrimonio de la señorita María Isabel Baros Gálvez con el señor Galvarino Núñez.

Sirvieron de padrinos por parte de la novia don Luis Baros Flores y señora Antonia Gálvez de Baros, por parte del novio, don Manuel Núñez López y señora Zulema Martínez de Corvalán.

Puso las bendiciones Fray Domingo Huerta.

**NACIMIENTOS.—**

—Ha nacido un hijo del señor Eduardo Reid Bravo y de la señora Emma Rettig de Reid.

—En la Clínica Santa María ha nacido Carmen Elena, hija de don Sergio Hu... Lavín y señora Carmen ...tínez de Huneeus.

**LOCAL**
Pleno Centro. Sto. Domingo y Bandera. Vendo
$ 12.000
TELEFONO 90483

**PAPUDO**
arriendo meses de Febrero y Marzo, casa amoblada confortable, cerca playa. Tratar:
AGUSTINAS 1269
Cuarto piso — Oficina 404
Teléfono 82222

**Casa Telly**
Por fin de temporada liquidación total durante el mes de Enero, de sus existencias en batas y abrigos, en todos talles.
AV. ESPANA 186 . TELEFONO 91190

**ENFERMOS.—**

—En el pensionado del Hospital Militar se encuentra mejor, después de la operación que fué sometida, la señorita Rosario Aguirre Cerda, hermana de S. E.

—Ha sido operada en el pensionado del Hospital Militar, por los Doctores Pablo Barrueto, Humberto L... A. Palma y J. Rodrí... señorita Silvia Yolan... llas O.

—Completamente ... blecida se encuentra la... Corina de Fuenzalida.

—Delicado de salud Juan Magalhaes U.

—Mejor la señorita Luisa Reyes Cerda.

BELLAS ARTES

## EXPOSICIONES DE ARTES PLASTI... DEL IV CENTENARIO DE SANTI...

Con motivo del IV Centenario de la ciudad de Santiago, se realizarán dos importantes torneos de artes plásticas, uno de carácter nacional, durante la primera etapa de las festividades, y el otro internacional, que se desarrollará en la segunda etapa, que se iniciará en el mes de septiembre.

La Exposición Nacional de Artes Plásticas del IV Centenario de Santiago, se inaugurará el 12 de febrero, y funcionará en el Pabellón de las Artes, situado en el recinto de la Exposición Industrial, edificado al lado del Estadio Nacional.

A este torneo artístico se ha invitado a todos los artistas nacionales y extranjeros residentes en el país, quienes pueden concurrir con sus obras más importante, aunque hubiesen sido exhibidas en otras exposiciones.

La Comisión Organizadora, ha estimado que la producción de los artistas plásticos tanto chilenos como extranjeros, es totalmente desconocida en el país, y que fuera de un pequeño grupo tradicional que visita las exposiciones, la inmensa mayoría de nuestra ciudad... sido dejada al mar... estas manifestaciones ... cultura.

En esta oportunidad ... cumplir nuestra ... los cuatro siglos, los ... han exigido que esta... miables iniciativas ... gadas con las masas ... estos nobles y grandi... pectáculos de arte ... patrimonio de todo el ... que aprenderá a ... apreciar el inestimable ... deroso acervo cultu... país civilizado, forja... nuestros intelectuales ... bres de ciencia, artis... espíritu creador del ...

El Local del Com... está ubicado en calle ... 475, en donde se a... diariamente a los ... dos.

En el mismo recint... cionará la Feria del ... Artes Gráficas, que ... tamente, con el ... otros novedosos espec... completarán el conju... exhibiciones de mayo... dad y cuya realizació... porta un esfuerzo gi... de organizadores y co... dores.





Señorita Aida Cifuentes González, cuyo matrimonio con el señor Oscar Muller Mouttel, se efectuó ayer privadamente

**ALMUERZO EN HONOR Y DESPEDIDA DE DON TOMAS SUÑER Y SRA.—**

El Embajador de España, Marqués de Luca de Tena y señora, ofrecieron en el palacio de la Embajada, un almuerzo de despedida en honor de don Tomás Suñer y Sra. Marta Videla de Suñer, con motivo de su regreso a Buenos Aires, al cual asistieron las siguientes personas: El Ministro de Relaciones Exteriores don Manuel Bianchi; el Intendente de Santiago, don Ramón Vergara Montero; el Jefe de Protocolo, don Fernando Orrego Vicuña; Consejero, don Luis Soler y señora; Cónsul, don Miguel Teus y señora; Adicto Cultural, don Ramón Pastor y señora; Agregado Comercial, don Carlos Cañal; Secretario, don Santiago Ruiz Tabanera; la señora María Jiménez de Vial; la señora María Peñafiel de Zañartu; la señora Isabel Margarita Zañartu; la señorita Esperanza Luca de Tena y don Torcuato Luca de Tena.

**VIAJEROS Y VERANEANTES.—**

—A Viña del Mar, se han dirigido las familias: Jackson Braun, Jackson Walker, Barros Echaurren, Montt Guzmán, Montt Rodríguez, Guzmán G. Huidobro.

—A Tejas Verdes, la familia Olivos Ruiz de Gamboa.

—A la Región de Los Lagos, don Miguel Anabalón Mora y señora Jholy Cubillos de Anabalón.

—A Viña del Mar, don Rafael Valdés B., y señora Carmen Guilisasti de Valdés.

—Al mismo punto, la familia Guilisasti Tagle.

—En breve se dirigirá a Pucón, don Alán Howard.

—Se encuentra en Viña del Mar, la familia Ginesta Boudat.

—A Viña del Mar, llegaron don Agustín Edwards y señora Olga Budge de Edwards.

—Procedente de Buenos Aires, el señor Héctor Fernández Marelli.

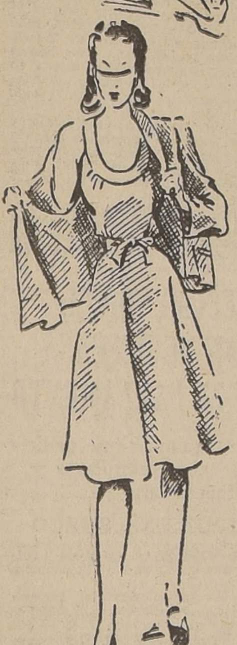
—Se han dirigido a Aysen el señor Arturo Gardeweg V. y señora Carmen Lacourt de Gardeweg.

—De Buenos Aires, el Rvdo. Padre Pascual Velzi Faure.

—Se encuentra en Santiago, el señor Axel G. Krebs, miembro de la colonia dinamarquesa de Buenos Aires.

## Para el Sol y el Mar





Arriba: Vestidito en brin de hilo blanco, con botones de color y cinturón tejido al "crochet" en el tono de los botones. En segundo lugar: Vestido de playa en hilo azul claro, con el cinturón y el redondel que forma escote en azul más oscuro Chaqueta suelta para cubrir la espalda Abajo: "Short" en formas de paraguas y corpiño corto para tomar sol. Por último: Vestido corto de playa en algodón liso color canario y saco de hilo rayado en marrón y verde.

# *Ataque aéreo italo-alemán contra la escuadra inglesa en el Mediterráneo*

## El Alto Comando italiano afirma que cuatro buques ingleses fueron alcanzados por las bombas

ROMA, 11. (A. P.) — El Alto Comando italiano informó que habían sido alcanzados cuatro barcos de guerra británicos — dos barcos porta-aviones, un crucero y un destroyer — En el primer ataque conjunto de la flota del Mediterráneo, formada por unidades italianas y alemanas del aire, agregando que las bombas de los alemanes alcanzraon un barco porta-aviones y un destroyer.

El comunicado dice que los aviadores italianos bombardearon al mismo barco porta-aviones y al crucero, más temprano en el mismo día, después de haber torpedeado otro barco porta-aviones.

Los detalles de los ataques realizados ayer, después de los bombardeos suplementarios realizados el jueves, fueron dados a conocer en un comunicado suplementario emitido esta noche.

**EL ATAQUE FUE ENTRE LOS ESTRECHOS DE SICILIA Y MALTA**

Agrega el comunicado que, durante los ataques emprendidos ayer se arrojó una tonelada y media de bombas contra los barcos de guerra y que esos ataques se realizaron entre los estrechos de Sicilia y Malta.

Añade que desde el barco porta-aviones atacado se elevó una densa columna negra, mientras media tonelada de bombas ocasionaba un incendio en el crucero.

Dice el comunicado a este respecto: "Nuestros aviones de reconocimiento controlaron el movimiento de varios núcleos enemigos en la región central y occidental del Mediterráneo en la mañana del día 10 del mes en curso. Dos aviones lanza-torpedos avistaron una formación de dos acorazados y un porta-aviones, escoltados por cruceros y destroyers a diez millas al noreste de Linosa (isla cerca de Malta), a las 11.50 horas.

**SE INICIA EL ATAQUE**

"A las 12.10 el porta-aviones fué atacado por el lado estribor. A más o menos 10 kilómetros del objetivo, nuestros aviones tuvieron que soportar el intenso fuego de las baterías antiaéreas de toda la escuadra. A pesar de ese ataque, el raid se llevó a feliz término hasta el final y los torpedos fueron lanzados desde una altura extraordinariamente escasa y desde corta distancia, haciendo impactos en el porta-aviones. Enefecto, pudo verse que del barco enemigo se desprendía una densa columna de humo negro y rojizo. Nuestros aviones lanza-torpedos, más tarde tuvieron que sufrir el ataque de cuatro aviones de combate del enemigo de los cuales lograron escapar, segresando a sus bases.

**CONTRA UN CRUCERO**

"Otro de nuestros aviones que volaba por las cercanías atacó a una formación naval a las 13.15 horas y pudo observar que se desprendía una densa columna de humo blanco del barco porta-aviones.

"Una sección de tres aviones de bombardeo en picada, escoltados por aviones de combate, atacaban, entretanto, a un crucero que avanzaba lentamente rodeado por cuatro barcos más grandes, a 40 millas al sureste de Pantellería. Los tres aviones se dirigieron a atacar al crucero. Dos bombas de quinientos kilos alcanzaron al barco con un impacto directo, uno a proa y el otro en el centro, provocando un incendio a bordo.

"Nuestros aviones descendieron hasta una altura de 500 metros para alcanzar el objetivo en mejor forma. La reacción de las baterías antiaéreas del enemigo fué muy intensa".

**"TODOS LOS AVIONES REGRESARON"**

"Todos nuestros aviones regresaron a sus bases. Considerables formaciones de aviones de bombardeo en picada y de combate de las fuerzas aéreas alemanas cooperaron contra los núcleos de barcos enemigos en el Mediterráneo Central, alcanzando a un barco porta-aviones con bombas de calibre mediano y con bombas de mil kilogramos.

"Las formaciones alemanas alcanzaron también un destroyer.

"Durante el día 10 se realizaron vuelos de reconocimientos sobre las bahías griegas.

"Todos nuestros aviones regresaron a sus bases".

# *Los aviadores ingleses asisten a la fabricación de los aviones*

## Este es el secreto del perfecto dominio de sus máquinas de que han dado tantas pruebas en su lucha contra la Luftwaffe

### (CORRESPONDENCIA EXCLUSIVA PARA LA NACION)

**LONDRES. 11.—(Especial).** Cuando lee la descripción de un espectacular combate aéreo en territorio británico o la información sobre el desarrollo de un importante raid de bombardeo en territorio enemigo, uno se pregunta a qué se debe esta extraordinaria eficiencia de los pilotos de la Real Fuerza Aérea y de los aviadores de la aviación naval. Uno se hace inmediatamente una serie de conjeturas y, preguntando por aquí, averiguando por allá, llega a la conclusión de que influyen la preparación minuciosa que reciben los pilotos y el riguroso entrenamiento que han de soportar antes de partir en un avión en su bautismo de fuego.

Pero estos aspectos de la eficiencia de un piloto no tienen, en realidad, nada de común, y seguramente que los aviadores del enemigo y de los países neutrales han de recibir una idéntica preparación. Queda, por lo tanto, algo que conocer, y esto fué lo que me movió últimamente a hacer una visita a una fábrica de aeroplanos, porque pensaba que allí estaba la clave del misterio. No estaba equivocado en lo más mínimo.

Pero me llevé una sorpresa. Creí encontrar solamente ingenieros, técnicos, obreros de todas las divisiones de una fábrica de esta especie, hombres y mujeres, etc. Pero había más: encontré allí a los pilotos mismos, a los oficiales de ruta, a los artilleros, a los fotógrafos, en una palabra, a toda clase de hombres que tripulan o conducen un aeroplano de guerra. Los oficiales, hasta los de más alta graduación, discurrían por entre los bancos, las intrincadas máquinas herramientas, los montones de material, tomaban una pieza y la examinaban, haciendo al mismo tiempo preguntas e indicaciones y hasta recomendaciones, corregían defectos insignificantes que habían pasado inadvertidos a los técnicos pero no a ellos, porque conocían el funcionamiento de los aeroplanos íntimamente, no en el banco de prueba, sino en el aire mismo, en la acción.

Esta es la clave de la eficiencia de los aviadores británicos, de los aviadores de todos los países que forman el Imperio. Estos hombres no se contentan con tripular un aeroplano y dejarlo en seguida de usarlo, entregado a la mano de personal inferior. No. Se encariñan con sus aeroplanos, los consideran un algo vivo y que siente, su mejor amigo y camarada; aprendan a conocerlos íntimamente y saben cuando se siente y qué es lo que necesita más para su mejor funcionamiento, qué defecto hay que corregirle; en fin, mil detalles que, bien observados y bien atendidos, hacen de una máquina el mejor elemento, el que más rendimiento produce. Hay pilotos que si su avión ha sufrido algún desperfecto a causa de un combate, piden permiso al comando y se van a la maestranza de reparaciones a presenciar la "curación" y "convalesencia" de su amigo, a ayudar a atenderlo, a dirigir la reparación en forma que permita al aparato a veces quedar igual que como nuevo.

Esta continua visita de los aviadores a los talleres y maestranzas, ha establecido una estrechísima camaradería entre estos caballeros del aire y los obreros, que son también caballeros del taller. Se conocen y se buscan; conversan y cambian ideas, que tienden en todo momento al mejoramiento del material; un aviador aporta los conocimientos y la experiencia prácticos que adquiere en el uso de su máquina, y el obrero lo que le sugiere su trabajo, en cierto modo teórico, en el taller.

El tercer elemento es el técnico, que discurre él y escucha a obreros y pilotos, y de sus ideas saca las mejores conclusiones, que luego ha de aplicar en el modelo siguiente o en el perfeccionamiento del modelo antiguo.

Esta cooperación de técnico, obrero y aviador ha permitido que la Real Fuerza Aérea haya alcanzado el grado de eficiencia que tiene y que con justicia puede decirse que es el más elevado del mundo. Esta asociación del guardapolvo blanco del técnico con el overol azul del obrero y el uniforme azulado del aviador, ha dado lo que todo el mundo conoce por sus defectos: una aviación que, aunque comparativamente pequeña aún al lado de la enorme numéricamente del enemigo, mantiene a raya a éste y puede llevar la acción al territorio y devuelve golpe por golpe los suyos al atacante.





VESTIDOS importados, frescos, alegres, vistosos, especiales para sports, campo y playa. Muchos modelos para elegir, gran variedad de pintados y dibujos. Precio único: cada uno

**$ 225.-**

TRAJES DE BAÑO.

Modelos exclusivos
De las famosas marcas

JANZEN
BALNEA
VENUS
FORMA
TREBOR
LASTEX
VIENESES

SHORTS.

Pijamas para damas y niñitos, pañuelos, gorras, zapatillas. Bolsas para la playa, y un sin fin de adornos y complementos que realzan la belleza de las damas en sus tenidas matinales.

EN EL CAMPO o
LAS PLAYAS.

ARTICULOS DE CALIDAD Y GENEROS FINOS
**"Los Gobelinos"**
AHUMADA ESQ COMPAÑIA


# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**

BUENOS AIRES, 11 (U. P.)—Nada trascendió hoy referente a la tregua política entre el Gobierno y el partido de la Unión Cívica Radical, habiéndose registrado hoy una actividad normal en la Casa de Gobierno. La United Press se informó que Marcelo T. de Alvear, líder de la Unión Cívica Radical regresará el lunes de Mar del Plata para informar a su partido referente a sus conversaciones con el Ministro de Finanzas Federico Pinedo.

Entrevistado el Ministro del Interior señor Culaciati adujo no conocer detalladamente las tramitaciones de su colega y rehusó formular respuestas concretas. El Ministro Pinedo por su parte, manifestó "no tengo novedades". Las manifestaciones del Ministro reafirman los convencimientos de que la negociación del acuerdo político que permitirá regularizar la situación administrativa ha entrado en paréntesis hasta el día 14.

Mientras tanto, los diputados han introducido dos proyectos refiriéndose a la intervención electoral en las provincias de Santa Fe y Mendoza. Se supone que los términos específicos de la tregua permitirán que pase uno de estos proyectos por el Gobierno, mientras que los radicales convienen en permitir que pase el plan Pinedo.

BUENOS AIRES, 11 (U. P.)—Ayer por la tarde se realizó en el local de la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música, una recepción en honor del director del Teatro Nacional de Chile, señor Luis Valenzuela Aris, quien actualmente visita nuestra capital.

En esta ocasión pronunció un discurso el presidente de la Sociedad Argentina, en el cual puso de relieve los sentimientos de confraternidad que unen, en aspiraciones, a los artistas argentinos y chilenos. Habló luego para agradecer la demostración, el señor Valenzuela Aris. Dijo que le era muy grata la hospitalidad argentina, que halla honda repercusión en todo chileno, ahora, como siempre. En cuanto a los motivos de su viaje, expresó que el principal es el de contratar algunas compañías argentinas, a fin de que vayan a actuar en Chile, durante la próxima temporada de invierno.

La reunión transcurrió en un ambiente de franca camaradería.

BUENOS AIRES, 11 (U. P.)—Regresó de Punta del Este el Embajador de Chile don Conrado Ríos Gallardo.

BUENOS AIRES, 11 (U. P.)—El Ministro de Agricultura Dr. Amadeo y Videla desmintió las informaciones previas en el sentido de que el Gobierno de Argentina ha establecido relaciones comerciales con la Rusia Soviética. Manifestó que Argentina no habí arecibido comunicación oficial de parte del Soviet.

No obstante, volvió a manifestar que los enormes excedentes exportables de la producción de Argentina, ponen a la nación en una situación dificultosa, y por lo consiguiente, la aparición de cualquier comprador, quien quiera que sea, será bien recibida por el Gobierno argentino y con mucho interés.

**BRASIL**

BELEN, 11.— (U. P.)— Indios salvajes de la región de Cyapock, cerca de la Guayana Francesa atacaron a la comisión de un base de trabajo en la frontera brasileña, hiriendo a tres, incluyendo al doctor. Un avión militar fué rápidamente despachado desde Belén, a la base en la frontera.

**BOLIVIA**

LA PAZ, 11.— (U. P.)— Entrevistado el Canciller Ostria Gutiérrez por la United Press en torno a la visita que hará el Canciller chileno Bianchi Gundián, quién llegará mañana en avión desde Santiago, declaró:

"Es inexacto que la visita del Canciller chileno obedezca a la razón de firmar un acuerdo comercial boliviano-chileno, como decían algunas noticias. El tratado existe y ha sido aprobado por Chile, aunque el Congreso boliviano no lo ha ratificado aún. La visita del señor Bianchi Gundián es estrictamente de cortesía, en retribución de las visitas que hicieron antes a Chile los Cancilleres Elio y Finot".

El señor Bianchi Gundián permanecerá en La Paz hasta el jueves, retornando el viernes, día en que la delegación boliviana a la Conferencia Regional de La Plata, se dirigirá a Montevideo.

**COLOMBIA**

MEDELLIN, 11 (U. P.)—La producción total de las minas de oro y plata de todo el país durante el año 1940, llegó a la cantidad de 36.201.755 pesos, según el informe del Administrador de La Casa de la Moneda.

La producción de oro durante el pasado mes de diciembre en todo el país ascendió a 1.488.543 gramos y la de plata a 635.913 gramos por un valor total de 2.747.233.05 pesos.

BOGOTA, 11 (U. P.)— Se anuncia que 200 extranjeros fueron expulsados de Colombia durante el año 1940; de éstos la mayoría pertenece a países europeos. Se agrega que entre los expulsados figuran algunos a quienes se les comprobó que desarrollaban actividades de espionaje. Sin embargo, en fuentes oficiales no ha sido posible confirmarlo.

BOGOTA, 11.— (U. P.)— La exportación de café durante la semana comprendida entre el 29 de diciembre de 1940 y el 4 de enero de 1941, alcanzó a un total de 175.404 sacos, según el informe de la Federación Nacional de Cafeteros. Este total de sacos exportados significa un aumento de 11.171 sacos sobre la exportación registrada en la semana anterior que fué de 164.233 sacos

Los Estados Unidos coparon casi por completo el renglón importando 164.955 sacos y el resto de 10.449 fué despachado a otros países, ninguno de ellos europeo.

**CUBA**

LA HABANA, 11 (A. P.)—El Primer Ministro, señor Carlos Saladrigas declaró esta tarde que el Presidente Batista solicitará del Congreso la aprobación de una ley que lo faculte para tomar medidas de represión contra toda campaña totalitaria en Cuba.

El señor Saladrigas declaró: "El Gobierno se propone firmemente impedir y reprimir las actividades que lo conduzcan a desenvolver la propaganda totalitaria. El Presidente Batista no desea la guerra. Los cubanos aspiramos a la paz y por lo tanto Cuba no irá a la guerra, por provocarla los cubanos; pero, si las circunstancias y las necesidades nos llevan a una guerra, Cuba, como nación americana, se encontrará al lado de Estados Unidos en defensa de los ideales de libertad, democracia y justicia".

**COSTA RICA**

SAN JOSE DE COSTA RICA, 11 (A. P.) — La Nueva Prensa publica una información oficial relativa al descubrimiento en un lejano centro rural denominado San Isidro General, de armas, consistentes en rifles, pistolas y cuchillos y emblemas nazis.

Este descubrimiento confirma los indicios que tiene el Gobierno de Costa Rica de las actividades que despliegan algunos elementos de tendencias antidemocráticas.

Se han adoptado todas las precauciones, mediante las autoridades y adquiriendo un avión y un pequeño barco guardacostas se realizará un constante servicio de patrullaje.

**MEXICO**

CIUDAD DE MEXICO, 11.— (U. P.)— Se ha efectuado la primera manifestación obrera pública desde la subida de Avila Camacho al Poder. La policía ha estimado que más de 4.000 trabajadores públicos y obreros sindicados desfilaron frente al Palacio Nacional, ayer, insistiendo en que los derechos ganados bajo la Presidencia de Cárdenas deben ser protegidos contra las fuerzas derechistas de la nueva Administración

CIUDAD DE MEXICO, 11.— (U. P.)— El señor Emilio Portes Gil, desmintió las informaciones publicadas en la revista "Time", del 23 de diciembre que se refiere a unos proyectos para el "Sindicato de Inversionistas Norteamericanos", en la República de México, y sobre lo cual, se habló y escribió en los diarios locales. Afirmando que él nada tenía que ver con ese sindicato; el señor Portes Gil desmintió que Mr. Creel Hastings, de la ciudad de Houston, y que es mencionado por la revista "Time", hubiera organizado tal sindicato para inversionistas, ni ofrecido un préstamo de 100 millones de dólares al Presidente Avila Camacho, destinados a que "algunas leyes sean modificadas y se les conceda protección del Gobierno a estas inversiones".

El señor Portes Gil refiriéndose a las inversiones extranjeras en México dijo: "Las primeras leyes del actual Gobierno han despertado un optimismo bien fundado, principalmente entre los industriales y hombres de negocios, respecto a las posibilidades de un pronto resurgimiento en los negocios. Todos los mexicanos tienen el deber de cooperar para que sean realizadas estas posibilidades, pero, considerarlo como traidores al país a quienes estén dispuestos a ayudar los intereses extranjeros para obtener ese fin, sin tomar en cuenta el avance del programa revolucionario".


**¡¡EL ACONTECIMIENTO del AÑO**

ENERO

Liquidamos todos nuestros artículos con 30 o|o menos del costo. Aproveche esta única oportunidad de comprar mucho con poco dinero. Jamás se vieron oportunidades como ésta.



**CASA VESTAL Estado 261**

| | |
|---|---|
| SOSTEN SENOS, en popelina | $ 1.90 |
| SOSTEN SENOS, popelina extra | 6.50 |
| SOSTEN SENOS, largos, en popelina | 11.90 |
| SOSTEN SENOS, largos, en popelina y encaje | 17.90 |
| FAJAS Tubulares | 19.90 |
| FAJAS en tela, con broche y cordón | 19.90 |
| FAJAS, en elástico ortopédico, largo 45 cmts. | 49.50 |
| FAJAS simil, larga, 48 cmt., muy acinturadas | 49.50 |
| FAJA brocato, con broche y cordón | 59.90 |
| FAJAS brocato, con cordón | 59.90 |

**Y UN EXTENSO SURTIDO EN FAJAS DE TUL Y ENCAJES, ELASTICO; CREACIONES PARA LA ACTUAL TEMPORADA, A PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA.**

Señora: sea Ud. una de las primeras, y no olvide que estamos liquidando fajas y sostén senos a menos de su valor.

NOTA: Avisamos al público en general, que esta casa cerrará los Sábados en la tarde, en esta temporada de verano.

**Casa VESTAL ESTADO 261**

# LAS FUERZAS GRIEGAS SIGUEN ACERCANDOSE A VALONA

## DESPUES DE LA CAIDA DE KLISURA EL CAMINO HACIA ESTE IMPORTANTE PUERTO SE HABRIA SIMPLIFICADO. — GRAN CANTIDAD DE MATERIAL BELICO Y PRISIONEROS EN PODER DE LOS HELENOS.— LA REAL FUERZA AEREA BOMBARDEA LOS CONVOYES ITALIANOS EN RETIRADA

ATENAS, 11. — (U. P). — Las tropas griegas han continuado su avance hacia más allá de Klisura después de la caída de este pueblo, y ya han ocupado, según informaba la Radio griega esta noche, importantes posiciones hacia el noroeste. Simultáneamente, el avance por la costa ha continuado, a pesar de la resistencia italiana; muchos prisioneros y abundante material de guerra ha caído en poder de los griegos en dicho sector.

Según la misma radio, al oeste de Moscopole los griegos tuvieron otro éxito al ocupar una importante posición italiana.

Finalmente, el locutor de la radio dijo: "Después de la caída de Klisura, el camino hacia Valona se ha simplificado mucho, y, según los expertos militares, nuestras tropas continúan con gran ímpetu".

Parece que la resistencia italiana en el sureste de Albania está en realidad desmoronándose después de la victoria griega en Klisura y, según el comentario del autorizado diario "Eleftheronima", la caída de ese punto, que dice que los italianos llamaron el "Alcázar de Albania", ha sido la victoria estratégica más grande obtenida por Grecia, en el transcurso de la lucha. Añade el comentario: "El general Badoglio, en la breve visita que hizo a Albania antes de su caída, ordenó el reforzamiento de las fortificaciones y en todo el sector se construyeron fuertes defensas. Cuando atacaron los griegos, los italianos resistieron desesperadamente y lanzaron múltiples contraataques, pues tenían orden de resistir hasta el último e impedir que los griegos llegaran hasta el pueblo, pues se pensaba que la suerte de toda la campaña de Albania quedaría sellada con la caída de Klisura".

La Real Fuerza Aérea cooperó en la caída de esa ciudad, ya que ayer atacó al enemigo al retirarse de ese punto, a pesar del mal tiempo; todos los aviones británicos regresaron de esa acción.

En el frente de Pogradec fueron rechazados hoy todos los ataques enemigos.

### COMUNICADO GRIEGO

ATENAS, 11. — (A. P). — El comunicado N.o 77 de los cuarteles generales dice como sigue:

"Se han realizado operaciones locales restringidas de limpieza del enemigo. Se han hecho alrededor de 100 prisioneros, una gran cantidad de material ha caído en nuestras manos, incluso diez morteros de 81 milímetros y muchas ametralladoras y rifles automáticos".

El Ministerio de Seguridad Interior emitió un comunicado que dice: "No hubo raids aéreos contra Grecia hoy día".

## LOS ITALIANOS INCENDIARON KLISURA

### ACCION DE LA R.F.A.

ATENAS, 11. — (A. P). — La Real Fuerza Aérea ha emitido el siguiente comunicado: "Las tropas enemigas y los convoyes motorizados, incluso tanques, que se retiraban de Klisura, que fué ocupada ayer por las fuerzas griegas, fueron atacadas con éxito, a pesar del mal tiempo imperante, por los aviones de bombardeo de la real fuerza aérea. Al norte de Klisura y en la carretera que conduce a Berati, nuestros pilotos bombardearon los convoyes enemigos en retirada, habiéndose observado explosiones en la vecindad de los objetivos. Todos nuestros aviones regresaron sin novedad".

### LOS OBJETIVOS GRIEGOS

ATENAS, 11. — (A. P). — Las fuerzas griegas usando como base el reducto italiano de Klisura que acaban de capturar, han dirigido dos nuevos golpes contra otros objetivos de vital importancia.

Uno de estos movimientos va dirigido hacia el norte, contra los campos petrolíferos de Berati y el puerto de Durazzo. El otro avance lleva dirección hacia el occidente, contro Tepelini y Valona. Se anuncia que las tropas griegas habrían avanzados algunas millas en dirección a Berati corto tiempo después de la captura de Klisura, ciudad que fué incendiada y saqueada por el enemigo al abandonarla.

El Alto Comando griego manifestó que en la ocupación de Klisura se habrían tomado 20 oficiales y 600 hombres de tropa.

### RETIRADA ITALIANA HACIA BERATI

ATENAS, 11, (A. P.)— Los griegos han continuado su avance más allá de Klisura y los italianos se retiran en dirección a Berati. Importantes alturas que dominan la carretera al Norte de Klisura, han sido ocupadas por los griegos, habiéndose capturado un número adicional de prisioneros y diversos materiales de guerra.

Fueron abandonados por los italianos en su retirada numerosos camiones completamente cargados, encontrándose algunos de ellos seriamente dañados por la acción de la aviación griega, que volando a baja altura sobre los caminos, ametralló y bombardeó las columnas enemigas en retirada.

### EL AVANCE DE LOS GRIEGOS

STRUGA, 11, (U. P.)— Informaciones que se han recibido de la frontera, comunican que los griegos que han penetrado por las montañas Skrapari se apoderaron de la aldea Trepeli, situada a 28 kilómetros al noroeste de Klisura y a 26 al sudeste de Berat.

En el sector de Tepelini, los griegos rechazaron esta mañana dos poderosos ataques contra sus posiciones fortificadas en las montañas Griba

Otros informaciones de la frontera, dicen que los griegos rechazaron esta mañana tres ataques de las unidades motorizadas italianas contra las posiciones alrededor de Dukati, en el camino a Valona, aparentemente en una tentativa para reconquistar a Dukati, viéndose los italianos obligados a retroceder.

En este sector, los italianos estarían recibiendo diariamente refuerzos, especialmente de destacamentes mecanizados, desde Valona.

Se ha informado que en el combate de esta mañana en Dunati, cuatro oficiales y 93 soldados griegos fueron muertos y seis oficiales y 106 soldados quedaron heridos, en tanto que tres oficiales y 130 soldados italianos fueron muertos y siete oficiales y 200 soldados heridos.

Además, los griegos apresaron a cinco oficiales, incluso a un teniente coronel y 270 soldados y se apoderaron de cinco cañones ligeros de campeña, 14 ametralladoras, tres tanques y dos autocamiones.

### BOMBARDEO DE VALONA

Se anuncia que 6 aeroplanos griegos y británicos bombardearon a Valona, causando nuevos daños a las obras portuarias y que resultaron siete personas muertas y 19 heridas en la ciudad, incluyendo dos oficiales italianos. Además, tres casas sufrieron graves daños.

Según otras informaciones recibidas en esta, los griegos mantienen sus posiciones en las laderas occidentales de las montañas Malispatit, donde se desarrolla un duelo de artillería con los italianos acampados cerca de Muricani.

Los italianos atacan continuamente las posiciones griegas en el valle Skumbi, en la ladera norte de la montaña Mokra.

Aeroplanos italianos han bombardeado nuevamente esta mañana a Pogradec.

### LOS HELENOS TRATAN DE CORTAR CAMINO DE ELBASAN A KJJUBS

Los griegos que tratan de cortar el camino principal de Lin a Elbasan, en Kjubs, rechazaron dos ataques contra sus posiciones en el camino secundario de Brezda a Kjubs, realizados por fuerzas mecanizadas italianas desde Libras, apoyadas por aeroplanos.

A consecuencia de las largas líneas de comunicaciones, los griegos demoran más en enviar refuerzos a este sector que los italianos, que tienen poderosas concentración en Libras.

Seis bombarderos alemanes llegaron esta mañana al aeródromo de Tirana, procedentes de Italia, e inmediatamente continuaron vuelo hacia el frente de Elbasan.

## 30 barcos franceses luchan al lado de Gran Bretaña

LONDRES, 11. —(U. P). —El Almirante Muselier, miembro del Gobierno de la Francia Libre en Londres, hizo una alocución por radio dirigida a los marineros franceses manifestando que más de 30 buques de guerra franceses de la flota de la Francia Libre participan en esta guerra, y que "también tenemos 80 buques mercantes cruzando los mares, de los cuales 30 son dirigidos por una tripulación puramente francesa. Por cada buque que nos destruyeron, nosotros hemos construido 3 barcos nuevos.

## RUMANIA

### NUEVOS ARRESTOS DE COMUNISTAS

BUCAREST, 11 (U. P.).— La Gaceta Oficial anunció que fueron arrestadas 17 personas, "para proteger el orden en el Estado". Se entiende que estos comunistas furon descubiertos con naturaleza incendiaria. Esto se refiere a una orden dada por Antonescu de que todo individuo que sea sorprendido cometiendo desórdenes sea arrestado inmediatamente.

## GRAN BRETAÑA

### MURIO FRANK BRIGE

LONDRES, 11.— (U. P.) Hoy murió, de un ataque al corazón, el señor Frank Brige, de 72 años de edad, compositor de música de cámara de renombre mundial. Era uno de los más famosos compositores modernos de música para cuartetos de cuerda.

En 1910 dirigió la ópera del Teatro Savoy, y ocasionalmente dirigió la Royal Philarmonic y la Sinfónica de Londres.

## CONTINUA CAUSANDO ESTRAGOS MAL TIEMPO EN ALGUNOS PA EUROPEOS, ESPECIALMENTE ESP

En Madrid la nieve hace imposible el trá — En Portugal se registra la tempera más baja en los últimos 50 años

### ACCIDENTE FERROVIARIO

MADRID, 11.—(U. P.) — El temporal de nieve se ha generalizado en toda España con excepción de Andalucía. En Madrid, sobre la intensa nevada de ayer, ha caído una fuerte helada que hace imposible la circulación de vehículos y peatones, aumentándose hasta cinco mil el número de obreros que trabajan en quitar la nieve de las calles, sobre las cuales arrojan arena y sal, a fin de que puedan pasar las personas.

Hoy ha habido sol, pero no se ha alcanzado a derretir la nieve, por lo cual la temperatura ha seguido baja.

En Teruel ha caído una fortísima nevada en toda la provincia. En el andén de la estación del puerto de Escandón, se desprendieron de un tren de mercancías quince vagones que adquirieron una vertiginosa velocidad y se fueron a estrellar en una vía muerta en la Estación de Carrapate. Los vagones cayeron a un terraplén desde gran altura, con lo que se evitó que los carros sueltos se estrellaran con el tren correo de Valencia, que se encontraba refugiado en un túnel próximo.

Al lugar del accidente salió un tren de socorro de Teruel Entre las astillas de los quince vagones desprendidos, fueron encontrados los cadáveres de cuatro obreros ferroviarios. como también tres heridos.

Sigue nevando copiosamente en todas las provincias aragonesas en donde hay muchos pueblos incomunicados. Han sido, además, suspendidas las salidas de los autos.

En San Ildefonso de la Granja, la temperatura es de quince grados bajo cero; el tráfico por la carretera de Madrid está cerrado, debido a que una capa de nieve de centímetros de altura.

En Burgos, la tempe de diez grados bajo cero demás continúa all En Barbadillo de Herr chas personas sorprend la nevada en el monte ron. Están cortadas las caciones con Palencia, der, Logroño y Soria, bién nieva copiosamente

EN PORTUGAL

LISBOA, 11.—(U. P.) se ha mantenido intens pecialmente en el norte la temperatura registrad termómetro, ha sido de bajo cero, hecho que no bía registrado en los 50 años. Sigue nevando mente, y nuestros corres en provincia nos infor los vinos se han congel los barriles.

EN FRANCIA

VICHY, 11.—(U. P.) tad de Francia ha sido ta por una gruesa capa como resultado de un descenso de la tempe acompañado por un to norte. La temperatu chy es de 14 grados centígrados.

La nevazón ha causado rosos pequeños accidentes los caminos y líneas f y por lo menos un serio te en París, en que muerto y dos heridos sión de tres automóviles a un mercado en la esq mada por las calles Reaumur. La colisión los autos a través de la bierta de nieve hacia da llena de gente, tres peatones.

## LOS INGLESES . . .

(DE LA PAGINA 5)

### AVANCE INGLES HACIA BENGASI

EL CAIRO, 1.— (U. P.). — Mientras las baterías recién llevadas hasta frente a Tobruk han intensificado el bombardeo contra esa plaza italiana, columnas volantes de las tropas imperiales que cortaron el camino Tobruk a Derna, aislando el pueblo, han continuado sus operaciones más al Oeste, en dirección de Bengasi, a fin de impedir una salida italiana por ese lado.

En breve comunicado del alto comando arroja poca luz sobre la marcha de las operaciones y se limita a decir que la acción de las tropas en la zona de Tobruk "progresa satisfactoriamente". En cuanto a la frontera de Kenia con el Sudan, continúa "la vigorosa acción de nuestras patrullas".

No se espera, pues una decisión rápida en la lucha que se libra por la posesión de Tobruk, acción que hasta ahora sigue las líneas generales de la estrategia seguida respecto de Bardia y que culminó con la caída de este pueblo.

### RESUMEN DE LAS OPERACIONES EN EL DESIERTO

El cuartel general británico ha hecho, en un comunicado especial, un resumen de la soperaciones británicas desde el comienzo de la ofensiva en el desierto Occidental, expresando que el avance representa, hasta ahora, 360 kilómetros; al mismo tiempo consigna las pérdidas italianas en hombres, que hace subir a cerca de 80.000 muertos, heridos y prisioneros.

Dice en parte el comunicado. "Los británicos han destruido completamente cinco divisiones italianas y tres brigadas de Camisas Negras. Un general italiano fué muerto y ocho fueron capturados". Entre los 80.000 hombres perdidos por los italianos se incluyen 3.500 oficiales.

Añade: "Se ha tomado el siguiente material de guerra: 41 tanques de tamaño medio, 162 tanques livianos 589 cañones con más de 3.000.000 de proyectiles, más de 600 ametraladoras, más de 700 rifles ametralladoras y 11 millones de proyectiles para armas pequeñas y ametralladoras. Los camiones contados hasta ahora pasan de 1.700, pero en gran parte están inutilizados. Además, se han tomado grandes cantidades de suministros militares".

En los círculos militares se ha comentado esta información, diciendo que las siguientes nueve divisiones son las perdidas por los italianos e ntoda la ofensiva: las primera y segunda de la Columna del Desierto, con base en Libia, que comandaba el general Maletti; las primera, segunda y cuarta de Camisas Negras; las divisiones 64.a, de Catanzo, 62.a y 63.a de las fuerzas metropolitanas. Se ha hecho notar que entre los miles de prisioneros en Bardia no se contaba ni un solo nativo de Libia.

### SOBRE LA DESAPARICION DE BERGONZOLI

Los mismos círculos manifiestaron que el jefe de la defensa de Bardia, general Bergonzoli, partió de Bardia después de haber interrogado a varios prisioneros británicos, entre ellos un oficial y tres australianos, quienes le ponderaron en forma exagerada el poderío británico. Las declaraciones de los prisioneros se vieron apoyadas por el terrible bombardeo naval, que no disminuyó en intensidad desde el comienzo de la ofensiva, y se cree que contribuyó a decidir al general a abandonar sus tropas.

El cuartel general comunico hoy, además, que otro general de los Camisas Negras, que deserto de sus tropas según se había ya informado, ante sde la captura de Bardia, fué hecho prisionero mientras trataba de escapar a pie hacia Tobruk.

### LAS BAJAS ITALIANAS EN BARDIA

El alto comando británico informó también hoy de las bajas sufridas por las tropas italianas; dice que el total entre muertos y tomados prisioneros es de 2.041 oficiales y 42.827 soldados.

En cuanto al material, el comunicado dice: "Capturamos o destruimos 368 cañones de campaña, 26 cañones pesados para la defensa antiaérea, 68 cañones livianos, 13 tanques de tamano medio, 117 tanques livianos y 708 vehículos de transporte".

Comenta el hecho que la mayor parte del equipo está inutilizado o requiere muchas reparaciones. Añade que el material motorizado "demuestra una completa falta de atención durante y después de la derrota italiana en Sidi Barrani".

Se señaló en los círculos militares que las pérdidas italianas en Bardia representan aproximadamente toda la guarnición, y que probablemente se incluyan varias unidades administrativas, ya que Bardia era una base avanzada italiana.

### COMUNICADO DE LA R. F. A.

EL CAIRO, 11. (A. P.)— El siguiente es el texto de un comunicado emitido por la Real Fuerza Aérea del Medio Oriente:

"Durante la noche del 9 al 10 del mes en curso los aviones de bombardeo de la Real Fuerza Aérea incursionaron los aeródromos del enemigo en Benina y Berka, en Libia. La cancha de aterrizaje del aeródromo de Benina, los hangares, edificios y algunos aviones que se encontraban dispersos fueron destruidos. En Burka se ocasionaron grandes perjuicios en los cuarteles y hangares debido a las explosiones de las bombas de alto poder explosivo.

"Nuestros aviones de bombardeo han mantenido un continuo control en Tobruk — zona de Derna —durante el día de ayer.

"No se produjeron encuentros definitivos con el enemigo".

"Tropas enemigas, convoyes motorizados, incluyendo tanques, en manifiesta retirada desde Kelcyre, fueron atacados con todo buen éxito por los aviones de la Real Fuerza Aérea, ayer.

"Al norte de Kelcyre, (Klisura), en dirección a Berat, nuestros pilotos encontraron un gran convoy que se retiraba y pudo observarse que todas las bombas que se les arrojaron hicieron explosión en sus cercanías.

"En la costa Oriental del Africa Italiana se realizaron ataques contra las fábricas Caproni de Mai Adaga. Se ocasionaron incendios en la zona de ataque. En Asmara pudo observarse que una cantidad de bombas hacía explosión entre los edificios, provocando grandes explosiones, mientras que en la región de Tashai-Tesseney, se efectuaron bombardeos en picada contra las concentraciones de tropas.

"El aeródromo de Yavelo (Abisinia) fué atacado el 9 de enero por los aviones de las fuerzas aéreas sudafricanas; se arrojó una gran cantidad de bombas sobre los objetivos de esa región ocasionándose incendios, que se propagaron rápidamente sobre el aeródromo.

"Dos aviones quedaron destruídos y otros sufrieron averías, sin lugar a dudas.

"Se efectuó, además, una gran cantidad de vuelos de reconocimiento, de los cuales se obtuvieron valiosos datos.

"De todas estas operaciones nuestras máquinas aéreas regresaron sin haber sufrido perjuicios".

### COMUNICADO INGLES

CAIRO, 11. (Associated Press). —Un comunicado de guerra de alto comando británico, dice: Libia — en el área de Tobruk las operaciones progresan satisfactoriamente.

En las fronteras del Sudán y de Kenya continúan vigorosas las acciones de nuestras fuerzas de patrullas.

Las bajas italianas en Bardía, entre muertos y capturados, ascienden a 2,041 oficiales, 42,827 soldados.

Además, capturamos o destruímos 368 cañones de peso mediano y de campaña; 26 cañones antiaéreos pesados; 68 cañones ligeros; 13 tanques medianos; 117 tanques ligeros y 708 vehículos de transporte.

El alto grado de deterioro en que se encuentran los pertrechos y armas tomados al enemigo, especialmente los transportes mecanizados, es consecuencia de nuestro bombardeo contra Bardía, pero también hay evidencia de negligencia en su mantenimiento durante y después de la huída de los italianos de Sidi Barrani.

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 11. (U. P.)— El comunicado de guerra N.o 218, entregado hoy al mediodía por el alto comando, dice textualmente:

"Formaciones navales enemigas en el estrecho de Sicilia fueron objeto de intensos y repetidos ataques de nuestros aviones torpederos y de bombardeo en picada. Dos aviones torpederos, comandados respectivamente por el capitán Bernardini teniendo como observador al teniente de marina Baffigo y el otro al piloto teniente Caponetti, alcanzaron con sus torpedos a un buque porta-aviones.

"Una sección de tres aviones de bombardeo en picada, teniendo como comandantes al piloto teniente Malvezzi, al sargento Mazzei y al sargento Crespi, alcanzaron a un crucero con dos bombas de grueso calibre.

"Otra escuadrilla de bombarderos en picada atacó y alcanzó con bombas de grueso calibre a un buque porta-aviones.

"A pesar del violentísimo fuego antiaéreo y los repetidos ataques de los aviones de caza enemigos, todos nuestros aeroplanos regresaron a sus bases.

"Simultáneamente, por primera vez unidades de la fuerza aérea alemana, en estrecha y fraternal cooperación con las unidades aéreas italianas, participaron brillantemente en los ataques de las mismas formaciones navales, alcanzando uno de los buques porta-aviones con bombas de grueso y mediano calibre. También hicieron impactos en un destróyer.

"Durante la noche del 11 de enero fué bombardeado el puerto de Valetta, en Malta.

"Frente griego: Se registraron acciones de carácter local en el sector del XI ejército. Los intentos del enemigo para llevar a cabo ataques en otros sectores, fueron rechazados.

"Cirenaica: Hubo acciones de las artillerías en la zona de Tobruk y cerca de Jarabub. Una de nuestras formaciones de aviones de asalto y caza atacó un grupo de tanques y carros blindados, destruyendo a varios. Durante un combate aéreo un caza enemigo del tipo Hurricane fué derribado.

"Las incursiones aéreas enemigas en la zona de Tobruk y en el sector de Henghassi causaron algunos perjuicios y nueve muertos, de ellos siete niños, y cuatro heridos; todas las bajas eran musulmanes. La tripulación de un avión inglés, que fué obligado a aterrizar, fué capturado.

"Africa oriental: En el frente del Sudán fué rechazada una incursión de camiones blindados.

"Durante el ataque aéreo enemigo contra Eritrea, mencionado en el comunicado de guerra número 215, fué derribado un avión enemigo".

## EL REY DE SUECIA RECOMENDO EL ESTUDIO DE UN PLAN DE DEFENSA DE LA NACION, EN EL PARLAMENTO

En su discurso de apertura anunció que pediría facultades para requisar abastecimientos y materiales para las fuerzas armadas

### EL NUEVO PRESUPUESTO SUECO

ESTOCOLMO, 11.— (U. P.) El Rey Gustavo, en la apertura del Riksdag (Parlamento), recomendó una "extensión provisoria del período de entrenamiento para ciertos conscriptos", hasta completar los planes para la nueva organización de defensa, agregando que también se pediría la requisición de grandes cantidades de abastecimientos y materiales para las fuerzas de defensa.

El Rey Gustavo dijo que estos refuerzos para el sistema de defensa, junto con la mantención de las precauciones defensivas inmediatas, todavía requieren el empleo continuo de una gran parte de las fuerzas productivas del país. Las fuertes demandas deberán cumplirse con las contribuciones a los ciudadanos en impuestos y préstamos de sus entradas. "Mi convicción es de que este y otros sacrificios impuestos por la severidad del momento, serán aceptados con el mismo espíritu de sacrificio y solidaridad que, hasta ahora, han demostrado mis súbditos".

### LA DEFENSA NACIONAL

Relacionado con las referencias del Rey Gustavo para reforzar la fuerza de defensa del país, el examen del nuevo presupuesto de Estado, desde el 1.o de julio de 1941 al 30 de junio de 1942, muestra que la situación financiera de Suecia, está dominada aun por los considerables gastos para propósitos militares. El presupuesto presentado, cuyo total calculado llega a la suma de 2.081.000.000 de coronas, solamente destina una suma aproximada de 550.000.000 de coronas para la defensa. Esta cantidad, sin embargo, es para la defensa en tiempos de paz.

Los gastos extraordinarios para la defensa deberán ser tomados en cuenta en un presupuesto especial, confeccionado por el Gobierno, en virtud de facultades que pedirá al Parlamento para ello.

Los gastos para la Defensa Nacional para el próximo año se estiman en un total entre 930 millones y 1.800.000.000 de coronas, de los cuales aproximadamente 800.000.000 serán destinados para gastos ordinarios, y el remanente para la adquisición de materiales. Los gastos calculados de esta manera, producen un déficit entre 600 y 1,000 millones de coronas.

## El vapor francés "Mendoza" llegó a Montevideo

MONTEVIDEO, 11.—El vapor francés "Mendoza" llegó esta mañana a este puerto, procedente de Buenos Aires.

El "Mendoza" empezó a cargar inmediatamente una gran partida de carne congelada.

Se informa que probablemente zarpará el domingo con rumbo a Río de Janeiro, en donde completará su cargamento.

La Legación británica dice que no se ha pedido navicert para el "Mendoza".

### EL DUQUE DE WINDSOR

MIAMI, 11.— (A. P.) El Duque de Windsor llegó a esta localidad a las 14.09 horas.

El Duque llegó en un anfibio, y proyecta permanecer en ésta sólo dos horas, para asistir a las maniobras de Toda América.

## Convoy con sol dos australia partió de Sid 50 mil hombr

HONOLULU 11 (U. P. La tripulación del bu carga "Manui" de la M Line, informó que un de cuatro buques con entre los cuales iba el Q Mary y el buque canad australiano Awatea, par recientemente del puer Sydney llevando cerca 50.000 soldados.

## Tropas del Co belga lucharía contra el Rei

LONDRES, 11. —(A —Rumores circulantes esta capital declaran las tropas del Cong ga, entrarían posible a participar en la contra el Eje.

Se especula con la bilidad de que estas zas puedan unirse a general De Gaulle, encuentran en el ter vecino del Africa E rial francesa. Unidad bas fuerzas podrían car a Libia desde el

Estas tropas del C también podrían tom decision de particip el ataque contra el A Oriental italiana, de en este caso cruzar ta baja del Sudan A egipcio para llegar frontera del Africa O tal italiana.

MIAMI, 11.— (A. P.) que de Windsor partió anfibio, en viaje de Cat Gay, después de sitado por dos horas ción de Aviación.

## ALCANCE DE LA . . .

(DE LA PAGINA 5)

este continente alejado de la guerra. La Declaración proveía que las repúblicas americanas "impedirán que se equipe, arme o aumente las fuerzas o armamento de cualquier buque o nave empleado en el servicio de un país beligerante, para patrullar o realizar actos hostiles contra otro beligerante".

La Declaración fué modelada en gran parte sobre la XIII Convención de La Haya de 1907, que Estados Unidos ratificó y que proveía: "Un gobierno neutral está obligado a emplear los medios a su disposición para impedir que se equipe o arme cualquiera nave dentro de su jurisdicción y que tenga motivos para creer que está destinado a servicio de patrulla o a realizar operaciones hostiles contra una potencia con la cual ese gobierno está en paz".

### APARENTE CONFLICTO ENTRE 2 DECLARACIONES DE ROOSEVELT

No se ha hecho comentario oficial, algunos respecto del aparente conflicto entre estas declaraciones y la nueva proposición hecha por el Presidente de Estados Unidos, para "ensayar, inspeccionar, probar, reparar, equipar, reacondicionar o en alguna otra forma dejar en buenas condiciones cualquier artículo de defensa", inclusives buques de guerra; pero extraoficialmente se ha señalado que las potencias del Eje, según el criterio de este Gobierno, hace tiempo que desgarraron el derecho internacional y no tienen derecho a invocarlo ahora.

La Declaración de contiene la llamada cláu escape que permite a cada tario decidir la forma las reglamentaciones de claración recibirán una ción concreta", en tanto Convención de La Haya "Proporcionar en forma ya sea directa o indirecta por una potencia neutral potencia beligerante, buq guerra, municiones o ma guerra de cualquiera cla sean". Esta cláusula de menos fricción internacio las cláusulas relativas a po de buques.

Esta tesis ha sido re en las cláusulas de la dad de los Estados Unid antes de la guerra ruso- en que tres buques de rusos, el "Aurora", el "O "Zemtchug", llegaron a después de haber perdi batalla y fueron interna que no podían efectuar raciones necesarias con ciente rapidez. En la act rra dos incidentes simi presentaron en Uruguay caban el mismo punto: en el caso del 'Graf von S el segundo, algún tiempo tarde, con el caso del "C Castle", que zarpó de media hora antes del t mite de 70 horas.

En vista de esta estr servancia de las restricc la neutralidad por los p tinoamericanos, los dipl han hecho conjeturas otras 20 repúblicas seg ejemplo de Estados U la forma establecida en va ley en proyecto.




LA ULTIMA PALABRA EN MUEBLES FINOS

De sólida y prolija construcción, unido al buen gusto y a la excelente calidad de los materiales empleados, hacen que los muebles de esta FABRICA sean insustituíbles en los hogares modernos.

MUEBLES MODERNOS, DE LINEAS ELEGANTES. MUEBLES PARA MUCHOS AÑOS.

Visítenos y consulte nuestras facilidades de pago.

EXPERTOS EN EL ENVIO DE MUEBLES A PROVINCIAS

Nuestros Precios no Admiten Competencia

ECHEVARRIA y AGUIRRE
Avda. B. O'HIGGINS 2520 — Telef. 90870

# ¿Volverá Laval al Gabinete francés?

**No sería raro que esto sucediera, aún cuando Petain no parece haber cambiado de resolución. — Los círculos alemanes esperan la solución que dará el Mariscal a la crisis gubernativa**

## FRANCIA EN LA ACTUALIDAD CARECE DE TODO

VICHY, 11.— (U. P).—Aun que nada ha sido anunciado oficialmente no sería extraño que M. Laval volviera a formar parte del Gabinete dentro de un plazo no muy largo. No parece que hayan motivos para creer que el Mariscal Petain haya cambiado de modo de pensar desde el 13 de diciembre, en que tomó la decisión repentina de pedir la dimisión de M. Laval.

Pero mientras tanto, la reorganización del Gabinete de Vichy se mantiene en situación de espera del mismo modo que se halla detenido el decreto del Mariscla para convocar a la Asamblea Consultiva.

Por su parte, los alemanes parecen estar inclinados tambien a esperar para ver qué clase de Gobierno formará el Mariscal después de la reorganización anunciada. Nuevamente han circulado toda clase de rumores pretendiendo que los alemanes han enviado un ultimátum a Vichy pidiendo autorización para transportar tropas a través de la Francia no ocupada en dirección a Italia, y pidiendo uso de bases navales en el Mediterráneo, con la amenaza de ocupar un trozo mayor de Francia. Pero estos rumores falsos como igual mente fueron falsos mil otros rumores que vinieron circulando durante los seis meses últimos.

**CUMPLIMIENTO DE LAS CLAUSULAS DEL ARMISTICIO**

El Mariscal Petain ha cumplido fielmente la Convención del Armisticio y Francia la ha ejecutado al pie de la letra. Con arreglo a las condiciones de aquella Convención si fuera aumentado el territorio ocupado por Alemania o que el territorio no ocupado y sus bases fueran violados ellos sería una violación clara de aquella Convención que sólo tendría como consecuencia la anulación del único documento escrito que actualmente sirve para regular las relaciones franco-alemanas.

Por el contrario, Alemania ha dado al Mariscal Petain bastante tiempo para preparar la solución a la crisis tan difícil que se produjo con la eliminación del Poder del hombre que compartió con el Mariscal la dirección de la revolución hasta la fecha.

De todos modos Francia no puede hacer mucho en estos momentos en el terreno de la colaboración con Alemania porque los principales esfuerzos de lucha en Francia están aplicándose en lograr sostenerse.

**FRANCIA CARECE DE TODO**

En medio del peor invierno habido en medio siglo Francia se halla ante los días más críticos del periodo desastroso desde que fué derrotada. Carece de todo: alimentos, carbón, vestidos, medicamentos, leche para las guaguas.

Alemania se ha mostrado comprensiva y ha vendido papas de sus reservas propias para la población civil francesa.

Por su parte, Inglaterra ha hecho también un gesto amistoso, del que se ha hablado muy poco, al acceder a levantar el bloqueo para un buque de auxilio de la Cruz Roja Norteamericana.

La promesa norteamericana de enviar alguna ayuda, que el Almirante Leahy llevó al Mariscal Petain ha sido muy apreciada.

Esta noche "París-Soir" ataca enérgicamente al diario "Le Petit Parisien" por sus críticas contra Estados Unidos por no haber enviado más pronto ayuda a Francia a través del bloqueo. "Le Petit Parisien" — dice "París-Soir" —olvida que Estados Unidos no han dejado nunca de hacer alguna cosa por nosotros desde el armisticio. Olvidarlo es una orma de ingratitud".

**UN INVIERNO RIGUROSO**

VICHY, 11. — (U. P). — Francia se encuentra en las garras de uno de los inviernos más crudos registrados hasta la fecha, y al Gobierno se le presenta un doble problema de asegurar el abastecimiento de una cantidad adecuada de alimentos, particularmente en los centros densamente poblados como París, y también el abastecimiento de las suficientes cantidades de carbón y gas para el uso doméstico e industrial.

En lo que se refiere a alimentos en la región de París. El Gobierno ordenó a los prefectos que están a cargo, de formar inmediatamente un plan de comprensión para abastecer la cantidad mínima necesaria de carne a los mercdaos de París, en los cuales este alimento prácticamente ha faltado por el espacio de 2 ó 3 semanas.

Al mismo tiempo el decreto suprime hasta junio 30 le 1941 los impuestos departamentales y fiscales sobre los alimentos que llegan a París de los campos que lo rodean. El Gobierno le pagará a la Ciudad de París y a los sindicatos intercomunales de la región de París, subvenciones para reparar la pérdida que se les ocasionará con la abolición de dichos impuestos.

**EN LA ZONA NO OCUPADA**

Las zonas no ocupadas se encuentran en mejor situación en cuanto a la carne se refiere, pero hay falta de caroón, ya que la región minera de Francia está dentro de las zonas prohibidas en el Norte de Francia. A esto se debe agregar el problema del transporte, debido a la falta de elementos de movilización para traer el carbón desde el Sur. En esta materia el prefecto del departamento del Ródano hoy día decretó la prohibición del uso del cargón y gas para uso industrial o doméstico durante ciertas horas, de 1.30 a 6 P. M.

Ajuellas personas que violen las estipulaciones del decreto serán castigadas cortándoseles el gas por una semana si esto ocurre por primera vez, y si la ofensa se repitiera, se les cortaría el gas por todo el tiempo en que el decreto se encuentre en vigencia.

Como el abastecimiento de carbón para la región de París ha sido totalmente inadecuado en las últimas semanas, el diario "Le Temps" hoy día informa que el carbón que llega ahora a la capital equivale solamente a un 45 por ciento de su consumo normal.

# DECLARACION DEL JEFE DEL CUERPO AEREO DE EE. UU. RELACIONADA CON LAS NUEVAS BASES AERO-NAVALES

**Dijo que la aviación norteamericana puede operar con ellas en un radio muy extenso, incluyendo "el interior de Sud América"**

WASHINGTON, 11.— (U. P.) El jefe del cuerpo aéreo, mayor general Henry Arnold, pronunció un discurso, y dijo que la adquisición de las nuevas bases aéreas de Gran Bretaña en las islas del Atlántico, formaban una zona muy extensa, y dentro de la cual las fuerzas aéreas norteamericanas pueden operar incluyendo una región "bastante profunda en el interior de Sud América".

Manifestó que, por medio de las nuevas bases, Estados Unidos añadió casi mil millas en su frente defensivo oriental, "la principal misión de nuestra fuerza aérea, será desempeñar su parte, aislando la libertad e integridad de nuestros compatriotas y la de nuestros vecinos del Hemisferio Occidental. No necesito poner en evidencia el significado del poder aéreo en la guerra moderna. La devastación que se ha enseñoreado sobre Londres, Berlín, Hamburgo, Bremen, Liverpool y Coventry, son un amplio ejemplo de la destrucción que la aviación puede llevar a las ciudades modernas.

"Naturalmente, nuestro deber primordial, como oficiales de las unidades aéreas, es prevenir que estas cosas ocurran en las ciudades de este Continente".

## BELGICA

**SE AGOTARA LA HARINA EN FEBRERO**

BRUSELAS, 11. (U. P.).— (Vía Berlín, diferido).— El Departamento de Agricultura anunció que los abastecimientos de harina en Bélgica, se agotarán a mediados de febrero, a menos que se importen nuevas cantidades. Las importaciones y exportaciones están en manos de la administración militar alemana.

# Pintura de Van Dyck será imposible restaurar

**El "Cristo Crucificado"**

BRUSELAS, 11.— (U. P.).— Le Soir, ha informado que una de las mejores pinturas de Van Dyck, Cristo Crucificado, que estaba en la catedral de Tervonde, hasta mayo del año pasado y que fué después ocultada en una casa de campo, está tan seriamente dañada que será imposible restaurar la tela a su estado original. Esta pintura de Van Dyck, tenía un valor de varios millones de francos.

## ESTADOS UNIDOS

**ACCESORIOS PARA LOS BOMBARDEROS DEL EJERCITO**

SANTA MONICA (California), 11 (U P.).— La fábrica de aviones Douglas anuncia que firmó varios sub contratos con un valor de 100.000 dólares con varias fábricas de autos y aviones, para el suministro de accesorios para los bombarderos que Douglas está construyendo para el ejército de Estados Unidos, siendo esto una parte del programa de acelerar la producción de aviones.

Una flota de 150 carros de carga de ferrocarril de dimensiones especiales se está construyendo para transportar los accesorios a la fábrica de producción en masa que tiene Douglas en Long Beach, California.

# LAS HOSTILIDADES EN FRONTERA DE INDOCHINA CON THAILAND

**Destacamentos thailandeses penetraron a Indochina por varios puntos**

## MUTUAS AMENAZAS DE BOMBARDEO

HANOI, 11.— (A. P.) Se emitió un comunicado oficial en el que se anuncia que destacamentos de Thailand penetraron a través de la frontera indochina en varios puntos, particularmente en el noreste de Samrong y al sur de Pailin.

Artillería de Tahi bombardeó Battambang, ocasionando la muerte de 20 personas e hiriendo a otras 20.

Simreap fué igualmente bombardeado, registrándose 7 muertos y 15 heridos.

**LOS BOMBARDEOS**

HANOI, 11.— (A. P.) Funcionarios franceses, refiriéndose a la amenaza de bombardeo de importantes ciudades de la Indochina francesa, lanzada por el Siam, manifestaron que si la aviación de este país bombardeaba Saigón o Hanoi, los franceses bombardearían Bangkok.

El temor de que se produzca una incursión aérea contra Bangkok, quedó en claro cuando funcionarios anunciaron que los franceses habían bombardeado dos ciudades siamesas, distantes menos de 70 millas de Bangkok, al tener lugar ataques contra Srazno y Prachimbury.

# Revista chilena apareció en la capital mexicana

**"Araucanía, voz de Chile al Servicio de América"**

CIUDAD DE MEXICO, 11.— (U. P.).— Bajo los auspicios del consulado general de Chile apareció el primer número de la revista mensual "Araucanía. — voz de Chile al servicio de América".

El cónsul general, Pablo Neruda, dijo que el propósito de esta revista era estrechar las relaciones entre México y Chile. Contiene artículos, cuentos y otros trabajos de interés popular. En la primera página aparece una fotografía del Presidente Avila Camacho, con una leyenda que dice: "Amigo de Chile". Una fotografía del Presidente Aguirre Cerda, tiene una leyenda, que reza: "Amigo de México".

# EL GOBIERNO ESPAÑOL DESTINO VARIOS MILLONES DE PESETAS PARA LA MARINA DE GUERRA

**Serán invertidos en importantes obras en los diques y astilleros**

## MEJORAS EN CRUCERO "CANARIAS"

MADRID, 11.— (U. P.).— Se han dictado decretos que consignan una importante cantidad de millones de pesetas para la atención de los servicios de marina.

No se trata ahora de acometer grandes reformas y construcciones en la marina de guerra, pero sí, la realización de obras importantes en los diques y astilleros, la adquisición de maquinarias para renovar y mejorar los buques en servicio, así como la construcción de barcazas menores de trescientas toneladas, para organizar y mejorar todos los servicios auxiliares.

Se ha consignado la suma de diez millones de pesetas para obras de ensanchamiento de la entrada de la dársena de Cartagena. Un millón y medio de pesetas se ha destinado para obras en el muelle y reparaciones a flote en el Arsenal de La Carraca. Otras cantidades han sido consultadas para efectuar mejoras en el crucero Canarias, y para la adquisición de material flotante destinado a las obras hidráulicas de la marina.

**FABRICACION DE CAÑONES**

Se ha autorizado asimismo al Ministerio de Marina para contratar la fabricación de modelos de cañones dobles de artillería de 152 milímetros, destinados a la modernización de los cruceros del tipo del "Galicia", y para contratar la adquisición de máquinas y herramientas con destino a las factorías del Ferrol.

Se declara también la urgencia de las obras de construcción de la Escuela Naval y Militar en Pontevedra y se autoriza al Ministerio para realizar obras en la Escuela Naval de Marina, que importan once millones de pesetas.

Se concede al Coronel de Intendencia de la Armada en reserva, señor Carlos Franco Salgado Araujo, un empleo honorífico como General de Brigada; se asciende al empleo de General de División del Cuerpo de Sanidad de la Armada, al general de Brigada, Francisco Moreno López; y se nombra inspector naval de la sección naval del Frente de las Juventudes, al capitán de Navío, Juan Carre Chicharo.


¡EL SUCESO COMERCIAL DEL AÑO!

ENERO 13 LUNES — ENERO 31 VIERNES

VENDEMOS TODOS LOS GENEROS A CUALQUIER PRECIO

EN NUESTRA ASOMBROSA LIQUIDACION

CARGAMENTOS DE MERCADERIAS A PRECIOS BOTADOS

MAÑANA LUNES CONTINUAMOS ESTAS EXTRAORDINARIAS OPORTUNIDADES

No la deje escapar — La mejor oportunidad

ASOMBROSA! porque realmente se liquidan A CUALQUIER PRECIO

ASOMBROSA! por las oportunidades sin precedentes en todos los departamentos

ASOMBROSA! por las sensacionales rebajas en todos los artículos!

NUNCA SE VIERON OPORTUNIDADES SEMEJANTES

APROVECHE AHORA!! BENEFICIESE CON LAS FANTASTICAS OFERTAS

**Sección Estampados**

CEFIROS escocés en cuadritos jaspeados y otros dibujos. Surtidos enormes de colores, metro, $ 3.50

PERCALAS estampadas en dibujos preciosos, en pintas chicas, monitos y florcitas. Metro, $ 3.90

ESCOCESES, Bayaderas, cuadritos y un sin fin de dibujos preciosos, fabricados en céfiro, muy apropiado para vestidos y delantales. Metro, $ 4.50

**Sección Estampados**

LAINETT estampado, hay una enorme colección en dibujos. Metro, $ 4.50

PIQUEES, enorme variedad en dibujos, muy originales. Metro, $ 6.50

PERCALAS gruesas estampadas, dibujos muy elegantes. Metro, $ 6.90

**Sección Estampados**

TAFETAS Brockway, artículo que llamará poderosamente la atención por sus dibujos y coloridos extraordinarios. Metro, $ 11.90

PIQUE, artículo de gran atracción por sus coloridos y dibujos. Metro, $ 14.90

CRETONKO, la última palabra en dibujos que será la admiración del público por su extraordinario colorido. Metro, $ 17.50

**Sección Sedas**

ESPUMILLAS de seda, en todos los colores. Metro, $ 8.50

GEORGETTE liso, variedad de colores de moda. Metro, $ 14.80

MARROCAIN importado, en estampados originales, recién recibidos. Metro, $ 16.90

**Sección Sedas**

CHIFFON, finísimo, colores extraordinarios de alta fantasía. Metro, $ 19.80

GEORGETTE liso, muy igual al importado y de gran venta en nuestros Almacenes. Hay en todos los colores. Metro, $ 23.50

MONGOL grueso en estampados muy preciosos. Metro, $ 27.50

**Sección Blanco**

PAÑITOS amarillos de limpieza muy durables, cada uno, $ 0.95

TOCUYO liso muy [illegible]. Metro, $ 1.75

OPAL fino, hay en todas las tonalidades de colores. Metro, $ 1.95

**Sección Blanco**

PAÑITOS y guantes de felpudos, gruesos, cada uno, $ 1.95

SERVILLETAS caladas de brin. Hay en todos los colores, cada una, $ 1.95

BRIN de 140 centímetros de ancho. Hay en todos los colores. Metro, $ 5.90

**Sección Cretonas y Visillos**

MALLAS para cortinas, lisas y bordadas Marquiset, desde metro, $ 3.90

CRETONAS en bonitos dibujos, gran variedad en colores, Metro, $ 4.50

CRETONAS muy finas ancho 90 centímetros. Extraordinaria colección de dibujos y colores. Metro. $ 7.90

**Sección Cretonas y Visillos**

ARPILLERA en colores. Metro, $ 8.50

CRETONAS gruesas, colores firmes, apropiado para cortinas y fundas de muebles Metro, $ 13.90

CRETONA Chins, bonitos dibujos, para cortinas y sobrecamas. Metro. $ 15.90

**Un regalo más:**

TOALLAS finísimas, 55 por 1 05, solamente a $ 3.90 c|u.

**Sección Retazos**

Por las aglomeraciones producidas diariamente en esta Sección, visitada en forma extraordinaria por nuestra numerosa clientela, se atenderá en las mañanas hasta las 10.30 horas y en las tardes hasta las 17 30 horas.

SECCION CATRES Y ROPA DE CAMA

GRANDES oportunidades encontrará usted en esta Sección y como en todos los departamentos podrá elegir artículos apropiados para el hogar a precios botados.

ALMACENES DE LIQUIDACIONES

ESTADO 135 — SAN DIEGO 1175

# MENSAJE DE ROOSEVELT INSPIRO UNA OLA DE COMPRAS EN LA BOLSA DE VALORES DE N. YORK

**Las acciones industriales y ferroviarias llegaron a niveles que no se registraban desde noviembre.— Los productos básicos registraron firmeza en sus precios.— El cobre sufrió alzas ante el peligro de escaséz**

## (RESUMEN COMERCIAL DE JOHN C. BRUNJES, EXCLUSIVO PARA LA NACION)

NUEVA YORK, 11. — (ESPECIAL). — El mensaje del Presidente Roosevelt sobre el presupuesto inspiró una moderada ola de compras en el Mercado de Valores, y los índices de las acciones industriales y ferroviarias llegaron a niveles como no se registraban desde mediados de noviembre; el movimiento general fué tranquilo. Los bonos tuvieron alza aguda y fuertes transacciones; pero los bonos del Gobierno norteamericano registraron pérdidas hasta de más de un punto. Los productos básicos estuvieron firmes en general, mientras que la actividad de los negocios señaló nuevos altos niveles.

**ELECTRICIDAD**

La producción en la semana fué de 2.704.800.000 kilo watts hora, en comparación con 2.622.850.000 la semana pasada y 2.473.397.000 en igual período de hace un año.

**FERROCARRILES**

Movilizaron en la semana 614.171 carros completos, total superior al de la semana pasada que fué de 545.307, y al de hace un año que fué de 592.925.

**COBRE**

Subieron los precios 1/8 a 12.5 centavos por libra ante las noticias de que algunos compardores, incluyendo el Ministerio de Marina, encaraban una falta de existencias, lo que originó la creencia de que se compraran cantidades de cobre para la reserva a los productos sudamericanos más pronto de lo que se creía.

Los productores del país mantuvieron los precios del metal del país en 12 centavos. El anuncio del Presidente Roosevelt que el cobre y el cinc serán colocados bajo el sistema de control de las licencias de exportación no tuvo efecto inmediato en el mercado; en respuesta a una interrogación, el Presidente manifestó que no sabía si el sistema de importar cobre para refinarlo y reexportarlo sería colocado bajo el sistema de control.

El metal de exportación tuvo mercado tranquilo, cotizándose entre 10.25 y 12 centavos por libra.

**AZUCAR**

Subió progresivamente esta semana, reflejando la firmeza del mercado de los azúcares refinado y sin refinar. Las noticias de alza de fletes desde las Filipinas, junto con los temores de perturbaciones en los servicios navieros que podrían producirse si Estados Unidos se hace cargo de las líneas marítimas británicas en el Pacífico, contribuyeron al alza. El azúcar sin refinar al contado tuvo alza aguda al entrar al mercado los operadores de refinerías en busca de nuevas existencias; cerró la semana a 2.94 centavos, en comparación con 2.90 hace una semana.

**ALGODON**

Llegó a nuevos altos niveles para la temporada en las transacciones a plazo, ante la activa compra de las plantas y una moderada compra especulativa inducida por la interpertación inflacionista del mensaje del Presidente sobre el presupuesto. En algunos círculos se habló de planes para una reducción voluntaria del total sembrado en la próxima temporada.

**PETROLEO**

Se distinguió el mercado por la mayor actividad de los productos refinados; aumentaron las ventas de petróleos combustibles y de calefacción y del kerosene, al aumentar también el frío. Los petróleos para barcos, cuyas existencias son escasas, continuó firme a 1.25 dólar por barril.

**GRANOS**

Mercado irregular, influenciado por los movimientos del poroto soya; sin embargo, las alzas más que compensaron las bajas y los granos terminaron la semana con alza de 2 y 2 1/4 centavos por bushel. El mercado se robusteció influenciado por el discurso de Roosevelt a comienzos de la semana, y contribuyó también el alza la disposición de los productores de no ofrecer todavía, esperando mejores precios. Las liquidaciones para realizar utilidades desmejoraron el movimiento en los negocios de harina, cuyo precio bajó.

El maíz terminó la semana con alza de 7/8 y 1 3/8 centavo por bushel; la avena, con 5/8 y 7/8; y el centeno, subió 2.25 centavos por bushel.

**CUEROS**

Tuvieron mercado irregular y al término de la semana no habían cambiado virtualmente con respecto de la anterior, después de haber llegado a su más alto nivel para contratos a plazo el lunes pasado.

**LINAZA**

Tuvo alza; la unidad terminó la semana a 8.8 centavos por libra, en comparación con 8.4 hace una semana. Hubo dos alzas sucesivas de 2 puntos, que se atribuyeron a la incertidumbre respecto de los posibles costos de los fletes para el transporte de semilla desde Argentina. La demanda fué moderada y las entregas contra contratos ya firmados continuó buena.

**FERTILIZANTES**

Continuó escaseando el sulfato de amonio. Hubo actividad de diversos materiales, al empezar los fabricantes a ordenar las entregas con antelación a la época en que generalmente aumenta la demanda. Los observadores expresaron que algunos exportadores estaban pagando hasta 41 dólares por tonelada de sulfato de amonio, y calculan que las recientes averiguaciones para la exportación llegaron a miles de toneladas.

**LANA**

Mercado muy poco activo, con los precios iguales a la semana anterior. No hubo acontecimientos de importancia. Se espera que la demanda civil aumente dentro de poco, y para la próxima semana se espera en el mercado la aparición de los fabricantes de tejidos gruesos, como alfombras.

**METALES**

Plomo: mercado moderadamente activo, cerrando a 5.35 centavos por libra, igual que la semana anterior.

Plata: En Londres, cerró a 23 5/16 peniques por onza, en comparación con 23 3/8 hace una semana. En Nueva York cerró a 34 3/4 sin cambio.

Cinc: Mercado tranquilo y precio sin cambio a 7.25 centavos por libra.

Estaño: También mercado tranquilo, y precio sin cambio a 50 1/10 centavos por libra. —JOHN C. BRUNJES.

## Aviones con piloto mecánico se ensaya en Estados Unidos

**Estos aparatos aún no pueden realizar acrobacias o cortes de lado**

SELFRIDGE FIELD (Michigán), 11. —(U. P). —Aviones con pilotos mecánicos los cuales pueden ser controlados después de acompañar a un avión a tanta distancia como el operador de radio pueda verlos, han aterrizado en esta localidad. Las maniobras que se pueden efectuar incluyen: el descollaje, bandear y aterrizar sin piloto, pero por el dispositivo no permite hacer acrobacias o cortes de lado.

Los aviones tipo B-TC son considerados únicos en su clase y fueron traidos a Selfridge del de Duncanfield, Texas, donde se efectuaron experimentos durante varios meses con ellos.

### RESTABLECIMIENTO DE SERVICIO TELEGRAFICO

VICHY, 11 (U. P.).— Las autoridades alemanas anunciaron el restablecimiento del servicio público del telégrafo entre la Francia ocupada y Alemania, e incluyen en Alemania a todos los territorios conquistados, entre ellos, Alsacia y Lorena, Luxemburgo y Bohemia y Moravia.

## Comentarios en torno a la firma del nuevo pacto comercial germano-

**Rusia firmaría pactos comerciales con naciones beligerantes y no beligerantes, aún cuando no se menciona cuales serían**

### EL NUEVO PACTO Y LA SITUACION BALCANICA

MOSCU, 11 (A. P.).— El diario "Izvestia" ha revelado que a los pactos comerciales y de amistad con Alemania, seguirían otros que Rusia intenta concluir en 1941, con estados tanto beligerantes, como no beligerantes. No se han mencionado estos estados.

El "Izvestia" ha anticipado la noticia anterior para demostrar que la política exterior de Rusia no favorece en forma exclusiva a nadie, y que continuará en tal predicamento mientras sus fronteras no se vean amenazadas por actos positivos.

El diario mencionado dice: "Ya es tiempo de dejar establecido que la Unión Soviética, es una potencia no beligerante, que sigue su propia política, independientemente, y que continuará en tal actitud sin tomar en cuenta lo que puedan pensar con respecto, a ello los hombres de estado del Hemisferio Oriental o del Occidental".

**LOS MATERIALES DE GUERRA**

MOSCU, 11 (A. P.).— El nuevo pacto comercial con Alemania bajo el cual se obliga a Rusia para con aquella a proporcionarle materiales que necesita en tiempo de guerra ha sido considerado oficialmente como una nueva prueba de la mútua confianza entre el Soviet y el Reich.

Rusia expidió un comunicado sobre cinco pactos firmados ayer en el Kremlin; en él declara que todos los problemas económicos que existían entre ambos países han sido solucionados.

La agencia de noticias oficial del Soviet, Tass, agregó a lo anterior que los pactos habían sido negociados dentro del "espíritu de mutuo entendimiento y confianza, y conforme a las relaciones amistosas que existen entre la Unión Soviética y Alemania, y que los nuevos acuerdos, junto con ensanchar las relaciones comerciales entre ambos países, fijan las fronteras comunes en los territorios recientemente adquiridos y resuelven problemas derivados de las repatriaciones.

**LAS REPATRIACIONES**

Con el objeto de llevar a cabo las repatriaciones, las que habrán terminado dentro del plazo de 75 días, se firmaron acuerdos simultáneos en Riga, Latvia, y Kaunas, Ltuania, referentes a los países del Báltico absorbidos por Rusia.

Mediante los procedimientos adoptados al respecto se espera que regresen al Reich, 40 mil alemanes que se hallan en Lituania, y 10 mil que se encuentran en Latvia y Estonia. Los rusos que residen en Memel y Suwalki, regiones de la Polonia, ocupada por los alemanes, regresarán igualmente a su patria.

Conforme a las disposiciones del acuerdo comercial Rusia ha de enviar a Alemania, trigo, aceite, petróleo, algodón, manganeso y otras materias primas a cambio de maquinaria industrial.

**COMENTARIO EN LONDRES**

LONDRES, 11 (U. P.).— Los diarios de la mañana publican informaciones acerca del pacto entre Rusia y Alemania en la primera página o bien descuidan la información, sin hacer comentarios. El Daily Mail dice en su editorial: "Nuestro Primer Ministro no se ha mido sobre este pacto jor ni peor que los teriores y si la Alemania continúa escala, como en el gran desilusión puede Berlín. "La situación está regularizada, los Balcanes. El lítica todavía existe muy amistoso".

**COMERCIO DE**

BERLIN, 11 (A. P.) mania aparentemente ciado a las ventajas les de que gozaba Bálticos que fueron Rusia.

Fuentes informadas a conocer que el cial firmado ayer tre el Reich y los pula que Alemania relaciones directas tados Bálticos Rusia, a partir desde febrero próximo.

Alemania hasta tenido grandes intereses ciales y fuertes los Estados Bálticos habido además numerosos danos alemanes estos Estados. Al sia a Latvia, Lituania se presentaron blemas, los que ahora resuelto, según las fuentes informantes.

El nuevo convenio con Rusia, es alemanes como una y extensión del cha 11 de febrero no expira hasta el de 1942. Las fuentes tes agregan sin tienen en vista gra envergadura, El actual convenio que las entregas podrán continuar expiración del convenio es a base de trueque do necesidad de oro tos.

# Grandes incendios en los muelles de Brest a raíz de un ataque de la aviación inglesa

**Durante este bombardeo los pilotos británicos se anotaron dos impactos directos sobre un gran barco atracado a un malecón. — Las máquinas norteamericanas al servicio de la Real Fuerza Aérea dieron cuenta del primer avión enemigo**

### ATAQUE NOCTURNO CONTRA PORTSMOUTH Y LONDRES

LONDRES, 11. (A. P.)— El Ministro del Aire emitió el comunicado que sigue:

"Anoche, y con una luna brillante, aeroplanos de la Real Fuerza Aérea atacaron los patios anexos a los muelles de Brest. Los mismos aparatos lograron dos impactos directos en la proa de un barco de gran tonelaje, y originaron grandes incendios en el sector de los muelles mencionados.

"También fueron atacados barcos que se encontraban en El Havre.

"Ninguno de nuestros aparatos dejó de regresar a su base. Dos aparatos del enemigo fueron destruidos por nuestras patrullas nocturnas, y uno por el fuego de las defensas antiaéreas del mismo puerto, en el transcurso de los ataques de anoche contra Portsmouth".

**TOCADO UN GRAN BARCO EN BREST**

LONDRES, 11. (U. P.)— Un comunicado del Ministerio del Aire anuncia que los aviones de bombardeo británicos se anotaron dos impactos en la proa de un gran barco que había atracado a un malecón en el puerto de Brest, provocando un gran incendio en la zona del malecón.

Este ataque fué hecho a la luz de la luna. "También fué atacada la marina mercante en el puerto de Le Havre. Ninguno de nuestros aviones se perdió".

**PRIMERA ACCION DE MAQUINAS NORTEAMERICANAS**

LONDRES, 11. (U. P.)— El Ministerio del Aire anuncia en un comunicado que los aparatos de combate norteamericanos manejados por aviadores británicos, derribaron su primer aeroplano alemán en esta guerra. En efecto, aviones Grumman monoplanos abatieron un Junkers Ju-88.

"Pilotos de la marina manejando máquinas monoplanas de combate norteamericanas Grumman derribaron un aparato de bombardeo alemán Junkers-88, cuyos cuatro ocupantes fueron tomados prisioneros en su totalidad", dice:

Esta es la primera mención oficial que se hace de los Grumman en acción. El Ju-88 es uno de los aparatos alemanes de guerra más poderosamente armado y blindado.

Tres Grumman andaban de patrulla, cuando las condiciones del tiempo hicieron al comando ordenarles volverse a su base. "El jefe de la escuadrilla — dice el comunicado — acababa de aterrizar, cuando avistó al Ju-88, pero en el acto levantó rápidamente el vuelo otra vez, subió hasta las nubes, se unió a sus compañeros y abrieron todos el fuego contra el incursionista alemán. El humo envolvió inmediatamente al avión alemán y cuando el jefe de la escuadrilla británica ordenaba lanzarse nuevamente al ataque, el aparato alemán perdía altura y el piloto trataba, al parecer, de encontrar algún punto en el cual aterrizar. El alemán se deslizó nuevamente hacia tierra y los Grumman lo vigilaban de cerca para cerciorarse de que no trataba de huir oculto entre la bruma. El Junkers por último se estrelló en el suelo y se empantanó. La lucha fué presenciada por un capitán de marina en retiro y su hijo, que es un guardia metropolitano, desde su casa de campo situada en las inmediaciones. Los dos llegaron al punto en que se había estrellado el avión alemán en el momento en que uno de los tripulantes de éstos trataba de prenderle fuego; el capitán apuntó su escopeta al alemán mientras su hijo desarmaba a los cuatro alemanes, y los tomaban prisioneros. Uno de ellos estaba ligeramente herido".

**ATAQUE CONTRA PORTSMOUTH**

PORTSMOUTH 11.— (U. P.) La Luftwaffe ha vuelto a adoptar la táctica de concentrar bandadas de atacadores sobre una ciudad. En efecto, anoche olas sucesivas de aeroplanos volaron sobre esta ciudad a la que lanzaron tres ataques separados, que duraron toda la noche.

La primera ola arrojó millares de bombas incendiarias las que provocaron centenares de incendios algunos de ellos de grandes proporciones, seguida por otros atacadores que arrojaron poderosos explosivos. Varias corridas de casas en diversas calles quedaron muy dañadas. Los hospitales fueron evacuados mientras la incursión se realizaba. Todos los incendios estuvieron dominados al amanecer.

En otras partes del país los ataques fueron menos intensos, realizados por pequeños grupos de aeroplanos o por atacadores individuales. En Londres a pesar de estar la noche despejada y clara, no se registró ataque alguno y los habitantes de la capital pasaron una noche tranquila.

**EL COMUNICADO OFICIAL**

El comunicado conjunto de los Ministerios del Aire y Seguridad Interior al describir la incursión sobre esta ciudad, dice: "Varios incendios fueron provocados pero la situación estuvo dominada. Considerables daños fueron causados a las casas particulares y edificio comerciales. Hay un número de muertos y varios heridos".

Agrega que unas bombas fueron lanzadas en otros puntos pero que no hubo muertos.

La región del Mersey y Liverpool sostuvo una larga incursión de hostigamiento del enemigo, sin que estallaran bombas ni funcionasen los cañones. Sólo se oyó durante horas enteras el zumbido de los motores de los atacadores.

Unas pocas bombas cayeron sobre la parte residencial de una ciudad de la costa sur, no causando víctimas ni daños de consideración.

Numerosos aeroplanos de combate británicos se mantuvieron sobre la ciudad durante diversas fases de la incursión de anoche, lo que se cree ayudó a disminuir considerablemente el efecto del ataque del enemigo. Los aviones de combate interceptaron a un número de atacadores e impidieron a otros que lograsen sus propósitos.

**EL BOMBARDEO FUE PROLONGADO**

El ataque contra esta ciudad duró desde las primeras horas de la tarde hasta después de medianoche. Los daños causados aparecen tan serios como los de cualquiera otra ciudad bombardeada hasta ahora en Gran Bretaña. Se teme que haya muchas víctimas; varios centenares de familias han quedado sin hogar y los incendios iluminaron todos los alrededores hasta que fueron extinguidos.

Seis iglesias, varios cinematógrafos y almacenes fueron destruídos o incendiados. Una bomba estalló en el puesto de los servicios contra ataques aéreos sepultando a todos los ocupantes. Los aviones de combate rechazaron la primera ola, pero los atacadores regresaron media hora después y lanzaron otro formidable bombardeo y también atacaron la zona que rodea esta ciudad.

El servicio voluntario contra incendios combatió numerosas conflagraciones mientras todavía estallaban bombas explosivas y se oía el tableteo de las ametralladoras sobre las columnas de humo.

**EN LOS BARRIOS ATACARON**

Los barrios de la clase trabajadora y del comercio fueron los que más sufrieron los efectos del bombardeo. En muchos puntos, partidas de empleados fueron organizadas para salvar lo que se pudiera de las mercaderías de las firmas. Además del puesto del servicio antiaéreo, un cuartel del servicio auxiliar contra incendios fué volado y una posta de primeros auxilios quedó medio destruída. Los residentes de algunas zonas las evacuaron a causa de la caída de bombas de acción retardada.

Un bombardero alemán se estrelló en el mar a muchos kilómetros de esta ciudad. Se anunció oficialmente que las patrullas de aviones de combate derribaron anoche a un bombardero y las baterías antiaéreas a otro.

El comunicado alemán reconoce que seis atacadores no regresaron a sus bases, y como el anuncio del Ministerio del Aire dice sólo que dos máquinas enemigas fueron destruídas se ha presumido que otros cuatro quedaron tan dañados por las baterías antiaéreas o por las ametralladoras de los aviones de combate que no lograron llegar a sus bases y se estrellaron en el Canal.

**LA GUERRA SUBMARINA SEGUN LOS ALEMANES**

BERLIN, 11.— (AP).— Se dió el siguiente comunicado:

"Uno de nuestros submarinos, de cuya actuación se habían anunciado ya resultados parciales en comunicados anteriores anuncia haber hundido un total de 52 mil toneladas de barcos enemigos, durante su reciente crucero. Con esta cifra el total de tonelaje enemigo hundido por este submarino que opera al mando del comandante Hans Gerret von Stockhausen, llega a 101.00 toneladas. Este mismo submarino averió seriamente a un barco mercante armado enemigo de 8 mil toneladas, que es muy posible que no alcanzara a llegar a puerto".

**INTENSO ATAQUE CONTRA LONDRES**

LONDRES, 11. — (U. P.). — Después de haber pasado una noche en calma completa y otras más de relativa tranquilidad, la ciudad de Londres fué sacudida esta noche por las formidables explosiones causadas por las bombas de gran potencia lanzadas en un ataque de grandes proporciones. Pero, repentinamente, el ataque cesó cuando la lluvia de un nuevo tipo de bombas incediarias, de acción explosiva y los "cestos de pan de Molotov" estaban en todo su apogeo.

Los londinenses, perplejos ante esta intempestiva suspensión de la incursión, han sugerido que tal vez el repentino empeoramiento del tiempo sobre las bases francesas sea posiblemente el motivo de ella y han recordado, al efecto, que el 30 de diciembre, un ataque aérea relámpago terminó en la misma forma, a una hora temprana, cuando la ciudad en llamas formaba un derrotero ideal para los atacadores.

Mientras duró el ataque de esta noche ha sido uno de los mas intensos lanzados hasta ahora. Veintenas de barrios sufrieron los efectos de los bombardeos. El zumbido de los motores de los bombarderos parecía oírse constantemente en el aire. Las primeras formaciones arrojaron enormes cargas de bombas incendiarias y en seguida ola tras ola de aeroplanos volaban en forma de abanico por encima de la capital, lanzando una lluvia de poderosos explosivos, que se confundían con el constante tronar de las barreras antiaéreas.

Los alemanes han empleado esta noche un nuevo tipo de bomba incendiaria, de acción explosiva, que tiende a facilitar la penetración del material incendiario a través de los techos. Numerosos londinenses notaron una aguda detonación al caer esas bombas-teas, que formaba un contraste con el golpe seco de las teas corrientes, su crepitar y siseo característico. Los observadores vieron algunas bombas incendiarias desintegrarse después de estallar, formando cuatro o cinco focos de llamas.

**NUEVO SERVICIO DE VOLUNTARIOS**

Esta noche fué ensayado el nuevo servicio de voluntarios reclutados para sofocar las bombas incendiarias, los que comenzaron a aparecer en las calles tan pronto como cayeron las primeras teas arrojadas por el enemigo. Su acción fué muy eficaz, y, al efecto, la Press Association sostiene que, gracias a los esfuerzos de esos voluntarios, además de la atenta vigilancia de los bomberos regulares y voluntarios del servicio antiaéreo, algunos guardias y numerosos civiles, se pudo impedir la repetición de los estragos causados el 29 de diciembre sobre el centro de la ciudad.

Sin embargo, a pesar de la intensa actividad desarrollada por los voluntarios, no se pudo impedir que varios pequeños incendios estallaran, los que iluminaron un barrio como si fuese de día. Tan pronto caían las teas los voluntarios las atacaban pero el número de ellas fué tan grande que los voluntarios no daban abasto para extinguirlas todas.

**LA DEFENSA ANTIAEREA**

Los cañones comenzaron a disparar contra el enemigo desde las barreras en las afueras y alrededores, a las 6.30 P. M., fuego que continuó fieramente en muchos barrios de Londres. A las 7.10 P. M. se informó que bombas habían caído en algunas zonas. Centenares de teas llovieron sobre una parte de Londres a las 7.25. Aparentemente, los alemanes trataban de provocar un gran incendio que iluminara la ciudad, arrojando masas de bombas incendiarias, en la esperanza de que los voluntarios no pudieran extinguirlas a tiempo, dado su gran número. Ocho de ellas cayeron sobre un barrio poco poblado y una veintena más sobre las calles adyacentes, las que fueron extinguidas por los voluntarios y los transeúntes.

Los aeroplanos de combate nocturno es trabaron en lucha con los atacadores y se oía el tableteo de las ametralladoras en tre los fieros estallidos de los cañones antiaéreos. Se oyó constantemente el zumbido de los motores sobre la ciudad, después de una devastadora granizada de bombas incendiarias y olas posteriores de aeroplanos pasaron sobre la ciudad y lanzaron dispersas numerosas bombas de gran poder, sobre barrios muy distantes unos de otros.

Una famosa y antigua capilla de Londres fué severamente dañada. En otro barrio, uno de los más históricos puntos de Londres que fué fuertemente dañado en una de las incursiones anteriores, fué nuevamente alcanzado dos veces por bombas de gran potencia, una de las cuales aplastó un viejo grupo de oficinas y destruyó parcialmente un cuartel de bomberos, del cual habían salido 20 bomberos sólo hacía pocos minutos, para atender a un amado. Los patios adyacentes estaban cubiertos de escombros y los estrechos pasajes entre los edificios estaban completamente llenos hasta el nivel del techo.

Se ha sabido con certeza que un aeroplano enemigo y posiblemente dos, fueron derribados esta noche en Gran Bretaña. El primero se estrelló en el sudoeste de Inglaterra y su tres ocupantes se lanzaron en paracaídas, los que son buscados por los guardias metropolitanos.

# RUSIA JUNTARIA UNA FLOTA DE 200 BARCOS PARA TRANSPORTAR PRODUCTOS DE LA ARGENTINA

**Ese proyecto puede tener repercusiones internacionales, si esos productos tienen como destino final Alemania o zonas ocupadas**

### INTERES EN WASHINGTON

WHASHINGTON, 11.—(U. P) Los círculos marítimos expresaron interés por las informaciones llegadas de Buenos Aires, de que Rusia se había propuesto juntar una flota de 200 vapores para transportar productos argentinos a Rusia, pero se cree que si este plan se lleva a efecto, se haría en una escala mucho menor.

Los expertos pusieron en duda de que Rusia poseyera 200 vapores para el servicio transoceánico, incluyendo a aquellos que hacen el servicio normal en el Mar Báltico y Mar Negro. En estos círculos se ha estimado que el Soviet tiene aproximadamente 290 buques comerciales, con un total de 1.000.000 de toneladas; muchos de los cuales se cree que no están equipados para viajes largos en el océano. Se hizo resaltar que aparentemente Rusia en la actualidad no tiene suficientes buques para sus propias necesidades, pues tuvo que fletar buques suecos para el servicio entre Estados Unidos y Vladivostok; y manifestacon que algunos de estos buques más otros de propiedad de Rusia podrían ser juntados para el comercio entre Argentina y Rusia.

Los observadores creen que esos planes pueden tener ramificaciones internacionales, si los productos son destinados para su distribución en Alemania o en áreas ocupadas.

## SUIZA

### ALARMA AEREA EN BERNA

BERNA, 11 (A. P.).— El ejército emitió un comunicado anunciando que las alarmas antiaéreas de Berna y Friburgo funcionaron en las primeras horas de la mañana debido a la presencia de un aeroplano, que no fué identificado, y que cruzara sobre la frontera en la región del Jura, desde Francia, describiendo un vasto vuelo circular sobre Suiza antes de regresar.

BERNA, 11 (AP).— En esta capital y en otras ciudades suizas, fué dada la alarma aérea poco antes de las 6 horas. La señal de haber pasado el peligro fué dada 40 minutos más tarde, sin que se hubiera producido ningún incidente.

## FRANCIA

### ENFERMO EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO

VICHY, 11 (U. P.).— El Embajador de Estados Unidos ante el Gobierno de Vichy Almirante Leahy permaneció en cama durante todo el día debido a un resfrío que no le permitirá hasta la próxima semana reiniciar sus actividades diplomáticas, cuando se entreviste con los Embajanores de China, Wellington Koo, y de Turquía. Después visitará a los miembros del Gabinete empezando por el Almirante Darlan y el Ministro de Relaciones Etienne Flandin, a quien verá por cuarta vez desde su llegada.


AVIACION



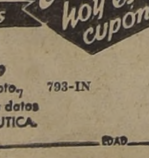

APROVECHE LA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDO PARA INGRESAR A ESTA INDUSTRIA ESTUDIANDO EN SU CASA PARA TECNICO EN AERONAUTICA

El afamado Método Rosenkranz de estudio por correspondencia lo prepara rápida y eficientemente para ocupar los puestos más atractivos y bien pagados en las fábricas de aeroplanos; en los hangares y terminales de inspección; en los talleres de reparaciones de motores; en las oficinas administrativas y de aeropuertos; en los departamentos meteorológicos y de comunicaciones de radio; en la navegación y pilotaje ...etc., etc. El estudio es fácil y está al alcance de todos. Unicamente se requiere saber leer y escribir el español y dedicarle una hora diaria para dominarlo con rapidez asombrosa.

GRATIS

PIDA INFORMES HOY A NATIONAL SCHOOLS Los Angeles, California

La "National" viene funcionando desde 1905. Está situada en el corazón de la Industria Aérea de California que es la más importante de la Unión Norteamericana. Nuestro curso es lo más moderno, práctico y completo que existe.



Envie hoy este cupon

PIDA MI LIBRO Gratis

NATIONAL SCHOOLS (de California, E.U.A.) Oficina Sucursal: Agustinas 1111, Ofna. 819 SANTIAGO, CHILE Depto. 793-IN

Envíeme su Libro — GRATIS — con datos para ganar dinero en la AERONAUTICA.

NOMBRE ____ EDAD ____
DIRECCION ____
POBLACION ____ EDO. o PROV. ____



FERRIERE EN AMERICA

Conferencias pedagógicas dictadas en su jira por América. Recopilación de Armando Hamel y Oscar Bustos $ 10.00
EL METODO GLOBAL EN LA ENSEÑANZA DE LA LECTURA Y DE LA ESCRITURA, por Oscar Bustos A. .. 15.00

LA POESIA Y EL TEATRO DE LA ESCUELA
por Oscar Jara Azócar
Para el kindergarten, primero, segundo y tercer grado de la Escuela Primaria, y primero y segundo ciclo del Liceo ... 10.00
DELINCUENCIA INFANTIL, por Samuel Gajardo C., Juez de Menores de Santiago y profesor de Medicina Legal de la Universidad de Chile. Libro magistral que interesa no sólo a los juristas, sino a los MAESTROS, padres de familia y toda persona que tenga que ver con los niños. Es obra de un maestro universitario completada por la práctica de DOCE AÑOS DE JUEZ DE MENORES, el primero que existió en Chile, y, puede decirse, el creador de la Legislación Chilena de Menores ... 15.00
JUEGOS Y DEPORTES, por Daniel Aeta. Con un diccionario de equivalencias para las familias, los establecimientos de educación, las clases populares y la prensa ... 5.00
CANCIONES DE NIÑOS, por Juana Guglielmi Urzúa ... 3.50
LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS, por Aurelio Díaz Meza. 15 tomos divididos en tres series, de cinco tomos cada una, tituladas:
1.a serie: CRONICAS DE LA CONQUISTA.
2.a serie: EN PLENA COLONIA.
3.a serie: PATRIA VIEJA Y PATRIA NUEVA. Precio de cada tomo ... 12.00
Estos tomos pueden adquirirse por separado y leerse independientemente, por cuánto los episodios y leyendas, son completos e independientes en cada tomo. Tenemos por estos días, acordada una concesión para la persona que adquiera de una sola vez la obra completa, a razón de $ 10.00 tomo, o sea: la obra completa, (15 tomos) ... 150.00
Hay colecciones empastadas, algo especial, para un premio o regalo de fin de curso, para lectura de vacaciones, los 15 tomos, en ... 300.00
ALGUNAS OBRAS ACABADAS DE APARECER:
MASAS, LITERATURA Y POLITICA, por Manuel López-Rey ... 12.00
ORIGENES Y JURISPRUDENCIA DEL CODIGO DE MINERIA, (El Código con todos sus reglamentos y jurisprudencia), por J. Ruiz B. y Luis Díaz M. ... 60.00
JUVENAL, por Alejandro Vicuña ... 15.00
HISTORIA DE CHILE, tomo I, por Francisco Antonio Encina ... 50.00
ESTUDIOS SOBRE LA LITERATURA CHILENA, por Pedro Nolasco Cruz. 3 tomos ... 75.00
NOVELA MARAVILLOSA DE LA INFANCIA DE UN DIOS, por Luis Berninsone ... 10.00
PRIMICIAS DE ORO DE INDIAS, por José Santos Chocano. Tomo II. Fantasía Errante ... 15.00
EL PRESIDENTE BALMACEDA, por José Miguel Irarrázaval. Dos tomos ... 40.00
POESIAS, de Rainer María Rilke. Traducidas del alemán por Y. Pino S. ... 20.00
SANTIAGO, CALLES VIEJAS, por Sady Zañartu ... 40.00
EL LIBRO DE LAS FUNDACIONES, por Emilio Rodríguez Mendoza ... 12.00
HISTORIA DE SANTIAGO, por Benjamín Vicuña Mackenna. Dos tomos ... 50.00
LA SOMBRA DEL CORREGIDOR, por Sady Zañartu ... 10.00

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO
AHUMADA 125 — CASILLA 2298 — TEL. 83759
LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE, NO PAGAN FRANQUEO


## QUISLING PROCURA RESTABLECER EL CULTO DEL SOL EN NORUEGA

**(Correspondencia de Allan Osborne, exclusiva para LA NACION)**

LONDRES, 11 (ESPECIAL).—La falta de tacto de los nazis es contagiosa y se extiende a los discípulos de Hitler en otros países. Y ésta es la única manera cómo puede explicarse la última inspiración que ha tenido el nazi máximo de Noruega, el traidor Quisling, que entregó su patria a los alemanes ayudándolos desde adentro con la quinta columna.

La inspiración que ha tenido Quisling es su idea de revivir las antiguas festividades paganas del sol y transformarlas en festividades nazis, con el consiguiente disgusto de los noruegos, quienes ya han experimentado un profundo resentimiento, sobre todo en el Sur, por el hecho de que las autoridades alemanas hayan acuartelado sus tropas en las iglesias. Los noruegos hablan con horror de la impresión que les ha causado el ver en algunas partes el retrato de Hitler en lugar de preferencia al cuadro de Cristo.

Para cualquiera persona parecería que la tarea que encara Quisling es ya bastante difícil sin ponerse él mismo obstáculos en su camino, con el desafío al sentimiento religioso del pueblo noruego. Las altas autoridades nazis han hecho muchos esfuerzos por poner atajo a la habitual insolencia de sus funcionarios subalternos en los países ocupados (excepto, naturalmente, en Polonia y Checoeslovaquia, en donde esas insolencias son fomentadas), pero fatalmente el verdadero carácter de los nazis tiene que manifestarse en algún momento.

Un reciente partido de football entre austriacos y alemanes en Viena provocó una verdadera tormenta, y el Gauleiter de Austria fué obligado a callarse a causa de la gritería con que lo recibió cuando trató de dirigir la palabra a la muchedumbre. La esposa de Goering y su "corte" han sido víctimas de constantes demostraciones de hostilidad de parte del pueblo austriaco.

Si los nazis pudieran agregar un poco de simpatía y de gracia a sus intimidaciones e intrigas, serían un peligro todavía mayor para la libertad.—ALLAN OSBORNE.

## IRLANDA

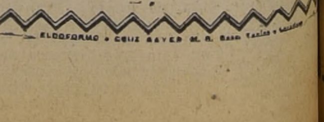
### PREOCUPACION POR LAS RESERVAS DE TRIGO

CORK, 11 (AP).— El Ministro de Abastecimientos de Mr. Sean Lemass, ha expresado sus temores de que las reservas de trigo del Eire, puedan acabarse antes de la próxima cosecha de 1941. Ha pedido a los agricultores irlandeses que traten de duplicar la próxima cosecha.





Pero ayer... ¡qué malo estaba Lolita, con su diarrea! No, no, mamá no tenía ganas de reír. Pero hoy ha vuelto la risa a casa. Las TABLETAS DE ELDOFORMO dan pronto para combatir ciertas diarreas. Eldoformo chicos y grandes.




ELDOFORMO • CRUZ BAYER M. R.

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

## PERU

LIMA, 11.— (U. P.)— El Consejo de Ministros aprobó el convenio internacional sobre el café subscrito en Washington, el día 28 de noviembre de 1940

## URUGUAY

MONTEVIDEO, 11.— (U. P.)— El Presidente Baldomir, el Ministro de Relaciones Guani, y el Ministro del Interior Marino Ríos, asistieron a una exhibición privada de la película de Chaplin: "El Gran Dictador", cuya exhibición en público está anunciada para el día 16 del corriente, y todos ellos hicieron favorables comentarios.

El más destacado es el del Presidente Baldomir, quién dijo: "La película no presenta ningún aspecto "inconveniente". Puede exhibirse sin cortarle nada".

MONTEVIDEO, 11.— (U. P.)— La revista "Marcha" ha sido suspendida por el Ministro del Interior, por haber publicado un artículo llamado, "El César del Carnaval', injurioso hacia la persona de Mussolini.

La Legación italiana expresó que dicho artículo contenía puras mentiras.

## Estados Unidos

### FUE BOTADO NUEVO BARCO DE CARGA

SAN FRANCISCO, 11 (A. P.) Ayer fué botado al agua el barco de carga "Alcora Pilgrim". Prestará sus servicios en el Mar Caribe.

Pertenece a la Aluminiun Company of America, la que declaró que el barco está acondicionado para conducir pertrechos de guerra a las nuevas bases de los Estados Unidos en el Mar Caribe.

### INVESTIGACIONES SOBRE ELECCIONES EN MISSOURI

JEFFERSON CITY, Missouri, (E. UU.) 11 (U. P.).— La Cámara Legislativa ha autoriza do un comité para que investigue si hubo o no evidencia de fraudes e irregularidades en la elección del Gobernador republicano Forrest Donnel. Este último ha cancelado sus preparativos para el acto inaugural de funciones que iban a llevarse a efecto el lunes; mientras tanto el actual gobernador Lloyd Stark seguirá en su cargo hasta que la investigación se complete.

Los cómputos oficiales dieron a Donnel la elección por 3.613 votos, pero el Comité Demócrata del Estado que ha efectuado investigaciones privadas sostiene que Lawrence Mc Daniel candidato demócrata es actualmente el triunfador por 9.000 votos de mayoría.

### RESTRICCIONES EN EXPORTACION DE METALES

NUEVA YORK, 11 (U. P.).— Los exportadores de metales comentando la orden enunciada por Roosevelt el jueves respecto a la restricción en la otorgación de licencias de exportación para los metales que son inútiles para los propósitos de defensa, como el bronce, cobre, zinc, dijeron que la orden ha sido dada aparentemente como me rutina, pero que su propósito primordial ha sido controlar las exportaciones de cobre al Japón; agregaron que todas las exportaciones a otros países son actualmente normales.

## Francia

### BATIDA CONTRA LOS MALEANTES EN PARIS

VICHY, 11.— (U. P.) En el primer día de una nueva batida iniciada por la policía parisiense para librar a la capital de asaltantes y otros criminales, la policía, en las últimas 24 horas, ha arrestado a 12 atracadores y detenido a 32 ladrones, más 7 rateros y 31 indeseables, a quiens se les ha prohibido regresar a la capital. Algunos de los detenidos portaban armas.

Otros cuarenta conocidos criminales han sido arrestados administrativamente e internados, por ser peligrosos para la seguridad pública.

La policía anuncia que, a partir del lunes, todos los automovilistas y ciclistas culpables de violaciones de los reglamentos del tránsito serán condenados a pagar una multa de 15 francos por cada violación.

### ARIANIZACION DEL COMERCIO DE PARIS

VICHY, 11.— (A. P.) Un personero del Gobierno hizo notar que la "arianización de once mil casas comerciales de propiedad de judíos en París, es una medida adoptada exclusivamente por las autoridades alemanas.

Hizo notar que la legislación antijudía francesa respeta la propiedad y la persona de los judíos.

### CAMPAÑA CONTRA LA BOLSA NEGRA

VICHY, 11 (U. P.).— En un esfuerzo para liquidar la "Bolsa Negra" donde el cambio extranjero, acciones y bonos del gobierno, hasta alimentos se venden a precios muy diferentes de los que han sido fijados oficialmente por el Gobierno, se han nombrado a 6 Magistrados para que examinen esta situación. Ya se han llevado a efecto 35 detenciones.

## ITALIA

### DETENCION DE UN NIÑO ECUATORIANO

ROMA, 11 (U. P.).— La policía ha detenido al muchacho de 13 años Giorgio Martinat, ecuatoriano, a quien se encontró cerca de una estación del ferrocarril armado de un revólver, una daga y un cuchillo de caza. Según el pasaporte, el muchacho nació en Ecuador, pero la policía hará una investigación en vista de la resolución del detenido de obstinarse en no dar más detalles.

# Se quejan de los malos caminos

ANTOFAGASTA, 11.— Choferes y dueños de camiones que viajan a la pampa, se quejan del pésimo estado de los caminos. Continuamente los camiones sufren desperfectos que demandan grandes inversiones en reparaciones que se llevan la poca utilidad que obtienen los propietarios y choferes. Se hace necesario que las autoridades arbitren medidas por cuanto este estado de cosas entraña un evidente peligro, especialmente para las góndolas de pasajeros.

ANTOFAGASTA, 11.— Se ha descubierto en esta ciudad un cuantioso robo consistente en 48 mil hojas de afeitar que se substrajeron de las bodegas del vapor norteamericano "Oklahoma". Carabineros de Aduana detuvieron en el recinto del puerto a un jornalero en cuyo poder se encontraron cinco cajas de hojas de afeitar, con un total de 500 hojas. Las cajas las llevaba ocultas en un atado junto con la ropa de trabajo. Al ser interrogado sobre la procedencia de dichas cajas declaró que no se daba cuenta de cómo habían llegado a su poder.

Momentos más tarde era detenido otro jornalero en cuyo poder se encontraron mil hojas de afeitar. Otro que portaba 1,400 alcanzó a huir dejando abandonado el paquete que las contenía. El monto de lo robado se hace subir a más o menos $ 30,000. —(El corresponsal).

# *Bases aéreas en la frontera de EE. UU. y Canadá*

OTTAWA, 11. —(A. P). —Un proyecto para construir una serie de bases aéreas entre la frontera del Canadá y Estados Unidos será anunciado en breve por el Gobierno del Canadá.

Las bases serán construidas por el Gobierno del Canadá, pero podrán ser usadas por los aviones militares de Estados Unidos.

# *Terremoto en Esmirna, Turquía*

LONDRES, 11.— (A. P.) Una agencia británica de noticias informó desde Estambul que se habían originado muchos perjuicios en Esmirna, debido a temblores intermitentes.

La población huyó presa del pánico hacia los campos. Hasta ahora no se ha sabido que se hayan producido bajas, aun cuando numerosas casas cayeron.

# EL RADICALISMO DE CONCEPCION PIDIO EN SESION DE AYER QUE SE DECLARE LIBERTAD DE ACCION

Acordó asimismo que en lo sucesivo el Partido se abstenga de celebrar pactos con otros que no sustenten ideales de democracia y libertad

## ANTE LA JUNTA CENTRAL RADICAL

CONCEPCION, 11.— Esta tarde sesionó la Junta Provincial Radical bajo la presidencia del señor Rafael Ogalde, con asistencia de los delegados de las asambleas, y los parlamentarios senador Moller y diputado Lionel Edwards, el delegado ante la Junta Central Radical, señor Tomás Mora Pineda, y el candidato a diputado señor Luis Silva.

Durante dos horas y media se debatió la situación política nacional y se trató del desarrollo de la próxima campaña electoral.

Al final del debate político se aprobó el siguiente voto: "La Junta Central Radical de Concepción en presencia de los sucesos políticos últimamente acaecidos en el Frente Popular acuerda: Primero: solicitar de la honorable Junta Central que declare la libertad de acción del Partido Radical; segundo: pedir que en lo sucesivo el Partido Radical, de acuerdo con los principios que informan sus estatutos y declaración de principios, no celebre pactos con partidos que no sean especialmente nacionalistas y sustentadores de ideales de democracia y libertad.

La Junta acordó pedir a su delegado que reitere este voto en la Junta Central, en su próxima sesión y para el caso que le fuere imposible asistir, que se tenga el anterior voto como una expresión del sentir del radicalismo de Concepción". — (El corresponsal)

## OSORNO

# S. E. estudiará los asuntos regionales y dará audiencias

El Presidente del Partido Radical se dirigió ayer a Puyehue

OSORNO, 11. — El Presidente de la República se encuentra en las Termas de Puyehue dedicado exclusivamente al restablecimiento de su salud. Mañana recibirá la visita del Intendente de la Provincia y caracterizados vecinos de Osorno. El lunes concederá audiencia a los funcionarios públicos y representantes de las actividades productoras y gremiales, con el objeto de estudiar los más importantes problemas de la región.

El presidente del Partido Radical, señor Pedro Castelblanco, irá hoy a Puyehue a entrevistarse con S. E., señor Aguirre Cerda. — (El corresponsal).

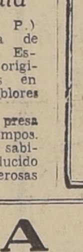
### INAUGURACION DEL NUEVO CUARTEL DE CARABINEROS SE INAUGURARA EN BREVE

PILLANLELBUN, 11.— Para una fecha próxima tendrá lugar la inauguración del nuevo Cuartel de Carabineros de ésta, pues en pocos días más se dará término a los trabajos y pintura que se está haciendo.

Hemos tenido ocasión de visitar el local y nos hemos impuesto de los arreglos de todas las dependencias, que son amplias y espaciosas con mucha luz y ventilacion, siendo uno de los retenes de Carabineros mejores de la Provincia.

En cuanto al cambio de local, estas gestiones se deben al jefe del retén sargento 1.o Samuel Otárola y al presidente de la Delegación Municipal, corriendo los gastos de arreglo, con erogaciones de varios vecinos y agricultores cercanos al pueblo. — (El corresponsal).






**ALMORRANAS**

Las almorranas son molestas y dolorosas, y su descuido puede traer consecuencias serias, hasta hacer necesaria una delicada operación quirúrgica.

El Ungüento ManZan se prepara únicamente para combatir las almorranas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiséptico.

Cada tubo viene provisto de una cánula mediante la cual el ungüento se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas. En venta en todas las farmacias, al precio de $9.60 el tubo.

**UNGUENTO MANZAN** (M.R.)

Base:—Hamamelis Virginia, Alcanfor, Aceite de Eucalipto y Fenol.

Elaborado por los fabricantes de las conocidas Píldoras De Witt.


## SANTIAGO

### CIRCULO "B. O'HIGGINS" INAUGURARA HOY LOCAL SOCIAL EN S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 11.— El Círculo "Bernardo O'Higgins" que preside don Jorge Retamales Vega, inaugurará su local social, con un hermoso acto literario-musical, que se realizará mañana, a las 15.30 horas, al que se ha invitado a las autoridades locales, dirigentes de colectividades congéneres y miembros de la prensa.

**FELICITACIONES AL SEÑOR GOBERNADOR**

Muy felicitado ha sido el señor Galvarino Ponce, Gobernador del Departamento, por haber cumplido dos años al frente de su cargo. Hay consenso unánime para estimar grata y provechosa la administración departamental del señor Ponce. La Asamblea Radical, en su sesión última, le tributó un caluroso voto de aplauso por su atinada y fructífera labor. Sus amigos le ofrecerán una manifestación que, seguramente, alcanzará grandes proporciones, dadas las simpatías que ha sabido conquistarse el señor Ponce, en todos los círculos de San Bernardo.— (El corresponsal).

## COQUIMBO

### MINISTRO SR. QUINTANA ASISTIO A LA ASAMBLEA RADICAL DE LA SERENA

LA SERENA, 11.— El Ministro de Agricultura, concurrió anoche a la Asamblea Radical, donde fué muy ovacionado. Acompañaron al Ministro, los parlamentarios señores Isauro Torres, Julio Pinto y Gustavo Olivares, y los candidatos, señores Jorge Salamanca y Humberto Alvarez.

Las directivas radicales ofrecieron al Ministro de Agricultura, una comida íntima, en que se brindó por su ventura personal y por la de S. E. el Presidente de la República. El nombre del Presidente fué aclamado en forma entusista.— (El corresponsal).

## CAUTIN

### SR. VICTOR MANRIQUEZ DESIGNADO JEFE DE LA ESTACION PAILAHUEQUE

PAILAHUEQUE, 11.— La Superioridad del Servicio de los Ferrocarriles, ha designado, recientemente, Jefe de la Estación de Pailahueque, al señor Víctor Manríquez, en reemplazo del señor Pedro Aqueveque, que fué trasladado con ascenso a la Estación de Perquenco, después de varios meses de importante labor en esta localidad. El nuevo Jefe, señor Manríquez, que prestaba anteriormente sus servicios en Ercilla, se hizo cargo ayer de su nuevo puesto.— (El corresponsal).

# EMBARQUES DE CARNES MUERTAS A LOS PUESTOS REGULADORES DE LA CAPITAL TUVO COMPLETO EXITO

El Comisariato General de Precios y Subsistencias acordó beneficiar cincuenta vacunos para el próximo embarque

## VICTORIA, UN CENTRO GANADERO

VICTORIA, 11. — Tal como lo había proyectado el Comisariato General de Precios y Subsistencias la matanza de animales vacunos en el Matadero Municipal de Victoria para el consumo de Santiago ha tenido un éxito absoluto, según pudo establecerse en el primer envío del viernes último, que contó con diez vacunos, que rápidamente fueron vendidos en los puestos reguladores de la capital.

Los resultados fueron tan halagadores y el beneficio en favor del público consumidor tan manifiesto, que el Comisariato acordó beneficiar cincuenta vacunos para el segundo envío, que se hará el martes venidero.

El carro frigorífico que transporta las carnes traera, como en su primer viaje, frutas y verduras para ser vendidas en el puesto regulador que la Municipalidad de Victoria instaló en la ciudad.

Según tuvimos ocasión de comentar en crónicas anteriores las medidas adoptadas por el Comisariato General de Precios constituyen una efectiva y provechosa labor al servicio del público consumidor, a la vez que han servido para demostrar la importancia comercial que Victoria tiene, especialmente en la ganadería.

La ciudad de Victoria, reconocida de los servicios que se han hecho en su favor y en favor de las clases obreras y en general de todas las personas que se benefician con estos acuerdos del Comisariato, ha acordado ofrecer el sábado próximo una grandiosa manifestación al señor Cayetano Vigar Fontecilla, Comisario General de Precios y Subsistencias, en la cual se verán representadas las más caracterizadas personalidades de la ciudad. — (El corresponsal).

### AFLUENCIA DE TURISTAS HA HECHO INSUFICIENTE EL PERSONAL DE CORREO

PUERTO VARAS, 11. —Debido a la enorme afluencia de turistas el personal de la Oficina de Correos se hace insuficiente, lo que ocasiona numerosos reclamos de parte del público. Es indispensable que la Dirección General de Correos y Telégrafos, igual que en años anteriores, destine personal supernumerado durante la temporada de Verano.

**ENTRE RADICALES**

PUERTO VARAS, 11.—Por disposición de la Junta Central Radical, recientemente se conmemoró la fundación de la primera Asamblea Radical, efectuada en Copiapó en el año 1889. Después de una romería al Cementerio de La Laja, en donde se colocó una plancha conmemorativa en la tumba de don Carlos Raddatz, primer presidente de la Asamblea de Puerto Varas, se llevó a efecto, en los comedores del Club Radical un banquete al que concurrió la totalidad de sus miembros. En sentidas frases ofreció la manifestación el Gobernador del Departamento, don Carlos Kinast Unzueta, agradeciendo el homenaje don Otto Raddatz R., Director del Club Radical. — (El corresponsal).

## ANTOFAGASTA

### COMISION UNIVERSITARIA LLEGARA A ANTOFAGASTA A TOMAR BACHILLERATO

ANTOFAGASTA, 11. — El lunes 20 llegará a nuestra ciudad la Comisión de profesores universitarios que tomará exámenes de Bachillerato a los egresados de los liceos de la zona Norte.

Así lo ha comunicado a la Intendencia el Ministerio respectivo y agrega en su información que el mismo día 20 se hará el sorteo de asignaturas entre los alumnos que se presenten a exámenes.

Junto con la comisión examinadora vendrá también la directora del Liceo de Niñas de esta ciudad, señora Marina S. de Schnake. — (El corresponsal).

## MALLECO

### REINA DE BELLEZA DE PROVINCIA DE MALLECO ES SRTA. CHICHI RUEDI

CURA CAUTIN, 11.— Reina de la Belleza de la provincia de Malleco fué elegida la distinguida dama de la sociedad curacautinense, señorita Chichi Ruedi Monroy.

A CARGO DE LA TENENCIA.—Se hizo cargo de la Tenencia local de Carabineros, el teniente don Sergio Araneda, en reemplazo del señor Domingo Ortiz. — (El corresponsal).

TELEFONO N.o 4427 — **VALPARAISO** — CASILLA 109

# TODOS LOS CIRCULOS NACIONALES MIRAN CON INTERES Y SIMPATIA LA CELEBRACION DE "SEMANA COLOMBIANA" EN V. DEL MAR

A medida que se acerca la iniciación de las fiestas en homenaje a esa nación amiga, crece el interés por concurrir a ellas

La celebración de la "Semana Colombiana" en Viña del Mar, se realizará del 23 al 30 del mes en curso, en homenaje a la nación hermana y como una manifestación del ferviente deseo que existe en nuestro país de consolidar los antiguos vínculos de amistad que lo unen a esa República, ha despertado en todas las esferas de Valparaíso, Viña del Mar y Santiago, en los círculos del Gobierno, entre los intelectuales, artistas y periodistas y en el mundo social de nuestro país, un interés poco común que revela, en forma fehaciente, el decidido propósito de dar a esa fiesta de confraternidad el colorido y esplendor que merece.

**LOS FESTEJOS**

Como informamos en nuestra edición del viernes, en el programa de la "Semana Colombiana" se han incluído numerosos festejos y todos ellos, el cocktail de bienvenida a los colombianos que será ofrecido por el Comité Organizador en el Club de Viña del Mar, el banquete que ofrecerá el Ministro de Relaciones Exteriores de nuestro Gobierno y la comida de clausura que el Dr Eduardo Grove y señora bridarán en el Casino Munipal de Viña del Mar, serán en honor del Embajador de Colombia en Chile, Excmo. señor Francisco J. Chaux, del Cónsul General de Colombia en Valparaíso, don Juan A. Calvo, quien ha sido un decidido colaborardor de nuestras autoridades en la organización del homenaje a su patria y del señor Carlos Puyó Delgado, invitado oficial de Viña del Mar a la "Semana Colombiana" que partió recientemente a nuestro país a bordo de uno de los barcos de la Grace Line, accediendo a la invitación que le hiciera el jefe comunal de esta ciudad, doctor Grove.

**EN COLOMBIA**

Las informaciones que hemos insertados en nuetras anteriores ediciones y, especialmente, las declaraciones que nos formularon el Senador colombiano, don Juan Uribe Cuella y su hermano Hernando, miembro de la H. Cámara de Representantes de ese país, demuestran que en esa Nación se ha dado una importancia espla lacelamnte,m portancia especial a la "Semana" próxima a iniciarse y atribuyen a su realización una trascendencia para el acercamiento y conocimiento de ambos países.

Un comentario del prestigioso diario "El Tiempo" de Bogotá, es una elocuente demóstración del interés que en ese país existe y para conocimiento de nuestros lectores, damos a conocer uno de los párrafos de ese artículo:

"Al ilustre Embajador de Chile, señor Emilio Edwards Bello y a Carlos Puyó Delgado se debe, el éxito que, seguramente, tendrá la Semana de Colombia en Viña del Mar. La subyugante cultura del respetable diplomático y el dinamismo indomable de Puyó Delgado se impusieron en pocos días para lograr la concurrencia de nuestros industriales y nuestros artistas, de los escritores mejor reputados y del Gobierno en general. No menos de setecientos volúmenes de autores colombianos, serán exhibidos en el certámen del balneario referido los que irán a enriquecer luego la Biblioteca de la ciudad de Viña del Mar".

Otros conceptos como los que más arriba reproducimos, se han insertados en innumerables publicacioes de la prensa de Colombia y ellos, repetimos, testimonian el enorme interés que en ése país existe por las festividades que se inician en nuestro principal balneario el próximo jueves 23.

### LA VISITA ANUAL A LOS SERVICIOS DEL TRABAJO

El 20 del presente partirán a provincias los tres inspectores del Trabajo que designa anualmente la Dirección General del ramo, con el objeto de realizar visitas a todos los servicios dependientes de esta repartición. Estas visitas durarán hasta la primera quincena de marzo, y estará a cargo de los siguientes inspectores: señor Emiliano Avila, en la zona comprendida entre Tarapacá y Coquimbo; señor Arturo Escudero, desde Aconcagua a Linares inclusive, y señor Juan Tovarías Arroyo, entre Ñuble y Chiloé inclusive.

Además, de la labor de fiscalización que ejercerán estos funcionarios, tendrán también a su cargo la tarea de convocar reuniones del personal de las Inspecciones respectivas, en las cuales darán charlas sobre las leyes sociales y los reglamentos dictados últimamente, y comentarios sobre los principales dictámenes jurídicos expedidos por la Dirección General del Trabajo.


**PACIFIC LINE**

No obstante la guerra, las naves de esta Línea siguen navegando con regularidad entre Inglaterra y Chile, trayendo las mercaderías que el país necesita

PORMENORES E INFORMES:

SANTIAGO, Agustinas 1066

VALPARAISO, Blanco 689

**SOC. ANON. MARITIMA CHILENA**

PROXIMAS SALIDAS:

Vapor "TALTAL", saldrá el Viernes 17 de Enero, a las 19 horas Para: Coquimbo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

Vapor "TENO", saldrá el Martes 21 de Enero, a las 19 horas Para: Coquimbo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Ilo, Mollendo, Callao, Salaverry, Etén, Pimentel y Guayaquil.

Vapor "AYSEN", saldrá el Viernes 24 de Enero, a las 19 horas Para: Coquimbo, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Ilo, Mollendo, Callao, Salaverry, Etén, Pimentel, Talara y Guayaquil.

Informes:

Agencia en Stgo: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES Agustinas 1109

Sub-Agencia: CIA. TRASPORTES UNIDOS, Agustinas 1042


# MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGADAS**

**Ayer:**
WEST CELERON, de Nueva York.
PILAR, de Mejillones.
HUELLEIHUE, de Huasco.

**Hoy:**
TENO, de Guayaquil.
ALONDRA, de Punta Arena.
INDUS B-E, de Lirquén.

**Mañana:**
GILDA, de Iquique.
ALFONSO, de Coquimbo.

**SALIDA:**

**Ayer:**
WEST CELERON, para Baltimore.

**Mañana:**
ARAUCO, para el Callao.
PILAR, para Iquique, e intermedios.
HUELLOSHUE, para Coquimbo.
APOLO, para Punta Arena.
DON ALBERTO, para Lota.
AYSEN, para Corral.

**Martes 14:**
VIÑA DEL MAR, para Punta Arenas, e intermedios.
ALLIPEN, para Corral, e intermedios.
ALONDRA, para Arica, e intermedios.





**FERROCARRILES DEL ESTADO**
**SERVICIO MARITIMO**

VAPOR AL NORTE:

**"ALONDRA"**

ATRACADO AL SITIO "C"

Saldrá de Valparaíso, el martes 14 de Enero, a las 12 horas, para: Coquimbo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique Arica y Tocopilla.

VAPOR AL SUR:

**"VIÑA DEL MAR"**

ATRACADO AL SITIO "B"

Saldrá de Valparaíso, el martes 14 de Enero, a las 23.30 horas, para: San Antonio, Tomé, Talcahuano, Lota, Corral, Ancud, Puerto Montt, Castro, Chonchi, y Punta Arenas.

Saldrá de Puerto Montt, el miércoles 22 de Enero.

IMPORTANTE: Los pasajes comprados en Santiago para el Norte o Sur darán derecho al pasajero para hacer el viaje "GRATIS" por Ferrocarril de Mapocho a Puerto

MAYORES DATOS A:

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

(SERVICIO MARITIMO)

Of. Fletes y Pasajes, Hall, Estación Puerto. Casilla 105-V — Teléf. 3149 VALPARAISO.

Departamento Marítimo — Agustinas 1086.— Tel. 88705 Casilla N.o 134-D. SANTIAGO.


# MAS DE 20 PROPIEDADES EN PLENO CENTRO CONSUMIO AYER EL FUEGO EN V. DEL MAR

Compañías de Bomberos de Valparaíso contribuyeron a extinguir el incendio que hizo presa de numerosos edificios de construcción ligera

## PERJUICIOS NO HAN SIDO AUN PRECISADOS

A las 11 de la mañana de ayer estalló un voraz incendio en pleno centro comercial de Viña del Mar, que consumió más de veinte propiedades entre casas particulares y establecimientos comerciales de alguna importancia.

Cerca de mediodía el incendio tenía tales proporciones que las llamas y la enorme hoguera eran fácilmente perceptibles desde Valparaíso.

**EL SINIESTRO**

Poco después de las 11 desde el local de la Tintorería "La Modelo" se avisó al carabinero de facción la aparición del fuego. Dada la alarma, acudieron las bombas de Viña del Mar cuyos servicios si bien eran eficaces para un incendio de relativas proporciones no bastaban ante el enorme incremento que ya había tomado el siniestro. El viento que soplaba intensamente a esa hora y la falta de agua contribuyeron a facilitar la rápida propagación del fuego especialmente en los edificios de construcción más ligera.

**AUXILIOS DE VALPARAISO**

En estas condiciones se estimó necesario pedir ayuda a Valparaíso de donde acudieron la sexta, cuarta quinta ;primera ;tercera; novena y décima compañías de bomberos. Estas compañías armaron rápidamente sus grifos y escalas y se lanzaron a la obra esforzada de combatir el voraz elemento que tomaba cada vez mayores proporciones a causa de la abundancia de trapos y material inflamable de la Tintorería La Modelo y de otros negocios.

En la tenaz lucha que duró hasta las primeras horas de la tarde pudo evitarse finalmente que este incendio llegara a asumir en Viña del Mar las proporciones de una verdadera catástrofe.

**LOS PERJUICIOS**

Se quemaron completamente numerosas propiedades de la señora Clementina Tello de García cuyos seguros se ignoran y los siguientes establecimientos, aparte de otros qu esufrieron perjuicios por el agua.

Tintorería "La Modelo" Paquetería "La Casa de las Damas", del señora Issa Abumohr en el N.o 395; Residencial, en los altos del señor Oscar Loppe en el N.o 393; Mercería "Covadonga", en el N.o 283; daños por el agua; Garaje Internacional en el N.o 379 (perjuicios por el agua). Todas estas casas y negocios estaban situadas con frente a la calle Valparaíso en el edificio de la señora Tello de García.

En el frente de la calle Villanelo los siguientes negocios y casas quedaron destruidos en el mismo edificio: Carnicería del señor Luis Garay en el N.o 188; casa particular, en el N.o 182 del señor José López; casa particular de la señora Julia Sepúlveda, en el N.o 174; casa particular del señor Luis Beldac en el N.o 170; casa particular de la señora Amelia Araya, en el N.o 154; casa particular del señor Ramón Baeza en el N.o 150; casa particuar de la señora Esther Jaques en el N.o 164; casa particular de la señora María Ramos en el N.o 160; casa particular del señor Humberto Ordenes, en el N.o 156; Club Conservador en el N.o 146, el cual estaba a cargo del señor Clemente Meneses; casa particular del señor Florencio Formigo; en el cual tenía su secretaría el Club de Deportes Edison. También se quemó totalmente la bodega de la Mercería Covadonga de la firma Manuel Rocalde y Cía.

# Un cadáver fué hallado entre los escombros

Era el del señor Miguel Alvarez, un anciano inválido de 82 años

## DETENIDOS

A las 6 de la tarde mientras se removían los escombros aún humeantes del edificio de la Tintorería y Lavandería "La Modelo" fué encontrado el cadáver del anciano señor Miguel Alvarez de 82 años de edad; inválido y tío del dueño del establecimiento, señor Wenceslao Alvarez.

Los parientes de la víctima en los primeros momentos del incendio y a causa de la natural confusión causada por éste creyeron que habría sido puesto en salvo o bien que se encontraba fuera de la casa; fué así como causó dolorosa sorpresa, encontrar entre los escombros el cadáver carbonizado del anciano.

Aun cuando no se ha logrado precisar aun el monto total de los seguros comprometidos en el siniestro se sabe que la Tintorería y Lavandería "La Modelo", que fué donde hizo su aparición el fuego, tenía seguros por valor de 100 mil pesos, que correspondían a sus existencias y seguros por 20 mil pesos por las instalaciones. La propiedad en que funcionaba la mayoría de los negocios incendiados y que es de propiedad de la señora García Tello, estaba avaluado en un millón de pesos y tenía seguros por valor de 500 mil pesos.

Fueron detenidos por la responsabilidad que pueda caberles en el incendio, el señor Wenceslao Alvarez, propietario de la Tintorería "La Modelo" y la jefa de la sección lavandería de la misma, señora Berta Encalada.


**GRACE LINE**

**"SANTA CLARA"**

Saldrá de Valparaíso, el Viernes 24 de Enero, a las 18 horas, con escala en: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Barranquilla y Nueva York.

PROXIMAS SALIDAS:

SANTA LUCIA, Febrero 7, a las 13 horas

SANTA ELENA, Febrero 21, a las 13 horas

PASAJES A EUROPA VIA NUEVA YORK

**GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.**

HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142 — SANTIAGO

# MILES DE PERSONAS HAN VISITADO LA EXPOSICION MINERA, AGRICOLA E INDUSTRIAL DE SAN FELIPE

**En el recinto del torneo están representadas todas las fuerzas vivas de la región las que han dado una valiosa demostración del progreso que han alcanzado en los últimos años.— Firmas e instituciones que figuran entre los expositores.-- Los premios que se otorgarán a los concurrentes**

SAN FELIPE, 11. — Varios miles de personas han visitado la Exposición Minera, Agrícola e Industrial que, como término de los festejos con que ha celebrado San Felipe el segundo centenario de su fundación, fué inaugurada hace poco en esta ciudad, con la concurrencia de altos funcionarios del Gobierno y destacados representantes de las actividades productoras nacionales.

El local del torneo está ubicado en la Alameda de las Delicias, y ocupa una extensión de más de tres mil metros cuadrados de terreno, en los cuales se han levantado hermosas construcciones para exhibir los productos de la industria.

En ese recinto están representadas todas las fuerzas vivas de la región y de otras zonas del país, que se han armonizado para ofrecer una visión admirable de lo que se ha realizado hasta hoy en un extenso sector de la producción. Así, al lado de los organismos y empresas vinculados a la minería, se presentan numerosas firmas e instituciones que laboran en la agricultura y en la industral fabril, todo lo cual da una idea clara del esfuerzo que ha ido desarrollándose, merced a la iniciativa particular y fiscal en orden a obtener un grado de incesante progreso en todas estas actividades.

Los números de entretenimientos que se han consultado en la Exposición, completan dignamente el programa de ésta, sirviendo como un poderoso aliciente, para atraer a una gran cantidad de visitantes de la región y de otros puntos de la República.

El progreso de la zona de Aconcagua ha podido ser conocido así por una gran parte de nuestros conciudadanos, todos los cuales han tenido palabras de franco y justificado elogio para los organizadores de este torneo, cuya celebración ha significado un verdadero motivo de júbilo para los habitantes de esta ciudad.

Es digno de hacerse notar que la iniciativa de la Asociación Minera de Valparaíso, encaminada a realizar esta Exposición, contó desde un comienzo con la entusiasta cooperación de la Sociedad Nacional de Minería, Caja de Crédito Minero, Lavaderos de Oro y Departamento de Minas y Petróleo, del Ministerio de Fomento, gracias a lo cual se ha obtenido en buena parte el magnífico éxito que ha coronado los esfuerzos de la primera institución nombrada.

### LOS EXPOSITORES

Entre las firmas e instituciones que figura como expositoras, se encuentran las siguientes:

Departamento de Minas y Petróleos, del Ministerio de Fomenot, Jefatura de Lavaderos de Oro, Caja de Crédito Minero, Sociedad Nacional de Minería, Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, Superintendencia del Salitre del Ministerio de Hacienda, Central de Compras de la Beneficencia, Escuela de Minas de La Serena, Escuela de Minas ed Copiapó, Asociaciones Mineras de Iquique, Tocopilla, Taltal, Chañaral, Pueblo Hundido, Inca de Oro, Copiapó, Vallenar, Freirina, Domeyko, La Serena, Illapel, Punitaqui, Andacollo; Combarbalá, Valparaíso, Aconcagua, Melipilla, O'Higgins, y Colchagua; Empresas Mineras Cía. Minera Carrizalillo, Cía. Minera de M. Zaita, Minera Disputada Las Condes, Cía. Minera Naltagua, Minera Ojancos, Minera Sali Hochschild, Minera Bella Vista, Soc. Explotadora y Aurífera de Ocoa, Bethlehem Steel, Soc. Anónima Ganadera y Comercial Juan Bitsch, Tolosa Fleury y Cía., Minera Fortuna Bella Vista; Fábricas del Ejército, Wenceslao Larraín, Wessel Duval y Cía., Wainer y Cía., Fundición Grajales, Jorge Weber, Allis Chalmers, Bittig Schrag, Benoist; y Norton, Suda y Cía., American Cyanamid, Fca. Nacional de Carburo, Soc. Importadora y Distribuidora de Lubricantes, Credig y Radbil, Klozer y Cía., Fca. Cerámica El Carmen, Jaime Colomer, Colomer y Claudet, Alfredo Renner y Rodolfo Krebs.

### MAQUINAS EN FUNCIONAMIENTO

Ha llamado poderosamente la atención de los numerosísimos visitantes del torneo, la sección en que se mantiene a la vista del público algunas máquinas en funcionamiento, para demostrar en forma objetiva los métodos de trabajo que se emplean en la industria minera.

Dichas máquinas han sido instaladas por la Caja de Crédito Minero, la Fundición Libertad, la firma Wessel, Duval y Cía., y el señor Wenceslao Larraín.

### LA ESCUELA DE MINAS DE LA SERENA

Por su parte, la Escuela de Minas de La Serena se ha hecho representar en la Exposición con un interesante muestrario de artículos hechos por este plantel de educación.

El stand que ocupa dicho establecimiento ha sido especialmente admirado por el público, mereciendo elogiosos conceptos la obra que desarrolla el Gobierno a través de las reparticiones dependientes de la Dirección General de Educación Industrial y Minera.

### TRABAJOS DE LOS SCOUTS

También ha merecido favorables comentarios la exposición de trabajos que presentan los boy scouts, y cuya organización corrió a cargo de la Brigada Alcibiades Vicencio, del Instituto Nacional.

En esta sección se exhiben alrededor de 45 trabajos prácticos de campamentos, que han sido hechos por los boy scouts.

### PREMIOS QUE SE DISPUTAN

Como un aliciente para los expositores, la comisión organizadora de la Exposición obtuvo la donación de numerosos premios, entre ellos los siguientes:

Ignacio Domeyko, Instituto Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, Braden Copper; International Machinery, Andes Copper, Chile Exploration; South American Metal, Cía. Sud Americana de Explosivos, Carlos Vattier, Cía. Minera Disputada Las Condes, Sali Hochschild, Fábrica Nacional Carburo, Callejas y Cía., Cía. Naltagua, Punitaqui, Bella Vista; American Smelting, Felipe 2.o Matta, Alfredo Lea Plaza, Osvaldo Maurelia E., Secc. Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros.— (El Corresponsal)

## SR. GUILLERMO LAGOS C. HA SIDO DESIGNADO SUB DELEGADO DE PUTAENDO

PUTAENDO, 11. — Ha sido nombrado Subdelegado de esta comuna por el presente año el presigioso vecino y miembro de la Asamblea Radical de esta localidad, señor Guillermo Lagos Carmona.

La designación ha sido recibida en todos los sectores con vivas muestras de complacencia, pues el señor Lagos es de reconocida preparación y de entusiasta espíritu público.

Los amigos del Subdelegado, señor Lagos con motivo de su designación han organizado una manifestación en su honor a la que han adherido caracterizados vecinos de la localidad. — (El corresponsal).


## EXPOSICION MINERA DE SAN FELIPE

### Reparto de los Premios a los exponentes

En los Salones de la Municipalidad de San Felipe se realizará hoy el acto de distribución de los premios a los exponentes, pudiendo destacar entre los vencedores a:

Caja de Crédito Minero
Jefatura de Lavaderos de Oro
Soc. Expl. y Aurif. de Ocoa
Cía. Minera du M'Zaita
Escuela de Minas de Serena
Sun Oil Co.
Brigada Scouts A. Vicencio
Allis Chalmers Co.
Sec. Accid. Trabajo
Asociaciones Mineras de Andacollo, Ilapel, Serena, Vallenar, O'Higgins y Colchagua
Departamento de Minas y Petróleo
Fca. Material de Guerra del Ejército
Wessel, Duval y Cía.
Fca. Cerámica El Carmen
Wenceslao Larraín
Klotzer y Cía.
Central Compras Beneficencia
Cía Minera Bellavista.
Instituto Fomento Minero Tarapacá
Etc.

Se invita a todos los expositores y al público en general a este acto, que se llevará a cabo a las 21 horas.

LA SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA agradece cordialmente la valiosa ayuda recibida de las empresas mineras, de las autoridades, de la prensa y público.





Con cañerias de bronce tendrá ud siempre un chorro completo de agua

Cuando las cañerias son nuevas, toda llave dá un chorro completo de agua. Cuando las cañerias son de Bronce Anaconda, Ud puede confiar que tendrá indefinidamente este servicio satisfactorio. El moho no le reduce gradualmente el chorro de agua hasta el molesto gotear de agua descolorida luego después la cañería completamente obstruida causa ... Porque el bronce no puede enmohecer ... pedido enviaremos un folleto explicando las ventajas de una casa libre de moho.

ANACONDA COPPER MINING COMPANY
Casilla 83 D. Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY Chuquicamata — ANACONDA Marca registrada — ANDES COPPER MINING COMPANY Potrerillos

COBRE y BRONCE ANACONDA



## HUINCHES UNIVERSALES TIPO CACREMI

para capacidad de 500 y 1000 kilos para usos mineros y similares, ofrece

**FUNDICION GRAJALES**
**SIBYLLA LOCH P.**
**GRAJALES 2548 - Teléfonos 95008 y 93417 — Casilla 1794 — SANTIAGO**

Distribuídores para estos Huinches es la

**CAJA DE CREDITO MINERO**

La Fundición Grajales obtuvo el **PRIMER PREMIO POR LOS HUINCHES** presentados en la Exposición de Minería de San Felipe.


## CONCEPCION

### AUNQUE HAY FONDOS COLONIAS ESCOLARES NO HAN PODIDO VIAJAR

CORONEL, 11.— Desagrado ha producido entre los padres de familia y vecinos de esta localidad, el hecho de que aun no puedan salir las Colonias Escolares, a pesar de tener los fondos listos desde hace bastante tiempo. Hemos sabido qué tal situación se debe, única y exclusivamente a negligencia de sus organizadores. Mientras tanto los pequeños colonos se perjudican notablemente, permaneciendo en sus modestos hogares, mientras corre el verano.

### PANORAMA ELECTORAL

Las próximas elecciones municipales que se realizarán dentro de poco, ha hecho movilizar, a los diferentes partidos, todos sus efectivos para el logro de sus propósitos. En fuentes competentes se pronostica que los probables resultados, serían tres radicales, dos comunistas, un socialista inconformista y un democrático. Es difícil preveer cual sería el futuro alcalde, ya que en estas combinaciones se producen siempre sorpresas.— (El corresponsal).

## Sorteo para rendir bachillerato habrá el día 15 del pte.

Se ha concedido franquicias a los alumnos de ciudades del Sur

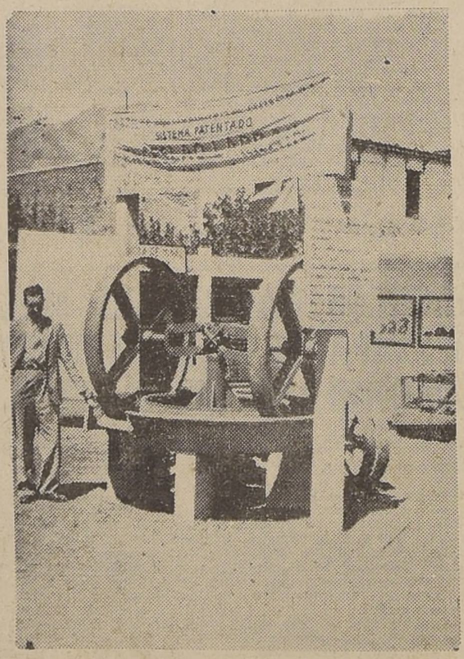
### INSCRIPCIONES

ACONCAGUA, 11. — El 15 de este mes se llevará a efecto en Concepción el sorteo para rendir Bachillerato.

A los estudiantes que vengan, tanto de Traiguén, Valdivia, Temuco, Osorno, Puerto Montt, Cauquenes, Talca, Linares, etc., se les han concedido franquicias especiales, a fin de poder inscribirse para tomar parte en estas pruebas, fijándoseles en estas condiciones como plazo máximo el lunes 13 del presente.

Actualmente se está dando en forma diaria y gratuita, clases de Historia de Chile, Geografía, Economía y Francés a todos aquellos que deseen mayores conocimientos de estas materias en el Liceo de Hombres. — (El corresponsal).


## TRAPICHE PARA LA MOLIEN[DA] DE MINERA[LES]



que se exhibe en la Exposición de Minería de San Felipe y que obtuvo el PRIMER PREMIO ... máquina, que es ... sistema de ejes ... de fácil montaje y ... je muy poca ... su funcionamiento ... rada con las sim... bido a que sus ... están en rodamien... litas, ha llamado ... samente la atención ... industriales mine... ridades y públic... te a dicha Exposición.

Para pedidos ... ches, reparaciones ... trucción de maqu... general, dirigirse ...

WENCESLAO LARRAIN
Calle Jofré ...
SANTIAGO






En la Exposición de Minería de San Felipe, un grupo de personas visita el STAND DE LOS PRODUCTOS SUNOCO

En la Exposición de Minería de San Felipe la Asoc. Importadora y Distribuidora de Lubricantes Ltda., obtuvo el SEGUNDO PREMIO con los Productos SUNOCO, en representación de la Sun Oil Company, Philadelphia, Pa. U. S. A.

Distribuidores de dichos Productos para la Zona Minera, Soc. Nacional de Minería.

**Soc. Importadora y Distribuidora de Lubricantes Ltda**
CALLE CASTRO 369 — TELEFONO 68573 — CASILLA 990 — SANTIAGO






## FABRICA DE CERAMICA "EL CARMEN"
CARMEN 1422 — TELEFONO 52378 — SANTIAGO

Crisoles de ensaye, Hornos de Fundición y copelación. Muflas y Morteros. Material a prueba de ácidos, Ladrillos refractarios. Piezas especiales. Porcelanas para Micrones y Bobinas.

**EXPOSICION DE PEÑUELAS 1938**
PRIMER PREMIO Y PREMIO ESPECIAL SOUTH AMERICAN METAL

Primer Premio en la Exposición de Minería de San Felipe

# EL SECRETARIO GENERAL DE LA C. T. Ch. DECLARA ROTA LA COMBINACION DEL FRENTE POPULAR

**En carta dirigida al presidente del Partido Radical, agrega que las resoluciones que adopte el Comité Ejecutivo Nacional frentista no contarán con su solidaridad.— Hoy se efectuará una reunión de jefes de partidos de izquierda, para tomar resolución sobre el pacto ad referendum.-- Hasta las 14 horas de ayer, el señor Castelblanco no había conversado con S. E. en Puyehue.-- Conversaciones privadas para incorporar a los socialistas inconformistas en la nueva combinación**

## OPINIONES DEL DIPUTADO DON RODOLFO ARMAS

Ayer se anunció que en la tarde de hoy se reunirían los presidentes de los partidos Radical, Comunista, Democrático y Radical Socialista, para tomar alguna resolución sobre el pacto ad referendum celebrado entre los señores Pedro Castelblanco, presidente del Partido Radical, y Carlos Contreras Labarca, secretario general del Partido Comunista, y que cuenta con la conformidad de sus colegas. Esta reunión será presidida por el vicepresidente radical, señor Eliecer Mejías, en vista de que al señor Castelblanco no le será posible regresar hoy del sur con la anticipación necesaria.

El señor Castelblanco, que se dirigió inesperadamente el viernes a Valdivia, desde esa ciudad, fué a a Puyehue; pero, según información de nuestro corresponsal en Osorno, hasta las 14 horas de ayer, no se había entrevistado con S. E. Esperaba hacerlo más tarde.

### EL SECRETARIO GENERAL DE LA CTCH HA DECLARADO ROTO EL FRENTE POPULAR

Con fecha 9 del actual, el Secretario General de la CTCH., señor Bernardo Ibáñez, dirigió la siguiente carta al presidente del Partido Radical, don Pedro Castelblanco:

Santiago, 9 de enero de 1941.

Señor Pedro Castelblanco, presidente del Partido Radical.

Presente.

Señor presidente:

Deseo informarle acerca de los motivos que me impiden concurrir a la sesión que esta tarde celebrará, bajo su presidencia el C. E. del Frente Popular.

Como Secretario General de la Confederación de Trabajadores de Chile, soy delegado al seno de Directiva de ese organismo, pero la concurrencia del hecho de hallarse teórica y prácticamente rota la combinación Frente Popular por el alejamiento de de los partidos que la integraban, me exigen abstenerme de concurrir a esas reuniones mientras el organismo colegiado y responsable del cual formo parte (El Consejo Directivo Nacional de la CTCH), no revise y discuta la nueva situación producida y adopte sobre ella una resolución de cuerpo.

Por el momento, la Directiva Nacional de la CTCH, no ha autorizado a nadie para intervenir en la formación de combinaciones políticas determinadas, sobre bases que puedan comprometer la independencia de clase de la organización, o hacer peligrar la unidad del proletariado agrupado en sus filas.

Si la combinación política de Frente Popular en la cual participamos por resolución de Congresos, está virtualmente rota, nuestra Directiva Nacional, tiene el deber de informarse de la nueva situación producida a la luz de todos los antecedentes y constituye un deber elemental del suscrito no concurrir a las sesiones de ese organismo, sin antes consultar a la organización que represento.

Por estas circunstancias le ruego expresar a ese organismo que las resoluciones generales que él adopte, podrán ser revisadas por nuestra organización si la comprometen organizativamente; y desde luego no contarán con la solidaridad del suscrito en su calidad de Jefe responsable de la Confederación de Trabajadores de Chile, si ellas pueden perturbar la unidad sindical dentro de nuestra institución confederal.

Se lo comunico para su conocimiento personal y para que tenga a bien darlo a conocer al organismo político que Ud. debe presidir en la sesión de esta tarde.

Lo saluda muy atte., su S. S. y amigo.

Bernardo Ibáñez, Secretario General de la CTCH.

### OPINION DEL DIPUTADO DON RODOLFO ARMAS

En un corrillo de la Cámara, el diputado radical, don Raúl Brañes, jefe del Comité Parlamentario, pidió opinión sobre el momento político a su colega y correligionario, don Rodolfo Armas, actual diputado por Talca y candidato a senador por la circunscripción de Curicó, Talca, Linares y Maule.

El señor Armas concretó su opinión a la actitud que corresponde adoptar al Partido Radical, y dijo:

"Yo creo que, por haberse producido la ruptura del Frente Popular, a consecuencia de la actitud del Partido Socialista, el enemistarse con los socialista ni Partido Radical debe recuperar su entera libertad de acción, sin con los comunistas.

"En cuanto a la cuestión electoral, creo que la Junta Central debiera conceder autorización a las asambleas para que cada una, de acuerdo con las condiciones políticas imperantes en sus respectivas jurisdicciones, pueda hacer pactos locales con otros partidos".

El señor Brañes, que representa en la Junta Central a los diputados y debe reflejar la opinión de éstos, tomó debida nota de la opinión del señor Armas.

### VENTAJAS DE UNA COMBINACION MOVIL

Se ha rumoreado la posibilidad de que el Partido Socialista de Trabajadores sea invitado a formar parte de la nueva combinación de izquierda.

A este respecto, hemos conversado con un dirigente de ese partido, quien nos dijo que, efectivamente, se habían hecho algunas consultas de carácter privado sobre el particular, y nos agregó que no veía mayores inconvenientes para que llegara a formalizarse un pacto de la naturaleza indicada, ya que con el retiro de los socialistas ha desaparecido el impedimento que antes existió para que su partido (llamado Inconformista) pactara con el Frente Popular.

Este dirigente nos manifestó también que, a su juicio, el pacto de Izquerda debiera ser móvil y no rígido o permanente como lo fué el Frente Popular. Estima que el grave defecto del pacto frentista y la causa de sus dificultades fué esa: el haber querido hacer un pacto casi vitalicio entre partidos de principios y de métodos de lucha heterogéneos. Cree que el nuevo pacto ha de establecer, en primer lugar, la forma en que los partidos izquierdistas afrontarán la campaña electoral próxima, y en segundo, un programa de cuatro o cinco materias que han de ser resueltas en un plazo predeterminado. Una vez cumplido ese programa, nos agrega, debe pactarse para una nueva etapa y para resolver nuevos problemas.

Estima el mencionado dirigente que ésta sería la única forma eficaz para mantener la armonía entre los pactantes y la unidad en la acción. Lo demás es utópico, nos agregó.

### SOBRE UN POSIBLE ACUERDO ELECTORAL

En círculos políticos de Derecha se ha difundido el rumor de que se estaría gestionando un convenio para la elección del próximo Congreso Nacional, sin lucha de la Derecha con la Izquierda.

De acuerdo con las escasas informaciones proporcionadas, se trataría de un acuerdo entre la Derecha y la Izquierda, para presentar sus candidatos en una lista común, en proporción de 40 por ciento para la primera y del 60 por ciento restante, para la segunda. La Derecha reconocería en esta forma que es minoría electoral.

Quedarían fuera de este convenio los partidos de tendencias totalitarias, los cuales tendrían que presentarse a la elección aisladamente y, en consecuencia, sin muchas probabilidades de hacer triunfar sus candidatos.

### LOS COMUNISTAS SE REUNEN HOY

Para las 10 de la mañana de hoy, está anunciada una reunión comunista en el Teatro San Miguel, en la que el Secretario General, señor Contreras Labarca, pronunciará un discurso, fijando la posición de su partido en el momento político.

En el mismo acto, serán proclamados los candidatos a senador y a diputados por la provincia de Santiago.

### MEDIDAS SOBRE CONCENTRACIONES

El Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría, informó ayer a la prensa que se habían autorizado varias concentraciones socialistas y comunistas para el día de hoy, pero que todas ellas debían realizarse en local ellas debían realizarse en locales.

Además expresó que el Intendente de Santiago había recibido instrucciones en el sentido de impedir que en dichas concentraciones políticas, participaran elementos extranjeros.

### EL SUBSECRETARIO DE LA CTCH CONTINUARA EN EL FRENTE POPULAR

Con referencia a la carta que el Secretario General de la CTCH, señor Bernardo Ibáñez, envió al presidente del Partido Radical, señor Pedro Castelblanco, cuyo texto publicamos más arriba, el Subsecretario General de la misma confederación, señor Salvador Ocampo, nos envió anoche las siguiente declaraciones:

1.— La carta a que se refiere "La Opinión", que habría sido enviada al señor Castelblanco no es más que la opinión personal de Ibáñez, por cuanto ese compañero no ha consultado al Secretariado de la CTCH, ni al cuerpo directivo, ni a las Federaciones Nacionales, ni a ningún organismo de la CTCH.

2.— Que cualquier dirigente que adopte una actitud personal en este problema, pretendiendo ahondar la división de las fuerzas de Izquierda, comete un atentado contra la independencia de la CTCH y una flagrante violación de las resoluciones de los congresos nacionales que tenemos el deber de acatar y respetar por encima de acuerdos de partido, más cuando éstos tienden a dividir el Frente Popular y a la clase obrera. En la CTCH hay obreros de todos los partidos, de todas las tendencias, a quienes debemos lealtad y que no permitirán que se traicionen sus intereses de clase por conveniencias partidarias y personales.

3.— La posición de los trabajadores organizados, debe ser de lucha por la unidad popular en todos los sentidos, no permitiendo por ningún pretexto, el aislamiento del proletariado, de las demás capas sociales aliadas en estos instantes de gravedad y peligro para el régimen democrático de nuestra patria.

4.— Sólo un congreso nacional ordinario o citado extraordinariamente, puede retirar a la CTCH, del Frente Popular, mientras éste exista, pues ni el consejo directivo ni las Federaciones industriales nacionales y ni ningún dirigente puede pasar por encima de tales resoluciones.

5.— Como delegado de la CTCH, ante el Frente Popular, continuaré asistiendo a sus sesiones para luchar, como lo he hecho hasta hoy, por la unidad de las fuerzas de Izquierda, por la independencia del movimiento sindical, por la unidad de la clase obrera en la CTCh, cumpliendo estrictamente las resoluciones de dos congresos nacionales que nadie está capacitado para desconocer.— Salvador Ocampo, Subsecretario General de la Confederación de Trabajadores de Chile.

# Ayer se efectuó la romería a la tumba de Eugenio Matte

**Formaron en ella militantes de las seccionales socialistas urbanas y rurales**

LOS ORADORES

En la tarde de ayer, el Partido Socialista realizó una romería al Cementerio General, para rendir homenaje ante su tumba al fundador del partido, Eugenio Matte Hurtado.

Frente al local del Comité Central, ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins 1948, se reunieron las diversas seccionales urbanas y rurales del departamento de Santiago, con sus estandartes, y emprendieron la marcha hacia el Cementerio General, precedidos por los jefes del partido y por una banda de músicos.

La columna marchó por la Avenida O'Higgins, calle Morandé y Avenida La Paz.

En el Cementerio, hicieron uso de la palabra el senador don Marmaduke Grove, secretario general del Partido Socialista; don Homero López, secretario general de la Juventud Socialista; y la señorita María Montalva, secretaria general de la Acción de Mujeres Socialistas.

Sobre la tumba del extinto fueron colocados hermosos ramos de flores.

# Candidato señor Rodríguez Quezada irá hoy a P. Alto

**Sus correligionarios le ofrecerán una gran manifestación. — Nuevas adhesiones**

El candidato a diputado radical por el 3.er Distrito, don Armando Rodríguez Quezada, asistirá hoy a una gran manifestación que le ofrecerán los radicales de Puente Alto, y en la cual se tratarán varios asuntos relacionados con la próxima lucha electoral y con el Partido Radical. Especialmente invitado, asistirá a esta manifestación el candidato a senador por Santiago don Gustavo Girón.

Mañana, el señor Rodríguez Quezada concurrirá a una sesión que celebrará la Asamblea Radical de Providencia, con el objeto de estudiar, en compañía de sus correliionarios de esa comuna, todos los problemas electorales pertinentes.

Según se nos ha informado en la secretaría electoral, la candidatura del señor Rodríguez Quezada continúa ganando terreno en todos los sectores del radicalismo provincial y en numerosos otros círculos, en donde es conocida y apreciada su labor al servicio del país. En los últimos días se han recibido numerosas nuevas adhesiones, que representan una valiosa cooperación para obtener el triunfo, y que revelan el gran arraigo que tiene en los círculos de opinión el candidato radical por el Tercer Distrito de Santiago.

# Manifestación a don Arturo Lermanda



Asistentes a la manifestación que el personal de la Dirección de Pavimentación de Santiago ofreció ayer a su jefe, señor Arturo Lermanda, en el Estadio El Llano.— Especialmente invitados, asistieron los señores Luis Aguirre Cerda, Gustavo Girón, Armando Rodríguez Quezada, Héctor Pacheco e Isidoro Muñoz.— Ofreció la manifestación el señor Eduardo Aravena, quien, a nombre del personal, agradeció las iniciativas del señor Lermanda, por su mejoramiento económico.— Este agradeció la demostración de afecto de sus subordinados

# Presidente accidental del Comité Provincial del F. P. se eligió al Sr. Larraín Neil

A las 18 horas de ayer se reunieron los delegados radicales, democráticos, comunistas y radicales-socialistas al Comité Provincial de Santiago del Frente Popular. Esta reunión tuvo por objeto activar la marcha del organismo provincial del Frente Popular y hacer realidad una serie de acuerdos estudiados por las directivas provinciales de los partidos del Frente Popular.

Abrió la sesión el Secretario General, quien expuso los motivos que había para efectuar la sesión. Intervinieron todos los delegados, estimando por unanimidad que los hechos producidos, al retirarse el Partido Socialista del Frente Popular, determinaron la vacancia de la presidencia del Comité Provincial.

Los delegados acordaron que reglamentariamente corresponde al Partido Radical asumir la presidencia del Comité Provincial y, accidentalmente, se designó presidente al delegado radical señor Alfredo Larraín Neil. Se acordó designar la nueva mesa directiva en la próxima sesión ordinaria.

En seguida se procedió a estudiar los diferentes problemas de la tabla.

### UNIDAD DEL FRENTE POPULAR

Por unanimidad se acordó declarar que los partidos representados en el Frente Popular manifiestan públicamente su estrecha unidad y espíritu frentista, para continuar la lucha contra la reacción, los fascistas y por las reivindicaciones populares y hacen un llamado a todos los organismos comunales y departamentales del Frente Popular para que refuercen sus cuadros y se preparen para participar en las jornadas en que el Frente Popular derrotará definitivamente a la reacción.

### CONFLICTO DE CHOFERES SUBSISTENCIAS Y ARRIENDOS

Se debatió extensamente el conflicto de los choferes y cobradores de autobuses, reiterándose los acuerdos anteriores del Comité Provincial en el sentido de que se dé pronta aplicación al fallo arbitral, y que intervengan las autoridades para poner fin a la intransigencia patronal. Se nombró una comisión que para este objeto se entrevistará con el Intendente de la Provincia.

En seguida se acordó iniciar prontamente la acción del Frente Popular para obtener la baja de las subsistencias y arriendos.

### ENTREVISTA CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

Por unanimidad se acordó entrevistar al Ministro del Interior para plantearle algunos problemas de urgente necesidad, que es necesario resolver. La próxima semana una comisión designada en la sesión de ayer se entrevistará con el Ministro.

### DEPURACION ADMINISTRATIVA

Los delegados plantearon la necesidad de hacer realidad la depuración de la Administración Pública, como medio de hacer un efectivo Gobierno de Frente Popular, al mismo tiempo extender esta acción a esclarecer las irregularidades que existen en organismos fiscales y semifiscales.

### PROXIMA CONCENTRACION

Por unanimidad se acordó efectuar una concentración pública el último domingo de enero, a fin de plantear al pueblo los problemas que en estos momentos preocupan a la directiva del Frente Popular. En esta concentración hablarán los jefes de partidos frentistas.

## PARTIDO DEMOCRATICO

CENTRO 20 DE NOVIEMBRE. MANIFESTACION A DON PEDRO OÑATE.— Con motivo de encontrarse en la capital don Pedro Oñate Rivera, uno de los fundadores de este Centro de Propaganda, actualmente candidato a diputado del Partido Democrático por la Provincia de Ñuble, ayer se le ofreció una brillante manifestación, a la que concurrió un crecido número de asambleístas.

En el momento oportuno hizo uso de la palabra el presidente del Centro, don Carlos Acosta Avalos.

LEGION "LOS TANQUES". — Cita a todos sus componentes a reunión extraordinaria para hoy domingo, a las seis de la tarde, en el local de costumbre.

ELECCION DE DELEGADO JUVENIL.— En sesión efectuada el 8 del presente por la Juventud Democrática de Santiago, se acordó realizar la elección de Director General ante la J. E. N., el próximo miércoles 15 del presente, de 18 a 22 horas, en el local de Santo Domingo 1277, teniendo derecho a participar en esta votación todos los militantes que hayan pagado la cuota de inscripción.

Se acordó en esta oportunidad también enviar nota de protesta a la Junta Ejecutiva del Partido por la designación de Intendente suplente de Curicó, recaída en la persona del camarada M. Barrera por encontrarse éste en tela de juicio en la Agrupación.

Asimismo se acordó pasar los antecedentes sobre el último incidente promovido en esta Agrupación, a la J. E. N. y al Tribunal de Disciplina respectivo.

PARTIDO DEMOCRATICO DE SAN MIGUEL.— Se cita a asamblea general para hoy a las 10 de la mañana, en San Joaquín 1260, a todos los miembros de la Agrupación Democrática, muy especialmente a los presidentes de las Seccionales.

Figuran en primer lugar de la tabla, la proclamación de los candidatos a diputados por el Tercer Distrito y a regidores por la Comuna; la recepción de la nueva directiva; la aceptación de la insinuación del presidente del Partido señor Máximo Venegas, ha hacer entrega de la vicepresidencia a la fracción que representa el candidato a regidor señor Bustos.

Se avisa que la asistencia es obligatoria.

## LIGA DE DERECHOS DEL HOMBRE PROTESTA POR DETENCION DE CHOFERES

Se nos ha enviado lo siguiente para su publicación:

La Liga de Defensa de los Derechos del Hombre, frente a las medidas arbitrarias y anticonstitucionales de detener en un local a centenares de Choferes y Cobradores, reunidos para tratar sus problemas económicos, estampa su más airada protesta por este atropello que sólo tiene parangón con los cometidos por los Gobiernos de triste memoria.

Dispuesta nuestra organización hacer respetar los sagrados principios democráticos elevamos inmediatamente de ocurrida la detención un recurso de amparo, que a pesar de haber salido todos en libertad, lo seguimos agitando para establecer las responsabilidades de este atentado a nuestras libertades democráticas.

## LA JUVENTUD RADICAL DE SANTIAGO ELIGIO SU NUEVA DIRECTIVA

Anoche se procedió a designar el ejecutivo provincial de la Juventud Radical de Santiago resultando elegido en la siguiente forma:

Presidente, Daniel Egas Matamala.
Secretario General, Oscar Gacitúa.
Sec. Organización Mario Riquelme Ponce.
Sec. de Finanzas, Luis Alvear.
Sec. de Cultura, Guillermo Roneldt Brown.
Sec. de Acción Sindical, Nino Díaz Campos.
Sec. de Prensa Miguel Quezada Silva.
Sec. de Acción Política, Braulio López Merines.
Sec. de Actas y correspondencia Aurelio Monsalves Larenas.

Después continuó un interesante debate político y se acordó nombrar como Delegad ante el Nacional al señor Daniel Egas en reemplazo del ex delegado señor Moisés Rojas.

## MAÑANA SE REUNIRA EL DIRECTORIO GENERAL DEL PARTIDO LIBERAL

Bajo la presidencia de don Eduardo Moore Montero, el Directorio General del Partido Liberal celebrará el lunes próximo una sesión extraordinaria, con el objeto de pronunciarse en definitiva sobre el proyecto de acuerdo presentado en la última sesión ordinaria, según el cual se expulsa de las filas del liberalismo al ex Alcalde de Valdivia, don Bustos León, por no haber acatado el acuerdo de abstención electoral tomado por la directiva del Partido.

## FALLECIMIENTO DE UN DESTACADO LIBERAL

En última sesión de la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, al tomarse conocimiento del fallecimiento del señor Germán Asenjo, antiguo y prestigioso vecino de La Unión y ex presidente de la Asamblea Liberal de esa ciudad, se acordó enviar una nota de condolencia a la familia y a su deudo inmediato, el Diputado don Luis Urrutia Ibáñez, dejándose constancia en el acta, del pesar con que el Partido Liberal anota el fallecimiento de este servidor de su causa.

# Miembros del Consejo Nacional de la J. Radical se reúnen hoy

**La Mesa Directiva informará sobre los trabajos realizados. — Se espera la adopción de acuerdos de trascendencia política**

## INAUGURACION DEL LOCAL DE LA JUVENTUD

Una importante jornada política y de trabajos celebrará durante el día de hoy la directiva nacional de la Juventud Radical de Chile. Concurrirán todos los delegados provinciales, como asimismo los presidentes de Consejos Provinciales de todo el país. Será una verdadera reunión ampliada del Consejo Nacional, de la cual se esperan importantes acuerdos para la marcha futura de esta organización.



Señor Alberto Sánchez, presidente nacional de la juventud radical

### INAUGURACION DEL LOCAL

En la mañana será inaugurado el nuevo local del Consejo y Ejecutivo Nacional, ubicado en Agustinas 1380. A las 11.30 horas, se reunirán en dicho local los representantes de provincias y los invitados especiales. Asistirán, en representación de la directiva del Partido, los señores Eliecer Mejías, Emilio Araneda y algunos señores delegados ante la Junta Central Radical. Han sido invitados, también, los miembros de la mesa directiva de la Asamblea de Santiago. La directiva de la Junta Provincial de Santiago, el Comité Ejecutivo de la Juventud Radical de la provincia, representantes de la prensa, etc. Harán uso de la palabra, el presidente nacional don Alberto Sánchez y el vicepresidente del Partido, don Eliecer Mejías. El Comité Ejecutivo ofrecerá un vermouth en honor de sus invitados.

### ALMUERZO

Después de la inauguración, se efectuará en el Club Radical un almuerzo de camaradería, al cual se han adherido los diferentes delegados y los presidentes provinciales que se encuentran actualmente en la capital.

### IMPORTANTE SESION

En la tarde, a las 15 horas, comenzará en el local de Agustinas 1380, la sesión ampliada del Consejo Nacionla. Se esperan acuerdos de esta reunión, en la cual se estudiará detenidamente el momento político y se fijará la posición definitiva de la Juventud Radical.

### INFORMES

Durante la sesión de la tarde, el presidente nacional don Alberto Sánchez dará un informe político, el que abarcará todas sus actuaciones en el seno de la Juntas Central, jiras políticas efectuadas y proyecciones futuras de las actuales gestiones políticas. El Consejo Nacional discutirá ampliamente este informe. El debate promete ser interesante y las conclusiones serán de trascendencia.

El secretario general, don Raúl Fernández Longé, que estaba destacado por la directiva en la provincia de Ñuble, dará cuenta de sus gestiones en esa provincia e informará detenidamente sobre posibilidades electorales futuras de la J. R.

Los demás secretarios del Ejecutivo Nacional darán cuenta de sus actividades en el desempeño de sus respectivas secretarías.

Asistirán a esta reunión, especialmente invitados, los candidatos a diputados pertenecientes a la J. R.

## PARTIDO SOCIALISTA

SECCIONAL MAIPU.—Esta seccional llevará a efecto hoy domingo, de 14 a 24 horas, un picnik, a beneficio de la seccional, en una Quinta ubicada en la calle Chacabuco N.o 452 "El Ranchito".

Habrá buffet y orquesta. Las góndolas parten desde la Estación Central frente a la Iglesia Zambrano.

# Los conservadores se concentran en la mañana de hoy

**Han sido citados por la Junta Ejecutiva, para tratar sobre la abstención**

## EN PROVINCIAS

A las 10.30 de la mañana de hoy, tendrá lugar en el Club Domingo Fernández Concha una concentración provincial del Partido Conservador, convocada por la Junta Ejecutiva para consolidar la resolución de abstenerse de participar en las próximas elecciones generales y tomar acuerdos para mejor aplicar este acuerdo.

Harán uso de la palabra los señores Eduardo Cruz Coke, vicepresidente de la Junta Ejecutiva; Julio Pereira, en representación de los parlamentarios; Jorge Prats, por la Juventud Conservadora; y Enrique Cañas Flores, presidente provincial de Santiago.

Igual concentración se hará en cada una de las ciudades, capitales de provincias.

## RADICALES RENDIRAN UN HOMENAJE A PEDRO LEON UGALDE EN LA V COMUNA

Los radicales de la Quinta Comuna preparan una sesión solemne en homenaje a Pedro Leon Ugalde.

La reunión tendrá un triple fin: el homenaje a Pedro León, la celebración del día radical, y la prestación de juramento de destacados valores del radicalismo santiaguino que han decidido volver a su comuna de origen aprovechando la existencia de la Asamblea Autónoma. Junto con estos conocidos radicales, prestarán el juramento de ingreso al partido un numeroso grupo de obreros que han decidido ingresar a él.

Dada la importancia que para el radicalismo de la Comuna significa la incorporación de estos poderosos núcleos, el juramento de estilo será tomado por el Presidente de la Junta Provincial de Santiago, señor Enrique Darrouy.

Después hablarán lo señores Guillermo Arancibia Laso y Daniel Egas. El primero tendrá a su cargo una reseña de la labor y doctrina de las principales figuras del radicalismo chileno.

Esta reunión tendrá lugar el jueves 16 de enero en el local de la Asamblea radical de la 5.a comuna, Independencia 1151, a las 21.30 horas.

Al final de la reunión se servirá un buffet, que estará atendido por los elementos femeninos de la Asamblea.

# LA LIQUIDACION SEMESTRAL DE GATH Y CHAVES ESTA ATRAYENDO A UNA ENORME CONCURRENCIA

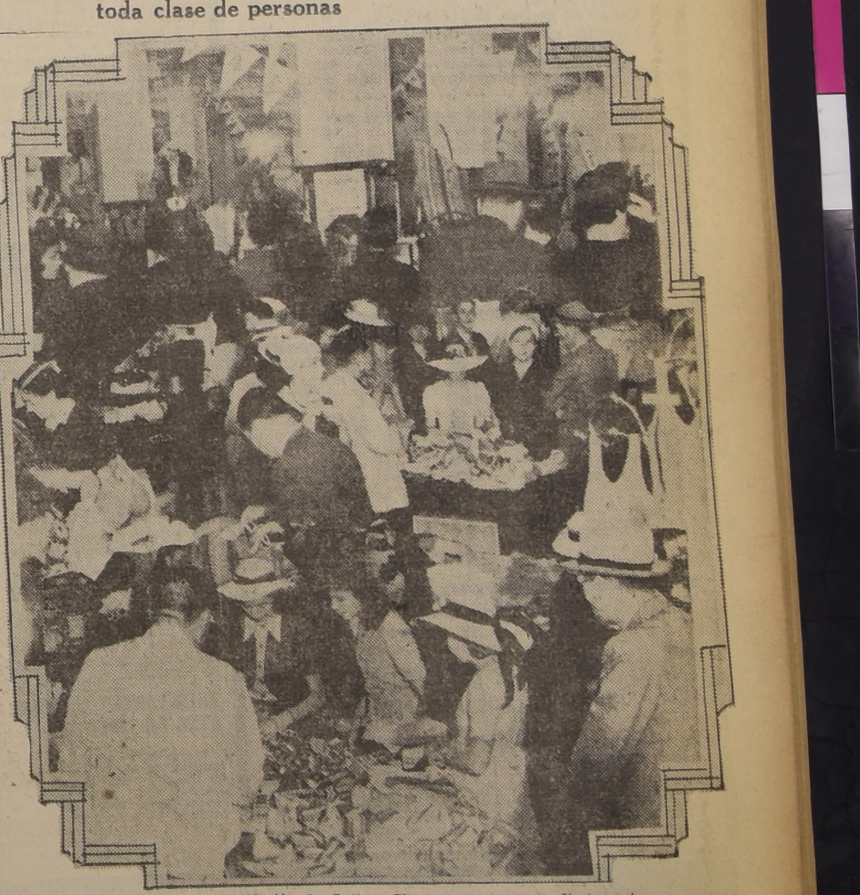
**Todas las mercaderías han sido excepcionalmente rebajadas, y algunas de ellas tienen descuentos hasta de un cincuenta por ciento.— Una magnífica oportunidad para toda clase de personas**

Una vez más, la Casa Gath y Chaves presenta una oportunidad para adquirir mercaderías a precios extraordinariamente rebajados, mediante la Liquidación Semestral que inició el lunes de la semana en curso.

En esta excepcional oferta que pone a disposición de sus habituales clientes y del público en general, los precios corrientes han sido rebajados en proporción considerable, representando una verdadera garantía la adquisición de cualquier artículo, entre los innumerables que la Casa posee en existencia.

Las numerosísimas personas que han acudido estos días a aprovechar esta ventajosa oportunidad, han podido convencerse a la simple vista de la gran rebaja de precios que Gath y Chaves ha implantado en beneficio del público. En general, las mercaderías figuran con un descuento de veinte por ciento, habiendo muchas de ellas que han sido rebajadas hasta en un cuarenta y cincuenta por ciento, como ocurre, por ejemplo, con todos aquéllos artículos que deben obligadamente salir en la actual temporada, para ceder su lugar a las existencias de la próxima estación.

La liquidación de Gath y Chaves es, pues, general y verdaderamente efectiva, abarcando todo el extenso y magnífico stock de mercaderías que se exhiben en cada una de las secciones de la Casa.



Diversos aspectos de la gran liquidación de Gath y Chaves, que congrega diariamente una enorme cantidad de público

### EXTRAORDINARIA ANIMACION

El público ha comprendido en todo su significado las ventajas que le reporta esta gran Liquidación Semestral, y de ahí que en estos días haya acudido en gran número a disfrutar de las magníficas oportunidades que allí se le ofrecen.

Con tal motivo, el local de la Casa se ha hecho materialmente reducido para dar cabida a la enorme muchedumbre que lo frecuenta a toda hora del día.

El personal de vendedoras ha sido aumentado al doble del que trabaja de ordinario, y no obstante esta circunstancia, se ha visto enormemente recargado en sus labores, debido a la inusitada afluencia de público que va en busca de algo que le sea útil para su indumentaria o para su hogar.

La consigna de todos los que afluyen éstos días a Gath y Chaves, parece ser la de no salir sin comprar algo. Y en realidad, no resulta esto muy difícil, atendido el variadísimo stock de mercaderías que se exhiben a la vista del público, y atendidas también, las apreciables ventajas con que figura cada una de ellas.

### LA LIQUIDACION DURARA HASTA EL 15

Como se trata de una verdadera "liquidación", y no de un simple anuncio para atraer curiosos, vale la pena recomendar a los interesados que se apresuren a imponerse de las sensacionales ofertas que Gath y Chaves pone a disposición del público.

La liquidación durará hasta el día 15 del presente mes; pero no estará de más insistir en que se debe acudir cuanto antes, tanto para evitar las molestias que puede ocasionar una excesiva aglomeración de personas, como para tener oportunidad de seleccionar debidamente las mercaderías, antes que la demanda del público termine por agotar la existencia de determinados artículos.

# FAMILIAS DE EE. Y OBREROS DE MAGALLANES VENDRAN EN GRUPOS A LAS ZONAS CENTRAL Y NORTE

## Estos viajes tendrán por objeto darles a conocer el país y robustecerlos en su constitución física

### DECRETO DEL M. DE SALUBRIDAD

Ha sido totalmente tramitado un decreto del Ministerio de Salubridad, en el cual se dispone que las familias de empleados y obreros y éstos mismos, sean fiscales, municipales, semifiscales, de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, de Beneficencia o particulares, de preferencia aquellas que cuenten entre sus miembros con uno o más escolares y que tengan una residencia de más de cinco años en la Provincia de Magallanes, tendrán derecho a una temporada periódica en la Zona Central y Norte del país. Esta temporada tendrá por objeto que las familias y escolares residentes en Magallanes puedan fortalecer su constitución física mediante el aprovechamiento del sol natural y del buen clima de otras regiones del país, y hacerles conocer y apreciar a su Patria.

Anualmente una Comisión compuesta del Intendente de la Provincia de Magallanes, un médico designado por la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, los alcaldes de Punta Arenas, Natales y Porvenir, un médico designado por la Caja de Seguro Obligatorio, un médico designado por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, un médico designado por la Caja de Previsión de Empleados Particulares, el Comandante del destacamento Magallanes y el Jefe del Apostadero Naval de Punta Arenas, y un Delegado del Consejo Provincial de la Confederación de Trabajadores de Chile, tendrán a su cargo la tarea de seleccionar los núcleos familiares que deberán gozar de esta franquicia y de enviarlos a la zona Central, o Norte del país.

Una Comisión que funcionará en Santiago, compuesta del Intendente de la Provincia, el Director General de Beneficencia y Asistencia Social, el Director General de Sanidad, el Médico Jefe de los Servicios de Medicina Preventiva de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, el Médico Jefe del mismo Servicio de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, el Jefe de Bienestar del Ejército, el Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago, y un Delegado de la Confederación de Trabajadores de Chile, tendrán a su cargo la tarea de recibir y distribuir los núcleos familiares. La permanencia de éstos se hará sin costo alguno para ellas.

El Fisco, la Beneficencia y las empresas semifiscales, estarán obligados a conservar a los empleados u obreros incluídos en la franquicia a que se refiere este decreto, sus ocupaciones o empleos durante todo el tiempo que dure su ausencia. Si el obrero o empleado perteneciere a una empresa municipal o particular, será de cargo de la Comisión de despacho allanar todas las dificultades que pudiera significarle su ausencia del trabajo.

El costo del traslado y permanencia de estas familias, se pagará con los recursos que, al efecto, consultarán por propio acuerdo, y en la proporción que corresponda, las siguientes Instituciones:

Caja de Seguro Obligatorio, Beneficencia Pública, Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Caja de Previsión de Empleados Particulares, y las Municipalidades de la Provincia de Magallanes, y con otros fondos que se consulten en el Presupuesto o que se reciban en virtud de donaciones, legados, beneficios, etc.

La administración e inversión de estos fondos corresponderá a la Comisión designada en el Art. 4. y, para todos los efectos correspondientes, se entenderá como representante legal de dicha Comisión al Director General de Beneficencia y Asistencia Social.

Sin perjuicio de lo prevenido en el Art. 5. el empleado u obrero incluído en un núcleo familiar que esté en condiciones de gozar de la franquicia a que se refiere el Art. 1, tendrá derecho a que se abone con cargo a los fondos que consulta el Art. 8. y durante todo el tiempo que dure su ausencia, la mitad del sueldo o salario que ganaba al tiempo de ser seleccionado para ella, siempre que haya dejado de percibir su salario ordinario con motivo de su ausencia del trabajo.

# Semana de Higiene Industrial será inaugurada el 20

## El programa estará a cargo de la Dirección de Sanidad y de la Sección Accidentes del Trabajo

El lunes 20 del mes en curso se iniciará en esta ciudad la Semana de Higiene y Seguridad Industrial, cuya organización ha estado a cargo del Departamento de Higiene Industrial de la Dirección General de Sanidad y la Sección Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros.

El programa de esta asamblea se desarrollará en los días comprendidos entre el 20 y el 26 y consulta numerosas charlas en los centros obreros, disertaciones por radio exhibiciones de películas cinematográficas y otros actos destinados a divulgar entre la masa obrera y entre el público en general, los principios fundamentales que deben regir en materia de higiene y seguridad industrial.

Las charlas serán dictadas por médicos de la Dirección General de Sanidad y funcionarios de la Sección Accidentes del Trabajo quienes desarrollarán diversos temas para cumplir la finalidad que se persigue con la realización de este torneo.

El día de la inauguración, a las 18 horas habrá dos actos en la Dirección General de Sanidad y el Departamento de Extensión Cultural de la Fábrica de Material de Guerra transmitiéndose en la noche, de 20 a 20.15 horas audición especial por la Radio Sudamericana.

# Elogioso artículo en homenaje al M. de RR. Exteriores

## La personalidad del señor Bianchi, juzgada por un diario de Portugal

El diario "República" que se edita en Lisboa, capital de Portugal, publica en una de las ediciones que hemos recibido por el último correo, un elogioso artículo en honor de nuestro Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio don Manuel Bianchi Gundián. Dicho artículo lleva por título "Un gran amigo de Portugal", y contiene los siguientes conceptos:

En una reciente reorganización Ministerial de Chile subió al poder una personalidad altamente simpática para nuestro país el Excmo. señor don Manuel Bianchi, que ha ocupado la cartera de Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio de esa progresista República sudamericana. Se trata de una de las personalidades más ilustres; un gran escritor, un crítico, un diplomático cuyo talento y actividad le trazaron una carrera brillantísima. Antes de los cuarenta años había sido nombrado Embajador el puesto más elevado de las carreras diplomáticas, al que llevó su nombre ya grande en las Letras y en el pensamineto de su país y de toda la intelectualidad sudamericana.

Hombre de vasta cultura y de sólida formación humanística, Manuel Bianchi realizó una obra de gran importancia en el campo de las letras. En sus viajes mientras desempeñaba actividades diplomáticas, o en sus misiones en conferencias o congresos de varias reuniones internacionales tanto en Europa como en América prestó una especial atención a la divulgación de los valores intelectuales americanos y estúdio del ambiente intelectual de cada país. Y tanto como diplomático, cuanto como escritor M. Bianchi mantuvo siempre una gran amistad y una sincera admiración por nuestro país con un entusiasmo noble por nuestras artes y nuestra literatura. En sus comentarios sobre Eca de Queiros, Antero de Quental y otros valores antiguos y modernos de nuestra literatura, se demuestra como un conocedor refinado en la interpretación del pensamiento portugués.

La República de Chile que, bajo la orientación excelente de don Pedro Aguirre Cerda afronta con una serenidad ejemplar los problemas internos y externos, ha llevado a su Gobierno una personalidad altamente merecedora de las simpatías del pueblo portugués que estrechará los ya muy amistosos lazos que únen a los dos pueblos latinos y que el ilustre representante chileno en Portugal, señor don José Marió ha hecho mejorar tanto y tan dignamente."

# Los ideales y el progreso de la vida municipal americana se quiere exhibir

## Orientaciones del Segundo Congreso Interamericano de Municipios. — Una hermosa demostración de americanismo hará Viña del Mar. — La próxima llegada de dos delegados especiales a Chile

A medida que avanzan los preparativos del Segundo Congreso Interamericano de Municipios que se realizará en Santiago, en septiembre del presente año, se ve diseñando con más claridad la gran importancia que revestirá esta asamblea internacional y la repercusión que está llamada a alcanzar en el Continente.

Las comunicaciones oficiales que llegan de La Habana y de los Estados Unidos, coinciden con la apreciación que ya hemos vertido acerca de la magnitud del Congreso y de la trascendencia que se le atribuye. Todos los organismos vinculados a la Comisión Panamericana de Cooperación Intermunicipal se disponen a aportar su más entusiasta concurso al Congreso, al igual que los principales Municipios de todas las Repúblicas Americanas. En la última reunión del Comité Americano de la Unión Internacional de autoridades comunales se adoptaron también acuerdos muy importantes en relación con su participación en este torneo y específicamente, con la tabla aprobada para el mismo. Después de amplia discusión, en la que se adujo que los Estados Unidos debía esforzarse en enviar una delegación genuinamente representativa que refleje claramente los ideales y el progreso de la vida Municipal Americana, se decidió que el Comité cooperara con la Secretaría de La Habana en todas formas posibles para que este Segundo Congreso sea todo un éxito.

Otro de los puntos que merecieron especial atención del Comité, fué el envío de una delegación especial que sin pérdida de tiempo pase a cooperar en las tareas de organización del Congreso, conjuntamente con la Comisión Chilena que preside el arquitecto don Ricardo González Cortés. Esta delegación hará el viaje por la vía aérea, para encontrarse en Santiago en el presente mes de enero, y la integran, como se sabe, los señores J. Kennedy y Dr. Carlos Morán.

Con respecto al estado de los trabajos preparatorios en nuestro país, ya se sabe que están muy adelantados y que dentro de poco el presidente de la Comisión hará una jira especial para tomar contacto con los dirigentes de los principales Municipios del país. La participación de Valparaíso y Viña del Mar se ha concretado brillantemente, no tan sólo en cooperación material sino también en magníficas iniciativas tendientes a dar el mayor lucimiento posible al Congreso. Particularmente interés ha despertado la idea del Alcalde de Viña del Mar Dr. Grove, de dar a cada una de las calles del costado Norte del balneario, los nombres de las Repúblicas Americanas, en una ceremonia de gran relieve y de hondo sentimiento internacional.

Además, varios de los actos importantes del Congreso se realizarán en Valparaíso y Viña del Mar, dando así satisfacción a una legítima aspiración de esos Municipios que, con el de Santiago, representan, en cierto modo, el eje de la vida Municipal de nuestro país.

# Alumnos de Escuela de Verano fueron ayer a Valparaíso

## Visitaron la Universidad Técnica "Federico Santa María" y algunos buques surtos en la bahía

### OTRAS ACTIVIDADES

A las 8 horas de ayer, se dirigieron a Valparaíso numerosos alumnos de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile.

En el vecino puerto visitaron la Universidad Técnica "Federico Santa María" y algunos buques surtos en la bahía.

En esta excursión de estudio, los alumnos de la Escuela de Verano fueron acompañados de la Directora de las Escuelas de Temporadas, señora Amanda Labarca.

Regresaron por el Expreso de las 20.15 horas.

CICLO DE CONFERENCIAS.— Desde mañana se efectuará en el Liceo N.o 1, un ciclo de conferencias sobre Cultura Inglesa. Estas conferencias irán acompañadas de películas explicativas.

Se iniciarán a las 19 horas.

CLUB DE COROS Y CANCIONES POPULARES.— Continúa con gran éxito la organización del Club de Coros y Canciones Populares. Participan estudiantes extranjeros y chilenos, de la Escuela de Verano.

Se ha pedido al profesor señor Cárcamo, que preste su cooperación en estas atividades, quien iniciará sus trabajos mañana.

PROBLEMAS SOCIALES AMERICANOS.— La Dirección de las Escuelas de Temporadas, está organizando los nuevos "Foros" de los Curso de Verano.

El tema general de ellos, será: "Problemas Sociales Americanos", y abarcará todas las materias más importantes relacionadas con cuestiones sociales, políticas, educacionales y económicas.

# DISTINCION OBTENIDA POR OBSERVATORIO DEL SALTO EN UNA REUNION INTERNA...

## Por acuerdo del VIII Congreso Cien... americano, los trabajos presentados ... ta institución serán publicados ... en Estados Unidos

Damos a continuación un resumen del informe presentado por el Delegado del Observatorio del Salto ante el VIII.o Congreso Científico Panamericano, celebrado en Washington, en mayo del año último.

### INAUGURACION DEL CONGRESO

Respondiendo a una invitación del Subsecretario del Departamento de Estado del Gobierno de Estados Unidos, Mr. Sumner Welles, al Director del Observatorio del Salto, señor Julio Bustos Navarrete, esta institución participó en dicho Congreso.

El delegado del Observatorio, Dr. Eugenio Mujica Gamboa, asistió el 10 de mayo de 1940 a la sesión inaugural verificada en el Constitution Hall de Washington, escuchando la palabra del Presidente de Estados Unidos, Mr. Franklin D. Roosevelt.

### TRABAJOS DE METEOROLOGIA

El 14 de mayo asistió en el Departamento del Interior a una sesión especial de meteorología con la cooperación oficial de la American Meteorológical Society, bajo la presidencia del Dr. Lyman J. Briggs y del Dr. E. C. Crittenden.

Los siguientes trabajos originales del Director del Observatorio del Salto, señor Bustos Navarrete, fueron aprobados: "Estudios Meteorológicos de Chile"; las sequías y los años lluviosos en Chile durante los últimos cuatro siglos; las lluvias en la región central de Chile hasta el año 1824; las investigaciones realizadas por el Observatorio del Salto en Chile sobre la radiación solar y el tiempo; la acción de las variaciones de la radiación solar en la circulación atmosférica del Pacífico; relación entre el régimen meteorológico de la Indochina y Chile: TESIS SOBRE EL ORIGEN METEOROLOGICO DEL "EFECTO EINSTEIN"; estudios aerológicos sobre la Cordillera de los Andes para la nevegación aérea; importancia de los estudios de climatología médica en la instalación de Sanatorios.

El Congreso tributó un voto de felicitación al Observatorio del Salto, por el gran número de trabajos originales aprobados.

### TRABAJO DE SISMOLOGIA Y VULCANOLOGIA

El 15 de mayo, en la Academia Nacional de Ciencias, celebró su sesión la sección Geofísica del Congreso.

Fueron presentados y aprobados los siguientes trabajos originales del Director del Observatorio del Salto:

"Estudio sismológico de Chile" con los terremotos más notables habidos en los últimos cuatro siglos, y los "Resultados obtenidos del estudio del último terremoto del 24 de enero de 1939".

"Aplicación del inclinógrafo a la determinación de los movimientos del período lento de la corteza terrestre", etc.

El presidente de la sesión III del Congreso, Dr. ... expresó ante la ... bres de ciencias ... nes por los trab... presentados por el ... del Salto de Chile.

A continuación ... ron: "Resultados ... diciones científic... los volcanes Des... de y Cerro Az... acerca del origen ... baciones electro... preceden a los ter... ciones volcánicas ... Bustos Navarrete.

También fueron ... trabajos de colab... Observatorio, tales ... "Expedición cient... servatorio del Salt... Quizapu, realizada ... 1934, de Dr. Luis ... Schuler; Resúmen ... dios vulcanológicos ... Mauricio Vogel y ... win Koehler, etc.

El mayor número ... con tesis originales ... correspondió al ... Chileno del Salto.

Por acuerdo del C... trabajos del Observ... to serán publicados ... Unidos este año.

# EL ASALTO A LA SUCURSAL ... DE C. DE ...

Hasta ayer no se ha ... ducido ninguna nove... no a las pistas que ... licía de Investig... establecer la identi... autores del audaz ... trado el 24 de dic... Sucursal Brasil de la ... cional de Ahorros.

Según hemos sido ... las diligencias respe... están a cargo del ... Osvaldo Miranda, ... ticando dentro de la ... serva, con el objeto ... char convenientem... detalles que han ... dose en relación con ...

Anteayer la polic... tar a punto de de... culpables del asalto ... una denuncia del due... pensión, ubicada en ... Bernardo O'Higgins ... tido de que habían ... establecimiento dos ... al parecer extranjeros ... llevaban documentos ... dad, y que presentaban ... riencia marcadamente ... sa. Al pedírseles d... mentos, los menciona... duos manifestaron ... viosidad, y momentos ... al dirigirse el dueño ... sión a hablar por tel... dar el correspondiente ... Investigaciones, se ... encima, originándose ... queño pugilato. En ... que esto produjo, los ... gados aprovecharon ... par, dejando en la ... maleta, con la cual ... gado.

Iniciadas las pesqu... so, se ha llegado a ... esos individuos son ... argentinos, que posibl... nen a aprovechar la ... de verano, pero que ... nen que ver con el ... Caja de Ahorros.

## MINISTRO DE DEFENSA SE DIRIGIO AYER AL PUERTO DE QUNTERO

En la mañana de ayer se dirigió al puerto de Quintero el Ministro de Defensa Nacional, don Juvenal Hernández, quien fué a ese balneario por vía de descanso.

Regresará a esta capital mañana a primera hora, para reasumir sus funciones.

## MANIFESTACION AL PROFESOR SEÑOR ANIBAL BASCUÑAN

Los alumnos del segundo año de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile, ofrecieron ayer en la tarde, en el Casino de la Escuela, un cocktail al profesor de Historia del Derecho, señor Aníbal Bascuñán Valdés.

Esta manifestación le fué ofrecida con motivo del término del periodo escolar y en reconocimiento de la vasta labor desarrollada por el señor Bascuñán en beneficio de sus alumnos.

Ofreció la manifestación el estudiante señor Osvaldo Carvallo y contestó el festejado, en elocuentes términos.

## GERENTE DE LA U. P. VISITO "LA NACION"

En la tarde de ayer, el Gerente General de la United Press Associations para la América del Sur, señor Armistead L. Bradford, visitó al presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION, señor Horacio Hevia, y al Director, señor Adolfo Fuentes Rojas, con quienes departió cordialmente sobre asuntos relacionados con las actividades periodísticas.

El señor Bradford agradeció, en esta oportunidad, las atenciones de que ha sido objeto durante su estada en esta capital.


FOLLETOS DE LEYES RECIEN APARECIDOS:

| | |
|---|---|
| Ley de Timbres y Estampillas (reimpresión), c/u. ... ... ... ... ... ... ... ... | $ 3.— |
| Código del Trabajo, rústica ... ... ... .. | $ 20.— |
| Código del Trabajo, empastado ... ... .. | $ 25.— |
| Ley 6,754, autoriza a la Caja de la Habitación para invertir hasta $ 40.000,000 en el pago de operaciones pendientes de mejoreros y compradores de sitios a plazo ... ... ... ... ... ... ... ... . | $ 2.— |
| Volante, con las leyes de Jubilación de Empleados Públicos a los 15 años ... ... | $ 0.60 |
| Ley Aumento Sueldos Ejército (Modifica impuesto a los vinos) ... ... ... ... .. | $ 1.20 |

EN VENTA:

en el "Diario Oficial", Agustinas 1269, Santiago, y en nuestra Agencia, Blanco 1161, Valparaíso


DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable deudo, don MAXIMO GUERRERO B. (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 1|2 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida hija, señorita ANTONIETA MORENO ARGOMEDO

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de Mallinkhrodt 190 a las 5 P. M. Ruego a mis amigos y deudos, acompañar sus restos.

Rosa A. Argomedo v. de Moreno


SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Servicio Diurno y Nocturno

Talleres: PANTEON N.o 803 TELEFONO 88995 QUINTA NORMAL

Casa Central: SAN ANTONIO 456 TELEFONO 89274 MAPOCHO 4125


## EXPOSICION DE TRABAJOS EN ESC. DE ARQUITECTURA

El miércoles próximo se inaugurará en la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, una Exposición de Trabajos de los alumnos, que abarcará tanto la enseñanza artística como la técnica.

Según se nos informa, en los cursos iniciales hay interesantes dibujos, composición de colores ejecutados en un plazo muy limitado, perspectivas, etc., apareciendo en todos ellos bien definidas las individualidades de los alumnos y la vocación de cada uno. Después, en los cursos superiores, entran de lleno en la Composición Arquitéctica con trabajos de gran aliento, casas, teatros, edificios públicos, todos con un sello modernísimo de juventud y audacia.

La Exposición se efectuará en el local de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, Plaza Ercilla esq. de Blanco Encalada.

## TRES "CHES" SALIERON AYER EN LIBERTAD

Previa la rendición de fianza nominal de $ 2.000, ayer salieron en libertad "Ché" Aurelio, "Ché" Benito, "Ché" Eduardo y el luchador vasco Pablo Gardiazábal, quienes se encontraban procesados por jugar con naipes marcados, gracias a lo cual habrían obtenido ilícitamente una gran cantidad de dinero.

## LA LEY SOBRE ARRENDAMIENTOS

En el curso de la semana que se inicia será promulgada la ley sobre arrendamientos, despachada últimamente por el Congreso Nacional.

Según se nos informa, la promulgación se hará en los mismos términos en que la ley fué aprobada, sin que se le hagan las observaciones que se habían anunciado.

## LOS MUSICOS SERAN EE. PARTICULARES

Según se nos ha informado en el Ministerio del Trabajo, está totalmente redactado el proyecto que incluye a los músicos permanentes de orquesta en la categoría de empleados particulares.

Este proyecto será enviado en breve al Congreso Nacional.

## CONCENTRACION DE AGENTES DE SEGURO DE "LA PREVISION"

Con pleno éxito se ha realizado en esta capital la segunda concentración general de agentes e intermediarios de seguros de vido e incendio de la Compañía de Seguros "La Previsión". A la concentración concurrieron los agentes generales de casi todas las zonas del país y numerosos agentes de diferentes ciudades, como asimismo los de Santiago y alrededores.

Las diversas sesiones de esta concentración se llevaron a efecto durante los días 9, 10 y 11, clausurando sus labores en el día de ayer, después de tratar diferentes e importantes temas relacionados con el desarrollo y marcha futura de la Compañía, como también, sobre materias generales de seguros en ambos grupos.

Paralelamente a la concentración se desarrolló un interesante programa de festejos a los agentes e intermediarios, constituyendo el número principal el banquete ofrecido antenoche por el directorio de "La Previsión", en el Club de la Unión, y durante el cual hablaron el superintendente de seguros señor Merino Lizana y el presidente de la Compañía señor Juan A. Ríos.

Hoy finalizará con el almuerzo que la gerencia de "La Previsión" ofrecerá a los agentes y al personal, en los comedores del Estadio "El Llano".

## INFORMACIONES DEL MINISTERIO DE FOMENTO

Ha sido nombrado para servir el cargo de ingeniero jefe del Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, don Guillermo Giessen Davis.

—El Ministro de Fomento autorizó el transporte por los Ferrocarriles del Estado, entre la Estación Alameda y Concepción, de materiales de reconstrucción de la Iglesia del Sagrario de Concepción, hasta por un máximo de cuatro toneladas.

—Una suma superior a 100 millones de pesos se gastó el año último en la construcción y mejoramiento de caminos, puentes y vías fluviales. En lo que respecta a puentes, la suma gastada subió a cerca de 18 millones de pesos, es decir, cantidad superior a la de cualquier otro año anterior.

La suma de cien millones de pesos invertidos en 1940, significa un gasto diario, durante los días hábiles, de $ 400.000.

— Ha sido aprobado el presupuesto de entradas y gastos de Lavaderos de Oro, correspondiente a 1941.

Las entradas han sido calculadas en la cantidad de $ 18.834.596.60.


NORMALINA se recomienda para combatir insomnio, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo.

Base: Veronal extracto valeriana y extracto manzanilla.


## IMPORTANTES ACUERDOS ADOPTO EL COMITE DE VECINOS DE CONCHALI

El Comité de Vecinos Pro Adelanto Local de Conchalí, en sesión ordinaria reciente acordó solicitar de la Asociación de Microbuses del recorrido Matadero-Recoleta que estudie la posibilidad de alargar dicho recorrido hasta la calle Urmeneta, con lo que se facilitaría el transporte de pasajeros, que en la actualidad, y particularmente a cierta horas ofrece muchas y muy enojosas dificultades.

Acordó, asimismo, pedir que se rellene el camino de la Vuelta del Padre en su empalme con la Avenida Independencia que hoy, por el hecho de estar convertido en un criadero de zancudos ofrece serios peligros para la salubridad pública. Entre otros acuerdos adoptados por el Comité de Vecinos en referencia, figuran solicitar del Alcalde de Conchalí que se pida a la Compañía Chilena de Electricidad la extensión de las líneas de alumbrado público a la Población El Salto; y solicitar al Director General de Pavimentación, expresándole sus agradecimientos por el hecho de haberse efectuados trabajos de rectificación en la Plazoleta de Avenida Independencia esquina Av. Palma, de acuerdo con las sugerencias formuladas por el Comité.

## SE CONSTRUIRA UN CAMINO EN EL FUNDO FISCAL "CONTRACO"

El Director Gerente de la Caja de Crédito Agrario, don Carlos Salas Herrera, acompañado de don Conrado Chávez, se entrevistó con el Ministro de Tierras don Rolando Merino, a fin de solicitar la construcción de un camino en el fundo fiscal "Contraco", El señor Merino prometió destinar la suma de $ 50.000, como aporte particular, a fin de que inicien los trabajos por intermedio de la Dirección de Obras Públicas.

## CURSOS DE CONFERENCIAS DICTARA CATEDRATICO ESPAÑOL, DR. MIRA LOPEZ

El próximo lunes 13, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Dirección General de Beneficencia (Mac Iver 541), dictará su primera lección sobre "Psicotecnia y Orientación Profesional" el Profesor doctor Emilio Mira López, ex Director del Instituto de Orientación Profesional de Barcelona durante la República y una de las personalidades más destacadas de la neuro-psiquiatría moderna.

El sumario de esta conferencia se refiere a: "Lugar de la Psicotecnia en la ciencia del trabajo. Relaciones de la Psicotecnia y la Fisiotecnia, Orientación Profesional y Psicotecnia"

El Profesor Mira López reside actualmente en Buenos Aires donde las directivas universitarias se apresuraron a contratar sus importantes servicios para la dictación de cursos de Psicología y de Psicoterapia que se han verificado durante el curso del año pasado con inusitado éxito.

El señor Mira ha llegado hasta nosotros accediendo a especiales invitaciones de la Universidad de Chile, Dirección General de Beneficencia y muy en especial de la Caja de Seguro Obligatorio.

Este curso comprende seis lecciones que tendrán lugar los días lunes y jueves de 7 a 8 P M en el local ya señalado.

# Correspondencia aérea de Europa llegará mañana

## La que va de Chile a Europa salió ayer desde Río de Janeiro

La Compañía de Transportes Marítimos nos informa que ayer llegó de Río de Janeiro el avión de la LATI, desde Europa, que trae la correspondencia para Chile, la cual llegará a Santiago mañana lunes, con el avión de la línea Cóndor.

También ayer salió el avión de Río Janeiro con destino a Europa, que lleva la correspondencia aérea de Chile, despachada de Santiago el último martes.

Finalmente, nos hace saber que la tarifa reducida para mandar tarjetas a Europa, es válida solamente hasta el próximo martes.

## JUNTA GENERAL DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL SERA EL 14

El Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, en su última reunión, fijó para el martes 14 del presente, a las 19 horas, la celebración de la 67.a Junta General de Socios.

En la asamblea se conocerá el resultado de la elección de Directores para el período 1941-42 y se distribuirá la Memoria de la anualidad que acaba de terminar.

El Consejo Directivo, en su última sesión, aprobó esta Memoria y el Balance del ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1940.

Inmediatamente después de clausurada la Junta General de Socios, se reunirá el nuevo Consejo para elegir la Mesa Directiva que presidirá los destinos de la institución durante el año 1941.


PROPUESTA PUBLICA N.o 3

Armada Naciona...

Llámase la atención hacia el aviso que publica el ... OFICIAL, solicitando propuestas públicas por diversos ... destinados al abastecimiento del Arsenal de Valparaíso, ... año 1941.

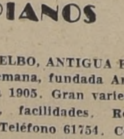
APERTURA: JUEVES 30 DE ENERO DE 1941, A LAS ... RAS, en la Oficina de la DIRECCION DE ABASTECIMIENTO DE LA ARMADA, calle Prat 620, 2.o piso, en Valparaíso.

Bases y folletos pueden consultarse y adquirirse en la ... de Apertura y en la Subsecretaría de Marina en Santiago.

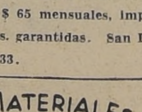
EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ...

DE INTERES PARA UD.

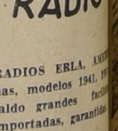
ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



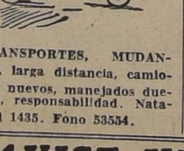

CASA ELBO, ANTIGUA FIRMA alemana, fundada Antofagasta 1905. Gran variedad pianos, facilidades. Rosas 1225. Teléfono 61754. Compro pianos contado, tasación equitativa.



RADIOS, MODELO 1941, $ 80 pie, $ 65 mensuales, importadas. garantidas. San Diego 233.



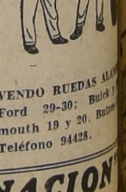

RADIOS ERLA, AME... nas, modelos 1941, 19... saldo grandes facili... importadas, garantid... meda 845.




TRANSPORTES, MUDANZAS, larga distancia, camiones nuevos, manejados dueños, responsabilidad. Nataniel 1435. Fono 53554.




¡¡¡DEMOLICION!!! GRANDES existencias nuevas de cinco demoliciones: cinc techo, tejas, tablas, piso, cielo, guardapolvos, tapas, roble 2x4 y 3x4, puertas, mamparas, vigas pino, oregón, parquets, etc. Av. General Bustamante 772. Antiguo local. Barraca Montaña, teléfono 45184.



VENDO RUEDAS ALA... Ford 29-30; Buick ... mouth 19 y 20. Balma... Teléfono 94428.

AVISE UD. EN "LA NACION"

NO ATACA LA GARGANTA

FUME Blasón CORCHO Y AMBRE $1.20

RELOJES y JOYAS Joyeria MEYER ARTICULOS para REGALOS
HUERFANOS 935 • (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

# EN AVION SE DIRIGE HOY A LA PAZ EL M. DE RELACIONES EXTERIORES

Durante su permanencia en Bolivia, el señor Manuel Bianchi, conferenciará con el Presidente y con el Ministro de Relaciones de ese país. — Programa de festejos

## COMITIVA QUE LO ACOMPAÑA

En el avión regular de la Panagra partirá hoy a La Paz el Ministro de Relaciones Exteriores, don Manuel Bianchi Gundián, quien como informamos en nuestra edición anterior, ha sido oficialmete invitado por el Gobierno de Bolivia, para efectuar una visita a ese país.

Durante su permanencia en la nación hemana, el señor Bianchi conferenciará con el Ministro de Relaciones Exteriores boliviano, señor Alberto Ostria Gutiérrez, antes de que éste se dirija a representar a su país en la Conferencia Regional del Plata, que se inagurará el 25 del mes en curso.

Este viaje será también aprovechado para retribuir la visita que hizo algún tiempo atrás a Chile el entonces Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, señor Enrique Finot.

**A LAS 6.45 HORAS**

El avión que conducirá al Ministro de Relaciones y comitiva hasta Arica, partirá desde Los Cerrillos, hoy, a las 6.45 horas.

**LA COMITIVA**

La comitiva que acompañará al señor Bianchi está compuesta por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Marcelo Ruiz; el Secretario del Ministro, señor Gastón Wilson, y el señor Fernando Donoso, en reemplazo del jefe de la Sección Clave, señor Oscar Echeverría, quien no podrá formar parte de ella por una indisposición de última hora.

**EL PROGRAMA**

El siguiente es el programa que se desarrollará en La Paz, en honor del señor Bianchi:

Lunes, 11 horas: Recepción oficial en el aeródromo de La Paz. Almuerzo íntimo en la Embajada de Chile.

16 horas: Visita oficial al Presidente de la República, General Peñaranda.

16.30 horas: Visita al Ministro de Relaciones Exteriores.

18 horas: Ministro Bianchi, recibirá a los periodistas.

Martes, a las 11.30 horas: Recepción solemne en la Alcaldía de La Paz, para declarar huésped de honor de la ciudad, al Canciller chileno. A las 21.30 horas: Banquete en Palacio, ofrecido por S. E. el Presidente de la República.

Miércoles: Fiesta campestre en Calacoto, ofrecida por el Prefecto del Departamento.

21.30 horas: Comida ofrecida por los amigos personales del Canciller Bianchi.

Jueves: Banquete ofrecido por el Canciller Ostria Gutiérrez y baile que ofrece el Ministro Bianchi, para retribuir atenciones.

Viernes: Despedida oficial en el aeródromo.

Ese mismo día, a las 11 horas, llegará al aeródromo de Arica.

Sábado, 17 horas: Llegada al aeródromo de "Los Cerrillos".

**AGRADO CAUSA VISITA DEL CANCILLER**

LA PAZ. 11 (UP).— Ha causado una agradable sorpresa la noticia de la United Press de Santiago acerca de la visita del Canciller Bianchi a Bolivia. La Cancillería manifestó que la visita constituye una retribución de la visita que hicieron a Chile en calidad de Cancilleres los señores Finot y Elio. No obstante, en las esferas autorizadas no se descarta la posibilidad que después de las conversaciones que se realizarán forzosamente entre los Sres. Ostria y Bianchi resulte un mayor intercambio económico con Chile.

Se recuerda que el tratado comercial no ha sido ratificado por Bolivia ni Chile. Difícilmente los Cancilleres podrían pasar por al to esa circunstancia.

"La Razón", dice: "El viaje del señor Bianchi Gundián, que es apreciado en Bolivia significa una nueva etapa en las relaciones entre Bolivia y Chile, pero esperamos que la visita del Canciller modificará medio siglo de recelos y desequilibrios".

# PROFESORES Y ALUMNOS EXTRANJEROS DE ESCUELA DE VERANO FUERON FESTEJADOS POR EL CANCILLER



Asistentes al cocktail ofrecido en el Hotel Carrera, por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Bianchi, en honor de los profesores y alumnos extranjeros de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile.— A esta manifestación asistieron, además, la Directora de la Escuela, señora Amanda Labarca, autoridades educacionales y distinguidas personalidades

INSERCION.-

# A PROPOSITO DE LA PARTICION DE LOS BIENES DE DOÑA LUCIA SANTA MARIA DE ROSS

**Por EDUARDO ROSS NECOCHEA**

Con motivo del feriado judicial deberá suspenderse la vista de los diversos recursos que tengo interpuestos ante la Ilustrísima Corte de Valparaíso y, deseando, para mayor claridad en la exposición de mis apreciaciones, que el público se imponga de ellas a medida que el tribunal de segunda instancia vaya conociendo de las apelaciones que he elevado a su consideración, continuaré las publicaciones que he venido haciendo sobre este juicio particional tan pronto como el Poder Judicial reanude sus actividades.

E. R. N.

# El Min. de Defensa fué invitado a la Semana Valdiviana

En esa aportunidad se inaugurará un monumento a Simón Bolívar

**BASE AEREA**

El presidente del Comité organizador de la "Semana Valdiviana", Alcalde, don Jorge Busto León, ha enviado al Ministro de Defensa Nacional, don Juvenal Hernández, una nota invitándolo a esas festividades, que se desarrollarán entre los días 17 al 26 del presente mes.

Entre los números del programa, figuran, la inauguración de la Base Aérea, el lunes 20; la Exposición y Feria Industrial: la inauguración de la estatua del Libertador don Simón Bolívar y la colocación de la primera piedra del Hotel de Turismo.

do un escogido acto de variedades.

Las entradas pueden solicitarse de los Directores de la institución o en Bandera 323, teléfono 87134, de 18 a 21 horas.

## SIETE MIL TONELADAS DE CARNE CONGELADA PARA GRAN BRETAÑA

La Subsecretaría de Comercio estudia actualmente, la manera de solucionar el problema del transporte de la carne congelada de Magallanes y Aysén, destinada a la exportación.

Gran Bretaña se ha comprometido a adquirir 7 mil toneladas de carne puestas en puertos del Plata, hasta donde vendrían sus barcos para llevarla a Inglaterra.

## BENEFICIO PRO HOGAR PROPIO DE ASOCIACION JUDICIAL DE CHILE

Mañana, en función nocturna, se llevará a efecto, en el Teatro Baquedano, el beneficio organizado por la Asociación Judicial de Chile, con el objeto de financiar la obra del Hogar Propio.

Se proyectará la película "Cumbres Borrascosas", siguien-

# Cordialidad entre nuestro país y la República de Haití

Una nota del Canciller al Encargado de Negocios de ese país

En respuesta a una comunicación en que le expresaba el reconocimiento de la Legación de Haití por las manifestaciones del Gobierno ante el sensible fallecimiento del Excmo. señor Constantino Mayard, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de esa República en Santiago, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Manuel Bianchi, ha enviado al Encargado de Negocios del mismo país, don Enrique Vergara Robles, una conceptuosa nota en que le dice lo siguiente:

"Las demostraciones de pesar del Gobierno, a que Vuestra Señoría se refiere en su nota, no fueron sino el cumplimiento de un penoso deber, unido a la exteriorización espontánea de un profundo sentimiento de cordialidad y de sincero aprecio, para con la República de Haití, con la que Chile se siente unida por tradicionalas y sólidos vínculos, y para que el ilustre diplomático y eminente estadista, que encontró la muerte bajo el cielo de Chile, donde supo captarse tantas y tan profundas simpatías, no sólo en las esferas de Gobierno y entre sus colegas de la diplomacia, sino que en todos los sectores de la vida nacional.

Los actos oficiales con que el Gobierno quiso asociarse al duelo de la nación hermana, no son sino el reflejo de la honda repercusión que tuvo en este país el prematuro desaparecimiento del Excelentísimo señor Mayard, en los momentos en que comenzaba a delinear con esta Cancillería un más efectivo acercamiento entre las dos Repúblicas, separadas por la trayectoria geográfica, pero íntimamente unidas por comunes intereses".

## FINALIZO CURSO DE PERFECCIONAMIENTO SOBRE FISIOTERAPIA

Se ha dado término al curso que con todo éxito dictó el profesor Arturo Salas, de la Universidad de Concepción, sobre fisioterapia, en el cual actuó como ayudante el Dr. Jesús Corral.

La totalidad de los alumnos del Dr. Salas, al finalizar dicho curso, le ofrecieron una comida en el Club de la Unión. Esta manifestación se hizo extensiva al Dr. Corral.

El próximo jueves llegarán a Chile, los Dres. Roberto Kohan y Pedro Saizar, delegados oficiales de la Asociación Odontológica Argentina, quienes, a partir del 20 del presente, iniciarán la dictación de cursos sobre prótesis y cerámica.

Con tal motivo, el viernes 17 se celebrará una sesión solemne en la Escuela Dental, en la que participarán los dentistas argentinos nombrados. En esa oportunidad se hará entrega a los agraciados de los premios que anualmente confiere la Sociedad.

El sábado 18 se efectuará un paseo campestre en honor de los Dres. Kohan y Saizar, al "Pinar". Las adhesiones se recibirán hasta el 16, a las 12 M.

## EROGACIONES PARA CONSTRUCCION DEL ALTAR DE LA PATRIA

En la Intendencia de Santiago se han recibido las siguientes erogaciones para la continuación del Monumento Nacional, que se denominará "Altar de la Patria".

| | |
|---|---|
| Lloyd de Chile... ... | $ 1.000 |
| Gilberto Tonini Pagni... | 10 |
| Adelina Lepori de Tonini | 10 |
| Gisberto Tonini Lepori... | 10 |
| Lidia Tonini Lepori... .. | 10 |
| Iris Tonini Lepori... ... | 10 |
| Dante L. Tonini Lepori... | 10 |
| Hilda Tonini Lepori... .. | 10 |
| Duilio Tonini Lepori... .. | 10 |
| Julio C. Tonini Lepori... | 10 |
| Edith Tonini Lepori... .. | 10 |
| Giglia M Tonini Lepori.. | 10 |
| Fresia Alonso Tonini... .. | 10 |
| Teodoro Alvarez Tonini... | 10 |
| Itala Tonini Lepori... .. | 10 |
| Patricio Alvarez Tonini.. | 10 |

# CONSTRUCCION DE UN TUNEL EN EL CAMINO DE SANTIAGO A VALPARAISO

El presidente del Consejo Nacional de Turismo ha elaborado un proyecto de ley tendiente a realizar esta obra

El Consejo Nacional de Turismo contemplando en una de sus recientes sesiones la posibilidad de que el Gobierno lleve a cabo la construcción de un túnel para unir en forma más directa las ciudades de Santiago y Valparaíso, con considerable ahorro de kilómetros de distancia y dificultades de tránsito encomendó el estudio de este asunto a su presidente, don Osvaldo Fuenzalida Correa.

**UNA REUNION**

Después de reunir los antecedentes del caso y realizar los estudios técnicos correspondientes el señor Fuenzalida Correa convocó a la Sala de su Despacho en la Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural a un grupo de funcionarios que, en razón de sus funciones se hallan relacionados con la suerte de este proyecto.

Durante la reunión aludida, el Director General de Informaciones estudió con los funcionarios presentes el proyecto de ley confeccionado por el Comité de Defensa de la Provincia de Valparaíso redactándose luego un nuevo proyecto de ley que fué sometido en seguida a la aprobación del Consejo Nacional de Turismo.

**TEXTO DEL PROYECTO**

Este organismo, después de oír una breve exposición de su presidente aprobó el proyecto de ley, cuyo texto damos a continuación y que será entregado a S. E. el Presidente de la República.

El texto es el siguiente:

Artículo 1.o— Autorízase al Presidente de la República para contratar un empréstito con garantía fiscal hasta por la cantidad de $ 30.000.000, con un interés hasta de 7 o|o anual y una amortización no inferior al 3 o|o también anual.

Artículo 2.o— Si el empréstito se colocara en bonos, su monto podrá ser hasta producir la cantidad indicada en el artículo anterior. El valor de colocación de los bonos que será determinado en cada emisión de se financiará con los fondos que consulta la presente ley.

Artículo 4.o— El empréstito podrá ser contratado o colocado de una sola vez por la cantidad máxima autorizada o por parcialidades de ésta.

Artículo 3.o— El servicio lo hará la Caja Autónoma de Amortización, para cuyo efecto la Tesorería General de la República pondrá a su disposición los fondos necesarios.

Artículo 6.o— El producto del empréstito se invertirá en la construcción de un túnel a través del cerro San Francisco en la construcción y pavimentación definitiva de los caminos de acceso al túnel y en el mejoramiento general del camino de Santiago a Valparaíso por esta ruta.

Artículo 7.o— Los estudios, planos presupuestos y especificaciones deberán ser confeccionados por la Dirección de Obras Públicas. Las obras se realizarán por la misma Dirección.

Artículo 8.o—El servicio de este empréstito se atenderá:

1.o— Con $ 2.000.000 anuales que se tomarán de las entradas de explotación del puerto de Valparaíso, y

2.o— Con el derecho de peaje no superior a $ 10 por unidad que pagarán los vehículos que transiten a través del túnel y de acuerdo con la tarifa que fije el Presidente de la República.

Artículo 9.o— El Presidente de la República determinará anualmente el número de autobuses y camiones que estime necesario para el tránsito de pasajeros y carga entre Santiago y Valparaíso, que utilicen esta vía.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado será preferida para establecer estos servicios, sin perjuicio de los derechos de los actuales propietarios de vehículos en dicho camino.

Las patentes serán otorgadas por la Dirección de Caminos del Ministerio de Fomento y pagadas en las Municipalidades respectivas.

Los propietarios de los fundos, industrias, etc. establecidos o que se establezcan en la zona comprendida entre Santago y Valparaíso no necesitarán autorización especial para el tránsito de camiones que acarreen sus propios productos.

# PANIMAVIDA

## Al Público y al Comercio

NOMINA DE LOS DISTRIBUIDORES DE AGUA MINERAL PANIMAVIDA

SECTOR N.o 1.—**Señor Antonio Neubauer**, Los Valdeses 664, Teléf. 69462. Alameda, Catedral, San Martín, Plaza Baquedano.

" " 2.—**Señor Carlos Fuenzalida**, M. Claro 1657. Teléf. 45995, Av. Providencia, Irarrázaval, M. Infante, Portugal.

" " 3.—**Señor Nicolás Zamarín**, Pinto 5503 (Quinta Normal) Ñuble, San Miguel, Santa Rosa, Av. Santa Elena.

" " 4.—**Señor Albino Cortez**, Nataniel 1501, Teléf. 52082. Mapocho, Catedral, Plaza Baquedano, San Martín.

" " 5.—**Señor Ramón Bravo M.**, San Francisco 1801, Teléf. 52651. Av. Matta, Ñuble, Arturo Prat, Av. V. Mackenna.

" " 6.—**Señor Salvador Ruiz**, A. Varas 499 (Ñuñoa), Teléf. 45977. Av. Providencia, Av. Irarrázaval, Av. P. de Valdivia, M. Infante.

" " 7.—**Señor Baldomero Barrera**, Av. Chile 1178, Teléf. 80936. Av. Centenario, Mapocho, Recoleta, Escanilla.

" " 8.—**Señor Antonio Prieto**, Eyzaguirre 1337, Teléf. 81042. Alameda, Av. Matta, San Diego, Castro.

" " 9.—**Señor Elías Baeza**, 10 de Julio 517, Teléf. 50398. Sta. Isabel, Av. Matta, Av. V. Mackenna, San Isidro.

" " 10.—**Señor Grimaldo Marchi**, Sta. Laura 1362, Teléf. 80936. Av. H. Chile, Lo Negrete, Vivaceta, Av. Centenario.

" " 11.—**Señor Lautaro Van De Wyngard**, Andes 4112, Teléf. 91762. Mapocho, Sto. Domingo, Bulnes, Quinta Normal.

" " 12.—**Señor Miguel Lapolla**, U. Americana 298, Teléf. 90978. Alameda, Blanco Encalada, Castro, U. Americana.

" " 13.—**Señor J. M. Valdivia**, J. Bañados 296, (Quinta Normal). Río Mapocho, Mapocho, Bulnes, Quinta Normal.

" " 14.—**Señor Miguel Musso**, General Korner 993, Teléf. 68483. Río Mapocho, Catedral, San Martín, Bulnes.

" " 15.—**Señor Arturo Cañete**, 10 de Julio 601, Teléf. 80332. Alameda, Sta. Isabel, Av. Portugal, Santa Rosa.

" " 16.—**Señores Suc. Juan Ros**, San Cristóbal 128 (Renca). Goroztiaga, Río Mapocho, Escanilla, Renca.

" " 17.—**Señor Manuel Quinteros**, Victoria 792, Teléf. 50385. Av. Matta, Ñuble, A. Prat, Av. Viel.

" " 18.—**Señor Hugo Scaramelli**, Av. Providencia 1413, Teléf. 45976. Av. Providencia, Bilbao, C. San Carlos, Av. P. de Valdivia.

SECTOR N.o 19.—**Señor Carlos Cordero**, Alameda 3490, Teléf. 93882. Ecuador, Iquique, Exposición, La Pila.

" " 20.—**Señor Alfredo Besoaín**, Pizarro 2965, Teléf. 42674. Av. Irarrázaval, Macul, Ñuñoa, Av. San Eugenio.

" " 21.—**Señora Verónica Espinoza**, A. Prat 2002. Ñuble, Placer, Sta. Rosa, Av. Viel.

" " 22.—**Señor Miguel Dezerega**, Brasil 99, Teléf. 80542. Catedral, Alameda, San Martín, Bulnes.

" " 23.—**Señora Julia Fayné**, Santo Domingo 5190, Teléf. 90019. Sto. Domingo, Av. Ecuador, Matucana, Quinta Normal.

" " 24.—**Señor Sabino Aravena**, Blanco Encalada 2823, Teléf. 92659. Alameda, Blanco Encalada, U. Americana, Exposición.

" " 25.—**Señor Waldo Garrido C.**, Serrano 598, Teléf. 67242. E. Ramírez, Av. Matta, Sta. Rosa, San Diego.

" " 26.—**Señor Ernesto Castro**, C. Hípico 601, Teléf. 94105. B. Encalada, Rondizzoni, Av. Viel, U. Americana.

" " 27.—**Señor Humberto Cisternas**, San Pablo 2834, Teléf. 93997. Huérfanos, Alameda, Bulnes, Matucana.

" " 28.—**Señor Emilio Cavaglleri**, Condell 1352, Teléf. 40056. Río Mapocho, Av. Providencia, M. Infante, Vitacura.

" " 29.—**Señor Antonio Gómez**, Carnot 1052, Teléf. 53569. Est. San Diego, San Miguel, Sta. Rosa, Av. Central.

" " 30.—**Señor Roberto Zúñiga**, Recoleta 413, Teléf. 64930. Dominica, Río Mapocho, Recoleta, San Cristóbal.

" " 31.—**Señor Julio Rojas R.**, E. Ramírez 740, Teléf. 85390. Alameda, E. Ramírez, Santa Rosa, San Diego.

" " 32.—**Señor Juan Ruiz**, Cortez 1594, Teléf. 47761. Bilbao, Av. Irarrázaval, Av. P. de Valdivia, Los Leones.

" " 33.—**Señor Polinardo Yáñez**, Rondizzoni 1518, Teléf. 52200. Iquique, San Joaquín, Av. Viel, A. Varas.

—**Señor Franklin Zárate**, Eyzaguirre 747, Teléf. 337, SAN BERNARDO.

—**Señor Luis Zúñiga**, Urmeneta 94, Teléf. 148, SAN BERNARDO.

—**Señor Camilo Urbina**, MALLOCO.

—**Señor Gmo. Zerbi**, Monjitas 880, Teléf. 62174, Santiago.

—**Señor Juan Buratovic**, Puente 660, Teléf. 86218, Santiago.

BALDOMERO BARRERA,
**SECRETARIO.**

LAUTARO VAN DE WYNGARD,
**PRESIDENTE.**

**Santiago, 9 de Enero de 1941.**

TRASPASO LOCAL

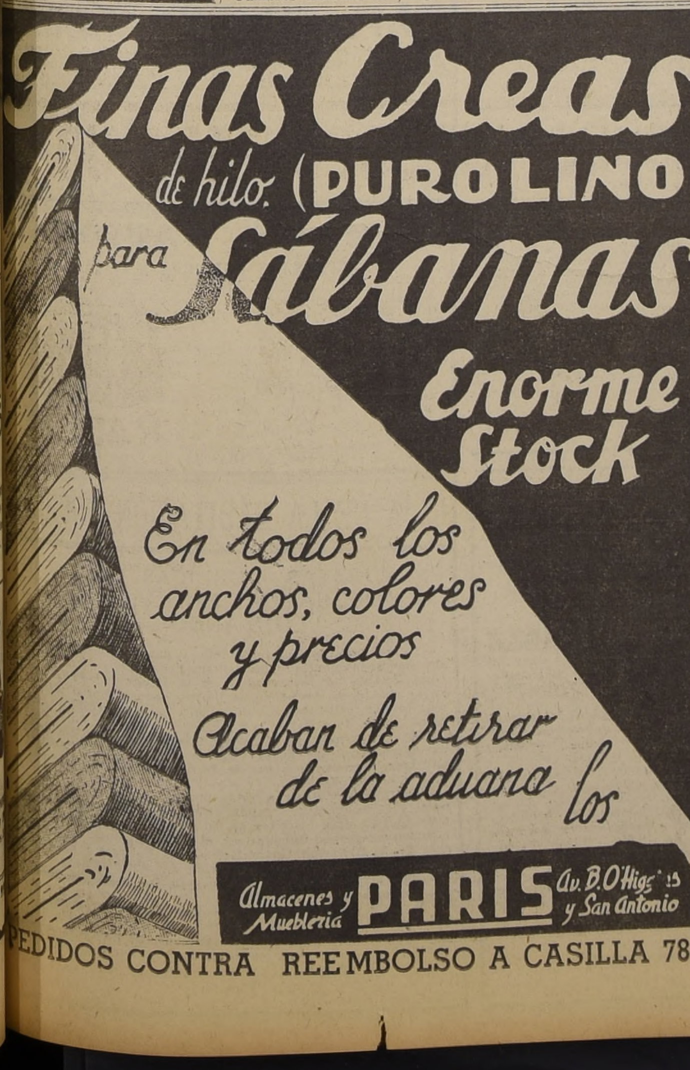
o vendo una de las mejores Zapaterías de calle PUENTE

Sin mercaderías. Tres años contratos. Recibo calzado en parte de pago. Entrega inmediata o cuando se desee.

Venta actual, más de $ 170,000 mensuales

VERLA Y TRATAR:

PUENTE 573



# NOTICIAS DIVERSAS

LIBRETA DEL SEGURO EXTRAVIADA.— El señor Enrique Camus nos ha solicitado que la persona que haya encontrado una libreta del Seguro Obrero, extraviada ayer en la Vega, se sirva entregarla a la sección Crónica da LA NACION, de 17 a 21 horas.

REGRESO EL GOBERNADOR DE ILLAPEL.— Ha regresado a Illapel el Gobernador de ese departamento señor Oscar Peñafiel, que permaneció en Santiago durante varios días, gestionando la solución de diversos problemas.

EX CONSUL EN PANAMA.— A bordo del "Santa Clara" viene en viaje de regreso el ex cónsul de Chile en Panamá señor Humberto Castro.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE LA DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTAION.— Celebrará reunión extraordinaria el martes, a las 18.30 horas, en la sección contaduría.

CAMINO DE TALCA AL SANATORIO. A pedido del Administrador General del Seguro Obrero Dr. Miguel Etchebarne, el Ministro del Interior ha tomado las medidas necesarias para que no se construya el camino de Talca al Sanatorio, por cuanto se estima que es contrario a las normas higiénicas y sanitarias.

CURSO DE EDUCACION FISICA.— Se autorizó a la Dirección de Educación Física para organizar cursos gratuitos de Educación Física de Verano, para el personal de Ejército, reserva y sus familiares.

COOPERATIVA HUERTOS FAMILIARES.— La directiva de esta institución, pone en conocimiento de sus asociados, que el Departamento Jurídico de la Caja, ya ha hecho los reparos a los Estatutos, los que serán llevados oportunamente a la Notaría, donde deberán pasar a firmarlos los socios.

Como aun quedan algunas vacantes, se les avisa a los empleados que se interesen por incorporarse, a que pasen por la secretaría, la que está ubicada en Bandera 75, oficina 314.

CURSOS DE VACACIONES.— La Agrupación de Profesores del Estado "Manuel Bulnes", ha iniciado la matrícula para los siguientes cursos:

**PREPARATORIO DE BACHILLERATO.** Este curso tiene por objeto dar a los alumnos los conocimientos necesarios para la obtención de su título de Bachiller en Hds. en la mención deseada. **REPETICION EN MARZO:** (humanaidades) para los alumnos que hayan fracasado en algunos ramos en l temporada de diciembre. **AUXILIAR DEL ALUMNO:** Destindo a la preparación eficiente de los que deseen ingresar al primer año de Hds. en cualquier establecimiento secundario de la capital. Estos cursos están servidos por profesionales de liceos fiscales en servicio activo y funcionan en Huérfanos 1015.

## LA SEMANA LITERARIA

Hoy, a las 14 horas, será irradiado el número 35 de la gaceta "La Semana Literaria", órgano del P. E. N. Club, Centro de Chile, por la Estación C. B. 960, Radio La Americana, con el siguiente sumario:

"En torno a mi loca geografía", por Benjamín Subercaseaux; "Cumbres borrascosas", por C. A. Jordana; "Las palabras perdidas", poema inédito de Magda Portal; "Letras francesas", por Lorenzo del Valle; "Antología del cuento hispanoamericano", por Magdalena Petit; "El Gran Dictador", por Domenec Guansé; Informaciones.

## EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

### A ALAMEDA

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Pinto | Soc. Nac. de Agricultura | F. Carrasco |
| Pinto | Gath y Chaves Ltda. | S. Mateluna |
| Cura Cautín | Gath y Chaves Ltda. | A. de Fernández |
| Los Angeles | Gath y Chaves Ltda. | E. Reyes |
| Linares | Antonio Bauzá | A. Manni |
| Rancagua | Hücke Hnos | B. Copper |
| Rancagua | The National Cash | M. Pareda |
| Rancagua | Radio Service | A. Loyola |
| Cabrero | Lüer, Paye y Cía. | E. Zañartu |
| Traiguén | Hess, May y Cía. Ltda. | M. Hanning |
| Traiguén | R. C. A. Víctor Chilena | R. Jammanett |
| Pto. Montt | Bartolomé Giannini | E. Palma |
| Loncoche | Cía. Art. Sud Americana | M. Escobar |
| Loncoche | R. C. A. Víctor Chilena | B. Meza |
| Malloa | Carlos Navarrete | P. Malloa |
| Temuco | Eduardo Hortal | E. de Campos |
| Temuco | Costoya y Cía. | O. Millar |

### A MAPOCHO

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Serena | R. C. A. Víctor Chilena | G. Munizaga |
| Limache | Gath y Chaves Ltda. | M. de Lopresta |


Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la terminación del gimnasio y reconstrucción total del Liceo Mixto de Lautaro.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Sala de Despacho del señor Intendente de Cautín y en la oficina del subscrito, el día 24 del presente, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 6 de Enero de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO



CAJA DE LA HABITACION POPULAR

PROPUESTAS PUBLICAS POBLACION "TUCAPEL II", EN LA CIUDAD DE TEMUCO

Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones de alcantarillado y agua potable de 60 viviendas en la Población "TUCAPEL II", en la ciudad de Temuco, cuyos límites son: al Norte, con la calle Janequeo; al Sur, con la calle Patske; al Oriente, con la calle Ministro Zenteno; y al Poniente, con la calle General Cruz, según plano de ubicación que se acompaña.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago y en la Intendencia de Temuco, el día 17 de Enero de 1941, a las 15 horas.

Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas generales de primera y segunda categorías y los especialistas de primera categoría inscritos en la Caja, los contratistas de las mismas categorías inscritos en el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas y los especialistas autorizados por la Inspección Fiscal de Alcantarillado correspondiente y que reúnan los requisitos establecidos en las bases.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados desde el día 8 de Enero en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago, y en la Intendencia de Temuco, a las horas de atención al público.

ABRAHAM ALCAINO FERNANDEZ, Director.



CAJA DE LA HABITACION POPULAR

PROPUESTAS PUBLICAS POBLACION "LOS ANGELES" EN LA CIUDAD DE LOS ANGELES

Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones de alumbrado eléctrico de 40 viviendas en la Población "LOS ANGELES", en la ciudad de Los Angeles cuyos límites son: al Norte, Eleuterio Ramírez; al Sur, varios propietarios; al Oriente, calle San Martín; y al Poniente, calle Manuel Rodríguez.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago, y en la Intendencia de Bío-Bío, el día 17 de Enero de 1941, a las 16.30 horas.

Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas generales de primera y segunda categorías y los especialistas de primera categoría inscritos en la Caja; los contratistas de las mismas categorías inscritos en el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas y los especialistas autorizados por la Inspección de Servicios Eléctricos correspondiente y que reúnan los requisitos establecidos en las bases.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados desde el día 9 de Enero, en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago, y en la Intendencia de Bío-Bío a las horas de atención al público.

ABRAHAM ALCAINO FERNANDEZ, Director.


# Inst. de Medicina del Trabajo de la Caja del Seguro

## Ha sido creado para estudiar técnicamente los riesgos profesionales

### SESIONES DE ESTUDIO

La Caja de Seguro Obrero en cumplimiento de las disposiciones de la Ley N.o 174 en la parte referente a las enfermedades profesionales, ha creado recientemente el Instituto de Medicina del Trabajo que se ocupará de todos los estudios técnicos acerca de los riesgos profesionales que amenazan la salud de los trabajadores.

El Instituto tendrá a su cargo del examen sistemático de la población asegurada, la aplicación de los métodos de selección y orientación profesional y el estudio de los sistemas de prevención cooperando en forma social y científica al mejor desarrollo de la industria del país.

Dentro del plan de trabajo fijado por la Dirección Médica de la Caja durante el presente año, se incluyen los cursos sobre "Psicofisiología del Trabajo" que dictará el profesor español don Emilio Mira y las primeras sesiones de estudio de los respectivos equipos médicos.

Estas sesiones versarán sobre los riesgos de la industria del vidrio, especialmente la silicosis y se verificarán durante los días 14 y 15 del presente mes en el local del Instituto, (Cochrane 154) con el siguiente temario:

Día 14 a las 22 horas.— 1) Objetivo y programa del Instituto del Trabajo. 2) La industria del vidrio en Chile por don Roberto Rücker Ingeniero Químico de las Cristalerías de Chile.

Día 15 a las 22 horas.— 1) Enfermedades profesionales de los trabajadores del vidrio, por el doctor José Ansola médico director del Instituto de Medicina del Trabajo. 2) La reparación médico legal de la Silicosis por el doctor Manuel de Viado, médico del Departamento de Previsión.

## CONSULTOR TECNICO DE LA EMBAJADA DE EE. UU.

El señor José Ramón Guiteras, especialista en Minería Extranjera, ha sido nombrado Consultor Técnico agregado a la Embajada de los Estados Unidos en Chile.

## GERENTE GENERAL DE LA U. P. CON EL CANCILLER

El Gerente General de la United Press en Sudamérica, señor Braadford, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Bianchi, con quien lo liga una antigua amistad.

En esta oportunidad conversaron sobre diversos asuntos de interés general.

## CONFERENCIA DEL SEÑOR VICTOR ROCHA SANCHEZ

A las 19 horas del miércoles próximo, en la Sala 24 de la Universidad de Chile, el Asesor de Asuntos Educacionales de la Dirección General de Prisiones, señor Héctor Rocha Sánchez, dictará su quinta clase-conferencia.

Este curso corresponde al curso Superior de Perfeccionamientos creados por la Dirección para su personal administrativo. El tema que desarrollará el conferenciante versará sobre "Fundamentos y Teorías sobre el Derecho de Castigar". Se nos encarga avisar que la entrada es gratis.

## CARNAVAL EN EL BARRIO MATTA-SAN ISIDRO

Un grupo de jóvenes del barrio Avda. Matta-San Isidro, ha organizado un Carnaval que ya se está celebrando en los jardines de Avda. Matta, ubicados frente al Teatro del mismo nombre.

Estas fiestas culminarán con la coronación de la reina del Carnaval, que se hará en algunos días más en el Teatro Matta, efectuándose también algunos bailes de fantasías.

Los muchachos que organizan este Carnaval cuentan con la cooperación de distinguidos vecinos del barrio y el Comercio ha prestado, también su ayuda desinteresada para el mayor éxito de estas fiestas de juventud.

Se han elegido las candidatas para reina, a varias señoritas del sector, cuyo nombre damos a continuación:

Amanda Figueroa, Gladys Angulo, Nena Barbieri, Sonia Cárdenas, Mirrella Labbé, Teresa Alcalá, Adriana Huerta, Nena Parodi, Nena Morgado, Marta Martez, Luz Martínez, Yolanda Medina, Alicia Sánchez, Ruth Novoa e Inés González.

Diariamente, de 9 a 12 de la noche, hay grandes paseos en la Avda. Matta, entre San Isidro y Santa Rosa.

Este Carnaval durará hasta el 31 del presente.

# SCOUTS DE SANTIAGO RENDIRAN HOY HOMENAJE POSTUMO A SU FUNDADOR EL SCOUT JEFE LORD BADEN POWELL

## A las 20.45 horas se concentrarán en la Plaza de la Constitución, para realizar la ceremonia dispuesta por el comando provincial

### PROGRAMA QUE SE DESARROLLARA

El Comando Provincial de los Boy Scouts de Santiago, servido por el antiguo scout-master señor Luis Valenzuela Lafrentz, ha dispuesto que para los honores fúnebres que rendirán los scouts de Santiago a su fundador, Lord Baden Powell, las diversas Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides y demás ramas secutivas se concentren hoy, a las 20.45 horas, en la Plaza de la Constitución al pie de la Estatua de Portales (lado norte de La Moneda) y procedan a formar el gran cuadro en torno de la pira que servirá de luminaria en este solemne y emocionante acto scoutivo.

Las Brigadas se concentrarán, a la hora indicada y sin esperar nuevas órdenes, asistiendo de uniforme sin equipo, llevando sólo sus piolas.

El Comando Provincial suministrará a las Brigadas las antorch necesarias.

Los estandartes irán enlutados.

**INVITACIONES ESPECIALES**

A este acto se nos encarga invi en forma muy especial a todos los miembros de la Asociación, ya sea del Directorio General, Directorio Provincial de Santiago y Directorios de Brigadas.

Se nos pide hacer presente que por la premura del tiempo, no se han repartido invitaciones especiales.

**EL PROGRAMA**

La ceremonia se desarrollará conforme al siguiente programa y de acuerdo con lo dispuesto para estos casos por el Reglamento N.o 3:

1.— Toque de Atención (clarín).

a— El Secretario Internacional dará cuenta del fallecimiento del Jefe Scout, Lord Baden Powell.

b— Se iza la Bandera Nacional a media asta.

c— Se lanza el bólido de fuego y encienden las antorchas.

2. Toque de Silencio (clarín y redoble de tambor).

a— Marcha fúnebre de Chopin, por el Orfeón de Carabineros.

b— Un minuto de silencio y recogimiento de los asistentes.

3.— Toque de llamada (clarín).

a— Alocución del presidente del Directorio General, Dr. don Nacianceno Romero.

b— Izar la Bandera Nacional al tope del mástil.

4.— La gran retreta, ejecutada por el Orfeón de Carabineros.

c— Durante el último pasaje de la ejecución, se baja la bandera.

5 — Las Brigadas se retiran en forma silenciosa, por los cuatro costados de la Plaza, con sus encendidas, para ir a tomar colocación al costado sur de La Moneda (Plaza de la Libertad), donde se hará un desfile final, de oriente a poniente.

## FERIADO JUDICIAL SE INICIA EL MIERCOLES

El miércoles próximo principia el feriado judicial en los Tribunales de la República. La Corte Suprema, las Cortes de Apelaciones y los Juzgados Civiles, dejarán de funcionar, salvo para atender causas criminales urgentes o asuntos civiles en que se haya habilitado el feriado.

En la Corte Suprema no habrá causas en tabla los días lunes y martes de la próxima semana: sólo se ocupará en lectura de sentencias, acuerdos, recursos de queja y demás asuntos propios de Tribunal Pleno.

La Sala de Verano de la Corte de Apelaciones principiará a funcionar el miércoles próximo. Dicha Sala está compuesta por los Ministros don Moisés Bernales, don Pedro Silva, don Manuel Montero y don Fernando Videla.

## RESERVAS FORESTALES PARA LA ESCUELA INDUSTRIAL DE TEMUCO

Ayer se entrevistó con el Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, el Profesor de Bosques y Maderas de la Escuela Industrial de Temuco, señor Recart, acompañado el Diputado, don Armando Holzapfel, a fin de solicitar del señor Merino, que destine la Reserva Forestal de Toltén, para los estudios prácticos que realiza la Escuela mencionada, con los alumnos que siguen los cursos de Bosques y Maderas.

El Ministro impartió las órdenes pertinentes al Jefe del Departamento de Bienes Nacionales, para que proporcione al Profesor, señor Recart, todas las facilidades necesarias en sus visitas que hará a la Reserva de Toltén, y escoja la porción que más condiciones presente, para el fin que se persigue por la Escuela Industrial de Temuco.

Sabemos que en poco tiempo más se decretará la entrega de los terrenos que se deseen utilizar para los estudios de los alumnos de la Escuela mencionada.

## LABOR DEL PATRONATO NAC. DE LA INFANCIA

La Gota de Leche del Patronato Nacional de la Infancia, ha desarrollado la siguiente labor, durante el mes de diciembre pasado:

Atención a niños menores de 2 años: Existencia anterior, 3.415; Inscritos en el mes, 247; Total de asistidos, 3.662; Retirados, 210; Quedan para el próximo mes, 3.452; Recetas, 3.160; Inyecciones, 1.940; Tarros grandes de leche condensada, 21.312; Mamaderas de leche albuminosa, 1.900; Mamaderas de babeurre, 11.580; Aplicaciones de rayos Ultravioleta, 1.049; Piezas de ropa repartidas, 5.130.

Maternidad "Carolina Freire".— Mujeres examinadas en el mes, 118; Niños nacidos en la maternidad a domicilio, 13; Niños nacidos en la maternidad interna, 90; Visitas domiciliarias de la Visitadora Social, 57.

Consultorio Prenatal Gota "Baldomera A. Torres".— Mujeres examinadas en el mes, 108; Niños nacidos en el mes, 15; Visitas domiciliarias de la Visitadora Social, 58.

Consultorio Prenatal Gota "Pedro de Valdivia.— Mujeres examinadas en el mes, 41; Niños nacidos en el mes, 11; Visitas domiciliarias de la Visitadora Social, 30.

Fundaciones.— Pedro N. Montenegro y Samuel Claro Lastarria.


CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

Departamento de Arquitectura

PROPUESTAS

Se solicitan propuestas cerradas por revestimiento impermeables para el edificio de renta ubicado en el Barrio Cívico.

Podrán participar en esta licitación los contratistas inscritos en el Registro de Contratistas del Departamento de Arquitectura de la Caja de Seguro Obligatorio, y los proponentes que se inscriban en dicho Registro con cinco días de anticipación, por lo menos, a la fecha de apertura de las propuestas.

Bases y antecedentes pueden retirarse de la Secretaría del Departamento de Arquitectura, edificio "La Nación", 8.o piso, diariamente de 18 a 19 horas, a partir del Lunes 14 del presente.

LA ADMINISTRACION GENERAL



CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de los trabajos de instalación de los servicios de alcantarillado, agua potable, e instalación de artefactos sanitarios y canalización aguas lluvias para el nuevo edificio destinado a las oficinas de la Caja y Renta Sucursal Concepción, en calle Barros Arana esquina de Castellón.

Las propuestas se recibirán en Santiago y Concepción hasta el 29 de Enero de 1941 y se abrirán en Santiago en la sala de despacho de la Gerencia, Avenida B. O'Higgins 1316, 5.o piso, el día 31 de Enero próximo a las 16 horas.

Planos, bases y antecedentes en la Sección Arquitectura, Teatinos 307, 3.er piso, Of. 33, de 15 a 17 horas, y en Concepción en calle Rengo 570.

EL GERENTE.


# Fiestas en el Club Hípico a favor del Hogar "S. Martín"

## Formarán parte del programa de celebración del IV Centenario de Santiago

Las fiestas de febrero en el Club Hípico serán las de mayor relieve social e importancia dentro del programa general de los actos en celebración del Cuarto Centenario de Santiago.

Estas fiestas tienen una elevada finalidad de beneficencia y que es allegar recursos para el mantenimiento de una obra que desarrolla la Intendencia de Santiago por medio del "Hogar San Martín", y también cooperar a la extensión de los servicios del "Hogar Municipal".

Las fiestas se iniciarán con un baile social ofrecido por la Intendencia de Santiago en honor del Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, parlamentarios y personalidades.

Los organizadores de estas fiestas organizarán kermeses, concursos de bailes, espectáculos teatrales con elementos traídos de Buenos Aires y de Río de Janeiro, concursos de ingenio y de arte. Habrá exposiciones de artes plásticas, de novedades, de la industria casera y de productos típicos chilenos. Funcionará, también, una Gran Feria de Ventas, organizada al estilo americano y a la que concurrirán las principales industrias y comercio.

## INFORMACIONES DE LA MUNICIPALIDAD

**FERIADO AL JUEZ DE POLICIA LOCAL.**— El Alcalde de Santiago, señor Pacheco, dió curso ayer al decreto por el cual se concede feriado, por el término de 15 días hábiles, al juez del Segundo Juzgado de Policía Local, señor Eduardo Gallo G., a contar desde el 13 de enero en curso.

**PAVIMENTACION EN LA VEGA DEL LUNA PARK.**— En la tarde de ayer, el regidor D. Humberto Godoy, acompañado del ingeniero de Pavimentación señor Osvaldo Sepúlveda, efectuó una visita a la Vega del Luna Park. Durante esta visita, el regidor municipal y funcionarios mencionados, acordaron llevar a efecto la pavimentación de todos los pasillos, con el objeto de dar mayores facilidades de acceso a los compradores.

Además, visitaron el local de la 4.a Zona de Aseo de la calle Camilo Henríquez, donde también se pavimentarán los patios para mantener la higienización del barrio.

**ALCALDE OBSEQUIA PLANTAS A PUENTE ALTO.**— El señor Pacheco envió ayer una nota a su colega de Puente Alto, manifestándole que se encuentran a disposición de esa Municipalidad, en el Criadero de Plantas del Departamento de Aseo y Jardines de la Municipalidad de Santiago, las plantas solicitadas para mejorar al máximum la presentación de los paseos y plazas de ese pueblo.

**SE ACEPTARON PROPUESTAS DE PASTO Y AVENA PARA EL MUNICIPIO.**— La Alcaldía firmó ayer un decreto por el cual se aceptan las propuestas presentadas por los señores Luis Guendelman, por la Sucesión Simón Guendelman, y por don Máximo Fernández Gómez, para proporcionar a la Municipalidad pasto por la cantidad de 17.400 quintales de un valor de $ 455,870, y avena por la cantidad de 5.309 quintales, de un valor de $ 211.563.

**DELEGADOS DE LOS CHACAREROS EN LABORES IMPROPIAS.**— El Alcalde dirigió ayer una nota al Director del Departamento de Subsistencias, ordenándole que imparta las instrucciones del caso, en el sentido de impedir que se inmiscuyan en las labores de los inspectores de las Ferias Libres, los delegados de los chacareros, a fin de evitar que continúen las quejas de los comerciantes que asisten a ellas.


ARMADA NACIONAL

PROPUESTA PUBLICA N.o 85

Llámase la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando propuestas públicas por diversas partidas de bencina, parafina y otros combustibles, destinados al abastecimiento general durante el año 1941.

Apertura: Viernes 24 de Enero de 1941, a las 16.15 horas, en la Dirección de Amastecimientos de la Armada, calle Prat 620, 2.o piso, en Valparaíso.

Bases y condiciones, pueden consultarse y adquirirse en la Oficina de Apertura, en la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, y en la Subsecretaría de Marina en Santiago.

El Director de Abastecimientos de la Armada



CAJA DE LA HABITACION POPULAR

PROPUESTAS PUBLICAS POBLACION "YERBAS BUENAS", EN LA CIUDAD DE VALPARAISO

Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones de alumbrado eléctrico de 86 viviendas en la Población "YERBAS BUENAS" en la ciudad de Valparaíso, cuyos límites son: al Norte, varios propietarios; al Sur, Avda. Alemania; al Oriente, varios propietarios; y al Poniente, con la Avenida Yerbas Buenas.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago y en la oficina de la Caja en Valparaíso, el día 18 de Enero de 1941, a las 11 horas.

Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas generales de primera y segunda categoría y los especialistas de primera categoría inscritos en la Caja, los contratistas de las mismas categorías inscritos en el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas y los especialistas autorizados por la Inspección de Servicios Eléctricos correspondiente y que reúnan los requisitos establecidos en las bases.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados desde el día 9 de Enero, en el archivo del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago, y en la oficina de la Caja en Valparaíso, a las horas de atención al público.

ABRAHAM ALCAINO FERNANDEZ, Director.


# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## Movimiento de ayer

### CORTE SUPREMA

**TRIBUNAL PLENO**

**Relator: señor Fuenzalida.— FALLOS DEL ACUERDO**

Jiramek y Cía. con Impuestos Internos. Ha lugar fondo.

Jorge Sagnitz Hazin con Impuestos Internos. Ha lugar fondo. Contra Arturo Kuschel. Sin lugar fondo.

Pedro Sánchez V., con Emilio Quila. Sin lugar a forma.

Lorenza Vigueras de F. con José Juan Irazogni. Sin lugar fondo. Contra Aladino Cifuentes. Sin lugar fondo.

Queja de Luis Urrutia P. Sin lugar.

### CORTE DE APELACIONES

**Primera Sala.— Relator, señor Retamal.**

1 M. Gadanski, con M. Vantman, retenida; 2, J. D. Moreno recurso de hecho, desechado; 3 P. Tudela, con E. Blanchard, confirmada; 4, L. Opazo con Fisco, confirmada; 5, c| F. Moreno, revocada; 6, c| E. Fuentes, confirmada; 7, sum. por violación, aprobada; 8, sum. por abusos deshonestos, aprobada; 9, Hurto a F. Díaz, aprobada; 10, Hurto a la Escuela de los Altillos, aprobada; 11, Hurto a J. R. Camilla, aprobada; 12, Robo y lesiones a J. González y otros, aprobada. Acuerdo: la pendiente B. Walker con H. Mujica, fallada del acuerdo; H. Burschell con E. Castro, confirmada con declaración; Honorarios doctores Vila y Vivado, confirmada con declaración; E. Calvo y otro con Suc. Calvo, (2 causas), falladas; c| B. Saldías, confirmada con declaración; c| C. Gianelli y otros, revocada y confirmada; E. Herrera y otros con Soc. Sainz Hnos., invalidada; R. Pavez y otros con M. Moreno y otro; ha lugar incidencia; F. Martínez con J. Astorga, confirmada. Alegaron en la 5, don Rodolfo Rencoret R., revocando; en la 6, don Benjamín de la Barra, revocando; en la continuación de la 1, don Ernesto Barros Jarpa, revocando con don Juan Esteban Montero Rodríguez, cofirmando.

**Segunda Sala.— Relator señor Penjeam**

1, Estafa a M. Morales, aprobada; 2, Hurto a F. Vidal, aprobada; 3, Muerte de R. Aldunate, aprobada; 4, Falsificación de instrumento privado, aprobada; 5, Estafa a la Caja de Previsión de EE. PP., aprobada; 6, c| J. A. Giacaman, aprobada; 7, B. Cordero con J. Nawrath, aprobada; 8, O. Silva contra J. Meyer, suspendido efectos; 9, c| S. Salomón, confirmada; 10, c| F. Llona, confirmada; 11, c| J. Flores, aprobada. Agregada c| D. Selman, confirmada. Alegaron en la agregada, don Emilio Morales, revocando; en la 7, don René Barrera, aprobando; en la 9, don Benjamín de la Barra; en la 12, don Guillermo Toledo Rodríguez, aprobando.

**Tercera Sala.— Relator, señor Puebla'**

1, A. Acosta con C. Gutiérrez, aprobada; 2, M. Puebla con V. Valenzuela, aprobada; 3, A. Piroja con J. Zimmermann, aprobada; 4, E. Berríos con A. Gaviria, confirmada; 5, R. Becerra con E. Barrera, confirmada; 6 Hurto a M. Palma, aprobada; 7, c P. Arellano, aprobada; 8, Robo a E. Espinoza, aprobada; 9, Hurto a C. León, aprobada; 10, A. Oyanadel con Fisco, pendiente. Agregada c| J. L. Araya, confirmada. Fallada del acuerdo: D. Cohen con A. Massanes, confirmada; C. Orellana de R. con E. Peretti, confirmada; Convento San Agustín con E. Cintolessi, confirmada. Alegaron en la agregada, don José Edmundo Leiva, revocando; en la 1, la señorita Jesús Martino, aprobando; en la 2, don Jorge Undurraga, confirmando; en la 4, don Francisco J. Barros, confirmado.

**Cuarta Sala.— Relator, señor Poblete**

1, J. Pinchei a c| H. Doerlan, aprobada; 2, c| G. Arévalo y otro, aprobada; 3, Robo a L. Pinochet, aprobada; 4, E... Fimstein, aprobada; ... A. Alvarado, aprobada; ... bo a E. Rojas, aprobada; ... bo a J. Fúnez de B. ...; 8, Robo a C. Muñoz ...; 9 c| J. I. Hernández ...; da; 10, c| S. Espinoza ...; mada; 11, sin estado, ... c| H. Maure, confirmada. ... da del acuerdo: Re... de M. A. Iglesias, ... Alegó en la agregada ... do Marín, revocando.

**Quinta Sala.— Relator, señor Urrutia**

1, c| M. Leteller, ...; 2, c| P. Ibacache, ...; Robo a C. Grez, aprobada; ... Robo a A. Acevedo, ...; 5, c| M. de la Carrera, ...; da; 6, Estafa a G. ...; aprobada; 7, c| P. ...; sierto; 8, Homicidio de ...; aprobada; 9, Homicidio ... Román, suspendido ...; trámite; 11, M. C. B... López, confirmada ... ción; Alegó en la 2, ... cio Echeverría, revocando.

**ACTUACIONES EN LA ... CIA CONTRA LOS ... RES DEL PARO DE ... SES.**— Ayer, el Ministro ... Humberto Arce, recibió ... declaraciones en la ... la Prefectura de C... contra Arturo Carvacho ... do de ser uno de los ... del paro de autobuses ... pedir la libertad de ... aquellos que no participaron ... este movimiento.

El Ministro don Ernesto ... chi Tupper se declaró ... patente para conocer ... denuncia análoga ... del Villar y otros, por ... que el hecho imputado ... comprendido en los ... contempla la Ley ... Código del Trabajo y ... Penal.

Ha sido informado por ... fectura de Carabineros ... so de amparo presentado ... abogado don Fernando ... lida, a nombre de los ... que fueron detenidos ... les y ya se hallan en ... La Corte de Apelaciones ... dido ahora informe a ... tura de Investigaciones.

**TERNA.**— La Corte ... en su Pleno de ayer ... siguiente terna para ... cargo de Fiscal suplente ... Corte de Apelaciones ... tiago, por el término ... ses de licencia concedida ... tular don Carlos Muñoz ... señores José Manuel ... Juez del Quinto Juzgado ... Santiago; Ernesto ... Ministro de la Corte de ... ciones de La Serena; y ... Sepúlveda, Juez del ... Juzgado del Crimen de ... go.

**TRASLADO.**— La ... prensa, informó favorablemente ... el traslado del Notario ... chén, don Ezequiel de ... Orella, a igual cargo en ... te.

**EL PLENO DE MAÑANA ... LA CORTE DE APELACIONES** — En el Pleno de mañana ... Corte de Apelaciones ... rá en la querella de ... lio Aravena, sobre ... Juez del Segundo Juzgado ... de Santiago.

También formará la ... ra Oficial 4.o de la Secretaría ... cretaría del Tribunal.


CONCURSO

Llámase a concurso ... proveer el cargo de ... ginecólogo del Dispensario ... "San José".

RENTA ANUAL: $ ...

Los interesados deben ... viar sus antecedentes ... recibirán hasta el 27 ... ro inclusive, a la ... de este establecimiento ... Andes 2647.

EL DIRECTOR



PROPUESTA PUBLICA N.o 4

Armada Ncaiona...

Llámase la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando Propuestas Públicas por carnes en pié y pasto, destinados a TALCAHUANO, durante el año ...

APERTURA: Simultáneamente el VIERNES 24 de ... de 1941, a las 16 horas, en calle Prat N.o 620, 2.o piso, Oficina de la DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS y en la COMANDANCIA EN JEFE DEL APOSTADERO NAVAL DE TALCAHUANO.

BASES y FOLLETOS, pueden consultarse y adquirirse en las Oficinas de Apertura y en la SUBSECRETARIA DE MARINA, Santiago.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA



ARMADA NACIONAL

PROPUESTAS PUBLICAS N.os 79/84

Llámase la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando las siguientes propuestas públicas por diversos materiales para el abastecimiento durante el año ...

| Propuesta Pública | Apertura | Artículos |
|---|---|---|
| N.o 79 | 28-I-941 | Artículos sanitarios y dentales ... |
| N.o 80 | 28-I-941 | Maderas nacionales (V) |
| N.o 81 | 28-I-941 | Tienda y mueblería (V) |
| N.o 82 | 28-I-941 | Cristalería, loza, quincallería, ... |
| N.o 83 | 29-I-941 | Abastecimiento general Apostadero ... |
| N.o 84 | 29-I-941 | Forraje. |

Bases y condiciones, pueden consultarse y adquirirse en la Dirección de Abastecimientos de la Armada, calle Prat ..., ... piso, en Valparaíso, y en la Subsecretaría de Marina en Santiago.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA



CAJA DE LA HABITACION POPULAR

PROPUESTAS PUBLICAS POBLACION "TEGUALDA", EN LA CIUDAD DE ANGOL

Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones de alcantarillado público y domiciliario, colocación de artefactos y Agua Potable de 48 viviendas en la Población "TEGUALDA" en la ciudad de Angol, cuyos límites son: al Norte, calle ...ma; al Sur, calle Rengo; al Oriente, calle Chorrillos; y al Poniente, calle Imperial.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago, y en la Gobernación de Angol, el día 23 de Enero de 1941, a las 16.30 horas.

Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas generales de primera y segunda categorías y los especialistas de primera categoría inscritos en la Caja, los contratistas de las mismas categorías inscritos en el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas y los especialistas autorizados por la Inspección de Alcantarillado y Agua Potable correspondiente y que reúnan los requisitos establecidos en las bases.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados desde el día 13 de Enero, en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago, y en la Intendencia de Angol, a las horas de atención al público.

ABRAHAM ALCAINO FERNANDEZ, Director.

EDICION DE 28 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TERCERA SECCION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE ENERO DE 1941

AGUSTINAS 1269. — CASILLA 81-D.

## EN CONDICIONES VERDADERAMENTE INHUMANAS VIVE LA POBLACION CARCELARIA DE SANTIAGO

"Como hombres, como cristianos y como profesionales que estamos presenciando esos horrores", dice el Colegio de Abogados al Ministro de Justicia, "debemos emprender una cruzada hasta obtener que se solucione este problema"

### TRES DEFECTOS SUSTANCIALES QUE URGE REMEDIAR

El Colegio de Abogados de Santiago ha dirigido la siguiente comunicación al Ministro de Justicia:

"En el almuerzo anual de confraternidad profesional con que los magistrados y abogados de esta jurisdicción ponen término a las labores del año judicial, me referí a las condiciones verdaderamente inhumanas en que vive la población carcelaria de la capital de la República, y ofrecí al señor Ministro nuestra cooperación más decidida para terminar pronto con ese grave mal.

Por acuerdo del Consejo General del Colegio de Abogados, debo ahora poner en su conocimiento cuál es el verdadero estado de ese establecimiento y la vida que en él lleva la población carcelaria.

TRES DEFECTOS GRAVES

La Cárcel Pública adolece de tres defectos sustanciales: la estrechez del local, la carencia de condiciones adecuadas a su funcionamiento y la falta de un departamento especial para menores.

La Cárcel fué inaugurada en 1892, es decir, hace 48 años, y es ahora enteramente insuficiente para las necesidades de Santiago, cuya población ha aumentado enormemente desde esa época.

Faltan celdas para la reclusión del personal de los reos. La población media es de 650 reos y para ellos se dispone en total de 392 celdas, debiendo aún deducirse de esta cifra las celdas que se destinan a casos especiales, como las de los incomunicados, aislados, invertidos, etc., lo que obliga a distribuir la población común en un número aún menor de celdas.

INCONVENIENTES DE LA RECLUSION

No necesito insistir en los inconvenientes gravísimos, bajo el punto de vista higiénico y bajo el punto de vista moral, que presenta la reclusión de dos o más reos en una sola celda estrechísima.

No hay suficientes patios o lugares donde puedan permanecer los reos durante el día. Hay sólo dos patios, lo que hace imposible efectuar una vigilancia adecuada y realizar una clasificación útil de los reos.

Por falta de local, no existe ningún departamento en que se haga la clasificación inicial de los detenidos. Un suboficial de gendarmería dispone la ubicación del recién llegado en las galerías, patios y celdas, sin otro antecedente que la información de las agentes que se han producido reduciéndose todo el esfuerzo de clasificación a enviar a los mejor vestidos a la galería que está en mejores condiciones, que se llama el Pabellón.

DEFICIENCIAS DEL LOCAL

Para apreciar las condiciones en que vive la población carcelaria basta considerar:

Que las celdas de todas las Galerías, salvo las del Pabellón, carecen de vidrios o postigos de madera que protejan del frío y de la lluvia en el invierno.

Para los días de lluvias no hay patios techados, ni salas donde puedan estar los reos.

Los servicios higiénicos son insuficientes: hay doce que se pueden usar en el día y ocho para el encierro nocturno.

No hay comedores. Sólo en algunos patios pueden los reos disponer de algunas mesas.

Las tres salas en que funciona la escuela son pequeñas y antihigiénicas.

El Hospital o Clínica es también inadecuado, estrecho y mal ventilado. Se hace necesario enviar a muchos enfermos a los hospitales de la Beneficencia y es difícil obtener su aceptación. Una vez en esos hospitales, logran fugarse con frecuencia, unos 6 o 7 por año.

No existe ninguna sección de psiquiatría. Si un reo simula, aunque sea burdamente, una enajenación mental, hasta para que sea enviado en observación a la Casa de Orates. Todo esto produce una dispersión del personal de vigilancia.

Los departamentos para el personal administrativo y de vigilancia son muy estrechos, carecen de toda comodidad y están mal distribuídos.

El establecimiento carece de talleres para el trabajo de los reos y de útiles y materiales para el trabajo. Los que se ocupan en algo lo hacen con recursos propios, sin ninguna dirección, en los corredores de los patios, sentados en bancos viejos e inadecuados.

TRATAMIENTO DE LOS MENORES

Pero si el alma se apena al pensar en la vida que llevan esos hombres, es mucho mayor la angustia que produce el ver la condición en que se hallan los menores.

Hay una Galería especial para ellos; su número fluctúa de 120 a 140 y para ellos hay sólo 28 celdas, de manera que hay siempre un mínimun de cuatro menores por celda y con frecuencia cinco. A veces, por motivos excepcionales, deben encerrarse siete o más menores en una sola celda. Sólo los que conocen las celdas de nuestra cárcel pueden apreciar lo que esto realmente significa.

Los menores, aunque separados de los adultos, reciben el mismo tratamiento que éstos; no hay persona alguna encargada especialmente de ellos.

La vigilancia nocturna, que se tan necesaria para esta clase de recluídos, entre los cuales hay con frecuencia viciosos, es nula. La única precaución que se toma es el encierro y ya hemos visto en qué condiciones se hace.

Si se considera que esta población de menores se renueva constantemente, que entre los recluídos hay muchos que no son culpables, que hay otros enteramente irresponsables y sin discernimiento, se comprende fácilmente que este período de reclusión en esas condiciones constituye un foco peligroso de permanente contagio de degeneraciones y perversiones físicas y morales.

Estimo que como hombres, como cristianos y como profesionales que estamos presenciando esos horrores, tenemos el deber de emprender una cruzada hasta obtener que se solucione ese problema.

LA SOLUCION

Comprendo que la solución completa y definitiva que debemos perseguir con tenacidad, tendrá que demorar; pero, entre tanto, se podrían adoptar algunas medidas transitorias que son de inmediata urgencia:

1.o La instalación de una sección especial que funcione en local separado, para atender a los recluídos menores de 20 años;

2.o La supresión completa del ingreso de condenados a cumplir penas de prisión por faltas;

3.o Dotar a la Sección de Detenidos de los elementos necesarios para mantener en su local a los peligrosos y a aquellos que deban estar separados, desde antes de ser encargados reos.

Estas medidas permitirán reducir la población carcelaria en 150 o 200 personas, dejando a los restantes en mejores condiciones.

El Consejo General del Colegio de Abogados, que conoce los propósitos que animan al señor Ministro, está seguro de que, impuesto de estos hechos, hará valer su poderosa influencia en el Gobierno para poner pronto remedio al grave mal denunciado.

Dios guarde a US. (Firmado)— Oscar Dávila F., presidente. — Santiago Santa Cruz, secretario".

## ESTUDIOS SOBRE PSICODIAGNOSTICO EFECTUO EN LA CARCEL PUBLICA EL PROFESOR ESPAÑOL Sr. EMILIO MIRA

Ayer visitó dicho establecimiento penal. — Es autor de un nuevo método de psicología experimental

En la tarde de ayer visitó la Clínica Psiquiátrica de la Cárcel Pública dependiente de la Dirección General de Prisiones y a cargo del doctor Luis Cubillos, el profesor español de Neuro-psiquiatría y Psicoterapia doctor Emilio Mira y López que se encuentra actualmente de paso en nuestra capital, dictando algunos cursos de Psicología y psicoterapia auspiciados por la Universidad de Chile y la Caja de Seguro Obligatorio.

EXAMEN DE DELINCUENTES

El doctor Mira y López tuvo ocasión de examinar algunos casos de delincuentes homicidas, aplicando una nueva técnica de exploración psíquica y caracterológica a los reos, que permite un resultado objetivo de la potencialidad criminal y del grado de peligrosidad latente o efectiva de estos sujetos. Este nuevo método de psicología expermental aplicada a la criminología ideado por el doctor Mira constituye una valiosa adquisición en el mejoramiento de las técnicas para el estudio de la personalidad bio-psíquica del delincuente.

TRABAJOS DE INVESTIGACION

El profesor Mira es, además, autor de numerosos trabajos de investigación y de obras relacionadas con la Psiquiatría y la Criminología, entre ellas el "Tratado de Psicología Jurídica".

Después de los exámenes clínicos de los delincuentes, en que demostró objetivamente el valor de su técnica para el mejoramiento de los penados se retiró muy complacido al constatar el grado de adelanto y del perfeccionamiento de sus procedimientos que utiliza la Clínica Psiquiátrica de la Cárcel Pública.

## COMERCIO MINORISTA DE LICORES PIDE REFORMA DE LEY DE ALCOHOLES

En la última asamblea general la Asociación de Dueños de Depósitos de Licores Minoristas de Chile efectuó una reunión en que se debatió ampliamente el problema de la reforma de la Ley de Alcoholes. A este efecto se acogieron numerosas sugestiones, y acordó realizar una efectiva campaña, a fin de que la Ley de Alcoholes sea reformada de acuerdo con el contenido del pliego de peticiones presentado a S. E. el Presidente de la República.

Se acordó, además, en atención a que en su mayoría los dueños de depósitos de licores son miembros de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, solicitar el concurso de este organismo en la solución del problema indicado.

## Ayer se inauguró el Club de la Prensa



Parte de los asistentes al acto de inauguración

A las 19.30 horas de ayer, con numerosa asistencia, se inauguró el Club de la Prensa, en Huérfanos 736.

Estamparon su firma en los registros más de un centenar de periodistas de diversos diarios y revistas de la capital y de provincias, con lo cual pasan a ser socios fundadores de la institución.

Cuenta el Hogar Social de los Periodistas con espléndidas dependencias, que reúnen todas las condiciones de comodidad necesarias.

EL DIRECTORIO

En esta reunión se procedió a elegir el primer Directorio de la institución, que tendrá el carácter de provisorio. Efectuado el escrutinio, se obtuvo los siguientes resultados:

Presidente, señor Ramón Cortés; vice, señor Jorge Garay; tesorero, señor Enrique Bello; secretario, señor Javier Arrieta, bibliotecario, señor Pablo Estay; directores, señores Pedro Oporto, Walterio González, Julio Cordero, Enzo Castro, Daniel Castañeda, Andrés Hidalgo, Emilio Pacul y Carlos Morales.

UN COCKTAIL

Finalizó el acto de inauguración con un cocktail, que ofreció a los asistentes la Comisión organizadora, y que se sirvió en los comedores del club.

## LA CONTRALORIA ESTA HACIENDO EL BALANCE FINANCIERO DE 1940

El personal de la Contraloría General de la República trabaja activamente en el balance correspondiente al año financiero de 1940.

El trabajo, según se nos ha informado, se encuentra bastante adelantado.

## DESPUES DE 14 AÑOS DE TERRIBLES DOLENCIAS, RECUPERO LA SALUD GRACIAS AL Dr. SAAVEDRA

Emocionante relato de una enferma que padecía de asma con complicación de tuberculosis pulmonar, y que a los dos meses volvió a la integridad de la vida mediante el sistema de este hombre de ciencia.— La comprobación de este caso se hizo en el Hospital Salvador, ante numerosos estudiantes y médicos recién recibidos.— Presentada la ex enferma por un eminente profesor



Señorita Carmela Rioja Cisterna

En el curso de la encuesta que nos hemos propuesto hacer en obsequio de nuestros lectores, cuyo entusiasmo para leer nuestras informaciones lo hemos deducido del número de cartas que se nos escriben, pidiéndonos datos del moderno galeno que parece que fuera a renovar la leyenda mitológica, recordándonos la fantástica figura de Esculapio, que devolvía la vida a los moribundos, nos dirigimos ayer a visitar a la señorita Carmela Rioja Cisterna, que reside en nuestra capital, calle Herrera 545.

Apenas nos anunciamos y le decimos el objeto de nuestra intempestiva visita, la señorita Carmela se dispone gustosa a referirnos su caso, sencillamente escalofriante.

Oíamos a cada rato cambiar el tono de su voz, trémula de emoción y, francamente, lo decimos otra vez, no fuimos del todo ajenos a este elevado sentimiento de gratitud, de dolor y hasta de espanto, al recordar la larga, dramática odisea de la larga, cruel y rebelde enfermedad de que padeció durante 14 años.

UN RELATO EMOCIONANTE

—¿Cómo no voy a darme la satisfacción— comienza nuestra entrevistada— de hacer públicos mis agradecimientos a ese hombre único, que me salvó de lo que, sin exageración, puedo decir que era peor que la muerte misma...?

—Señora...— le interrumpimos.

Sí, señor, nos responde, con toda propiedad y verdad, peor que la muerte, que yo ansiaba y deseaba, y que siempre pedía al comienzo de cada uno de los ataques mortales que me tuvieron postrada durante 14 años consecutivos.

Padecía, señor — continúa nuestra interlocutora—, de asma, y esto bastaría para que Ud. se diera cuenta lo que he debido sufrir y sobrellevar.

TRATAMIENTOS INFRUCTUOSOS

—En uno de los tantos ataques en que perdía el conocimiento, ahogada por una asfixia total, fuí llevada a la Asistencia Pública, en donde me aplicaron unas inyecciones para esta grave enfermedad.

Me volvieron a mi casa, siempre aletargada y como ebria y mareada, probablemente por efecto de la droga. Al día siguiente era llevada al Hospital de San Vicente, todavía en un estado semiinconsciente. Cinco meses fuí tratada en este establecimiento, sin obtener, al cabo de este largo lapso, ninguna mejoría. Debo decir que se hicieron en el Hospital varias juntas o reuniones de médicos, profesores internistas y especialistas, muchos de cuyos nombres tengo vivos en mi memoria, declarando, como resultado de este cambio de opiniones entre hombres de ciencia, que mi caso era totalmente incurable.

Regresé a mi casa, como Ud. comprende, señor, sólo pensando ya en mi próximo fin. Por cierto que nunca podía dormir sino sentada, pues sentía a cada momento el paroxismo de una desesperación de ahogo, que no me permitía nunca un sueño verdadero. En este estado, mis familiares me llevaron al Hospital del Salvador, ya en calidad, como se dice vulgarmente, de un mueble inútil.

En este último hospital se repitió lo que había ocurrido en el de San Vicente. Sin embargo, me hicieron permanecer 8 meses para poner en práctica, según dijeron, tratamientos completos de esta grave enfermedad, considerada, como se sabe, incurable.

A los 8 meses, fracasados todos estos tratamientos, resultados de juntas o reuniones de médicos seguidas y periódicas, los médicos del Salvador repitieron el dictamen de los médicos del San Vicente. No hay nada que hacer: absolutamente incurable.

ASMA Y COMPLICACION TUBERCULOSA

—Uno de los profesores, deseando explicar este fracaso repetido, pues yo les había contado lo que me pasó en el Hospital de San Vicente, dijo que mi asma era de carácter esencial, y con la complicación de tuberculosis pulmonar.

Esta vez sí que ya debí resignarme definitivamente y entregarme a la muerte, como se lo había pedido al Señor con tanta vehemencia.

Regresada a mi hogar, dije a mis familiares que, por favor, cuando me sobreviniera el primer ataque, me dejaran tranquilamente morir, porque ya no tenía absolutamente ningún apego a la vida.

UN CONSEJO DE AMIGAS

A pesar de mi total abatimiento moral y físico— prosigue la señora— pude recibir a dos íntimas amigas que iban a imponerse de mi salud y, apenas me saludaron, sin ningún preámbulo, me dijeron que venían a verme para recomendarme a un famoso médico que, de seguro, me iba a aliviar. Yo les repliqué a esas amigas, expresándoles cuál era el estado de mi alma: que no quería ver a ningún médico más; pero una de ellas, tan bondadosa como sencilla, se puso a llorar como una niña, y al preguntarle yo si se encontraba enferma, me dijo que estaba completamente sana; pero que lloraba por la negativa que yo oponía para consultar al médico que me recomendaban, y que había sido el salvador de la vida de una de sus hijas. Me hicieron impresión sus lágrimas, y les prometí que iría a ver al doctor que me recomendaban, a cuya aceptación, ellas me encarecieron que llamara al doctor Saavedra cuanto antes pudiera, o bien que me hiciera llevar, aunque fuera en el coche de la Asistencia Pública.

ANTE EL DOCTOR SAAVEDRA

—Efectivamente— continúa la señora— quedamos convenidas en que una de estas amigas viniera a mi casa al día siguiente, para acompañarme a la clínica del doctor que me habían recomendado.

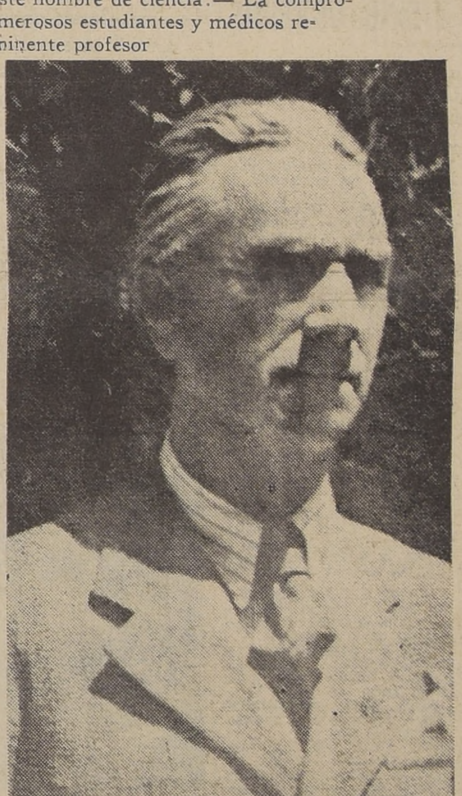
Por fin conocí al Dr. Saavedra. Tan pronto como estuve en su presencia, me examinó el corazón, el pulso y los pulmones; me pidió la historia de mi enfermedad o los datos más indispensables; luego me sometió a su tratamiento, diciéndome que no me descorazonara si no obtenía nada con sus primeras intervenciones, dados los largos años de mi enfermedad y la calidad de esta dolencia clásicamente incurable.— "¿Incurable también para usted doctor?", le pregunté. "Para mi sistema es posible, me replicó el doctor, que no lo sea. Yo puedo a Ud. curarla, señora, posiblemente; pero no olvide Ud. que yo le hago una promesa humana; no podría de ningura manera asegurarle el éxito". "Ya, doctor, lo entiendo; me confío en sus manos, y haré todo lo que Ud. me ordene".

CURACION INESPERADA

—El cambio de estas frases— continúa la señora— el conocimiento que tenía de este médico, su actitud, su gesto bastante distino al de los numerosos médicos que me habían tratado afuera y en los dos citados Hospitales, cada una de las observaciones que hice y el conjunto total de su personalidad, me inspiraron una confianza tal, que no dí importancia a las dudas que me manifestaba acerca de mi posible curación, sino que, a pesar de seguir después del tratamiento con la misma angustia con que llegué, salía de su consulta con el ánimo lleno de entusiasmo y de fe en mi curación.

Al mes y medio de tratamiento pude ya dormir por la primera noche después de tantos años, verdaderamente acostada, con un sueño que desde esa misma primera noche fué igual al que tuve cuando sana.

Mi curación siguió su curso y, a los dos meses, yo volví a mis quehaceres, con toda mi actividad acostumbrada.



El Doctor José M. Saavedra

UNA INCIDENCIA

—Un año después me sobrevino un dolor al hígado, sin que mediara ninguna complicación a las vías respiratorias. Fuí de nuevo donde el doctor Saavedra para ponerme en sus manos, y me encontré con que su clínica estaba clausurada por orden del Director de Sanidad. Protesté, dice la señora, en el patio de la clínica del doctor Saavedra. Fuí hasta los diarios, acompañada de numerosas señoras, a preguntar que cómo era posible que, en una ciudad culta, como Santiago, se cometieran estos absurdos. Sólo encontré acogida en el diario de Uds. y en "La Opinión". Al día siguiente me dirigí al Hospital del Salvador, pues nunca me olvidé de uno de los más prestigiosos profesores que tiene ese Hospital, el doctor De Amesti, uno de los grandes médicos que presidió en los consejos o juntas de médicos cuando estuve tratándome del asma. Me acogió el doctor De Amesti con esa bondad de alma tan propia suya, y me dijo que iba a poner todo su empeño por curarme ahora la dolencia del hígado, para compensarme las contrariedades tan grandes que había tenido. Me preguntó, en seguida, quién me había curado del asma, y le respondí que el Dr. Saavedra.

Con nobleza de alma, propia de un verdadero hombre de ciencia, mé dijo: "La felicito, señora; su caso es tan interesante, que le voy a rogar venga al Hospital el día que le voy a indicar, para que, en junta de médicos y estudiantes, observemos este caso interesante del Dr. Saavedra". Y acudí al Hospital, y fuí examinada, tomándose el estado de mi sangre, orina y desgarro. Volví dos veces más, y debo contarles lo que pasó en la primera reunión o consejo de médicos, al que asistían algunos jóvenes estudiantes y médicos recién recibidos. El Dr. De Amesti me dijo: "Explique aquí su caso, señora, cómo fué curada Ud.; y al repetir delante de todos lo que le había dicho al doctor De Amesti, que al doctor Saavedra le debía mi curación uno de los jóvenes médicos lanzó un improperio contra el doctor Saavedra, que el noble profesor De Amesti recogió en el acto y, mirando de frente al indiscreto joven médico, le dijo, con gesto enérgico: "Ud. ha oído lo que acaba de decir la señora, que viene ahora al Hospital por otra cosa: ella ha dicho que fué el doctor Saavedra quien la curó, y es a ella a quien hay que creerle, y a nadie más".

CERTIFICADOS MEDICOS

A los pocos días obtuve los certificados del mismo Hospital del Salvador, nos dice la señora, presentándonos la hoja con los análisis hechos en ese establecimiento, y el cual dice:

"El análisis de las muestras dió el siguiente resultado:

1.o No se encontraron bacilos de Koch.

2.o No se encontraron elementos asmatiformes".

—¿Quiere Ud. saber ahora, señor, lo que yo siento por estos dos grandes hombres de ciencia, el doctor Saavedra y el doctor De Amesti? No lo voy a decir; no lo voy a expresar aquí, porque, tal vez, no tendría palabras para reflejar toda mi inmensa gratitud. Presúmanlo Uds., y tengan la seguridad de que todo será poco para exteriorizar la sentida admiración y el eterno reconocimiento que guardo hacia ellos— termina diciendo nuestra gentil informante, después de habernos dado a conocer uno de los casos más admirables de que hemos tenido ocasión de imponernos en el aspecto de la ciencia.

## QUINAS Y TERNAS PARA ABOGADOS INTEGRANTES DE LA CORTE SUPREMA Y DE LAS CORTES DE APELACIONES

Formó ayer la Corte Suprema. — Personas que han sido designadas para este efecto

En el pleno celebrado en la mañana de ayer por la Corte Suprema, se procedió a formar las quinas y ternas para abogados integrantes de la Corte Suprema y de las Cortes de Apelaciones de la República, de acuerdo con las listas pasadas por los respectivos consejos provinciales del Colegio de Abogados.

Las quinas y ternas formadas por la Corte Suprema, que fueron sometidas a la consideración del Ministro de Justicia, mediante un oficio que se le envió ayer mismo, son las siguientes:

CORTE SUPREMA

1.a Don Javier Angel Figueroa Larraín, don Ruperto Alamos Blanco, don Guillermo Correa Fuenzalida, don Abraham Oyanedel Urrutia, don Maximiliano Roldán.

2.a Don Alberto Cumming Cumming, don Alfredo Bascuñán Cruz, don Ricardo González C., don Víctor Risopatrón, don Guillermo Silva Cotapos.

3.a Don Alfredo Barros Errázuriz, don Domingo Godoy P., don Manuel Fóster Recabarren, don Joaquín Prieto Hurtado, D. Francisco Walker Linares.

4.a Don Luis Claro Solar, don Guillermo Fórster, don Ricardo Montaner Bello, don Juan Guillermo Mac Kay, don Alcibíades Roldán.

5.a Don Enrique Rodríguez Mac Iver, don Luis A. Salinas Martínez, don Emilio Valdivieso Valdés, don Luis Antonio Vergara, don Carlos Vicencio.

6.a Don Raimundo Del Río, D. Antonio Huneeus Gana, don Leopoldo Ortega N., don Guillermo Varas C., don Absalón Valencia.

CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO

1.a Don Darío Benavente G., don Ricardo Dueñas, don José Dionisio Correa.

2.a Don Carlos Covarrubias Zegui, don Jorge Figueroa Zañartu, don Gustavo Labatut.

3.a Don Luis Barriga Errázuriz, don Carlos Johnson Gana, don Gustavo Silva Campo.

4.a Don Alfredo Egaña Pinto, don Alejandro Lois Solar, don Carlos Vicencio.

5.a Don Valentín Brandau, D. Francisco Walker, don Alejandro Reyes Cerda.

6.a Don Guillermo Forster, D. Alfredo Santa Cruz, don Federico Villaseca.

CORTE DE APELACIONES DE IQUIQUE

Don Guillermo Bonilla, don Enrique Morgan, don René Vigneaux.

CORTE DE APELACIONES DE LA SERENA

Don Alfredo Aguirre Valin, don Ernesto Peñafiel Varela, D. Luis A. Santana.

CORTE DE APELACIONES DE VALPARAISO

1.a Don Francisco Arévalo, D. Rolando Raveau, don Enrique Wiegand.

2.a Don Alberto Garnham, don Camilo Mori Gana, don Alberto Riofrío.

3.a Don Enrique Barrouilhet Cannon, don Exequiel Camus Valdés, don Enrique Villarino.

CORTE DE APELACIONES DE TALCA

1.a Don Teodoro Blanlot R., don Rodolfo Ibáñez I., don Samuel Radrigan.

2.a Don Luis Contardo, don Ramón Hevia Quintanilla, don Macario Urzúa.

3.a Don Angel María Correa, don Guillermo Donoso Grez, D. Esteban Mora Pinochet.

CORTE DE APELACIONES DE CHILLAN

1.a Don Abelino Acuña Acuña, don Alejandro Carrasco, D. Enrique Gómez Ortega.

2.a Don Pedro Espinoza González, don Luis A. Sepúlveda Veloso, don Fernando Palacios.

3.a Don Benedicto Acuña Acuña, don José M. Sepúlveda Palacios, don Ociel Sepúlveda Cerda.

CORTE DE APELACIONES DE CONCEPCION

1.a Don Moisés Cruz Larenas, don Tomás Sepúlveda, don Héctor Tapia Cruzat.

2.a Don Osvaldo Cruzat Cruzat, don Víctor Bahamonde, D. Esteban Iturra Pacheco.

3.a Don Marco Antonio Henríquez, don Pablo Vergara, don Abraham Romero.

CORTE DE APELACIONES DE TEMUCO

1.a Don Eleazar Bravo, don Federico Brito, don Carlos Quiroz.

2.a Don Julio Cabezas F., don Leonidas Campos, don Rodolfo Poblete Navarro.

3.a Don Carlos Gómez Quiroz, don Clemente Merino Poblete, don Daniel Quezada G.

CORTE DE APELACIONES DE VALDIVIA

1.a Don Ernesto Ewrtz, don Enrique Hevia Labbé, don Adolfo Oettinger S.

2.a Don Noé Contreras, don Carlos Irribarra, don Tomás Rojas C.

3.a Don Enrique Baeza B., don Aurelio Herrera M., don Francisco Fonk H.

## Seis días durará Segundo Congreso de Criminología

Han sido invitadas varias personalidades extranjeras

SE INAUGURA EL 19

El domingo próximo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, tendrá lugar la sesión inaugural del Segundo Congreso Latinoamericano de Criminología, que se reunirá este año en nuestro país en cumplimiento de un acuerdo tomado en el Congreso celebrado en Buenos Aires en 1938. La fecha se eligió a sugestión de la Municipalidad de Santiago, que al auspiciar estas jornadas científicas quiso incorporarlas al programa oficial del Cuarto Centenario.

Además, de los delegados, cuyos nombres dimos en anteriores ediciones, se encuentran ya entre nosotros los señores Luis Guillermo Cornejo, del Perú, y Roberto Lyra, del Brasil.

También han continuado llegando a la capital los componentes de provincias de la delegación chilena, que preside el profesor de Derecho Penal de la Universidad de Chile, Sr. Raimundo del Río.

El Congreso trabajará durante seis días, y sus acuerdos finales serán de dos categorías: las conclusiones y las recomendaciones, que condensarán los trabajos de los temas oficiales y complementarios, respectivamente.

Entre los invitados de honor del Congreso se encuentran el criminólogo italiano señor Lattes, y los españoles, señores Luis Jiménez de Asúa y Emilio Mira y López. El señor Mira está en Chile y participa en la actualidad en los Cursos de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile.

## FIESTA DEL TIJERAL HUBO AYER EN ÑUÑOA

Ayer se efectuó la fiesta del "tijeral", en la población más de cincuenta chalets que construye en Ñuñoa, el señor Paulino Chicharro, miembro de la colonia española residente en Chile hace varios años.

A esta fiesta asistieron las autoridades de la comuna de Ñuñoa y diversas personalidades especialmente invitadas.

Hicieron uso de la palabra el señor Paulino Chicharro, el candidato a regidor por Ñuñoa señor Juan Moya el señor Carlos H. Rojas y el candidato a regidor por Santiago don Héctor Pacheco.

A continuación se sirvió un cocktail a los asistentes.

## LA UNION COMUNAL DE PROVIDENCIA ELEGIRA NUEVA MESA DIRECTIVA

Acaba de celebrarse una importante reunión del directorio de la Unión Comunal de Providencia, en que trató importantes problemas relacionados con los servicios municipales de esa comuna.

Se recibieron nuevas adhesiones de vecinos afectados con la resolución municipal del ensanche de la Avenida Providencia.

Se acordó, además, citar a reunión especial para esta semana, a fin de renovar la mesa directiva y dar sitio a prestigiosos vecinos que acaban de incorporarse con todo entusiasmo a la Unión Comunal.

Fueron confirmados los acuerdos anteriores en orden a trabajar por dos candidatos a regidores municipales, para cuyo efecto se dieron facultades amplias al vicepresidente de la Junta Electoral, don Francisco Hinojosa Robles, para que organice los servicios de secretaría correspondientes.

Las adhesiones se siguen recibiendo en la secretaría, Avenida Providencia N.o 1211.

# LA "OLIMPIADA DE LOS CANILLITAS" HA SIDO INCLUIDA EN LAS FIESTAS DEL 4.o CENTENARIO

El Intendente de la Provincia ha ofrecido su más amplio concurso para el mejor éxito de esta competencia

## PARTICIPARAN DELEGACIONES DE TODO EL PAIS

Luego de la postergación sufrida por la Olimpíada Nacional de Suplementeros, que debía haberse verificado durante los días de festividades de Pascua y Año Nuevo, se ha logrado fijar como fecha definitiva la de los días de celebración del Cuarto Centenario de Santiago.

**AYUDA DEL INTENDENTE**

El Intendente de la provincia, señor don Ramón Vergara M., a cuyo criterio fué sometida la conveniencia de la fecha de realización de este certamen, se ha convertido en su más entusiasta impulsor. Ha prometido toda su ayuda, cristalizándola con la cesión de camas y locales para el hospedaje de las delegaciones de provincia. Además, pondrá a disposición de los organizadores camiones y góndolas que servirán para el recreamiento de las delegaciones en nuestra capital y alrededores.

**NUMERO OFICIAL**

Se ha enviado una nota al presidente de la Comisión de Festividades del Cuarto Centenario, señor don Rogelio Ugarte, con el propósito de solicitar de esa comisión un aporte económico y la inclusión de esta Olimpíada en las festividades oficiales del Cuarto Centenario.

**VENDRAN DE TODO EL PAIS**

Hay la casi certeza de la concurrencia de delegaciones de todos los más importantes puntos de la República. Por de pronto se cuenta con la seguridad de la asistencia de representaciones de: Santiago, Valparaíso, Concepción, Temuco y Valdivia.

Otros detalles relacionados con la Olimpíada de los canillitas se pueden adquirir donde el señor Zorobabel González R., presidente del Club Deportivo Suplementeros, Alonso Ovalle 820, Stgo.

## Pelota vasca en Santa Laura

Partidos de esta tarde

Hoy se efectuarán en el frontón del Estadio Santa Laura, los encuentros correspondientes a las semifinales del Campeonato de pelota vasca, organizado por la Unión Española.

Los lances programados son los que siguen:

9.45 horas.—

Mano.— Segunda Categoría.

C. Pérez — M. Pérez, con J. Izurrieta — P. Cabello.

10.30 horas.—

Paleta.— Segunda Categoría.

J. Raposo — E. Díez, con O. Lería — V. Lería.

11.15 horas.—

Paleta.— Primera Categoría.

F. Barrios — R. Altuzarra, con H. Nicolás — R. Fernández.

12 horas.—

Mano.— Segunda Categoría.

P. Giménez — J. Raposo, con M. Galilea — J. M. Sánchez.

## CITACIONES

DEP. 1.o DE MAYO.— A sus jugadores, hoy a las 13.45 horas, en su secretaría, calle Sa-

DEP. PERU.— A socios y jugadores, hoy a las 13.30 horas, en su secretaría, calle Sazié 2514.

## BASKETBALL FEMENINO DE LA ASOC. TEXTIL HABRA EN LA MAÑANA

Un programa de basketball femenino se llevará a cabo en la mañana de hoy, en la cancha de Santo Domingo 3333, organizado por la Asociación Textil, correspondiente a las semifinales del certamen auspiciado por dicha Asociación.

El programa es el siguiente:

9.45 horas: José Pinto con Fura: árbitro, señor Luis Ibarra.

10.45 horas: Franklin, con Delporte; árbitro, señor Carlos Leiva.

11.45 horas: De Vicente, con

## D. ECUADOR CON INDEPENDIENTE F. C.

En la tarde de hoy se efectuarán en la cancha del Deportivo Chile, los partidos de football entre los tres equipos del Deportivo Ecuador, del barrio Pila, e Independiente F. C. de Ñuñoa.

Los terceros cuadros, jugarán a las 14.30 horas.

El cuadro de honor de Ecuador, se presentará así:

Miranda; Soto y Pino; Estrada, Erazo y Ríos; Araya, Barrio, Palacio, Mena y Araya.

Favée; árbitro, señor Sanz Moreno.

## DEP. ELEUTERIO RAMIREZ CON "LAS NOVEDADES"

En la cancha del Estadio Militar, se llevará a efecto en la tarde de hoy el encuentro amistoso de football entre los cuadros del Deportivo Las Novedades y Deportivo Eleuterio Ramírez, en disputa del trofeo donado por el señor Amador Abarca.

La reunión se iniciará a las 14 horas, con el lance entre los terceros equipos de las mismas instituciones.

El primer conjunto del Novedades, será integrado por: Mercado; Pino y Acosta; Marilao, Aránguiz y Piña; Moya, Navarrete, Piña Salinas y Pérez.

Y el Eleuterio por Jani González, Banda, Rivas, Piña, González, Cornejo, Carbonell, Cornejo, Jofré y Lamas.

## MAMAKOS DERROTO A TONY ZALE

CHICAGO, 11.— (U. P.) El campeón de la Asociación Nacional de Box, Tony Zale, de 75,19 kilógramos, pareció campeón sólo durante los rounds 4.o y 9.o de su encuentro de anoche, lo que fué bastante, por lo demás. El durísimo Steve Mamakos, de 74,06 kilos, inclinó a su favor a los aficionados que ahora lo consideran su preferido entre los contendores al título de peso mediopesado, y ganó la decisión unánime en el encuentro a diez vueltas, pero que no era por el título.

## D. COOPERCARAB A TILTIL

Hoy, el Club Deportivo Coopercarab, se trasladará con su primer y segundo equipos a Tiltil, donde se enfrentará a los más calificados conjuntos de la Caja de Crédito Minero.

La delegación metropolitana partirá a las 13.30 horas, desde la Estación Mapocho.

## FESTIVAL CICLISTA EN EL ESTADIO DE SAN EUGENIO

Organizado por el Club Ciclista Ferroviario, se hará esta tarde

En el Estadio San Eugenio se efectuará esta tarde una reunión deportiva organizada por el club Ciclista Ferroviario de Santiago y que tendrá como finalidad la de reunir fondos para la delegación que el club enviará próximamente a Buenos Aires.

**EL PROGRAMA**

El programa que se desarrollará es el siguiente:

16 horas: Partida de la carrera ciclista de ida y regreso a la Cuesta de Barriga. Esta prueba será de selección para los elementos que irán a Buenos Aires.

16.05 horas: Milanesa, para todo competidor.

16.15 horas: Carrera Tortuga.

16.20: Gymkahnna, para todo competidor.

16.30 horas: Match de football entre el poderoso team de división especial del Deportivo Flecha y Deportivo Bascuñán Guerrero.

17.45 horas: Primeros equipos del Deportivo Cooperativa Ferroviaria y Deportivo Flecha.

18.40 horas: Basketball femenino entre los cuadros superiores del Deportivo Flecha y Deportivo Libertad.

19.20 horas: Basketball femenino entre el Yarur Hnos. y Deportivo Fábrica de Sacos.

# PARTIDOS AMISTOSOS DE FOOTB[ALL]

NACIONAL.— Se enfrentará con el Deportivo Julio Covarrubias, tres equipos, en Marruecos.

DEPORTIVO HUMBERTO MARTINEZ.— Jugará con el Deportivo Población Delicias tres equipos, en la cancha de éste último.

DEPORTIVO HUELEN.— Se medirá con el Deportivo Galleguillos, tres equipos en la cancha de los últimos nombrados.

DEPORTIVO ABISINIA.— En la cancha de calle Fermín Vivaceta, esquina Prado, jugará con el Deportivo Vivaceta tres equipos.

DEPORTIVO APOQUINDO.— En Las Condes se medirá con el Deportivo Bandera Lo Gallo.

DEPORTIVO LUMINOR.— En Barrancas jugará con el Deportivo Juventud San Luis.

DEPORTIVO LOS GUINDOS.— Enfrentará al Deportivo Propa, con tres equipos, en la cancha de la Población Arrieta.

DEPORTIVO UNION CENTENARIO.— Jugará con el Deportivo Siam, tres equipos, en la cancha de calle Guanaco 2375.

DEPORTIVO LOS CUYANOS.— Se medirá con el Deportivo Caupolicán con sus equipos infantiles, en la cancha Juventud Católica.

DEPORTIVO EL CAÑONERO.— Enfrentará al Deportivo San Javier, con tres equipos, en la cancha de éste último.

DEPORTIVO MARGOZZINI.— Jugará con el Deportivo Juventud Esperanza, tres equipos, en la cancha del primero.

DEPORTIVO ALMAGRO.— Se dirigirá a Colina donde enfrentará con el Deportivo Unión Carmen de esa localidad.

DEPORTIVO PORTUGAL.— En Vitacura jugará con el Deportivo Las Banderas, con dos equipos.

ESCUDO CONDOR CHILENO.— Se medirá con el Deportivo Los Quillayes tres equipos, en la Hacienda Aculeo.

DEPORTIVO BARRACA ANDES.— Enfrentará al Deportivo Defensor tres equipos, en la cancha de éste último.

DEPORTIVO O'HIGGINS.— Jugará con el Deportivo San Pedro, tres equipos, en el Fundo Lo Arcaya de Colina.

DEPORTIVO PALAIS ROYAL.— En la cancha del Deportivo Caja de Crédito en Negrete, jugará con el Deportivo Unión Conchalí, con tres equipos.

DEPORTIVO MANUEL PLAZA.— Se enfrentará con el Deportivo Salvador de San Miguel, tres equipos en la cancha Carmen.

DEPORTIVO HOSPITAL SAN BORJA.— Se medirá con el Deportivo San Nicolás, con tres equipos en la cancha de calle Marcoleta 105.

DEPORTIVO BLANCO [...] DA.— Jugará con el [...] Domingo Arteaga [...] en la cancha Ochagavía [...]

DEPORTIVO [...] En la cancha San [...] con el Deportivo [...] equipos.

DEPORTIVO DAVILA [...] Se dirigirá a Batuco [...] tará, con tres equipos [...] vo José F. Cifuentes [...] lidad.

DEPORTIVO MANUEL [...] VEDO.— En el Estadio [...] bineros se enfrentará [...] tropolitano con dos [...]

DEPORTIVO BONITO [...] dirigirá a El Monte [...] rá con el Deportivo [...] lico, con cuatro equipos [...]

DEPORTIVO EL [...] medirá con el Deportivo [...] tranza de Maipú [...]

DEPORTIVO KANAKA [...] En la cancha Municipal [...] Cisterna jugará con el [...] Gath y Chaves.

DEPORTIVO MATTE [...] RENCA.— Se enfrentará [...] Deportivo Andarivel [...] con tres equipos.

DEPORTIVO EXEQUIEL [...] QUERA.— Se dirigirá [...] donde jugará con el [...] Caja Crédito Minero [...] lidad, con tres equipos.

DEPORTIVO AMERICA [...] la cancha N.o 2 de [...] medirá con el Deportivo [...] Los Leones con tres [...]

DEPORTIVO TRANS[...] Jugará con el Deportivo [...] ast, en la cancha de [...] de Artes y Oficios.

DEPORTIVO PETRO[...] En la cancha de Recoleta [...] medirá con el Deportivo [...] San Luis, con tres equipos.

DEPORTIVO LOS [...] CHOS.— Se dirigirá [...] de se enfrentará con el [...] vo Santa Julia de [...] tres equipos.

DEPORTIVO PUERTO [...] Jugará con el Deportivo [...] Elvira, tres equipos, en [...] Barrancas.

DEPORTIVO IRIARTE [...] medirá con el Deportivo [...] dini tres equipos, en [...] de la Población Buenos [...]

DEPORTIVO VALDES [...] Actuará hoy en Santa [...] sus tres equipos, frente [...] Deportivo de esa localidad [...] delegación Santiaguina [...] las 13.30 horas desde [...] esquina de Copiapó.

## EXCURSION DEL JUVENIL CONDOR A PEÑAFLOR

El Club Excursionista de la Escuela Pública N.o 125, formado por alumnos de este plantel y de la Escuela N.o 43, de Conchalí, hará hoy un paseo a Peñaflor. Partirán a las 8.30 horas.

## DIVISION ESPECIAL DE LA "U" ACTUARA HOY EN LOS MORROS

El cuadro de división especial de la Universidad de Chile se presentará esta tarde en Los Morros, donde enfrentará al Deportivo San Jorge de esa localidad, constituyendo este encuentro el número principal del programa deportivo con que celebra su aniversario el Club local. La delegación de los universitarios partirá a las 15 horas, desde la Universidad.

## CAMPEONATO INTERNO DEL VELOZ

Hoy efectuarán una competencia por caminos en el Circuito Sur, para todas las categorías, por la competencia del año 40, que finaliza este mes; los socios del club Veloz se han preparado con esmero.

El puntaje hasta el momento, es estrecho entre Vargas; Pulgar y Pérez. La partida será dada desde San Joaquín con Santa Rosa, a las 14 horas.

El control de la prueba estará a cargo de los señores H. Miranda y Luis Ahumada.

# ACTIVIDADES GREMIALES

## NOMINA COMPLETA DE LLAMADOS A JUNTAS GENERALES Y VELADAS DE SOCIEDADES Y SIND. OBREROS

Asambleas de los obreros y empleados ferroviarios, Conjuntos Artísticos, Gremio del Rodado y otras corporaciones

JUNTA DE VECINOS POBLACION SAN MARTIN.— Asamblea a las 11 horas, en Rawson 433, para elegir directorio.

SIND. GRAL. DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.— Asambleas del día en los siguientes sectores: San Eugenio, en Bascuñán 1532, a las 13 horas; San Miguel, en Gran Avenida 4283, a las 14 horas; Conchalí, en Vivaceta 1510, a las 16 horas y Quinta Normal, en La Plata N.o 53, a las 20 horas.

UNION DE POBLACIONES DE CONCHALI.— Asamblea general, con asistencia de todos los delegados, a las 11 horas, en Población Gellona, calle Santa Elvira N.o 423.

CONSEJO DE LA ORGANIZACION DE OBREROS Y EMPLEADOS FERROVIARIOS DE CHILE.— Junta general, a las 10 horas, en Matucana 25, para tratar cuentas generales del directorio posición ante la Federación Industrial, reincorporados, organización nacional y otras materias.

SOCIEDAD MUTUAL LA AURORA.— Asamblea a las 15 horas en Prat N.o 1242, para efectuar la transmisión del mando al nuevo Directorio. Se finalizará con una fiesta y baile social.

VELADA en la I. W. W.— Se efectuará hoy, a las cinco de la tarde, en San Francisco 1113. Actuará el Conjunto Artístico Libertad. Entrada gratuita.

UNION DE OBREROS FERROVIARIOS, CONSEJO DE SAN BERNARDO.— Asamblea a las 10 horas, en el Teatro Municipal de San Bernardo, para tratar una interesante tabla de materias.

SIND. PROF. DE DUEÑOS DE CAMIONES.— Asamblea a las 10.30 horas, en su local social.

SOCIEDAD ADELANTO POBLACION AV. MATTA.— Asamblea a las 14.30 horas y en segunda citación a las 15. Tabla: elección de directorio.

ORGANISMO TEATRAL Y ESTUDIANTIL DEL PUEBLO.— Reunión general de los dirigentes de conjuntos para tratar importantes asuntos, a las 10 horas, en local Defensa de la Raza, Prat 1237.

SOC. MUTUAL JUAN DAVILA BAEZA.— Junta extraordinaria a las 10 horas, en San Francisco 668.

SOCD COOPERATIVA ARTESANOS LA UNION.— Asamblea general hoy, a las 10 horas en la terraza de la Población Chacabuco. Se encarece la asistencia.

CADENA CONSTRUCTORA DE CHILE.— Sesión solemne a las tres de la tarde, para recepción del nuevo directorio.

UNION EN RESISTENCIA DE ESTUCADORES.— Asamblea general en Infante 1439, a las 10.30 horas.

SIND. PROF. DE CURTIDORES.— Asamblea a las 9 horas, en Franklin 967.

SIND. PROF. DE OBREROS DE BARRACAS.— Reunión general de personales del gremio, a las 10 horas, en Santo Toribio 640, para tratar sobre Salario Mínimo y otros puntos.

## EN SU 79.o ANIVERSARIO LA SOCIEDAD ARTESANOS RENDIRA HOY HOMENAJE A SUS EX-PRESIDENTES

Las reuniones conmemorativas empezarán con la asamblea general de las 10 horas.— Leerá su memoria anual el presidente saliente, Sr. Salvador Fernández.— Banquete.— En la noche, durante la velada de arte, hablará el nuevo presidente, Sr. Roberto Correa R.— Entrega de insignia de plata el Sr. Alejandro Serrano que cumple 50 años como socio

Hoy cumple la Sociedad Artesanos 79 años de existencia. Ha mantenido durante el mismo tiempo una Escuela Nocturna y diversos servicios de instrucción, asistencia médica y jurídica, no sólo para sus socios, sino para las personas que han acudido en demanda de sus valiosos servicios.

**ACTOS CONMEMORATIVOS**

Para celebrar dignamente este aniversario, la Sociedad ha confeccionado un brillante programa, y en él toman parte el Departamento de Extensión Cultural y distinguidos artistas.

Damos a continuación el programa con que se celebrará este aniversario:

A las 10 horas.— Junta general. El presidente, don Salvador Fernández, dará lectura a la memoria anual. A continuación se repartirán diplomas a los socios que han cumplido un año en la Sociedad, y terminada la junta a los socios se les servirá un aperitivo.



Señor José Luis Quezada, otro de los distinguidos ex presidente de la Artesanos



Señor Vicente Adrián



Señor Carlos Narváez

A las 13 horas.— Banquete en honor de los ex presidentes señores Onofre Avendaño Flores, Manuel Anguita Cuevas, José Luis Quezada, Carlos Arias Martínez, Vicente Adrián Villalobos, Carlos Parra Melo, Juan Urzúa Madrid, Carlos Narváez Iturriaga y Roberto Correa Ramírez.

Durante este acto se le hará entrega a don Salvador Fernández de una placa, obsequiada por un grupo de socios.

**UNA VELADA DE ARTE**

A las 22 horas se efectuará una velada y baile social, con el siguiente programa:

Obertura por la Orquesta de la Sociedad; ofrecimiento por don Carlos Cassasus; canciones en guitarra por las señoritas Inés y Juana Lizama; recital poético por la artista Maruja Cifuentes; canción por la soprano María San Cristóbal, al piano Irene Ovalle; Tito Arancibia, el Huaso Spiker y su conjunto; canciones por las señoritas Lizana; declamación por la artista Maruja Cifuentes, y marcha por la orquesta.

En la segunda parte: obertura por la Orquesta; canciones internacionales por la soprano María San Cristóbal; reparto de diplomas a los socios jubilados de 15 y 25 años; entrega de una insignia de plata al señor Alejandro Serrano, por haber cumplido 50 años de socio; transmisión del mando al nuevo Directorio y discurso del presidente electo don Roberto Corréa Ramírez; entrega de una insignia de oro al ex presidente don Salvador Fernández, por su labor desarrollada durante cuatro años en la presidencia; discurso por el señor Salvador Fernández; pieza por la orquesta; Tito Arancibia, el Huaso Spiker y su aplaudido conjunto; canciones por las hermanitas Lizama; declamación por la artista Maruja Cifuentes; marcha por la orquesta.

Baile social en las partes baja y alta del edificio.



Señor Manuel Anguita, ex presidente de la antigua entidad mutualista

## ANOCHE SE ENTREGO DIPLOMA [DE] HONOR A DON JUAN URZ[UA]

Brillante velada de homenaje le ofreció [la Cen]tral Mutualista



Comisión de dirigentes de diversas Sociedades Mutual[istas ...] diploma de honor, entregado solemnemente anoche, al [señor Juan] Urzúa Madrid, en la brillante velada de la Central [Mutualista].

Con extraordinaria asistencia se realizó anoche, en [la So]ciedad Artesanos La Unión, la velada de homenaje [al anti]guo y prestigioso dirigente societario don Juan Urzúa [Ma]drid, como expresión de reconocimiento y aplauso a [su ex]tensa y meritoria labor mutualista y cultural.

El acto organizado por la Central Mutualista de [San]tiago, alcanzó solemnes caracteres. Fué ofrecido por [el presi]dente de este organismo, don Salvador Fernández. [En] seguida el presidente de la Confederación Nacional [Mutua]lista, don Adán Verde Ramo, y contestó, en elocuente [...] el señor Urzúa Madrid. Los oradores fueron muy [aplau]dos.

Durante la velada se entregó, además, al festej[ado un] hermoso diploma de honor, por una comisión de la [...] organizadora del homenaje, con la firma de todos [los] destacados dirigentes y delegados de Sociedades Mut[ualistas du]rante el año último.

Los números de arte de la reunión completaron [el ...] de la misma.

## CONGRESOS DE LA BENEFICENCIA Y DEL CAMPESINADO PREOCUPAN A LA C. T. Ch.

El Consejo Provincial acordó prestarles amplia cooperación. — Ayuda a los obreros metalúrgicos de Valparaíso

Se preparan actualmente los Congresos de la Federación Nacional de Beneficencia y la Federación Nacional Campesina, los que se realizarán en Santiago.

Durante el 21 al 23 de marzo, deberá celebrarse el Congreso Provincial de la Federación Nacional de Sindicatos de Beneficencia. El Consejo Provincial de la C. T. CH. solicita el envío del reglamento y la convocatoria antes del jueves 16 del presente.

**AYUDA A LA FAMILIA DE FLORENTINO LABRAÑA**

El Consejo Provincial hace ver a los sindicatos que hayan recolectado dinero para la familia de Florentino Labraña, asesinado por las hordas de González von Marées, la envíen a la brevedad posible al tesorero del Consejo Provincial, para que sea entregado a los favorecidos con este acto de solidaridad proletaria.

**AYUDA A LA HUELGA METALURGICA DE VALPARAISO**

El Consejo Provincial hace un llamado a la clase obrera para que acuda en ayuda de los compañeros metalúrgicos que están en huelga en Valparaíso.

Cumpliendo un principio elemental de solidaridad obrera, los sindicatos de la provincia deben ayudar a nuestros hermanos de clase de Valparaíso.

**MANIFIESTO Y NUEVA REUNION**

Antes de levantarse la reunión, se tomó el acuerdo de volverse a reunir el 1.o, a las 12 horas, con el fin de lanzar un manifiesto a la clase obrera de la región, reclamando por los atropellos de que han sido víctimas 9 dirigentes del sindicato de autobuses, por el solo delito de exigir que se cumpla el fallo arbitral, fallo que debería haber entrado en vigencia hace más de un mes, y que, sin embargo, pese a las diversas promesas que han hecho el señor Intendente y el señor Ministro del Interior, los sindicatos de autobuses sufren la persecución capitalista.

## NUMEROS DE ARTE DE EXT. CULTURAL EN SOC. DE ARTESANOS

En la velada con que la Sociedad Artesanos La Unión celebra esta noche su 79.o aniversario, colaborará, a petición expresa de la Sociedad, el Departamento de Extensión Cultural, con una charla del señor Carlos Casassus, Visitador del Servicio, y números de arte. Estos últimos estarán a cargo de la soprano señorita María San Cristóbal, acompañada al piano por Irene Ovalle; la celebrada artista de la guitarra, Estercita Martínez con su "Dúo Alma Chilena" y Maruja Cifuentes, que ofrecerá un recital poético.

## Se entrevistó con Ministro Olavarría secretario de CTCH

En una entrevista celebrada ayer por el Secretario General del Consejo Directivo Nacional de la C. T. CH., señor Bernardo Ibáñez, con el Ministro del Interior señor Arturo Olavarría, oficialmente se informó al dirigente de la C. T. CH., que el Intendente de la Provincia de Valparaíso, señor Alfredo Rodríguez Mac-Iver, había sido informado falsamente de la huelga de obreros agrícolas e inquilinos en Casablanca. La huelga no existe. Lo que hay de realidad es que los campesinos han presentado un pliego de peticiones de acuerdo con las disposiciones legales vigentes.

El Gobierno,— manifestó el señor Olavarría al Secretario General de la C. T. CH.— tiene la obligación de amparar las peticiones de los obreros e investigará las informaciones falsas proporcionadas a las autoridades para aplicarles las sanciones correspondientes.

En consecuencia, no existe orden de lanzamiento de obreros agrícolas e inquilinos por la fuerza pública en Casablanca.

**HARA CUMPLIR FALLO DEL INTENDENTE**

También el señor Olavarría manifestó terminantemente al señor Ibáñez de que está dispuesto a hacer cumplir el fallo arbitral del Intendente de Santiago señor Ramón Vergara Montero en el conflicto de los choferes y cobradores con los empresarios.

## FALLECIMIENTO DEL SR. HERNAN ESCOBAR

Ha dejado de existir el antiguo socio de la Unión de Peluqueros, señor Hernán Escobar S. Su muerte ha sido muy lamentada, pues se había ganado generales consideraciones. Sus funerales se efectúan hoy, a las cinco de la tarde. El cortejo partirá de su casa-habitación, Lincoyán 2855, barrio Bascuñán.

La Sociedad recomienda a sus socios concurrir a los funerales.

## GRAN CONCENTRACION PUBLICA EN EL TEATRO COLISEO

Auspiciada por la Asociación Nacional Sistema Saavedra

HOY A LAS 10 A. M.

**PROGRAMA**

1.o Obertura por la banda, a las 10 A. M.

2.o Constitución de la mesa directiva, y se declara abierta la concentración.

3.o Hablará el señor Juan Sanhueza, padre del niño Tristán.

4.o Hablará el secretario provincial de la Décima Comuna del Partido Socialista.

5.o Hablará el director del Conjunto Artístico Ferroviario, de Valparaíso.

6.o Hablará el secretario provincial del Partido Radical-Socialista, señor Hipólito Saavedra, autorizado por el Consejo Provincial.

7.o Hablará el señor Eloy Rosales, ex diputado y actual regidor por Conchalí.

8.o Presentación de todos los reporteados en los diarios LA NACION, "Opinión" de Santiago, "Mercurio", "Unión" y "Estrella" de Valparaíso.

9.o El presidente señor Olegario Gómez, hará la exposición documentada, relacionada con los últimos acontecimientos habidos durante el año 1940.

10.o Presentación de nuestro descubridor chileno, Dr. don José María Saavedra.

1.o Prólogo de su conferencia:

2.o La electricidad de los seres organizados vivos.

3.o Sistema nervioso central y sistema nervioso negativo, simpático.

4.o Mi sistema curativo, su práctica clínica y sus resultados mediatos e inmediatos, en las enfermedades, aún en gran número en las incurables.

5.o Causas únicas de la existencia de los médicos alopatas para aceptarlo.

6.o Mi lucha de doce años. El veredicto público. Conclusión. Cita histórica.

Entrada libre.

## HOY TENDRA LUGAR AMPLIADO SIND[ICAL] DE DIRIGENTES OBREROS DE LA RE[GION]

El Departamento Sindical Regional del P. S., lleva a efecto un ampliado sindical de dirigentes sindicales de la provincia de Santiago, para dar a conocer la posición política en el campo sindical, hoy a las 10 horas en Nataniel 117.

**JEFES QUE ASISTIRAN**

En esta reunión participarán los Secretarios Sindicales Seccionales de la Provincia; jefes de brigadas industriales y provinciales; Los miembros del partido que estén en las directivas de sindicatos, asociaciones o federaciones y los consejeros de la C. T. CH.

Están especialmente invitados, los miembros del Comité Central del P. S. los señores Marmaduke Grove, Luis Zúñiga, secretario político del Central y el secretario nacional sindical, don Albino Barra Villalobos.

**CONTROL DE [ASIST]ENTES**

La asistencia será [estrictamen]te controlada para lo [cual el] secretario o jefe, debe[rá llevar] consigo su carnet [...] caso contrario no se [dejará] entrar aún cuando [...] por los dirigentes allí [...]

Al mismo tiempo se [...] sente que la asistencia [es obli]gatoria para todos los [secreta]rios sindicales y jefe[s de briga]das.

## Dos directorios asumirán hoy en Soc. Mutualistas

Actos en Sociedad Vivaceta y Gremial de Zapateros

La Sociedad Mutual Fermín Vivaceta, realizará hoy, a las 11 horas, una interesante junta general en Porvenir 775. En ella asumirá sus funciones el nuevo Directorio, presidido por don Roberto Parrero.

Por su parte, la Sociedad Santiago de Zapateros, se reunirá en asamblea a las 16 horas en Galvez 132. Tomará posesión de sus cargos el nuevo Directorio presidido por don Gerardo López. En seguida, a las 19 horas, se efectuarán unas once-comida y después un baile social, actos que han despertado general entusiasmo.

## ACTIVIDADES DE LA SOCIEDA[D] MUTUAL JUAN M. DAVILA B[AEZA]

Bajo la presidencia del titular señor L. Valdivieso, se reunió la S. Juan M. Dávila Baeza, y tomó diversos acuerdos de los cuales destacamos los siguientes: comisionar al Director señor Luis E. Salinas para que atienda al socio señor Dionisio Astudillo, que se encuentra enfermo, el cual se medicina en su casa, Errázuriz 974; autorizar a la Comisión de Edificio para que proceda a ejecutar los trabajos de reparaciones en el salón y Casino Social; comisionar a los señores L. Valdivieso, presidente; A. Valdebenito, vice; E. Díaz, y R. Silva, secretarios; L. Díaz, tesorero y J. Cáceres, subtesorero, para que representen a la colectividad en la festividades con que celebrará su 79 aniversario la Soc. "Artesanos La Unión"; asistir al homenaje que se le rinde al prestigioso dirigente [...] Urzúa Madrid, con todas [las ...] deportivas; recordar [...] que están vigentes [...] torias N.os 51 y 52 [...] las cuotas extraordinarias [...] lebración de las bodas [...] las que vencen el 1[...] igualmente recomendar [...] socios que estén dentro [...] 33 de los Estatutos [...] la mo[...] Cáceres [...] y citar a Junta [...] para hoy domingo [...] ras con la siguiente [...] ta, correspondiente [...] aprobación de presupuestos [...] lances y mociones [...] to de comisiones de [...] especial de fiestas.

La tesorería avisa [...] derá los jueves, de [...] sábados, de 18 a 21 [...] mingo, de 11 a 13 [...]

Se nombró Director [...] a los señores Lorenzo [...]

# Hoy se pone término al Campeonato Nacional de Natación

EN LA ETAPA CUMPLIDA AYER NO SE REGISTRARON MARCAS DE IMPORTANCIA. — SANTIAGO DERROTO A IQUIQUE EN WATERPOLO, 2 POR 0

## ESTA TARDE PROSIGUE EL CERTAMEN EN LA PILETA DEL ESTADIO DE CARABINEROS

### PROGRAMA OFICIAL E INSCRITOS

No se registraron grandes marcas en la segunda etapa del Campeonato Chileno de Natación que se efectuó ayer en la tarde en la pileta del Estadio de Carabineros; pero no obstante, hubo pruebas que tuvieron un interesante desarrollo.

En los doscientos metros estilo libre, en las primeras distancias: lucharon en forma ardorosa Bobby Reed y Pantoja, logrando finalmente apoderarse del lugar de honor el porteño, pero faltando escasos metros para la llegada apresuró el tren Guzmán y tras breve lucha dominó a Reed, consiguiendo el primer lugar con el tiempo de 2.24 8|10.

En los 100 metros estilo libre, Blanca Fredes estuvo a punto de ser derrotada por Jean Mac Farlane. A no mediar que en la vuelta la representante del Country perdió un tiempo precioso, con toda seguridad habría sido la vencedora, ya que vimos a la universitaria poner en juego todos sus recursos en los metros finales para poder lograr el lugar de honor. En realidad, más que la performance de la vencedora llamó la atención la actuación de Jean Mac Farlane, que se expidió en gran forma.

Doris Allan y Elsa Hoschauler vencieron en los 200 metros estilo espalda y pecho, respectivamente, desempeñándose acertadamente.

**SIMPSON DIO EL TRIUNFO AL TEAM DE POSTA LOCAL**

Quizá la estafeta de 4 x 100 metros estilo libre, fué lo mejor de ayer. El equipo del puerto durante las tres cuartas partes de la prueba se mantuvo con escase ventaja sobre el de Santiago, demostrando mayores posibilidades de triunfo; pero en el último relevo el nadador norteamericano James Simpson, en forma espectacular consiguió igualar y luego tomar ventajas hasta la llegada. Simpson empleó en los primeros 50 metros el buen tiempo de 27 y en el total de los 100, 1.4 2|10. Con su actuación de ayer el nuevo defensor del Prince of Wales dejó evidenciado que es muy difícil que algún otro nadador logre vencerlo en los 100 metros crawl.

**EL WATERPOLO**

En la semifinal del campeonato de waterpolo, se midieron los equipos de Santiago e Iquique, venciendo los primeros por 2 goles contra 0, después de una brega que alcanzó lucidos contornos por la equiparidad de fuerza que demostraron los adversarios.

Los dos goles fueron convertidos por Martínez, en el período inicial.

Ante el árbitro, señor Carlos Lund, los cuadros formaron de la siguiente manera:

**Santiago:**

Roberto Bray
Zúñiga Aguirrebeña
Pedro Aguirrebeña
Frigerio Martínez Muzza
O
Espinoza Rojas Solari
Polanco
Muñoz Ojeda
Pardo
**Iquique:**

Esta tarde disputarán la final por el primer lugar los cuadros de Santiago y Valparaíso y por el tercer puesto jugarán Viña del Mar e Iquique.

**LOS RESULTADOS**

Los resultados generales registrados en la segunda etapa, fueron los siguientes:

**800 metros estilo libre, hombres. Campeonato de Chile**
1.o Washington Guzmán, (A. N. S.) 11'09".
2.o René Lara, (ANS), 11'38 8|10".
3.o Jorge Back, (ANS) 12'14 4|10".
4.o Enrique Godoy, (ANS) 12'17 6|10".
5.o Frank Campbell, (ANVM) 12'22".
6.o Abelardo Cubillos, (ANV) 13'33 4|10".

**100 metros estilo pecho, hombres, no participantes camp. de Chile.**
1.o Pedro Bedoya, (ANS) 1'28 2|10".
2.o Vicente Valjalo, (ANS) 1'29 2|10".
3.o Christian Le Normand, (ANS) 1'43".
4.o Robert Le Normand, (A. N. S.) 1'43 8|10".

**200 metros estilo espalda, damas. Campeonato de Chile.**
1.a Doris Allan, (ANS) 3'24".
2.a Sheila Mac Farlane, (A. N. S.) 3'26 2|10".

**50 metros estilo libre, infantiles hasta 12 años no participantes.**
1.o Alberto Kris, (UE) 0'40".
2.o Tennant Mac Farlane, (PWCC) 0'42 2|10".
3.o Hernán Mujica, (PWCC) 0'46".
4.o Horacio Salas, (SF) 0'46 8|10".
5.o Darío Mujica, (PWCC) 0'48".
6.o Derry Shaw, (PWCC) 0'55"

**100 metros estilo libre, damas. Campeonato de Chile.**
1.a Blanca Fredes, (ANS) 1'18 3|10".
2.a Jean Mac Farlane, (ANS) 1'19 2|10".
3.a Isabel Hillis, (ANS) 1'23 2|10".
4.a Carmen Johnson, (ANS) 1'27 8|10".
5.a Ximena Salas, (ANS) 1'30 2|10".
6.a Alicia von Krüger 1'33 4|10"

**50 metros estilo libre, hombres, infantiles hasta 14 años fuera campeonato.**
1.o Gustavo Zaror, (U) 0'37 4|10".
2.o Malcolm Russell, (PWCC) 0'38".
3.o Luis Escobar, (GC) 0'40 4|10".
4.o Luis Escobar (GC) 0'45 8|10".
5.o Horacio Salas, (SF) 0'47.

**200 metros estilo libre, hombres. Campeonato de Chile.**
1.o Washington Guzmán (ANS) 2'24 8|10".
2.o Eduardo Reed, (ANV) 2'29 2|10".
3.o Eduardo Pantoja, (ANS) 2'31 2|10".
4.o René Lara, (ANS) 2'32 4|10".

**200 metros estilo pecho, damas. Campeonato de Chile.**
1.a Elsa Hochhausler (ANS) 3'35".
2.a Blanca Fredes, (ANS) 3'48 8|10".
3.a Annie Hardy, (ANS) 4'06|10".

**Estafeta 4 x 100 metros, estilo libre, hombres. Campeonato de Chile.**
1.o Equipo Santiago A. 4'23".
2.o Equipo Valparaíso, 4'27 2|10".
3.o Equipo Santiago B., 4'37 6|10".
4.o Equipo Santiago C., 4' 41 6|10".
5.o Equipo Santiago D., 4'52 3|10".

Equipo Santiago A: E. Quiroz, W. Guzmán, Eduardo Pantoja y James Simpson.

Equipo Valparaíso: A. Tornwall, Alfredo, Carlos y Eduardo Reed.

Equipo Santiago B: C. Johnson, E. Schalscha, J. Back y René Lara.

**HOY FINALIZA**

La última etapa del torneo, se efectuará hoy en la pileta de Carabineros, iniciándose la reunión, a las 15 horas.

En las diversas pruebas intervendrán los elementos que indicamos en seguida:

**100 metros, estilo pecho, hombres, no participantes, campeonato de Chile.**
Homero Corthon (As. Viña), Christian Le Normand (PWCC), Roberto Le Normand (PWCC), Jorge Escobar (U), Alfredo Arce (U), Hernán Jiménez (SF), Jorge Selle (DSV), Vicente Valjalo (UE), Teodoro Salah (UE), Osvaldo González (UE) y Raúl Muzza (UE).

**200 metros estilo libre, damas.**
Jean Mac Farlane (As. Stgo), Blanca Fredes (As. Stgo.), Isabel Hillis (As. Stgo.), Alicia von Krüger (As. Stgo), Blanca Knoop (As. Stgo.) y Roxana Vaccaro (As. Stgo.).

**400 metros, estilo libre, hombres.**
Eduardo Reed (As. Valp.), Julio Arrechandieta (As. Valp.), Washington Guzmán (As. Stgo.) Eduardo Pantoja (As. Stgo.), Reneé Lara (As. Stgo.), Tucapel Holmgren (As. Stgo.), Gregorio Muza (As. Stgo.) y Enrique Godoy (As. Stgo.).
Reserva Santiago: Jorge Bak.

**100 metros estilo pecho, hombres.**
Carlos Reed (As. Valp.), Jorge Berroeta (As. Stgo.), Roberto Chahuán (As. Stgo) y Alejandro Ban (As. Stgo.).

**100 metros estilo espalda, damas.**
Doris Allan (As. Stgo.), Sheila Mc Farlane (As. Stgo.), Roxana Vaccaro (As. Stgo.) y Blanca Fredes (As. Stgo).

**50 metros estilo pecho, hombres infantiles hasta 14 años, no participantes campeonato de Chile.**
Luis Escobar (GC), Carlos Escobar (GC), Horacio Salas (SF), Malcolm Russell (PWCC), Wando Wilson (U), Eric Heider (DSV), Klaus Heider (DSV), Alberto Kriz (U) y Darío Mujica (PWCC).

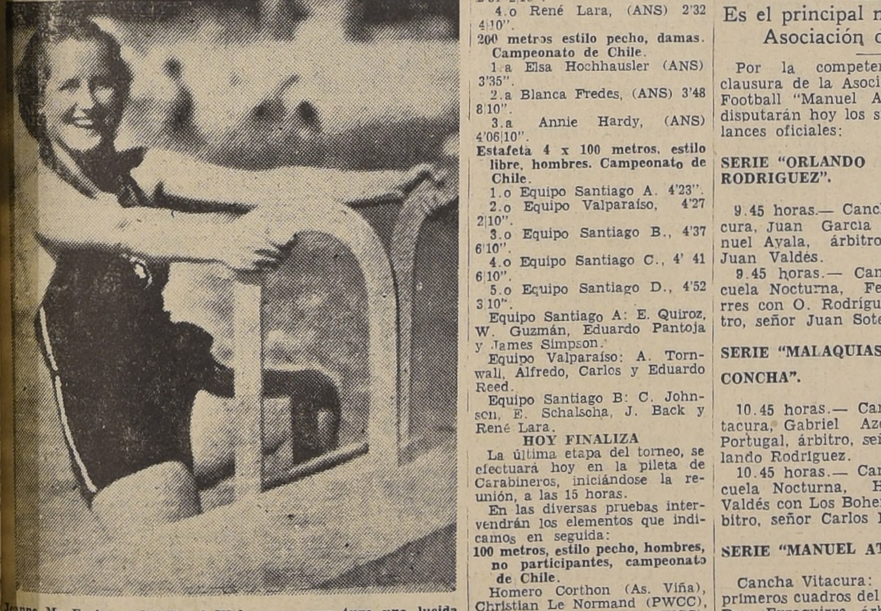
**100 metros estilo libre, hombres.**
Eduardo Reed (As. Valp.), Carlos Reed (As. Valp.), Alfredo Reed (As. Valp.), James Simpson (As. Stgo.), Eduardo Pantoja (As. Stgo.), Enrique Quiroz (As. Stgo.), René Lara (As. Stgo.), Washington Guzmán (As. Stgo), [illegible] Back (As. Stgo.).
Reservas As. Santiago: Fdo. Ramírez, Herbert, Schalscha.

**200 metros estilo espalda, hombres.**
Arturo Tornwall (As. Valp.), Abelardo Cubillos (As. Valp.), Sergio Lagunas (As. Valp.), Pedro Aguirrebeña (As. Stgo.), Jorge Nieto (As. Stgo.), Tucapel Holmgren (As. Stgo.), Renato Poblete (As. Stgo.), Armando Soto (As. Stgo.) y Mario Coppa (As. Stgo.).

**Estafeta 4 x 100 metros, libres, damas.**
As. Santiago, equipos: A, B, C, D, E y F.

**50 metros libre, damas infantiles, hasta 12 años, no participantes Campeonato de Chile.**
Paulina Sampe (PWCC), Ann Mac Fadyen (PWCC), Daphne Clarke (PWCC), Ricarda Hamburger (SF) y Susi Koref (SF).

**Estafeta 4 x 200 estilo libre, hombres.**
As. Valparaíso, 1 equipo.
As. Santiago, equipos: A, B, C, D.



Jeanne Mc Farlane, del P. of Wales, que ayer tuvo una lucida actuación. También actuará hoy

## Certamen atlético interclubes habrá en el Est. Lo Sáez

Participarán el Royal, Atlántida, Badminton y Tranviario

En las pistas del Estadio Lo Sáez, se efectuará esta tarde, la última etapa de la competencia entre los clubes Royal, Badminton, Atlántida y Atlético Tranviario, en disputa de una copa donada por el Departamento de Bienestar de la Compañía de Electricidad, para la institución que ocupe el primer lugar y otro trofeo, obsequiado por el Badminton, para el club que resulte segundo.

Se desarrollará el siguiente programa: 100 metros planos, series; lanzamiento bala; 400 metros planos, series; salto largo; posta de 3 x 1.000 metros planos; 1.500 metros planos; salto alto; 100 metros, final; lanzamiento disco; 400 metros, final; 5.000 metros, final y posta olímpica.

## LOU NOVA DEMOSTRO ESTAR MUY BIEN Y VENCIO FACILMENTE A COMISKEY

Se le asigna mucha chance para obtener el título mundial en su categoría

NUEVA YORK, 11.— (U. P.).— Cuando sonó la campana anoche ante 12,000 personas en el Madison Square Garden, toda la concurrencia presenció asombrada la salida de su rincón de un verdadero fantasma que corría a iniciar la lucha. En efecto, Lou Nova, que hace un año se encontraba tan desesperadamente enfermo como que llegó a pensar en suicidarse, ha vuelto materialmente de la tumba, soberbio, macizo, quemado por el sol y pesando 92,34 kilogramos, con una vitalidad y una potencia de pegada tremenda que le dan derecho a luchar con Billy Conn y luego con el campeón mundial de todos los pesos Joe Louis, después de haber derrotado a Pat Comiskey de 93,28 kilogramos.

Nova hizo frente a un pegador terrible como es Comiskey, y absorbió además todo el castigo que éste le infligió a pesar de lo cual en los últimos minutos de la pelea casi llega a anotarse el K.O.

Después de un minuto de neviosidad al comienzo, Nova dominó tal estado y comenzó a disparar golpes desde todos los puntos imaginables; sus puños enguantados eran verdaderos machos de fragua que golpeaban al contrincante debajo del corazón o en la mandíbula, causndo tres tajos alrededor de los ojos a Comiskey y uno en la boca, por los cuales Pat sangró abundantemente. En el décimo round, Pat semiaturdido llegó hasta caer al suelo siéndole contados nueve segundos. Si el encuentro hubiera durado otro round más, Pat habría sido noqueado. Los ojos los tenía horriblemente hinchados, casi cerrados del todo, tanto que el manager pidió a Pat que no peleara más después del sexto round; pero el valiente Comiskey se negó y como tiene más corazón que experiencia insistió en continuar la lucha y fué almacenando castigo, hasta que casi fué puesto fuera de combate.

## EL 21 ARRIBARA A SANTIAGO LA DELEGACION DE ECUADOR QUE PARTICIPARA en C. SUDAMERICANO

Los ecuatorianos debutan el día de la inauguración — 2 de febrero — frente a Chile. — Fechas en que llegarán los otros equipos que actuarán en el certamen continental de football

### DESDE MAÑANA SE INTENSIFICA LA PREPARACION DEL CUADRO NACIONAL

Decidida la iniciación del Campeonato Sudamericano de Football para el domingo dos de febrero, nos encontramos a 21 días del primer partido, y la Federación Chilena, por intermedio de su directorio y diversas comisiones, está dando término a los trabajos de organización.

**CONCENTRACION CHILENA**

En la Escuela de Carabineros ya se encuentra la gran mayoría de los jugadores llamados y el entrenador Sr. Garay nos ha informado que hoy será el último día de salida para ellos. Desde mañana quedarán concentrados hasta el campeonato cumpliendo el trabajo de adiestramiento intenso a que serán sometidos.

**ARRIBO DE LAS DELEGACIONES**

La primera delegación extranjera que arribará a Santiago, será la de Ecuador; se embarcará mañana en Guayaquil para arribar a nuestra capital el día 21. Brasil partirá de Río de Janeiro el 22 para llegar a Santiago el día 31, y Perú se embarcará en Callao, el 28 para arribar el 5 de febrero; su equipo no debutará hasta el día 9.

Argentina estará en Santiago el 31, y a Uruguay, aún cuando no hay anuncio oficial, se le espera junto con la delegación brasileña.

**CONGRESO DE LOS ARBITROS**

Con motivo del Campeonato, se efectuará en Santiago, aparte del Congreso Sudamericano de Football, un Congreso de Arbitros. La Federación Chilena ya ha repartido las invitaciones a todas las afiliadas por intermedio de la Confederación que tiene sede en Lima.

Las ponencias serán presentadas en la sesión inaugural de este Congreso, en la cual se confeccionará la tabla.

**AGRADECIMIENTO A LOS ARBITROS**

El Directorio de la Federación de Football de Chile se ha dirigido al presidente de la Federación de Arbitros de Chile; doctor Carlos D. Aguirre, para agradecer el gesto de esta entidad, al poner los fondos de que disponía al servicio de la Federación, para que afrontaran los gastos urgentes del Campeonato Sudamericano. En vió un cheque por tres mil pesos.

"Esta colaboración decidida de la dirigente nacional de los árbitros, compromete decididamente la gratitud de este Directorio, manifiesta la Federación de Football en su nota— que ha sabido apreciar, en lo que vale— tan expontáneo concurso.

Los buenos deseos que se sirve anticiparnos la entidad de su digna presidencia, es el mejor estímulo al esfuerzo que realiza esta Federación para llevar a feliz término el torneo y los agradecemos con toda sinceridad".

**CARNETS DE LA FEDERACION**

Todos los carnets de la Federación de Football de Chile, que estaban en vigencia, han quedado sin valor, por lo cual los miembros del Consejo Superior de esta entidad como otras personas que están acreditadas, deben pasar a renovarlos, a la brevedad posible; a la secretaría que atenderá diariamente para esto, de 19 a 20 horas.

Sólo los nuevos carnets otorgados por el Directorio tendrán valor para el Campeonato Sudamericano, que se aproxima.

## EQUIPOS DEL LUIS XV Y D. FYZAGUIRRE JUEGAN EN LA CANCHA VITACURA

Es el principal match que ha fijado para hoy la Asociación de Football "Manuel Atria"

Por la competencia de clausura de la Asociación de Football "Manuel Atria", se disputarán hoy los siguientes lances oficiales:

**SERIE "ORLANDO RODRIGUEZ".**

9.45 horas.— Cancha Vitacura, Juan García con Manuel Ayala, árbitro, señor Juan Valdés.

9.45 horas.— Cancha Escuela Nocturna, Felipe Torres con O. Rodríguez, árbitro, señor Juan Sotelo.

**SERIE "MALAQUIAS CONCHA".**

10.45 horas.— Cancha Vitacura, Gabriel Azócar con Portugal, árbitro, señor Orlando Rodríguez.

10.45 horas.— Cancha Escuela Nocturna, Humberto Valdés con Los Bohemios, árbitro, señor Carlos Ponce.

**SERIE "MANUEL ATRIA"**

Cancha Vitacura: 17 horas, primeros cuadros del Luis XV, Dep. Eyzaguirre, árbitro, señor Hernán Labbé.

Los teams formarán de la siguiente manera:

**LUIS XV**

Ibarra
Flores Lara
Cabrera Sánchez Abdala
Soto Zamora Valenzuela
Velásquez López
O
Gutiérrez Gutiérrez O.
Moraga Costa Castro
Pino Quiroz Catalán
Pérez Toño
Acevedo

**EYZAGUIRRE.**

A las 18 horas, jugarán los equipos del Santa Rosa, con Camilo Frugone, ante el árbitro, señor Humberto Acevedo. Los cuadros alinearán de la siguiente forma:

SANTA ROSA: Labbé, Véliz y Golpi; Alvarado, Alfaro y Parra; Tapia Fuentes, Abarza, Carrasco y Astorga.

CAMILO FRUGONE: Benavente, Sandoval y Sandoval; Briones Gutiérrez y González; Jeria, Campillay, Flores, Ramírez y Hernández.

Directores de Turno: en la mañana, señores: R. Monsalve y Fdo. Sandoval.

En la tarde, señores: Mauricio Yáñez y Luis López.

En la Cancha Escuela Nocturna, jugarán a las 4 P. M., los equipos del Vilches con Luis XV. B.

### BASES CONCURSO "UNDERWOOD"

Las bases del concurso "Underwood" son las siguientes:

1) Recortar el Cupón por la línea de puntos que lo margina.
2) Contestar claramente cada una de las preguntas en la forma que el lector estime acertada.
3) Enviar el Cupón por correo a la Casilla 2834 o bien depositarlo en los buzones especiales colocados en el hall de LA NACION (Agustinas 1269) y en el hall de Radio Siam (Ahumada 35).
4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Underwood" LA NACION y Radio Siam, Casilla 2834.
5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Carnet de Identidad, si lo tiene, en su defecto la dirección.
6) Los Cupones que sean enviados a la Casilla 2834, sin la correspondiente estampilla de franqueo, no serán retirados.
) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.
8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde y el lunes LA NACION publicará el nombre del premiado.
9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el sorteo.
10) El premio de este Concurso será de $ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir $ 400 en el mes.
11) El premio se pagará los días lúnes, martes y miércoles a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.
12) En este Concurso no podrán tomar parte miembros del personal perteneciente a la Empresa Periodística "LA NACION".

### EL TANI ACTUARA EN EL HOMENAJE A GODOY

Entre los elementos que intervendrán en la reunión en honor de Arturo Godoy, que se efectuará el 18 del presente mes, en el ring del Coliseo Popular, figura el Tani, quien ofreció su concurso, con lo que el programa adquiere aún más interés.

La presencia en el populoso barrio San Eugenio de dos de las más grandes glorias del boxeo nacional, como son El Tani y Godoy, contribuirá a que esta reunión signifique para el barrio de San Eugenio el mayor acontecimiento hasta ahora efectuado.

El programa, además, será de mucho interés, y como ya anunciamos, estará a cargo de los más destacados elementos de varios clubes de la capital.

Actuará Manuel Méndez, medioliviano, segundo campeón de Chile, con Pedro Zúñiga, del Colo-Colo B. C. Además Nonato Contreras enfrentará a Juan Rubio, ferroviario; estos dos matches serán a 5 rounds.

## Equipos del Club Chile van a San Bernardo

Jugarán football en el Fundo "Alepanto"

Hoy, a las 13.30 horas, partirán de Amengual esquina de Pila, los tres equipos de football del Deportivo Chile, que actuarán en el Fundo Alepanto, frente a los del club local.

Los partidos se iniciarán a las 15 horas.

**NUEVO DIRECTORIO**

El último domingo se verificó en el local del Club Deportivo Chile, la elección del nuevo directorio para el período 1941-1942 y quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, José Pagliettini; vice, Guillermo Aguirre; directores, Vicente Grijalvia, Gerardo Rodríguez, Francisco Castro, Daniel Sierra; secretario, Darío Aravena; prosecretario, José Aravena, director de infantiles, Jorge Piloniti; tesorero Jorge Araya; protesorero, Jorge Piloniti; director de basketball, Guillermo Rojas.

### REUNION DE FOOTBALL EN LA CANCHA F. DE GAS

En la cancha de la Fábrica de Gas se efectuará esta tarde una reunión de football a beneficio de un jugador de los registros del Walter Muller. Para este festival han prestado su cooperación los equipos del Colo Colo.

El programa confeccionado es el siguiente:

15.15 horas.— Colo Colo con Walter Muller; segundos infantiles.

16.30 horas.— Primeros equipos infantiles.

17.45 horas.— División Especial B, de Colo Colo, con Walter Muller.

### R. PLATE CON SALVADOR JUNIOR JUGARAN HOY

Hoy, a las 16 horas, se enfrentarán en la cancha del Batallón Tren, los primeros elencos del River Plate y Deportivo Salvador Junior; match que se efectuará en honor y beneficio de la Federación de Football de Chile y que organiza la Asociación de Providencia.

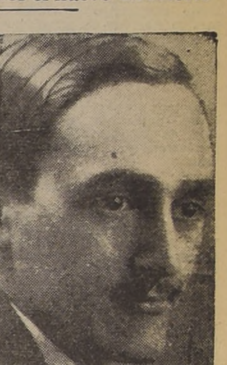
El team de River Plate será constituído por: Nibaldo Palma, Jesús González, Manuel Guerrero, Manuel Clavijo, Pedro Martínez, Armando Arancibia, Víctor Hernández, Manuel Romero, Vitalicio Saldías, Julio Rivamontana, Julián Zamorano, Guillermo Moreno, Carlos Armijo, Aurelio y Jorge Quintana, Marcelino Orellana, Gustavo Torres, Jorge Erazo y Hernán Vargas.

## EL CLUB DE FUSILEROS "D. DE CHILE" TENDRA HOY UNA SESION SOLEMNE

Se hará cargo de sus funciones el nuevo directorio

Hoy, a las 10 horas, tendrá una reunión solemne el Club de Fusileros "Defensores de Chile", en su secretaría del Estadio Militar, en donde entrará en funciones el nuevo Directorio recientemente elegido.

El Directorio que entrega está formado así: presidente, don Osvaldo Salazar Gajardo; vicepresidente, don José M. Vidal Grandón; secretario, don José Ignacio López Toro; prosecretario, don Ernesto Ahumada Hernández; tesorero, don Víctor Poblete Ortega; protesorero, señora Emma Arce de Salazar; capitán, don Carlos Daveggio Costa; vicecapitán, don Pedro P. Arias A.; vicecapitán, don Luis Serey; directores. señores Pedro Herrera, Renato Oddó, Germán Ibarra, Guillermo Van-der-Mer y Mariano Hewitt.



Señor Ernesto Ahumada.



Señor Osvaldo Salazar

El Directorio que recibe es el siguiente: presidente, don Osvaldo Salazar Gajardo; vicepresidente, Pedro Herrera Monsálvez; secretario, don Ernesto Ahumada Hernández; prosecretario, don Osvaldo Miranda Hornay; tesorero, señora Emma Arce de Salazar; protesorero, don Luis Serey; capitán, don Ignacio López Toro; vicecapitán, don Carlos Daveggio Costa; vicecapitán, don Pedro Pablo Arias A.; directores, señores Mariano Hewitt, don José M. Vidal Grandón, don Arturo Elgueta Pino, don Roberto Pinto y don Héctor Solá.

## TRIUNFO ARGENTINO SOBRE EL SELECCIONADO CHILENO ES COMENTADO EN EL PERU

Los peruanos miran con pesimismo la actuación que les cabrá frente al team de football transandino

**LIMA, 11.— (A. P.).— La noticia de la victoria alcanzada por el seleccionado argentino de fútbol contra el seleccionado chileno, por el score de 5 a 2, ha causado impresión en los círculos futbolísticos locales, estimándose que el seleccionado peruano será vencido fácilmente por los visitantes que vendrán a disputar la Copa Roque Sáenz Peña, comenzando los partidos el día 19 de este mes.**

**La mayoría de los jugadores locales no tienen experiencia internacional y la mayor parte de los veteranos se hallan retirados o han emigrado.**

**Por otra parte, se estima que los chilenos están en mejores condiciones que los jugadores locales, en vista que durante el año pasado compitieron continuamente con equipos transandinos, mientras que los peruanos han tenido una actividad internacional casi nula.**

**Los argentinos son esperados el próximo martes, en el vapor Santa Elena.**

## METROPOLITANO y MANUEL ACEVEDO, EN EL PRINCIPAL PARTIDO AMATEUR DE HOY

El programa oficial que ha elaborado la Asociación de Football de Santiago

Por la competencia oficial de la Asociación de Football Amateur de Santiago, se disputarán hoy los siguientes encuentros:

**PRIMERA UNION**

Metropolitano con M. Acevedo. Estadio Carabineros, hora 16.15. Arbitro señor Luis Albarrán. Turno, Deportivo Tracción.

**SEGUNDA UNION**

Metropolitano con M. Acevedo. Estadio de Carabineros, hora 15. Turno, Deportivo Tracción.

**COPA REPUBLICA**

Independencia con Tracción Eléctrica. Estadio Carabineros, hora 18. Arbitro, señor Ricardo Osorio. Turno, Metropolitano.

Borgoño con Carioca. Cancha Academia, hora 18. Arbitro, señor Rodolfo Pérez. Turno, Cuatro Naciones.

**SEGUNDA REPUBLICA**

Río de Janeiro con Independencia. Estadio de Carabineros, hora 11. Turno, Lautaro Atlético.

**COPA CHILE SEGUNDA**

Cuatro Naciones con Deportivo Chelsea. Cancha Academia, hora 16.30. Turno, Deportivo Carioca.

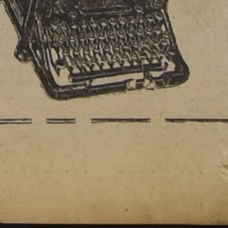
**COPA CHILE, TERCERA**

Cuatro Naciones con Deportivo Chelsea. Cancha Academia, hora 15.15. Turno, Deportivo Carioca.

### EL MA-PE-HI JUEGA EN MAIPU

El Deportivo Ma-Pe-Hi se dirigirá esta tarde a Maipú con sus tres equipos de football, donde enfrentará al Deportivo Aromos de Chena, de esa localidad.

La representación del Ma-Pe-Hi partirá a las 13 horas; desde su secretaría, calle Franklin N.o 310.

UNDERWOOD
LA MAQUINA DE ESCRIBIR QUE AL FIN USTED COMPRARA
CUPON CONCURSO FUTBOLISTICO
CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL — FEBRERO DE 1941
Chile vs. Ecuador Ganará.........................
El score de este match será .........................
El primer goal chileno lo marcará el jugador.........................
El primer goal de Ecuador, lo marcará el jugador.........................
HAY UN PREMIO DE $ 400 AL LECTOR QUE ACIERTE
ENVIE EL CUPON A CASILLA 2834 o DEPOSITELO EN "LA NACION" (AGUSTINAS 1269)
NOMBRE .........................
DIRECCION .........................

REPRESENTANTES PARA CHILE
DAVIS Y CIA
SANTIAGO, Bandera 135
VALPARAISO, Blanco 961

# Alma Negra, Mailito y Kobi integran nuestra fórmula e la primera serie de los handicaps que se corren en el Chil

## TANGETONA Y KASAYA PUEDEN CAMBIAR DE CATEGORIA EN LAS CONDICIONALES RESERVADAS A POTRANCAS NO GANADORAS.-- EN LOS HANDICAPS RESTANTES NUESTROS PREFERIDOS SON: FESTAL, REGIONAL, MILLA CO, CHARAVISANO, TZAREVITZ Y CHARTREUSE

### APRECIACIONES, PRONOSTICOS y PROGRAMA COMPLETO

Un programa de nueve carreras consulta para la mañana de hoy el Hipódromo de la Palma, la primera de las cuales será largada a 8.30 y la última a las 12.50, siempre que se dé estricto cumplimiento al programa, lo que, desde luego, ponemos en duda, dada la inveterada costumbre que en el Hipódromo se tiene de no largar oportunamente las diversas pruebas.

Pasamos en seguida a hacer un breve comentario sobre cada una de las competencias para fundamentar nuestros pronósticos.

**PRIMERA CARRERA**

Reservada a potrancas no ganadoras y sobre un recorrido de 1,40ñ metros, es la prueba de apertura, en donde intervendrán modestos elementos que van tras el cambio de categoría.

Bettina, Calamidad, Nieve, Noa y Tangetona conocen el marcador y es lo más probable que una de ellas sea la vencedora, siendo, desde luego, las que con más partidarios contarán.

Buena nos pareció la performance cumplida por Tangetona en el Club, al clasificarse tercera, detrás de Enrulo y Terma, precediendo a Relato, por lo que consideramos que le bastará repetir esta carrera para imponerse en esta oportunidad

En tal esperanza la hacemos nuestra favorita.

Para los lugares siguientes dejamos a Noa y Nieve, que deben valer más que las restantes.

**SEGUNDA CARRERA**

De análogas bases a la anterior es la de segunda hora, en donde la elección hay que hacerla entre Campesina, Esterlina, Jeune Fille, Kasaya y Wardonia.

Campesina viene de escoltar a Providencia; Jeune Fille fué segunda de Maica,, clasificándose tercera Kasaya en esta misma competencia; Esterlina corrió favorita en esa ocasión y ahora puede responder a la confianza allí depositada, y Wardonia actuó discretamente en el Club en la prueba ganada por Terma lo que constituye título para imponerse aquí.

Preferimos a Kasaya, que se ha visto más pareja que sus enemigas y a la que la mayor distancia parece convenirle.

Los placés quedan para Jeune Fille y Campesina.

**TERCERA CARRERA**

Muy abierta es la de tercera hora, en donde intervendrá el lote más numeroso de la mañana, en una escala amplia, que abre las posibilidades de la mayoría de los inscritos y en donde la calidad brilla por su ausencia.

Tommy es superior a casi todos sus rivales; Muticao viene de escoltar a Reaping Reward en empate con Festal y a los mismos kilos que ahora van, por lo que sus chances vuelven a ser idénticas; Cambrillón, corrió muy cotizado en su última y ahora puede rehabilitarse; Doreur viene de ganar en Viña; Amarillo es ligero,, circunstancia importante en lote tan numeroso; Prince Noir, se clasificó cuarto de Milla Co en el Club y finalmente Rabieta y Guaracazo, a los cómodos pesos que les han correspondido, tratarán de imponerse desde que las cintas se alcen.

Nuestras preferencias están por Festal para el sitio de honor, pues se ha visto parejo y ligero y corre colocado entre los punteros. Para los placés dejamos a Muticao y Prince Noir.

**CUARTA CARRERA**

Un lote de equivalentes aptitudes participará en la cuarta, sexta serie del premio Arenilla handicap sobre 1,500 metros.

Puntilla, aunque va pesada, tiene clara opción, si se considera su espléndido segundo lugar detrás de Tiger Lily, en donde fué mal conducida; Andover, logró recientemente su primera victoria, después de varias figuraciones, lo que revela que el potrillo es parejo; Hypatía, puede venirse de una hebra, pues es ligera y llega bien a la distancia; Regional, el caballo más parejo de la cancha, rematό tercero, tras Milla Co y Erasmo, y aquí corre mejor que en el Club; Irá Lejos, tercero de Tiger Lily y Puntilla, inspira confianza en su caballeriza, pues conserva su excelente estado y, finalmente, Grecia, está en el mismo caso de Andover, y con sólo 50 kilos, puede rayarse el tanto.

Nuestras preferencias están por Regional para el sitio de honor, dejándole los placés a Puntilla y Andover.

**QUINTA CARRERA**

En quinto término saldrán a la pista los integrantes de la quinta serie de los handicaps, en donde nuestras preferencias están por Milla Co, el buen performer del Stud Parral, que al ganar al galope en el Club Hípico el día 4, evidenció estar en el mejor de sus estados. El hijo de Almodóvar corre mucho mejor en las arenas de La Palma, y a sólo 51 kilos, estimamos que debe ser "número puesto".

Sus escoltadores hay que buscarlos entre Erasmo, que fué segundo en el Club en la citada carrera; Pitancero, ganador reciente sobre Milonguera y Agarrón; Venture, tercero de Morny y Claudina, y Manzanares, que ha caído a un peso cómodo.

Dejamos a Pitancero y Erasmo para los otros puestos que pagan.

**SEXTA CARRERA**

Ocupa el sexto lugar del programa la mejor serie de los compromisos handicaps, en donde intervendrán buenos especialistas, varios de los cuales inspiran confianza en sus respectivas caballerizas.

Este es el caso de Mailito, por ejemplo, que en el peso va bien y que atraviesa por un estado inmejorable; Kobi, tercero de Intríngulis y Charavisano, en el Club, cancha en donde no actúa tan bien como aquí; Mississipi, que ha figurado en esta distancia y que resulta peligroso a sólo 52 kilos, y por último, Alma Negra que galopó en la primera serie el 29 de diciembre, en gran tiempo y que perfectamente puede lograr un nuevo triunfo, ya que por antecedentes debe llegar a la distancia.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, sufragamos por Alma Negra para el sitio de honor, dejándole los placés a Mailito y Kobi.

**SEPTIMA CARRERA**

Entre Noche Obscura, que viene de ganar al galope; Ya Voy escoltador de la anterior; Charavisano, segundo de Intríngulis, en el Club Hípico; Colliguay, tercero de Noche Obscura; Tacora, Supremo y Michito, que llegaron separados por estrecho margen el día 4 en el Club Hípico, debe buscarse el ganador de la segunda serie de los compromisos handicaps, que ocupa el séptimo lugar del programa y que ha resultado muy abierta por la acertada distribución que de los pesos hizo el Handicapper.

Nuestras preferencias están por Charavisano, que ha mejorado mucho y que si corre en la arena tan bien como lo hace Salarrón, su hermano mayor, va a ser difícil derrotarlo en esta oportunidad.

Su más serio enemigo lo vemos en Michito, que es considerado muy probable en su ecurie y para tercero Tacora, por el gran estado que ostenta.

**LA PENULTIMA**

En una escala de sólo siete kilos ha sido confeccionado el handicap de la penúltima, lo que por sí sólo habla de la equivalencia de capacidades de los participantes.

Marisol reaparece en buenas condiciones y va en su lote; Placencia mejora mucho en esta distancia; Cedrowa, vuelve de un corto descanso, que le ha probado muy bien; Tzarevitz escoltó a Bombón en su más reciente y va ahora en la distancia que mejor corre; Malvén fué cuarto en esa misma competencia; Sereno escoltó a Rondana en las carreras nocturnas y su estado es satisfactorio; Guapa fué cuarta de Morny, Claudina y Venture y Siga Siga, escoltadora de Ogarrón, puede aprovechar las ventajas que recibe de sus enemigos para derrotarlos al final.

Nuestras preferencias están por Tzarevitz para ganador, dejándole los placés a Sereno y Guapa.

**LA DE CLAUSURA**

Pone término al programa la tercera serie de los compromisos handicaps, en donde la elección hay que hacerla entre Baquedano, superior a la mayoría; Chartreuse, ganadora en fácil acción en su más reciente; Moctezuma, y Pómulo, que vuelven a la distancia que más les acomoda; Cabocla, que va volviendo por sus fueros; Fama, cuarta de Chartreuse, y ahora con cinco kilos a su favor, y finalmente Pontinia, que se hace peligrosa con sólo 51 kilos.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que ... nando, sufragamos por ... treuse para ganador, ... nuevamente puede pre... un desarrollo favorable.

Para los otros puestos ... gan, dejamos a Pómulo ...

**RESUMEN**

1.a Tangetona, Noa ...

2.a Kasaya, Jeune Fi... pesina.

3.a Festal, Muticao ... Noir.

4.a Regional, Puntilla ... ver.

5.a Milla Co, Pitancero ... mo.

6.a Alma Negra, Mailito ... bi.

7.a Charavisano, Mich... cora.

8.a Tzarevitz, Sereno ... pa.

9.a Chartreuse, Pómulo ... ma.

PUPILOL, colirio, cono... de mucho tiempo, para ... tir afecciones de los ojos ... gún instrucciones que ... pañan a cada frasco ... prestar útiles servicios. Base: Sulfato de cinc ... de hierbas indígenas.

# HIPODROMO CHILE.-- Domingo 12 de Enero

**PRIMERA CARRERA, a las 8.30 A. M. — PREMIO ACHIBUENO.— 1,400 metros.— Serie A. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile no ganadoras. — Peso: 54 kilos. — Premio: $ 7,000 el primero.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Ravello | C. Moreno | 1 | Bettina | 54 | 9 | L'Ermitage | Fontanella | R. Ravello |
| F. Medina | G. Sarmiento | 2 | Calamidad | 54 | 7 | Helesponto | Celerina | Countries |
| H. Cisternas | J. Araya | 3 | Cancionista | 54 | 10 | Bacchus Rex | Chanson | D. Henríquez |
| A. González | A. López | 4 | Colibrí | 54 | 6 | Morro | Cocada | Recreo |
| F. Chamorro | J. Chamorro | 5 | E. Heróica | 54 | 4 | Conte Rosse | Hojuelita | J. Chamorro |
| J. Ramírez | F. Poblete | 6 | Ginger | 54 | 8 | Charmer | Motuda | J. Ramírez |
| A. Gómez | M. Quezada | 7 | Nieve | 54 | 5 | Poor Chap | Nurse | San Antonio |
| J. R. Quinter | Ab. Silva | 8 | Noa | 54 | 1 | Citoyen | Reticencia | J. R. Quinter |
| P. Rojas | L. Soto | 9 | Pepita | 54 | 2 | Buen Rumbo | Walquinta | Dos Rosas |
| J. Cuevas | A. Jacial | 10 | Tangetoma | 54 | 3 | Eton | Tangolaya | H. Rojas |

**SEGUNDA CARRERA, a las 9.00 A. M. — PREMIO ACHIBUENO.— 1,400 metros.— Serie B. — Condicional para tres años perdedoras. — Premio: $ 7,000 al primero.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L. A. Yáñez | E. A. Vásque | 1 | Campesina | 54 | 10 | Campo Santo | Vivísima | L. A. Yáñez |
| A. Lab | L. Salas | 2 | Disnita | 54 | 3 | Insulto | Disna | Los Ñatos |
| Art. Muñoz | A. López | 3 | Esterlina | 54 | 7 | Alma Tadema | Estepa | Art. Muñoz |
| O. Silva C. | Ab. Silva | 4 | J. Fille | 54 | 8 | Schopenhauer | Jutlandia | O. Silva C. |
| D. Sandoval | R. Morales | 5 | Kasaya | 54 | 9 | Ilión | Queen of She | Lidia |
| E. Sepúlveda | G. Sepúlveda | 6 | Korea | 54 | 11 | Hussard | Katrine | Tarapacá |
| S. Guerra | C. Rebolledo | 7 | N. Alegre | 54 | 4 | Ardelión | Infidencia | S. Guerra |
| J. Suárez | G. Toro | 8 | P. Lisa | 54 | 1 | Huasquino | Peñablanca | J. Suárez |
| O. Jara | H. Jara | 9 | Timna | 54 | 5 | Rococó | Veine D'Or | Siemprevivas |
| J. R. Quinter | J. M. Vergar | 10 | V. Alemana | 54 | 6 | Nid D'Or | Della Real | J. R. Quinte |
| L. A. Parada | G. Sarmiento | 11 | Wardonia | 54 | 2 | Impetuoso | Upheaval | Pailimo |

**TERCERA CARRERA, a las 9.30 A. M.— PREMIO ARENILLA.— 1,500 metros.— Handicap para ganadores: Premio: 6,000 al vencedor.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Art. Cavieres | J. Morales | 1 | Tommy | 57 | 6 | Hussard | Marsellesa | San Jenaro |
| A. Luna | J. González | 2 | Muticao | 55 | 23 | Falso Dios | Nehuentuana | J. Badía |
| J. Olmos | M. Salazar | 3 | Baritina | 54 | 20 | Charmer | Barita | F. Elton |
| A. Luna | L. Jara | 4 | Festal | 54 | 5 | Guardia Roja | Festa | Exito |
| M. Viballos | M. Quezada | 5 | Iprez | 54 | 17 | Trascendente | Pyjama | M. Viballos |
| O. Jara | H. Jara | 6 | Cambrillón | 54 | 18 | Poor Chap | Kanna | Harry Roy |
| J. Casanueva | C. Araos | 7 | Doreur | 52 | 7 | Armateur | Manzana de ( | Lidia |
| J. Suárez | L. Soto | 8 | D. de York | 51 | 9 | Statuto | Maud Badgley | Chemito |
| L. E. Vásque | E. A. Vásque | 9 | Porota | 51 | 12 | Ojo por Ojo | La Porotera | M. Molina |
| L. A. Vásque | E. Orellana | 10 | Imparcial | 46 | 10 | Sanjul | Araucanía | Marly |
| E. Sepúlveda | G. Sepúlveda | 11 | Armerillo | 50 | 8 | Buñuelito | Tirilla | J. Torres |
| I. Yáñez | J. Rodríguez | 12 | Ginger Ale | 50 | 4 | Brown | La Mouche | I. Yáñez |
| A. Lancien | E. Orellana. | 13 | Novadora | 50 | 19 | Falso Dios | Nehuentuana | Floripa |
| D. Pérez | M. Salas | 14 | Ostigoso | 50 | 21 | Ojo por Ojo | Famatina | D. Pérez |
| R. Ravello | Ab. Silva | 15 | Formulario | 49 | 14 | Trujillo | Pink Lady | Ebro |
| J. R. Quinter | J. M. Vergar | 16 | Fueguina | 46 | 11 | Husard | La Catana | J. R. Quinter |
| J. Valenzuela | O. Gutiérrez | 17 | Musette | 49 | 16 | Codihué | Some Girl | Parral |
| R. Astudillo | A. López | 18 | Paliza | 49 | 22 | Kodak | Palisandra | B. Lagos |
| S. Silva | N. N. | 19 | Raco | 49 | 2 | Himalaya | Brícole | "El Llano" |
| J. Arenas | M. Araneda | 20 | P. Noir | 48 | 13 | Aborigen | P. Catherine | J. Arenas |
| S. González | R. Morales | 21 | Rápido | 48 | 3 | Almodovar | Quitucha | P. López |
| Rld. Díaz | R. Zamudio | 22 | Rabieta | 47 | 15 | Schopenhauer | Risotada | R. Díaz |
| M. del Río | Hugo Jara | 23 | Guaracazo | 46 | 1 | Scaramouche | Jac a Lac | Desengaño |

**CUARTA CARRERA, a las 10.00 A. M. — PREMIO ARENILLA.— 1,500 metros.— Sexta Serie.— Handicap para ganadores. — Premio: $ 7,000 al primero.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Fuentes | J. González | 1 | Vulcano | 57 | 9 | Henry Lee | Viana | Regina |
| A. Cavieres | J. Morales | 2 | Puntilla | 56 | 13 | L'Ermitage | Fontanella | S. Agliatti |
| A. Valdivia | J. Silva | 3 | Andover | 55 | 8 | Agorero | Reverenda | La Favorita |
| O. Silva | M. Quezada | 4 | Hypatía | 55 | 16 | Agorero | Kapartala | F. Palomo |
| L. A. Contrer | G. Cabrera | 5 | Tricolor | 55 | 3 | Tristán | Michelle | Olga María |
| A. Luna | N. N. | 6 | Ch. Brandy | 54 | 11 | Citoyen | La Perichole | M. Romero |
| J. Herane | C. Rebolledo | 7 | Desmayada | 54 | 1 | Alma Tadema | Destreza | A. Herane |
| Juan Castro. | . Alarcón | 8 | Mañica | 54 | 7 | Sir Berkeley | Maña | Los Driles |
| J. Castro | N. N. | 9 | Kandahar | 48 | 14 | Ilión | Makilla | El Descanso |
| H. Martínez | R. Cárdenas | 10 | Niblinto | 54 | 5 | Henry Lee | Nirvana | E. del Río |
| L. Año | L. Jara | 11 | War Lady | 53 | 12 | War Boy | Pinturera | Jónico |
| R. Méndez | O. Maira | 12 | Big Ben | 52 | 10 | Charmer | Jinetilla | Richelieu |
| A. Donati | Juan Gonzále | 13 | Excepción | 52 | 15 | Islam | Cabaratiere | Simco |
| S. Jiménez | A. Jacial | 14 | Regional | 52 | 4 | Sofi | Realidad II | San Lorenzo |
| F. Guzmán | E. A. Vásq | 15 | Irá Lejos | 51 | 4 | Negrero | Bidasoa | Tuco Tuco |
| J. Suárez | Ab. Silva | 16 | Grecia | 50 | 6 | Tagore | Gineta II | P. Rojas R. |

**QUINTA CARRERA, a las 10.30 A. M. — PREMIO ARENILLA. — 1,500 metros.— Quinta Serie. — Handicap para ganadores. — Premio: $ 6,500 al primero.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Vergara | Ab. Silva | 1 | Nortina | 56 | 14 | Gin Cocktail | Mundana | Monte Patria |
| I. Sánchez | E. Orellana | 2 | Sudermann | 56 | 5 | Quemao | Se Fué | I. Sánchez |
| O. Jara | H. Jara | 3 | Carlous | 55 | 15 | Digno | Carlinette | R. A. de Ja |
| Rud. Díaz | R. Silva | 4 | El Cacique | 55 | 2 | Cedro | Modorra | R. Díaz |
| J. Salfate | Juan Gonzále | 5 | Napoleonet | 55 | 3 | D. Alemberg | Quidia | E. Mansilla |
| V. M. Rice | D. Guzmán | 6 | R. Sylvia | 55 | 6 | Agorero | Badalona | J. Olivari |
| J. Castro | J. Morales | 7 | Juguetón | 54 | 8 | Schopenhauer | Jutlandia | M. Etchepare |
| Juan Castro | R. Zamudio | 8 | Erasmo | 48 | 11 | Islam | Campanella | R. Silva |
| M. del Río | R. Morales | 9 | Pitancero | 54 | 13 | Aborigen | Gemela | M. del Río |
| P. Valderram | N. N. | 10 | Venture | 54 | 10 | Sir Berkeley | Venturosa | R. Herrera |
| J. Carrasco | L. A. Morgad | 11 | Inicial | 53 | 12 | Negrero | Noctule | Lilas Blancas |
| F. León | N. N. | 12 | Manzanares | 53 | 1 | Nid d'Or | Médicis | I. Valdés O. |
| J. Valenzuela | O. Gutiérrez | 13 | Milla Co | 51 | 9 | Almodóvar | Mari Huala | Parral |
| F. Palomo | E. A. Vásque | 14 | God Luck | 50 | 4 | Firmament | Joyera | F. Palomo |
| E. Rodríguez | No corre | 15 | M. Bolland | 48 | 7 | Joy Bird | Moldavia | B. Lagos |

**SEXTA CARRERA, a las 11.05 A. M. — PREMIO ARENILLA. — 1,500 metros.— Primera Serie.— Handicap para ganadores. — Premio $ 8,0 00 al primero.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Inda | No corre | 1 | Ciclón | 60 | 3 | El Maestro | City Bell | R. Labbé |
| E. Inda | R. Morales | 2 | Mailito | 52 | 4 | Maile | Collicana | Isabelino |
| M. Viballos | M. Quezada | 3 | Kobi | 57 | 2 | Trancendente | Odessa | G. Bahamond |
| D. Sandoval | J. Alarcón | 4 | Mississipi | 52 | 8 | Saint Emilión | Ortie | El Espino |
| Nayada | G. Cabrera | 5 | Fatalito | 51 | 5 | Citoyen | Nayada | L. A. Contrer |
| U. Verdugo | E. A. Vásque | 6 | Vodka | 51 | 6 | Brown | Chimene | Ranita |
| L. Navarro | A. López | 7 | Alma Negra | 56 | 1 | Alma Tadema | Amberita | L. Navarro |
| I. Sánchez | J. M. Vergar | 8 | C. Borgia | 50 | 7 | Nid d'Or | La D. Blanch | S. Encina |

**SEPTIMA CARRERA, a las 11.40 A. M. — PREMIO ARENILLA.— 1,500 metros.— Segunda Serie. — Handicap para ganadores.— Premio: $ 7, 000 al primero.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Quezada | M. Quezada | 1 | N. Obscura | 58 | 5 | Firmament | Black Star | Ollimaraj |
| L. A. Vásque | O. Núñez | 2 | Ya Voy | 57 | 8 | Tupá | Vihuela | A. Palma |
| P. Valderram | R. Cárdenas | 3 | Charavisano | 56 | 4 | Salpicón | Chi Rocket | R. Herrera |
| M. Feliú | J. Silva | 4 | Crispín | 55 | 7 | Islam | Campanella | M. Kriz |
| L. A. Orellar | G. Sepúlveda | 5 | Colliguay | 52 | 9 | JoyBird | Gertrudis | L. A. Orellar |
| A. Valdivia | Ab. Silva | 6 | Tacora | 52 | 2 | Agorero | Lircán | La Favorita |
| O. Silva | J. Rodríguez | 7 | Instantánea | 51 | 3 | Negrero | Trapalona | Metralla |
| L. A. Parada | R. Bustaman | 8 | Supremo | 51 | 6 | Sucre | Lahui | A. Benavente |
| A. Vergara | E. A. Vásqu | 9 | Oporto | 50 | 1 | Maidstone | Oravitza | Lealtad |
| E. Inda | R. Morales | 10 | Michito | 49 | 10 | Apple Jack | Malena | La Letras |

**OCTAVA CARRERA, a las 12.15 P. M. — PREMIO ARENILLA. — 1,500 metros, Cuarta Serie. — Handicap para ganadores. — Premio: $ 7,000 al primero.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Villa | C. Rebolledo | 1 | Marisol | 56 | 3 | Samuray | Mar y Cel | Barcelona |
| J. Vial | M. Quezada | 2 | Placencia | 56 | 10 | Isabelino | Polígama | La Hora |
| J. Carrasco | L. A. Morgad | 3 | Sabrosa | 56 | 11 | Sin Sabor | Estigma | Lilas Blancas |
| R. Díaz | R. Zamudio | 4 | Cedrowa | 55 | 1 | Cedro | Modorra | Cedrowa |
| A. González | J. Morales | 5 | Sinachar | 55 | 5 | Quirón | Sninka | Recreo |
| S. González | A. Jacial | 6 | Tzarevitz | 54 | 12 | Agorero | Susurro | H. Valdés |
| J. Salfate | M. Ocampo | 7 | Malven | 53 | 8 | Omer Emeth | Quintrala | J. Salfate |
| E. Fuentes | J. Alarcón | 8 | Romance | 53 | 6 | Schopenhauer | Rodaja | W. Gomá |
| E. Inda | R. Morales | 9 | Sereno | 53 | 14 | El Perla | Serenísima | E. Kunstmann |
| G. de la Cerd | Ab. Silva | 10 | Rusa | 52 | 2 | Minué | Alita | Chita |
| J. Castro | N. N. | 11 | Guapa | 51 | 4 | Stockwell | Go Lady | A. Miranda |
| J. Ramírez | G. Sepúlveda | 12 | Pampino | 50 | 13 | Etón | Bandera Roja | Popeta |
| I. Sánchez | J. M. Vergar | 13 | Salacia | 50 | 9 | Salpicón | Bordighera | S. Encinas |
| F. Palomo | E. A. Vásque | 14 | Siga Siga | 49 | 7 | Tropero | Beguidilla | F. Palomo |

**NOVENA CARRERA, a las 12.50 P. M. — PREMIO ARENILLA.— 1,500 metros.— Tercera Serie. — Handicap para ganadores. — Premio: $ 7,000 al vencedor.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Ureta | J. M. Vergara | 1 | Baquedano | 56 | 11 | Stockwell | Baqueana | F. Ureta |
| U. Verdugo | E. A. Vásquez | 2 | Morfinóm. | 56 | 3 | Transcendente | Pyjama | Ranita |
| L. Año | J. Alarcón | 3 | Infierno | 55 | 1 | Ilión | Constantinopla | E. Bouquet |
| S. Ferrer | Jul. González | 4 | Alipén | 54 | 8 | D'Alembert | Mamá Oello | M. F. de Fer |
| F. Guzmán | G. Sarmiento | 5 | Chartreuse | 54 | 9 | Citoyen | La Sirena | W. Laady |
| I. Sánchez | C. Rebolledo | 6 | Moctezuma | 54 | 6 | Hausquino | Mélex | I. Sánchez |
| J. M. Escalar | L. A. Morgad | 7 | Pómulo | 54 | 13 | Portentoso | Gold Grest | Remark |
| J. Vial | M. Quezada | 8 | Cabocla | 53 | 12 | Saint Emilión | Reina Alegre | Gold |
| L. A. Vásquez | J. Gaete | 9 | Dardanelos | 53 | 7 | Gaulois | Dagmar | Marly |
| E. Castillo | E. Orellana | 10 | Magenta | 53 | 5 | Poor Chap | Mocosita | Lidia |
| R. Allen | R. Morales | 11 | Fama | 52 | 2 | Hermann Goo | Kakuk | Toscode |
| J. Castro | M. Ocampo | 12 | Pontinia | 51 | 4 | Duraznito | Penniles | El Descanso |
| J. Medina | J. Zapata | 13 | Borbotón | 45 | 10 | Quemao | Burbujita | Linderos |



# DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

CHILE

## Comuna de Cisterna

**PUBLICACION DE FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION**

CAMINO DE LO ESPEJO.—1,190 ml. al Poniente de Gran Avenida

CAMINO DE LOS MORROS.—Desde Vicuña Mackenna a Riquelme

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 53 de la ley 4,339, sobre pavimentación de las comunas rurales de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en las calles que se detallan, que el prorrateo para determinar las cuotas que en conformidad a la ley les corresponde pagar por los trabajos de pavimentación de calzadas de concreto, arroja los resultados siguientes:

### CALLE DE LO ESPEJO

**COSTADO NORTE**

**Entre Gran Avenida y calle Rivas o Korner**

| N.o del Rol | N.o Prop. | Nombre del propietario | Long. Ml. | Prorr. Sup. M2. |
|---|---|---|---|---|
| —.— | —.— | Gervasio Silva | 51.00 | 183.97 |
| 4129 | —.— | Roberto Abarca | 25.10 | 90.54 |
| 4130 | —.— | Carlos Bejares | 50.50 | 182.17 |
| 4131 | —.— | Sofía Aldumce | 50.50 | 182.17 |
| 4132 | 156 | Abraham Velásquez | 25.50 | 91.99 |
| 4132 | —.— | Oscar Sir | 25.50 | 91.99 |
| 4133 | 151 | Tomás Morell | 25.20 | 90.90 |
| 4134 | 171 | Rubén Naranjo | 50.50 | 182.17 |
| —.— | —.— | José Torrecilla | 10.80 | 38.96 |
| 4135 | 201 | Pablo Goyeneche | 50.00 | 180.36 |
| 4136 | 227 | Homero Lois | 50.00 | 180.36 |
| 4141 | 275 | Emma Arellano | 25.00 | 90.18 |
| 4140 | —.— | Conrado Bass | 124.50 | 499.11 |
| 4137 | 309 | Raquel Oliva | 24.80 | 89.46 |
| 4138 | 315 | Ester Oliva | 25.00 | 90.18 |
| 4139 | —.— | Manuel Aldunate | 80.00 | 288.58 |
| —.— | —.— | Roberto Oliva | 20.00 | 72.15 |

**Desde Rivas o Korner hacia Ochagavía**

| N.o del Rol | N.o Prop. | Nombre del propietario | Long. Ml. | Prorr. Sup. M2. |
|---|---|---|---|---|
| 4144 | —.— | Francisco Cabré | 100.— | 360.73 |
| 4142 | 463 | Policarpo Lobos | 49.80 | 179.64 |
| 4143 | 481 | Caridad G. v. de López | 50.00 | 180.36 |
| 4144 | 499 | Julio Soto | 50.00 | 180.36 |
| 4145 | 515 | Oscar Vera | 100.— | 360.73 |
| —.— | —.— | Señora de Noemí | 49.80 | 179.84 |
| 4146 | 591 | Melania Ramírez | 49.80 | 179.84 |
| 4146 | 603-683 | José A. Queirolo | 24.00 | 86.57 |

**COSTADO SUR**

**Entre Gran Avenida y calle Rivas o Korner**

| N.o del Rol | N.o Prop. | Nombre del propietario | Long. Ml. | Prorr. Sup. M2. |
|---|---|---|---|---|
| —.— | —.— | Segundo Meza | 52.00 | 187.58 |
| 4148 | —.— | Alfredo Fernández | 25.50 | 91.99 |
| 4148 | —.— | Almanzor Ureta | 25.30 | 91.26 |
| 4150 | —.— | Plácido Junco | 38.00 | 137.08 |
| 4151 | 160 | María Villegas | 38.00 | 137.08 |
| 4552 | —.— | Fernando Martín | 25.30 | 91.26 |
| 4153 | —.— | Estela Ballesteros | 25.50 | 91.99 |
| 4154 | —.— | Adolfo Larenas | 25.30 | 91.26 |
| 4155 | —.— | Alejandro Dañobeitía | 25.30 | 91.26 |
| 4156 | 178 | Juan Muñoz | 25.40 | 91.62 |
| 4157 | 190 | Darío Mujica | 59.30 | 213.91 |
| 4158 | —.— | Oscar Parrau | 24.00 | 86.57 |
| 4159 | 260 | Rebeca Arellano | 23.60 | 85.13 |
| 4160 | 280 | Mariano Bustos | 25.00 | 90.18 |
| 4160 | 290 | Armando Marcoleta | 25.00 | 90.18 |
| 4161 | 296 | Domingo Salvo | 50.40 | 181.91 |
| 4162 | —.— | Carlos Castro | 25.00 | 90.18 |
| 4162 | 308 | Rosauro Castro | 25.00 | 90.18 |
| 4163 | 310 | José T. Ruz | 49.80 | 179.74 |
| 4164 | —.— | Plácido Urrutia | 50.00 | 180.36 |
| 4165 | 394 | Luisa Inostroza | 50.70 | 182.99 |

**Desde Rivas o Korner hacia Ochagavía**

| N.o del Rol | N.o Prop. | Nombre del propietario | Long. Ml. | Prorr. Sup. M2. |
|---|---|---|---|---|
| 4166 | —.— | Enrique Kampfer | 50.00 | 184.07 |
| 4167 | —.— | Oscar Herrera | 25.00 | 90.28 |
| 4167 | —.— | Humberto Bustos | 25.00 | 90.28 |
| 4169 | 490 | Moisés Rojas F. | 74.70 | 269.56 |
| 4169 | —.— | Depto. Com. Conf. Bco. Chile | 25.00 | 90.28 |
| 4170 | —.— | Amador Alcayaga | 100.00 | 360.73 |
| 4171 | 560 | Humberto Parodi | 50.80 | 183.35 |
| 4172 | 580 | Rafael Valdés | 94.40 | 340.63 |
| 4174 | —.— | Carlos Porter | 28.80 | 103.99 |

### CAMINO DE LOS MORROS

**COSTADO ORIENTE**

**Entre Vicuña Mackenna y calle Condell**

| N.o del Rol | Nombre del propietario | Long. Ml. | Prorr. Sup. M2. |
|---|---|---|---|
| 9230-38 | Serafín Velasco | 30.30 | 130.04 |
| 9250-60 | Germán Díaz | 30.00 | 128.76 |
| 9262-8 | Gallegos Hermanos | 30.00 | 128.76 |
| 9298 | Gallegos Hermanos | 30.00 | 128.76 |
| | **Entre calle Condell y Arturo Prat** | | |
| 9308-32 | Vicente Bruzzone | 60.70 | 260.52 |
| —.— | Señorita Fenner | 60.00 | 257.51 |
| | **Entre Arturo Prat y Riquelme** | | |
| —.— | José Ruiz | 30.00 | 128.76 |
| —.— | Luis Vallejos | 50.00 | 214.60 |
| —.— | N. N. | 30.30 | 130.04 |

**COSTADO PONIENTE**

**Entre Vicuña Mackenna y Riquelme**

| N.o del Rol | Nombre del propietario | Long. Ml. | Prorr. Sup. M2. |
|---|---|---|---|
| 9261-65 | Guillermo Bardan | 109.30 | 469.10 |
| 9313 | Benedicto Rebolledo | 45.30 | 194.42 |
| 9335 | Carmen v. de Acuña | 17.00 | 72.96 |
| 9375 | Juan Carbone | 17.00 | 72.96 |
| 9389 | Gudelia Núñez | 8.75 | 37.55 |
| 9391 | Vicente Iturra | 13.10 | 56.22 |
| —.— | Angel Alonso | 13.00 | 55.79 |
| —.— | Angel Alonso | 8.80 | 37.77 |
| —.— | Casto Rodríguez | 8.80 | 37.77 |
| —.— | Casto Rodríguez | 21.00 | 90.13 |
| —.— | Casto Rodríguez | 95.80 | 411.16 |

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar deberán hacerse por escrito a la Secretaría de la Dirección General de Pavimentación, Catedral 1450, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se darán por aceptadas las cifras relativas al prorrateo de la superficie y a la longitud de frentes de cada predio.

EL DIRECTOR GENERAL





## Cámara de Comercio de Chil

Cítase a Junta General de Socios para el Ju... 16 del presente a las 6 de la tarde, en las ofi... de la Institución, Agustinas 925, of. 320, co... objeto de pronunciarse sobre la Memoria Anual.

Si a la hora indicada no hubiere quórum, reunión se celebrará a las 6.30 del mismo día el número que asista, sirviendo ésta como seg... citación.

Santiago, Enero de 1941.

EL SECRETARIO








# Escuela Naval

CONCURSO DE ADMISION PARA CADETES

Llámase a concurso de admisión para proveer 65 vacantes ... cadetes, repartidos en los siguientes cursos:

Primer Curso, Ejecutivos: 55.
Segundo Curso, Ejecutivos: 5.
Primer Curso Artillería de Costa: 5.

Las solicitudes de admisión deberán llegar a la ESCUELA NAVAL antes del 15 de ENERO de 1941, acompañadas de los documentos que indique el PROSPECTO DE ADMISION, el que p... de solicitarse a la Dirección de la ESCUELA NAVAL.

Se recomienda a los candidatos presentarse a los exámenes de admisión, especialmente preparados en Matemáticas, Historia y Geografía.

LA DIRECCION

PARA MUEBLES DE CALIDAD A PRECIOS CONVENIENTES
CONDOR 1380
TELEF. 80778
(SUC. JULIO TIXIER)
TORNERIA EL CONDOR

# Selecto grupo de especialistas se enfrentarán en la milla del clásico "Andrés G. Scott"

## Once rivales lucharán por los $ 25.000 asignados al vencedor.- Domitila defenderá el pronóstico de LA NACION

### IDEALISTA ES NUESTRO RECOMENDADO EN LA CONDICIONAL DE APERTURA.-- LA CARRERA DE FONDO SE PRESENTA FAVORABLE PARA ROLAND.-- URIBURU, ANA DE AUSTRIA, PARISIEN, ACHAROLADO, AURORA Y SIRACUSA NOS GUSTAN EN LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD

Un programa de innegables atractivos y al mismo tiempo de pronóstico en extremo difícil, es el que se desarrollará hoy en el Sporting Club, el cual consulta nueve pruebas en esta ocasión y a las que sirve de base el clásico "Andrés G. Scott".

Los diversos encuentros que integran la cartilla están bien representados, lo que unido a lo atinado de los handicaps, hacen un problema el acertar con los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

EL CLASICO "ANDRES G. SCOTT"

Principal atractivo de la reunión es la disputa del clásico "Andrés G. Scott", handicap sobre 1,600 metros, dotado con 25 mil pesos de recompensa al vencedor y en donde intervendrá un selecto grupo de especialistas, entre los cuales median 14 kilos, los que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menos se piense y con abultado sport.

Encabeza la lista Cap Ducal, al que con toda justicia le ha correspondido el top-weight de 60 kilos. El alazán se presenta después de un descanso, al que fué sometido a raíz de batir a Pilcaniyén en el Ismael Tocornal, performance inmejorable y que le da gran chance en esta oportunidad.

Furgón, defeccionó en los mil 600 metros del Jockey Club Argentino, pero hay que advertir que actuó con muchos tropiezos. El importado se ha visto sobresaliente y como los kilos no le afectan mayormente, su triunfo está dentro de lo posible.

Ferney, fracasó con matemática regularidad en sus últimas presentaciones en Santiago, y dentro de la lógica, sus probabilidades son escasas, y de ahí que sólo nos atrevemos a insinuarlo como un posible lance.

Magerit, lleva su mejor crédito en la lucida victoria que alcanzó sobre Campanillera, Pilcaniyén y Ruler, en el citado clásico Jockey Club. El hijo de Sir Berkeley, ha continuado su training sin interrupción, y aunque sube algunos kilos, su opción es de primer orden.

Cayalca, que en sus dos últimas presentaciones en Santiago derrotó a Mailito, hace su reaparición en la plenitud de sus medios. El pupilo de Cavieres es un millero formidable y como ha caído a kilos muy convenientes, resulta candidato de sólidos prestigios.

Sandalia y De Bono, ya se midieron en los 1,500 metros del premio Alhaja, en donde remataron separados por media cabeza, a una diferencia de seis kilos. Esta vez los pesos son idénticos, pero como en aquella ocasión De Bono tuvo tropiezos, estimamos que los papeles deben invertirse, reconociendo sí que sus chances son muy parecidas y ambas, espléndidas.

Disparate hizo galope de ejercicio en el clásico "Domingo 2.o Herrera", disputado en el Chile, en donde aventajó a Campolo, Tate Callaíto y Corredor. El defensor de los colores del Santa Isabel, mantiene su estado sobresaliente, y como a 50 kilos no puede ir mejor, bien puede anotarse un nuevo triunfo clásico.

Azulino, a pesar de las ventajas que recibe, destaca escasa opción, pues, es de inferior categoría a sus acompañantes, y por lo tanto, ha quedado fuera de handicap.

Domitila se clasificó quinta en la citada competencia de Magerit, estando aún algo atrasada. Ahora, la pupila del Lohengrin, luce su training completísimo, como lo ha demostrado en sus trabajos, que son inmejorables y como recibe ventajas de todos sus adversarios, estimamos que es la más calificada para hacer suya la recompensa.

Completa la lista Sadowa, que ha sostenido una discreta actuación, alternando con los buenos elementos de la generación. La hija de Nid d'Or, se ha visto bien en sus correteos y al amparo de la oblea que le ha caído encima, puede ser la encargada de la avería.

Analizada la chance de los distintos rivales, y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a sufragar por Domitila para el sitio de honor, con De Bono y Sandalia para los siguientes.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Campanazo, condicional sobre 1.400 metros, para caballos no ganadores, y en donde intervendrá un grupo tan modesto como numeroso, aspirante a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla entre Bretaña II, que no hace mucho escoltó a Gabriela Mistral en el premio Quemadura; Colombiana e Idealista, que se clasificaron segunda y cuarto, respectivamente, de Moneda, en 1.000 metros; Pangaré, que ya conoce el marcador; Nacional, que se desempeñó muy discretamente en la citada prueba de Moneda, y por último, Requiebro, Richardson y Macuquita, que remataron en este mismo orden detras de Kromprinz.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Idealista, cuya performance resulta inmejorable, pues actuó con muchos contratiempos dejando a Colombiana y Requiebro, para los placés.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Comisario, handicap sobre 1.000 metros, ofrece no pocas dificultades pues, son varios los inscritos que llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

El vencedor habrá que buscarlo entre Bimbo y Rosaflor, que vienen de empatar en los 1,200 metros del premio Rubanerie; Have a Drink, que escoltó a Librada en días pasados; Kromprinz, que se impuso en el mejor de los estilos sobre Requiebro y Richardson; Iguazú, que tiene a su haber un cuarto lugar en la que Rondana le ganó a Bordeaux, y finalmente Uriburú, que se clasificó tercero de Doreur, pero, en todo caso, no conviene descuidar a Faramallera, L'Ermiflor y Faveur, que han evidenciado progresos y pueden ser los encargados de la avería.

En vista de que Uriburú mantiene su estado inmejorable, y como a 47 kilos no puede ir mejor, lo haremos nuestro favorito, con Bimbo y Rosaflor, para los puestos secundarios.

TERCERA CARERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Celso, también sobre 1,000 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues, los diez kilos que comprende el handicap, se presta admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Naturalmente, que se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Pornod, Ana de Austria, Babilonia y Milenkilla; son tan buenas cartas como Baceta, Tromba, Helena o Balilla, y resulta un verdadero problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Ana de Austria, que acaba de rematar cuarta detrás de Siracusa, Quilicura y Naranjita, asignándole los otros lugares de la tabla a Babilonia y Milenkilla, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

CUARTA CARRERA

El handicap de fondo, premio Culata, a correrse sobre 2.400 metros, ha reunido sólo cinco adversarios, pero a pesar de todo el encuentro ofrece innegable interés, pues se trata de buenos especialistas.

Santidad es la que más vale en el conjunto y malgré las ventajas que otorga, destaca gran chance, pues, su training es espléndido; Roland fué batido estrechamente por Wiesbaden; carrera que debió ganar, pues, actuó con muchos inconvenientes; Chatelaine es un lance de probabilidades a 46 kilos; Sonda se ha desempeñado con éxito en sus anteriores; y puede hacer sentir los kilos que recibe, y por fin, Tafi viene de llegar cuarto de Atahualpa.

Como Roland atraviesa por su mejor momento, y en vista de que el peso no le afecta mayormente, le daremos nuestras preferencias, indicando a Santidad como su rival más temible.

QUINTA CARRERA

A continuación se disputará el premio Calais, handicap de velocidad, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, ya que la mayoría de los participantes cuenta con títulos para triunfar.

Motril que se clasificó detrás de Rey Mago, aparece con idéntica opción a Felino, que viene de ganar a Conocido, y Tengo Prisa, que también son de la partida, o a Parisién, que remató quinto en su anterior. A su vez, Jocosa fué tercera en las carreras nocturnas de Año Nuevo; Siete Cartas ha trabajado en forma llamativa, y en su stud se mira con optimismo el compromiso; Samaritana a 50 kilos, no puede ir mejor colocada; Farrutita va peligrosamente liviana, y por último, Habanita, al amparo de las ventajas que recibe, puede resultar con gran dividendo.

Ateniéndonos a los magníficos cotejos efectuados por Parisién, y como ha caído a un peso por demás conveniente, lo haremos nuestro favorito, con Siete Cartas y Motril, para escoltarlo a la llegada.

SEPTIMA CARRERA

Después del clásico tocará su turno al premio Critic, que corresponde a la mejor serie de 1.000 metros, prueba que promete un bonito final, pues, aquí se medirán destacados especialistas.

Acharolado lleva su mejor crédito en la lucida victoria que alcanzó en el Eduardo Sousa, en donde batió a Anfitrita; Tintoretto, que va en corral con el anterior, fué tercero de Manco Capac y Andaluz; Looping fracasó en su anterior, pero como ahora ostenta un mejor training puede rehabilitarse; Bouganvilia a 50 kilos, es rival en extremo peligrosa; Feride, actuando con tropiezos y algo atrasada aun, fué quinta en la citada prueba de Acharolado; Lindopial es siempre un peligro a 49 kilos y finalmente, Malabar, que recibe kilos de todos sus adversarios resulta el lance preciso.

Reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Acharolado para el primer lugar, con Feride y Looping para los siguientes.

OCTAVA CARRERA

En octavo término se correrá el premio Caloria, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior y en donde los 13 kilos que median entre los distintos rivales, han equiparado las opciones de gran parte de los anotados.

Seleccionando en el conjunto, los candidatos de mejores títulos nos parecen Tempranero, Obligada, Tridente, Oración, Aurora y Juventud, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido; pero, por otra parte, Corregio y Bella Sombra cuentan con movidas muy satisfactorias, y naturalmente que al corresponder a ellas, pueden postergar a los citados más arriba, y todavía con el aliciente de un espléndido sport.

Una carta de probabilidades se nos ocurre Aurora, que fué tercera de Verónica y Lázaro, aparte de que a 48 kilos va colocada como para no perder, y en este concepto le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, indicando a Tridente y Tempranero para los otros huecos del marcador.

NOVENA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con el premio Cantimplora, handicap sobre 1.000 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí tendrá el apostador ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Grial, Quilicura, Miss Cela, Siracusa, Relumbroso, Cervellón y Jarana, casi todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público; pero, por otra parte, Carotte, Solex y Farenheit, han caído a pesos muy cómodos, y por lo tanto, resultan peligrosos enemigos de los anteriormente citados.

Basados en el magnífico estado en que se encuentra Siracusa, como lo demostró al imponerse al galope sobre Quilicura y Naranjita, y en atención a los cómodos 51 kilos que le han asignado, la pronosticaremos para el primer puesto, reservándole los siguientes a Miss Cela y Relumbroso, ambos en su mejor forma.

RESUMEN

1.a Carrera: Idealista, Colombiana y Requiebro.
2.a Carrera: Uriburú, Bimbo y Rosaflor.
3.a Carrera: Ana de Austria, Babilonia y Milenkilla.
4.a Carrera: Roland y Santidad.
5.a Carrera: Parisién, Siete Cartas y Motril.
6.a Carrera: Domitila, De Bono y Sandalia.
7.a Carrera: Acharolado, Feride y Looping.
8.a Carrera: Aurora, Tridente y Tempranero.
9.a Carrera: Siracusa, Miss Cela y Relumbroso.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL VAPSO. SPORTING CLUB

1.a Carrera: Bon Soir.
3.a Carrera: Lija.
7.a Carrera: Carén.
8.a Carrera: Bacarat.

EPILINA
alivia convulsiones histerismo, palpitaciones
Base: Extracto cerebral bromurado.

## Valpso. Sporting Club - Domingo 12 de Enero

PRIMERA CARRERA, a las 14.30 horas.— Premio CAMPANAZO.— 1,400 metros.— Para caballos que no hayan ganado.— Peso: 60 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida.— $ 6,500 al primero.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Pérez R. | No corre | 1 | Bonsoir | 62 | 11 | Bis | Discorde | Alone |
| S. Miranda | V. González | 2 | Adriático | 59 | 7 | Sin Sabor | Anabella | R. Duque R. |
| S. Miranda | G. Alcaide | 3 | Pangaré | 58 | 12 | Gaulois | Bombaria | R. Duque R. |
| A. Fletcher | J. Navarrete | 4 | Almirante | 57 | 6 | Crisol | Originaria | El Bote |
| C. Muñoz | J. Carrasco | 5 | Bretaña | 57 | 4 | Lombardo | Bome | Los Inseparab |
| M. Rodríguez | P. Flores | 6 | Idealista | 55 | 13 | El Ocho | I. de Suárez | Suc. A. Gatica |
| A. Grilli | L. A. Bravo | 7 | Centry | 55 | 2 | Charmer | Le Seine | Virginia |
| R. Bernal | V. González | 8 | Nacional | 51 | 5 | Kodak | Telinga | Nacional |
| Raf. Bernal | C. Gamboa | 9 | Equis | 50 | 9 | Statuto | Sospecha | A. González |
| S. Fuentes | J. Becerra | 10 | Run Along | 51 | 19 | Charmer | Barita | C. Ruz |
| Av. Muñoz | R. Hinojosa | 11 | S. Whisky | 49 | 15 | Citoyen | Almoneda | O. Muñoz |
| Alej. Lancién | J. Donoso | 12 | Mariquina | 48 | 3 | Bacán | Marven | Universal |
| Art. Aguilera | J. F. Marchant | 13 | Colombiana | 46 | 8 | Negrero | Marga | J. M. Fuente |
| O. Silva | V. 2.o Jara | 14 | Funerales | 46 | 18 | Martín García | Elise | Em. Azócar |
| E. Inda | O. Maira | 15 | Macuquita | 46 | 14 | West End | Macuca | Don Pablo |
| D. Solís | R. Olguín | 16 | Milagrosa | 46 | 10 | Charmer | La Seine | Williams |
| E. Mockridge | A. Burgos | 17 | Mi Vida | 46 | 1 | Morisco | My Life | E. Mockridge |
| E. Rodríguez | O. Vergara | 18 | Requiebro | 46 | 17 | Schopenhauer | Risotada | Don Carlos |
| Jge. Valenzuela | L. A. Urbina | 19 | Richardson | 46 | 16 | Richard | Mi Linda | Perú |

SEGUNDA CARRERA, a las 15 horas.— Premio COMISARIO.— 1,000 metros.— Para todo caballo.— Sexta Serie.— Handicap.— $ 6, 500 al primero.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Pérez R. | E. Castillo | 1 | Bimbo | 56 | 3 | Bis | Rima | Alone |
| Art. Muñoz | O. Vergara | 2 | Faramallero | 56 | 2 | Milenko | Faramalla | E. Vergara |
| J. Castro | O. Ulloa | 3 | Rosaflor | 54 | 6 | Tropero | Rosaura | L. Alvarez C. |
| Julio Castro R. | O. Maira | 4 | H. a Drick | 52 | 11 | Citoyen | P. de Sol | Criadores |
| A. Lancién | J. Herrera | 5 | Kronprinz | 53 | 4 | Knocker | Kaiserina | Tirana |
| A. Lancién | F. Santander | 6 | L'Ermiflor | 51 | 10 | L'Ermitage | Flor Marchita | Universal |
| Raf. Bernal | P. Flores | 7 | El Brujo | 50 | 1 | Statuto | Mafufa | A. González |
| P. Polanco | V. González | 8 | Iguazú | 49 | 7 | Singapore | Tranquila | E. Reed |
| A. Muscatt | R. Zamudio | 9 | Dormilón | 48 | 8 | Buñuelito | Marraqueta | Suavia |
| Art. Aguilera | J. F. Marchant | 10 | Uriburu | 47 | 5 | Harold | Dura Luz | Art. Aguilera |
| A. Cañas | C. Gamboa | 11 | Faveur | 46 | 9 | Armateur | | La Maravilla |

TERCERA CARRERA, a las 15.30 horas.—Premio CELSO.— 1,000 metros — Para todo caballo.— Quinta Serie.— Handicap.— $ 6,500 al primero.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Peric | J. Herrera | 1 | Pernod | 57 | 10 | Citoyen | Decidely | A. Peric |
| Art. Muñoz | O. Ulloa | 2 | Ana de Austria | 55 | 2 | Tagore | Antioquía | Art. Muñoz |
| C. Covarrubia | F. Irigoyen | 3 | Babilonia | 54 | 1 | Aretino | Bodas de Oro | E. Larraín |
| Juan Carrasco | No corre | 4 | Lija | 53 | 11 | Eton | Suavecita | Monte Carlo |
| Juan Carrasco | J. F. Marchant | 5 | Milenkilla | 51 | 5 | Milenko | Walkiria | Los Rosales |
| D. Solís | R. Olguín | 6 | Baceta | 50 | 6 | Bacchus Rex | Huacha | O. Negrete |
| J. Duque | J. Donoso | 7 | Kara Kara | 50 | 7 | Ilión | Grúa | San Antonio |
| G. Valenzuela | O. Vergara | 8 | Tromba | 50 | 8 | Firmament | Sal y Agua | G. Valenzuela |
| Art. Aguilera | R. Zamudio | 9 | Helena | 49 | 4 | Negrero | La Baguala | Fortuna |
| M. Barrera | C. Gamboa | 10 | Bililla | 48 | 9 | Richard | Balata | P. del Río |
| S. Fuentes | J. Becerra | 11 | Melchorcita | 48 | 3 | Melchor | Relinda | S. Fuentes |
| E. Cáceres | O. Maira | 12 | Aliviol | 47 | 12 | Citoyen | Parabrisa | Lealtad |

CUARTA CARRERA, a las 16 horas.— Premio CULATA.— 2,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— $ 14,000 al primero.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Peralta | O. Ulloa | 1 | Santidad | 60 | 4 | Pantera | Somosierra | El Huingan |
| G. Valenzuela | O. Vergara | 2 | Roland | 58 | 3 | El Maestro | Rhona | Dublín |
| J. Medina | R. Olguín | 3 | Chatelaine | 46 | 2 | Sparus | Lady Leve | Williams |
| E. Cáceres | J. F. Marchant | 4 | Sonda | 46 | 5 | Barranquero | Sor Fermina | Monte Patria |
| A. Fletcher | J. Donoso | 5 | Tafi | 46 | 1 | Poor Chap | Toi Rosa | 19 de Marzo |

QUINTA CARRERA, a las 16.30 horas.—Premio CALAIS.— 1,000 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta Serie.— $ 6,500 al primero.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Breque | J. F. Marchant | 1 | Motril | 57 | 12 | Samuray | Favorita | Barcelona |
| C. Covarrubia | F. Irigoyen | 2 | Felino | 56 | 2 | Sel d'Or | Xylene | F. Vial |
| Art. Muñoz | O. Vergara | 3 | Mallory | 56 | 1 | Quemao | Malica | B. Neff |
| J. Cavieres | O. Ulloa | 4 | Parisién | 56 | 10 | Milímetro | Flapper | S. Lyon |
| S. Miranda | E. Castillo | 5 | Jocosa | 55 | 8 | Knocker | Midinette II | R. Duque R. |
| A. Lancién | M. Quezada | 6 | El Ranchero | 54 | 3 | Apple Jack | Amafi | Kosovo |
| Jge. Carrasco | R. Zamudio | 7 | S. Cartas | 51 | 7 | Firmament | Salpura | El Embrujo |
| M. Rodríguez | P. Flores | 8 | Samaritana | 50 | 4 | Buñuelito | Solariega | Suc. A. Gatica |
| Art. Aguilera | R. Olguín | 9 | Conocido | 48 | 11 | Hechicero | Colina | A. Aguilera |
| J. Cavieres | J. Donoso | 10 | Farrutita | 48 | 9 | Milímetro | Pinganilla | S. Lyon |
| E. Rodríguez | J. Becerra | 11 | Habanita | 47 | 5 | Hunt Law | Banana | Don Carlos |
| C. Quezada | H. Quezada | 12 | Ten. Prisa | 46 | 6 | Oakland | Tardía | Río Claro |

SEXTA CARRERA, a las 17 horas.—Premio ANDRES G. SCOTT.— 1,600 metros.— Clásico cerrado.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 175,000.— Handicap.— $ 25,000 al primero.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sotomayo | J. Flores | 1 | Cap Ducal | 60 | 4 | Etón | Plus Ultra | Bermeo |
| D. Sandoval | E. Castillo | 2 | Furgón | 59 | 8 | Gontrán | Fortuna III | D. Mery |
| C. Muñoz | M. Quezada | 3 | Ferney | 57 | 2 | Nid d'Or | Fiésole | Diumén |
| Jge. Valenzuela | J. Herrera | 4 | Magerit | 57 | 1 | Sir Berkeley | Maestrina | Iris |
| J. Cavieres | O. Ulloa | 5 | Cayalca | 55 | 11 | Pregonero | Claro de Luna | Santa Ana |
| C. Muñoz | J. Carrasco | 6 | De Bono | 53 | 10 | Omer Emeth | La Razón | F. Moller |
| A. Breque | J. F. Marchant | 7 | Disparate | 50 | 5 | Disarmament | Birdless Grove | Santa Isabel |
| J. Cavieres | J. Donoso | 8 | Sandalia | 47 | 2 | Sandals | Esparceta | Santa Elisa |
| H. Pérez R. | R. Zamudio | 9 | Azulino | 46 | 3 | Firmament | Monjita | La Puerta |
| A. Echeverría | O. Vergara | 10 | Domitila | 46 | 7 | Codihué | Salica | Lohengrin |
| A. Breque | R. Olguín | 11 | Sadowa | 46 | 6 | Nid d'Or | Sans But | G. Valdés |

SEPTIMA CARRERA, a las 17.30 horas.—Premio CRITIC.— 1,000 metros.— Para toda caballo.— Handicap.— Primera Serie.— $ 8,500 al primero.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Breque | J. F. Marchant | 1 | Acharolado | 60 | 7 | Sandals | Como se llama | Santa Isabel |
| A. Breque | J. Sánchez | 2 | Tintoreto | 49 | 6 | Nid d'Or | Antioquía | C. Covarrubias |
| C. Covarrubia | F. Irigoyen | 3 | Looping | 58 | 2 | Firmament | Volteína | J. Prieto |
| H. Cáceres | No corre | 4 | Caren | 52 | 1 | Gin Cocktail | Volturna | Santa Ema |
| A. Fletcher | R. Zamudio | 5 | Boungavillia | 50 | 8 | Statuto | Ufa | G. Garmendia |
| Art. Muñoz | O. Vergara | 6 | Féride | 50 | 3 | Falso Dios | Azpeitía | Barry Norton |
| O. Escalante | F. Santander | 7 | Lindopial | 49 | 4 | Tropero | Libra | Las Garzas |
| J. Cavieres | J. Donoso | 8 | Malabar | 49 | 5 | Tagore | Sierra Leona | G. Tejeda |

OCTAVA CARRERA, a las 18 horas.— Premio CALORIA.— 1,000 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Segunda Serie.— $ 7,500 al primero.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Breque | No corre | 1 | Bacarat | 59 | 9 | Himalaya | Caledonia | Barcelona |
| C. Covarrubia | F. Irigoyen | 2 | Correggio | 59 | 7 | Tagore | La Pluma | Colchagua |
| J. Cavieres | O. Ulloa | 3 | Tempranero | 56 | 8 | Duraznito | Mentirosa II | Villa Alegre |
| J. Cavieres | J. Donoso | 4 | Obligada | 52 | 3 | Ojo pod Ojo | Kikuga | Coracita |
| I. Erazo | J. Herrera | 5 | Tridente | 54 | 5 | Tristán | Micheo | Olga María |
| F. Peralta | L. Araya | 6 | Oración | 50 | 1 | Omer Emeth | Cuncunilla | Juan Franco |
| S. Fuentes | R. Olguín | 7 | Aurora | 48 | 2 | Water Polo | Luz Maestra | Chantilly |
| D. Sandoval | O. Vergara | 8 | Juventud | 47 | 4 | Schopenhauer | Jolinda | A. Manzano |
| Alej. Lancien | R. Zamudio | 9 | B. Sombra | 46 | 6 | Heidelberg | Nerina | D. Burr |

NOVENA CARRERA, a las 18.30 horas.— Premio CANTIMPLORA.— Para todo caballo.— Handicap.— Tercera Serie.— $ 6,500 al primero.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. M. Escalar | J. Morales | 1 | Grial | 61 | 8 | Polydipsia | Gemela | Remark |
| A. Breque | J. F. Marchant | 2 | Pasador | 56 | 12 | Sandals | La Grulla | Santa Isabel |
| E. Mockridge | L. Mokridge | 3 | Quilicura | 53 | 10 | Himalaya | Jovera II | R. de Constar. |
| J. Cavieres | O. Ulloa | 4 | Miss Cela | 52 | 1 | Master Vere | Sarcela | Santa Ana |
| A. Lancién | F. Santander | 5 | Carotte | 51 | 11 | Milímetro | Insensata | Limited |
| H. Pérez R. | R. Zamudio | 6 | Siracusa | 51 | 3 | Leteo | Santa Rita | V. Braun |
| L. Valle | C. Gamboa | 7 | Ismailow | 50 | 2 | Islam | Campanella | L. Valle |
| M. Rodríguez | P. Flores | 8 | Relumbroso | 50 | 5 | Buñuelito | Risita | Suc. A. Gatica |
| C. Quezada | J. Donoso | 9 | Solex | 50 | 9 | Sentencioso | La Cumparsita | Paz Eduardo |
| Jge. Carrasco | J. Becerra | 10 | Cervellón | 49 | 7 | Parlachín | Cerva | C. Urruticoechea |
| Art. Muñoz | O. Vergara | 11 | Farenheit | 48 | 4 | Tagore | Pomerania | Primavera |
| C. Covarrubias | F. Irigoyen | 12 | Jarana | 48 | 6 | El Peral | Juerga | Lota |

## ULTIMAS PERFORMANCES DEL VALPARAISO SPORTING CLUB

### Domingo 5 de enero de 1941

1.a Carrera.— Premio "Betica". 1.000 metros.— (Condicional)
1.o Moneda 51 kilos, O. Vergara.
2.o Colombiana 47 kilos, J. Marchant.
3.o Batutilla 46 kilos, L. Lara.
4.o Idealista 53 kilos, H. Pizarro.
N. T.— Longovillo 57, André Chenier 59, Bolívar 54, Forelius 51, Fúnebre 54, Nacional 50.7, Pancho Francisco 47.6, Massacreur 46, Calvados 47.3, Requiebro 46.9.
Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 1. 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.01 2|5.

2.a Carrera.— Premio "Badalona".— 1.400 metros.— (4.a Serie).
1.o Roteque 54 kilos, J. A. Herrera.
2.o Gran Chuzo 49 kilos, V. 2.o Jara.
3.o Marcial 49.4 kilos, F. Irigoyen.
4.o Tenga Prisa 50 kilos, H. Quezada.
N. T.— Narvik 58, Charvol 55, Samaritana 55, Bastilla 54, Gironda 52, Maestría 46.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.25 4|5.

3.a Carrera.— Premio "Banbalina".— 1.400 metros.— (1.a Serie).
1.o Makassar 48 kilos, J. F. Marchant.
2.o Sandalia 57 kilos, O. Ulloa
3.o Lamartine 53.1 kilos, R. Donoso.
4.o Farsante 50 kilos, F. Irigoyen.
N. T.— Brillantina II 53 kilos.
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25

4.a Carrera.— Premio "Barbaridad".— 1.400 metros.— (3.a Serie).
1.o Vanderbilt 55 kilos, J. Carrasco.
2.o Birmania 52 kilos, O. Ulloa
3.o Calladita 53 kilos, J. F. Marchant.
4.o Gabriela Mistral 51 kilos, O. Vergara.
N. T.— Viento Fresco 58, Señor Joaquín 55, Carmín 54, Imposible 53, Bali 47.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.26 2|5.

5.a Carrera.— Premio "Barsac". 1.900 metros.— (1.o Serie)
1.o Wiesbaden 51 kilos, J. F. Marchant.
2.o Roland 56 kilos, O. Vergara.
3.o Curaco 51 kilos, R. Zamudio.
4.o Kacaseno 55 kilos, R. Donoso.
N. T.— Fragata 53 kilos.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.57 1|5.

6.a Carrera.— Premio "Eduardo Sousa".— 1.000 metros.—(Clásico)
1.o Acharolado 57 kilos, E. Castillo.
2.o Anfitrita 54 kilos, R. Zamudio.
3.o Aligator 55 kilos, G. Cabrera.
4.o Brooklyn 47 kilos, J. Donoso.
N. T.—Manicero 64, Looping 59, Manco Capac 46, Jackson 54, Feride 51, Andaluz 46, India Brava 46.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1. 1|2 cuerpos.
Tiempo: 0.58 4|5.

7.a Carrera.— Premio "Buñuelito".— 1.900 metros.— (2.a Serie).
1.o Rey Mago 55 kilos, O. Ulloa.
2.o Aretino 46 kilos, R. Zamudio.
3.o Damnificada 49 kilos, J. Donoso.
4.o Mallorca 52 kilos, J. Marchant.
N. T.— Algeciras 57, Cicadeo 55.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.59.

8.a Carrera.— Premio "Bricole". 1.400 metros.— (2.a Serie).
1.o Virginia 54 kilos, L. A. Bravo.
2.o Canadian 48 kilos, H. Pizarro.
3.o Gulliver 49 kilos, L. Rodríguez.
4.o Enemigo 54 kilos, F. Irigoyen.
N. T.— Conrado 56, Swing 54, Far Molto 53.6, El Chileno 52, Río Duqueco 52, Melocotón 50, Quilaco 48.
Ganada por 1 cuerpo; el 3 o a 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.59.






## Ganadores del Premio "Andrés G. Scott"

| Año | Distancia | Nombre | Edad | Peso | Jinete | Tiempo | Premio | Propietario |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1922 | 2.400 | Flama | 3 | 54 | H. Ramírez | 2.31 3\|5 | 8.000 | Jackson |
| 1923 | 2.400 | Welladay | 5 | 58 | J. F. Bernal | 2.29 2\|5 | 8.000 | Indígena |
| 1924 | 2.400 | Ximena | 4 | 58 | A. Molina | 2.32 | 10.000 | J. L. Walker |
| 1925 | 2.400 | Halagüeña | 4 | 58 | E. Rebolledo | 2.33 | 10.000 | Limited |
| 1926 | 2.400 | Agnes | 3 | 54 | H. Ramírez | 2.33 3\|5 | 10.000 | A. Huidobro |
| 1927 | 2.400 | Murga | 4 | 58 | S. Villanueva | 2.32 | 12.000 | Jam |
| 1928 | 2.400 | Cantimplora II | 3 | 53 | A. Gutiérrez | 2.38 2\|5 | 12.000 | Nos |
| 1929 | 2.400 | Id. | 4 | 58 | J. M. Baeza | 2.30 3\|5 | 12.000 | E. Bouquet |
| 1930 | 2.400 | Badalona | 3 | 54 | E. Cáceres | 2.31 1\|5 | 15.000 | Coronach |
| 1931 | 1.600 | Big Notice | 3 | 50 | F. Santander | 1.36 1\|5 | 15.000 | La Peña |
| 1932 | 1.600 | Oakland | 3 | 55 | A. Rebolledo | 1.38 2\|5 | 11.250 | Kangaroo |
| 1933 | 1.600 | Falcón | 4 | 55 | J. Zúñiga | 1.36 4\|5 | 10.000 | José Celpa |
| 1934 | 1.600 | L'Ermitage | 5 | 60 | J. M. Baeza | 1.36 3\|5 | 12.000 | A. Vargas |
| 1935 | 1.600 | Pacasmayo | 4 | 56 | R. Donoso | 1.37 1\|5 | 12.000 | Quijote |
| 1936 | 1.600 | Fadisea | 5 | 49.5 | F. Santander | 1.36 4\|5 | 15.000 | Almendral |
| 1937 | 1.600 | Bamboleo | 4 | 56 | M. Villena | 1.37 | 20.000 | La Suerte |
| 1938 | 1.600 | Bólido | 4 | 50 | O. Ulloa | 1.37 3\|5 | 25.000 | Pin-Pon |
| 1939 | 1.600 | Resedá IV | 5 | 48 | J. F. Marchant | 1.36 3\|5 | 25.000 | E. Bouquet |
| 1940 | 1.600 | Anaconda | 5 | 56 | J. Morales | 1.35 2\|5 | 25.000 | Los Compadres |

CRISTALES PARA INSTALACIONES
Fabricamos Espejos de todas Formas y Tamaños.
Vidrios de todas clases para construcciones ofrece:
SOC. DISTRIBUIDORA DE VIDRIOS PLANOS PIVOLSTRA Ltda.
Avda. B. O'Higgins 2284.
Teléfono 94636.
Atendemos pedidos de provincias.







## RAYEN QUITRAL Y ALEJANDRO FLORES HOY EN EL MUNICIPAL

Los dos más altos exponentes del arte nacional, en sus respectivos géneros, Rayen Quitral y Alejandro Flores, ofrecerán hoy a las 19 horas, un recital lírico-poético, que ha logrado interesar vivamente al público, ya que cada uno de ellos, individualmente, ha llenado muchas veces las salas de espectáculos en que han actuado.

Damos a continuación los números que cada uno de ellos interpretará en este recital único, para el cual ha habido una gran demanda de localidades.

Rayen Quitral cantará: Madrigal, de Caccini; Sueño de amor, de Liszt; Alleluya, de Mozart; Canción araucana, de Emma Ortiz; Gaviotas y Júbilo, del compositor peruano Alberto de Silva; Estrellita, de Ponce; Sonámbula, de Bellini y Traviata, de Verdi. La acompañará al piano Marta de la Quintana.

Por su parte, Alejandro Flores recitará: Nocturno, de Asunción Silva; Adelfas, de Manuel Machado; Prodigio, de Amado Nervo; La marcha triunfal, de Rubén Darío; El guante, de Eduardo Marquina; El ruego, de Gabriela Mistral; El muerto gozoso, de Carlos Baudelaire; Presentimientos, de Alejandro Flores; Los motivos del lobo, de Rubén Darío.

Las localidades que quedan están en venta desde las 10 horas en la boletería del Municipal.

## PASADO MAÑANA REAPARECE LOLA MEMBRIVES CON "LOS PADRES TERRIBLES"

La temporada a precios populares, de una semana, que realizará Lola Membrives, de vuelta de Valparaíso y antes de regresar a Buenos Aires, puede considerarse como un éxito seguro, ya que desde ayer el público se ha acercado a la dirección del Municipal para averiguar las obras que presentará en esta corta rentrée.

Son innumerables las familias que por uno u otro motivo no pudieron solazarse en la temporada pasada, con los espectáculos que presenta la eminente actriz, y que se aprontan ahora, acogiéndose a los precios popularísimos que tendrán las localidades a acudir en gran número.

Accediendo, desde luego, a los deseos de muchas personas, Lola Membrives reaparecerá poniendo en escena, tarde y noche, la obra del autor francés Jean Cocteau "Los padres terribles", que ha sido seguramente uno de los triunfos obtenidos por la ilustre actriz, en su carrera.

Las localidades para esta función estarán en venta desde mañana a las 10 horas.

Para las vías respiratorias (bronquios, pulmones) afecciones catarrales, tuberculosis pulmonar, toses rebeldes, se está usando, desde mucho tiempo ROBUROL con buenos resultados.
Base: Lecitina, yodo, guayacol.

## HOY LLEGAN A SANTIAGO LOS ARTISTAS DE LA CIA. NORTEAMERICANA DE REVISTAS

Ha sufrido un retraso el vapor "Teno", anunciado para ayer, y solamente llegará hoy a Valparaíso. A su bordo vienen los elementos de la Cía. Norteamericana de Revistas Hollywood Revue, que debutará el martes próximo en la noche en el Teatro Baquedano.

Seguirán directamente a la capital, llegando esta noche. Mañana habrá reunión de Compañía para iniciar los ensayos con la orquesta y se trabajará en el montaje de los decorados y en la preparación de todo para la presentación de este conjunto revisteril, que encabeza la vedette "Miss California 1939".

Las revistas que conoceremos son originales de Rex Story, famoso metteur norteamericano que ha trabajado con éxito en Hollywood.

Al arribo del director se acordarán las revistas del debut y, seguramente, una de ellas será "Hollywood Melody", en la que intervienen además de la vedette nombrada, Jack y Jill O'Neil, Fay Skeeter, Belvie Terran, Karlia Kristin, James Alexander, Patty Sullivan, Donna Dap, etc.

En todas las revistas tienen una actuación destacada las "girls" americanas. Como novedad Rex Story trae magníficos efectos luminosos, que le permiten actuar solamente con cámaras.

Las entradas para el debut del martes están prácticamente agotadas y las disponibles siguen en venta en las boleterías del Teatro Baquedano.

## EL CENTENARIO DE CHILE Y D. JOAQUIN MONTERO

Ha hecho bien la I. Municipalidad de Santiago en acordar rendirle un homenaje al actor español, don Joaquín Montero. Chile le debe servicios a este ilustre artista, que tanto ha sentido y vibrado con el alma chilena.

El año 1910 era Ministtro de Relaciones Exteriores, don Agustín Edwards. Es de suponer los afanes en que andaría el Canciller para presentar un programa extraordinario de festejos. Un día, el señor Ministro, llamó a su despacho a Joaquín Montero y le encargó organizar un programa especialísimo de velada-homenaje al Colegio Militar Argentino, que en unos días más llegaría a retribuir, junto con el Presidente Figueroa Alcorta, la visita que hiciera don Pedro Montt, acompañado de nuestra Escuela Militar a la vecina República, en las fiestas del Centenario.

Montero presentó un programa propio y original, que fué espectáculo interesante, en el Teatro Santiago. Aquélla noche la platea estaba ocupada únicamente por cadetes argentinos y chilenos, con uniforme de gala; los palcos-proscenios, por los Estados Mayores de los Ejércitos de ambos países; el resto de los palcos, por el Cuerpo Diplomático. En galería, la alta sociedad de Santiago y las damas más hermosas. El programa estaba compuesto por una pieza chilena, otra pieza teatral argentina, ambas de carácter [...] co, originales de don J[...] Montero. La tercera, en [...] el alma de España, que [...] ba a los dos pueblos her[...] Fué tal la emoción de [...] noche, a través de la esce[...] actor español, que el Gen[...] Jefe del Estado Mayor a[...] no, don José Garmendia [...] el talento de Montero, y [...] dio de una ovación orde[...] todos los cadetes chilenos [...] gentinos, se cuadraran [...] mente, en homenaje a [...] y al actor. Mientras tan[...] acordes de los himnos [...] les de ambos países eran [...] tados a gran orquesta [...] fundirse con la marcha [...]

Don Joaquín Montero, [...] tirado de la escena, por su [...] ción. Vuelto a la realid[...] general Garmendia, des[...] proscenio, dirigió la pala[...] público para agradecer [...] lemne manifestación, cuyo [...] ritu era España, repre[...] por el talento de este [...] actor y autor teatral. A[...] guido, prendió sobre su [...] dos insignias de oro, otor[...] por los Gobiernos de ambas [...] públicas.

Es muy merecido el hom[...] que el miércoles 22, en el [...] tro Municipal, se le rend[...] este esclarecido artista [...] junto con don Pepe Vila [...] do destacada figura del [...] pañol y sincero amigo de [...] le.

REAL - HOY VICTORIA - SANTIAGO
TELEFONO 65555 | TELEFONO 60198 | TELEFONO 88888.

EL TEATRO DE MODA
MATINEE A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.
Ultimas exhibiciones de la producción Paramount:
TRAGEDIAS DEL DIVORCIO
(Mayores)
creación de JOAN BLONDELL
Interesante complemento de dibujos, noticiarios, etc.
El martes "EL GRAN PERFIL", por John Barrymore

SELECTA A LAS 3 P. M.
La extraordinaria cinta de aventuras, por Errol Flynn y Olivia de Havilland
EL CAPITAN BLOOD
TARDE 6.30 NOCHE 10
La hermosa comedia francesa por Lucién Baroux y André Lafaur:
A LAS 4 DE LA MADRUGADA

MATINEE A LAS 3 P. M.
Platea $ 8.00
TARDE 6.30 NOCHE 10
(Numeradas)
Ultimo día de actuación de la popular y querida artista cinematográfica:
CATITA
con su "partenaire"
PEDRITO QUARTUCCI
Programa totalmente nuevo. Cine "ANGEL DE TRAPO", por Elena Lucena
Martes estreno argentino:
EL CANTOR DE BUENOS AIRES

## "LLOVIDO DEL CIELO"

"Llovido del cielo", la obra cómica del binomio argentino Goycochea y Cordone, obtuvo ayer en el Teatro Imperio, un suceso de risa, que hay que sumar a la larga serie de triunfos que ha significado para la compañía que encabezan Olvido Leguía y Lucho Córdoba su temporada en ese taetro.

La pieza de los autores argentinos se prestaba para que Lucho Córdoba hiciera una creación en su personaje principal, un tipo singular, de complicada psicología, que el actor cómico supo encarnar con su talento de siempre, realzando todos los aspectos cómicos del rol, para darnos una interpretación sobresaliente.

Lo mismo hay que decir de Olvido Leguía y de las demás figuras principales, tanto masculinas como femeninas de la compañía, que se desempeñaron con acierto.

"Llovido del cielo" irá hoy en las tres funciones del Imperio: matinée, a las 3.15; tarde, a las 6.45, y noche, a las 10.

## En el Carrera se festejará a Reynolds

El lunes 20 próximo sus compañeros de escena le han organizado una fiesta teatral al simpático bailarín fantasista Reynolds, de lucida actuación en los escenarios y boites de la capital.

El festival del Carrera del 20 es una de las fiestas teatrales de mayores proporciones, si tomamos en cuenta la calidad y cantidad de artistas que van a participar en ella. Fuera de los artistas de prestigio que figuran en el programa, hay también conjuntos orquestales, y se hará un campeonato de "swing" con valiosos premios de importantes casas comerciales.

## Mañana es el festival de la Asoc. Judicial en el Baquedano

La Asociación Judicial de Chile tiene preparado para mañana en nocturna del Teatro Baquedano un festival de cine y variedades a beneficio pro [...] hogar propio de la socie[...] el programa figuran pres[...] artistas de nuestros es[...] como Luis Rojas Gallard[...] nicaco, Lucy del Río, el D[...] Silva, los Huastecos del S[...]

El cine exhibirá la p[...] Cumbres borrascosas.

# ACTIVIDADES GREMIALES

## MANIFESTACION A D. PEDRO OÑATE OFRECIERON DIRIGENTES SOCIALES

### Fué recordada su anterior labor obrera en Santiago. — Los discursos

Ayer se verificó la manifestación que el Centro de Confraternidad Latinoamericano ofreció a don Pedro Oñate uno de sus socios fundadores.

El señor Oñate se encuentra ausente de Santiago desde varios años y está de paso en esta capital. Es actualmente candidato obrero a diputado por Chillán, Bulnes y Yungay.

Usó de la palabra en primer lugar, el presidente del Centro don Carlos Acosta Avalos quien puso de relieve las condiciones de luchador societario por que siempre ha campeado el señor Oñate y agregó que la institución lo recibía con alborozo en su seno como a uno de sus hijos predilectos, desde el momento que contribuyó a darle vida en sus comienzos.

En seguida el secretario don Tito Rodríguez pronunció un vibrante discurso.

Contestó el señor Oñate agradeciendo y formulando votos por el progreso siempre creciente de la institución, prometiendo regresar a esta capital con motivo de las fiestas del Centenario de la ciudad para colaborar en a intensa labr que le corresponderá desarrollar al Centro en la atención de las Delegaciones obreras de otros países que han sido especialmente invitadas por el Gobierno y por la institución.

## HOY SESIONARA LA JUNTA DE VECINOS DEL SECTOR NEGRETE

Hoy, a las 10 horas, celebrará una importante sesión el Directorio de la Junta de Vecinos del Sector Norte de Recoleta y Negrete, en casa del presidente, diputado Cárdenas Núñez, calle Luis Jhonson 2657.

Se ha encarecido la puntual asistencia de los miembros de la mesa directiva, directores y representantes de las diversas calles y barrios.

## LABORES DE LA ASOC. DE DUEÑOS DE LOS DEPOSITOS DE LICORES

Ultimamente se reunieron los socios que componen la Asociación de Dueños de Depósitos de Licores Minoristas de Chile bajo la presidencia del señor Lorenzo Pérez E. y tomaron diversos acuerdos.

Se dió lectura a una nota de la Asociación de Comerciantes Dueños de Depósitos de Licores de San Bernardo en la que invitaban a la mesa directiva, para que asistiera a una Concentración la que se llevaría a efecto esta tarde a las 16 horas, para tratar todo lo relacionado con las modificaciones que se presentarán al S. Gobierno de la actual Ley de Alcoholes, y fueron nombrado las siguientes personas: señor Francisco Aguilar T., señor Alfonso Farías G., señora Graciela Contreras de M. las que se deben encontrar a las 15 horas en calle San Diego esquina de Avenida Bernardo O'Higgins.

La Mesa Directiva, se entrevistó ayer acompañado del abogado señor Benjamín de la Barra y L., con el subsecretario del Ministerio del Interior señor Raúl Reting, para solicitar la derogación del Decreto en que declara Zona Seca una parte de la Comuna de Las Condes prometiendo este funcionario, que se decretaría su derogación lo que tenía afectado a ciento de Comerciantes los que se retiraron agradecidos de las atenciones prodigadas por el señor Reting.

A los socios Cooperados, Parlamentarios se les enviaría una nota, solicitando se sirvan tratar en el presente período Parlamentario, las reformas de la Ley de Alcoholes por ser un sentir de todos los Comerciantes Minoristas a través del país.

## INAUGURACION DE LA ESCUELA DEL SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES

### Se efectuará hoy, a las 11 horas, en San Francisco 1879. — Invitados

Hoy, a las 11 horas, el Sindicato de Sastres de Santiago inaugurará su Escuela Profesional de Corte, en su local de San Francisco 1879. Asistirá el directorio del Sindicato de Sastres de Valparaíso. Han sido especialmente invitados: el Ministro de Educación, señor Juan A. Iribarren, los diputados señores Gerardo López, Juan B. Rosseti, Pedro Cárdenas y Carlos C. Labarca. Dirigentes de la C. T. CH.; el Director de la Escuela de Artesanos de Sastrería, señor Onofre Avendaño; el presidente de la Asociación de Industriales de Sastrería, señor Víctor Vivas; el Regidor sastre por San Fernando señor Efraín Barrera. En el acto hablará el presidente del Sindicato, señor Camilo Dalenz.

En la tarde se realizará un almuerzo en honor de la delegación de sastres de Valparaíso y provincias.

A las 16 horas tendrá lugar la rifa de un automóvil y otros premios organizada por el Sindicato pro compra de un mausoleo para el gremio.

Se avisa a todas las personas que tengan números de esta rifa, que los devuelvan antes del sorteo, que es impostergable. De lo contrario quedarán como vendidos.

## NUEVO SERV. DE PROPAGANDA DE SOC. DIFUSORA Y DE CORRETAJE

### Inaugurará en breve modernos medios informativos de carácter comercial

Nos han visitado los representantes de la Sociedad Difusora y de Corretajes en general "Ayala P. y Cía.", sociedad que ha conseguido permiso para instalar un nuevo y moderno servicio de propaganda en la ciudad, consistente en artísticas planchas metálicas que se instalarán en los murales de cada esquina, a fin de anunciar los negocios que existen en la cuadra.

De este modo, nos dicen nuestros visitantes, bastará que cada persona interesada consulte en cada cuadra o esquina, y allí se podrá imponer de los negocios que existen y al ramo a que se dedican. Con esto se evitará las innumerables consultas que a cada rato se hacen los peatones, y muchas veces molestan hasta la atención de los carabineros que dirigen el tránsito público.

Junto con ser artístico y atrayente, terminan diciéndonos nuestros informantes, será una novedad para la ciudad que, muy pronto, la podrá apreciar efectivamente, y que prestará muchos servicios, tanto a los comerciantes como al público.

La razón social atenderá todos sus asuntos en San Pablo 1844 (interior), fono 62627, todos los días, de 9 a 12 horas.

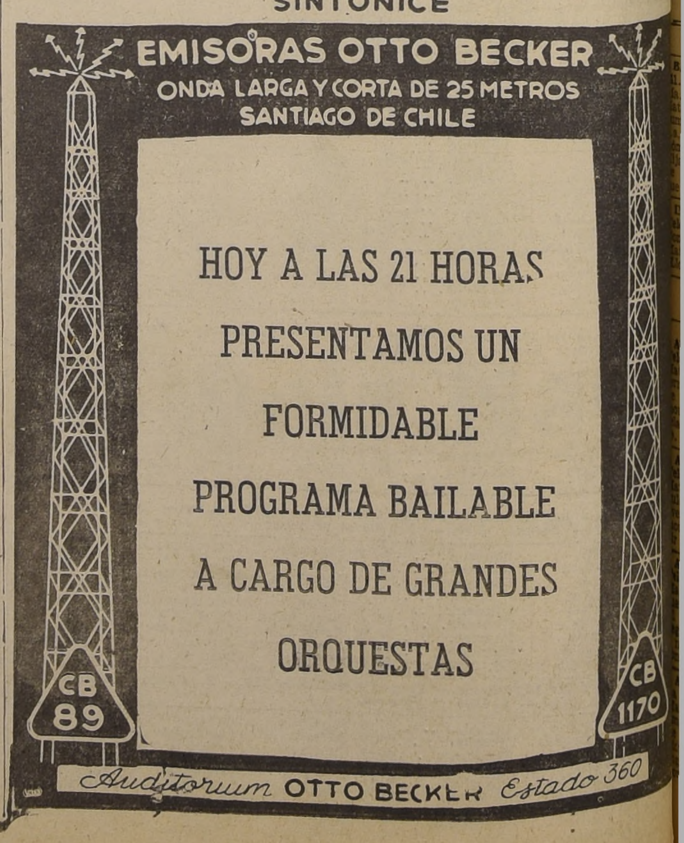
## RENOVARA SU DIRECTORIO EL CONSEJO DE CULTURA OBRERA

### Celebrará sesión de delegados

De acuerdo con las citaciones respectivas que se han enviado va, mañana lunes a las 8 de la noche en punto se reúne el Consejo Nacional de Cultura Obrera en asamblea amplia de delegados, con el objeto de tratar diversos asuntos de importancia y proceder a la elección de la nueva Directiva que debe regir sus destinos en el presente año.

Se ha recomendado especialmente la asistencia y puntualidad en la hora.

Entre los puntos a tratar se incluye la celebración de una próxima Semana de Cultura Obrera al aire libre, que el año pasado dió tan magníficos resultados y que esta vez se proyecta extenderla a diversos sectores de la ciudad, para lo cual se hacen gestiones que van muy bien encaminadas y que será una demostración más de la forma como los obreros mismos son capaces de contribuir a su propia cultura.

SINTONICE


## HOY EN LAS TRES FUNCIONES SE DESPIDE CATITA EN EL SANTIAGO

Hoy pone término a su actuación en el Santiago la actriz cinematográfica Niní Marshall más conocida por sus nombres de Cándida, Catita, Poli, etc., personajes que ella caracteriza e interpreta a la perfección.

Catita debe debutar mañana en el Teatro Valparaíso de nuestro primer puerto, donde hay como en Santiago, expectación por conocerla.

Deseando satisfacer algunos pedidos del público, Catita, hoy actuará en las tres funciones, dándonos a conocer algunos números nuevos de su repertorio, entre los que vale mencionar Giovannina Regadiera, que estrenó anteayer con mucho éxito.

Para las vías respiratorias (bronquios, pulmones) afecciones catarrales, tuberculosis pulmonar, toses rebeldes, se está usando, desde mucho tiempo ROBUROL con buenos resultados.
Base: Lecitina, yodo, guayacol.

METRO · METRO
METRO Atmósfera pura, fresca y agradable HOY
MAYORES 3 P.M. 6.30 y 10 P.M.

Florián
ROBERT YOUNG con HELEN GILBERT
METRO · METRO · METRO
HOY DOMINGO A LAS 11 DE LA MAÑANA
COLOSAL MATINAL INFANTIL
Selecto programa de estreno
1.o Noticiario Inglés.
2.o Zambullidas
3.o Servidores de la humanidad.
4.o El matasanos.
5.o Mecánica ilustrada.
Intermedio:
6.o Noticiario Metro.
7.o Arqueros modernos.
8.o Un caballo como un rayo.
9.o Un golpe salvador.
10. Vacaciones de Donald
PRECIO UNICO $ 2.60
METRO · METRO

Revistas BALMACEDA
HOY a las 6 y 9.30, May. TRIPLES, dos películas, ALITA ROMAN, PEDRO MARATEA en el drama argentino 1941, EL INGLES DE LOS GUESOS y ROCHELLE HUDSON en HIJAS PERDIDAS. Además, en escena, COMPAÑIA BATACLAN, la nueva revista-estreno:
ADIOS, QUE TE VAYA BIEN
con la cancionista DORITA MEDEL y 16 bailarinas
$ 4.00 Platea; $ 2.40 Balcón y $ 1.00 Gal.
MATINEE BALMACEDA: Hoy, LOBOS HUMANOS, EL PRIMER RURAL, Dick Tracy, 6.a y Misterios Selvas 6.a

ESMERALDA·POLITEAMA
HOY a las 6 y 9.30, May. estreno argentino
EL INGLES DE LOS GÜESOS
además, BORIS KARLOFF, copia nueva, en EL CASERON DE LAS SOMBRAS
Matinée: La Pandilla, LOS DESHEREDADOS DE LA SUERTE, Hombres de coraje, Secreto Aldea Muerta, 1.a fn.
HOY a las 6 y 9.30, May. estreno argentino con Santiago Arrieta:
LA CARGA DE LOS VALIENTES
Además: ESTRELLAS FUGACES con Linda Darnell
Matinée Politeama: CONFESION, Hugo del Carril; LOS JUSTICIEROS y Dick Tracy, 6.a; y cómicas.

CAUPOLICAN·O'HIGGINS
HOY 6 y 9.30, menores ERROL FLYNN, copia nueva:
EL CAPITAN BLOOD
además, HIJAS DESAPARECIDAS con Rochelle Hudson.
Matinée Caupolicán: EL PRIMER RURAL; SANGRE VALIENTE y Marineros de Agua Dulce, Laurel y Hardy.
HOY a las 6 y 9.30, May., dos estrenos argentinos:
LA CARGA DE LOS VALIENTES
y Mecha Ortiz-Luis Arata, en LA TENTACION DE LA CARNE
Matinée O'Higgins: LOS JUSTICIERON; FUERA DEL PARAISO; Avispón Verde, 3.a; y Dick Tracy, 5.a

Teatro BAQUEDANO
MARTES noche DEBUT
EL ESPECTACULO FRIVOLO DE MAYOR ATRACCION VENIDO A CHILE
GRAN CIA. NORTEAMERICANA de REVISTAS
HOLLYWOOD

REVUE
Presentada por el maravilloso DIRECTOR "Rex Story"
EL ESPECTACULO REVISTERIL MAS ALEGRE DINAMICO, ELEGANTE Y SENSACIONAL EN "CARNE Y HUESO" QUE JAMAS HAYAN VISTO SUS OJOS, SOLO LAS PELICULAS NORTEAMERICANAS SON CAPACES DE PONER A SU VISTA UN ESPECTACULO IGUAL, PERO SIN EL ENCANTO DE LO NATURAL LA JUVENTUD Y BELLEZA FEMENINA QUE IRRADIA ESTE ESPECTACULO POR TODO EL TEATRO.
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A.M. TELEFONO · 65050
Primerísima Vedette: MISS CALIFORNIA 1939

HOY
CENTRAL - SANTA LUCIA
CONTINENTAL - CERVANTES
AIRE ACONDICIONADO - ATMOSFERA IDEAL
3 P.M. - 6.30 P.M. - 10 P.M.
ARTISTAS UNIDOS PRESENTA LA PELICULA MAS ESPERADA DEL SIGLO

Charles CHAPLIN en
"EL GRAN DICTADOR"
(APROBADA PARA MAYORES Y MENORES DE 15 AÑOS)
EL GRAN DICTADOR" NO SERA EXHIBIDA EN OTROS TEATROS HASTA JUNIO PROXIMO
PRECIOS de PLATEA MATINEE $ 12.— TARDE Y NOCHE $ 15

T. Club de Señoras
HOY 2.30: GRAN MATINEE PARA TODOS
1.o EL JOVEN EDISON, por Mickey Rooney; 2.o OJO POR OJO y DOS VECES DON, por Laurel y Hary, cómicas. EL JINETE HEROICO, por la Pandilla. MUERAN LOS SOLTEROS, cómica en dos actos. Final EL PRISIONERO DE LA MASCARA, descriptiva.
NIÑOS $ 1.60 GRANDES $ 2.40 BALCON $ 1.60
HOY 6 y 9.30: DOS LINDAS CINTAS EN AMBAS FUNCIONES
1.o Allan Jones con su voz magnífica en su triunfal película musical y bailable. Coros y cuerpos de bailes espléndidos (mayores)
ESCANDALOS GRIEGOS
2.o DEANNA DURBIN con la maravilosa orquesta de Leopoldo Stokowski en la producción que le ha dado la fama (mayores y menores):
CIEN HOMBRES Y UNA MUCHACHA
Tarde: Platea numerada .. .. $ 4.40 Balcón numerado .. .. $ 3.40
Noche: Platea .. .. .. .. .. $ 3.40 Balcón .. .. .. .. .. $ 2.40
ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.
Mañana estreno: "El capitán cautela" e "Intermezzo".

## "ADIOS, QUE TE VAYA BIEN", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Dorita Medel, aplaudida cancionista, y Paco Videla, eximio guitarrista peruano, son los principales animadores de la revista cómica "Adiós, que te vaya bien", que hoy sube a escena en el Teatro Balmaceda, a cargo del elenco de la Compañía Bataclánica Cóndor.

El conjunto bataclánico de 16 segundas tiples bailarinas, actúa en coreografías, zapateos y estampas de jazz; Olga Donoso interpreta las nuevas coplas del Romancero de Verdejo.

El cuadro cómico hablado "El Adiós del Viejo Isidro" reúne a los graciosos Elena Puelma, Eugenio Retes, Blanca Arce, Américo López, Eva González y el negrito Sam Brown.

El cine precede con las películas El inglés de los güesos, exito argentino, e Hijas desaparecidas.

### Parque Dodgem

En Alameda con Cienfuegos en un amplio y cómodo local cerrado, ha continuado funcionando con todo éxito el Parque Dodgem, que cuenta con una diversidad de entrtenimientos y juegos, desde las tómbolas de destreza hasta los veloces autos Dodgem que chocan. Estos autos accionan en una pista de 30 metros y pueden ser manejados sin ningún peligro por niños de corta edad que sean aficionados al volante.

TEATRO PRINCIPAL
LA VUELTA AL MUNDO EN 60 MINUTOS
HOY
Variado y Novedoso programa
Los últimos y más atrayentes noticiarios de la guerra y el gran bufo
CHAPLIN
en una de sus más geniales y artísticas producciones
"ARMAS AL HOMBRO"
Dibujos animados y cintas cortas
Entrada permanente de 11 a 24 horas

"MAÑANA ME VOY PAL PUERTO....." dice
CATITA
Y HOY ME DESPIDO DE SANTIAGO
en matinée tarde y noche en el
SANTIAGO

HOY
BAQUEDANO
PLAZA ITALIA - FONO 65050
MATINAL a las 11 (Mayores y menores)
EL MASTIN DE BASQUERVILLE
y agregados sonoros Walt Disney's
MATINEE a las 3: La maravilla Warner, por ERROL FLYNN
EL CAPITAN BLOOD
ESPECIAL 6.30 P. M. NOCHE 10 P. M.
Gloria Film presenta en "PREMIERE" el maravilloso film francés, premiado en Estados Unidos con la distinción al "mejor film extranjero":
GERMINACION (REGAIN)
CARRERA
AV. O'HIGGINS 2151 - Telef. 86685
ESPECIAL 5.50 P. M. NOCHE 9.45 P. M.
Un programa como no presenta ningún otro teatro en Santiago
"AYUDAME A VIVIR"
por Libertad Lamarque, y
CATITA en:
"HAY QUE EDUCAR A NINI"
MATINEE: HERMANOS CONTRA HERMANOS; ENREDOS A PARES y 1.a de LA SOMBRA DEL TERROR
Nota: La vermut empieza a las 5.50 en punto
ITALIA FONO 41863 HOY
ESPECIAL 6 en punto NOCHE 9.30 (Mayores)
CATITA en
HAY QUE EDUCAR A NINI
y GENTE JOVEN por SHIRLEY TEMPLE
MATINEE a las 3: HUGO del CARRIL en CONFESION: Combatiendo Espías; La Conquista del Mundo (fin) y Aventuras de Dick Tracy (4.a)

# GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos 11.— Teléfono núm. 88768. — Cía. de Revistas "Cóndor". — Matinée: El primer rural; Lobos humanos; Misterios de la selva, 6.a Dick Tracy, 6.a función y cómicas. Vermouth y noche: Hijas desaparecidas y El inglés de los güesos. Revista: "Adiós que te vaya bien".

**IMPERIO.**— Estado 239. — Teléfono número 8 0 1 3 0 . — Compañía Córdoba - Leguía. — Matinée, vermouth y noche: "Olvido del cielo".

## CINES

**ALAMEDA.**— Delicias 2987. — Teléfono número 9 1 2 5 4 . — Matinée: Sueño de juventud; El terror de la ciudad, y El secreto de la aldea. 2.a función. Vermouth y noche: El capitán Cautela y El misterio del tercer piso.

**ALMAGRO.**— Plaza Almagro. Teléfono número 8 3 4 2 5 . — Matinée: Marineros de agua dulce; La diligencia y Nuevas aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: Ayúdame a vivir e Isabelita.

**ALCAZAR.** — Brasil 373. — Teléfono número 8 3 4 2 5 . — Matinée: Desheredados de la suerte; El terror de la ciudad, y El secreto de la aldea muerta, 2.a función. Vermouth y noche: La tragedia de los Dalton.

**AVENIDA.**— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.o 84966. — Matinée: Bautismo de fuego; Al amparo del terror, y El secreto de la aldea muerta, 1.a función. Vermouth y noche: El inglés de los güesos y Cumbres borrascosas.

**AMERICA.**— Ñuble N.o 390.— Teléfono número 5 2 4 4 3 . — Matinée: Allá en el trópico; El pillete; Aventuras de Dick Tracy, 3.a, y Conquistando el Universo, 4.a función. Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y El misterio del tercer piso.

**APOLO.** — Victoria número 753. — Teléfono N.o 51746. — Matinée El rancho del Pinar; Melodías de arrabal; El pillete; Barú y Roldán. Vermouth y noche: Confesión y La isla de las resucitadas.

**Av. MATTA.** — Av. Matta 618. — Teléfono N.o 51455. — Matinée: Los apuros de Nancy; Héroes por carambola; Cuarta de Roldán y Dibujos. Vermouth y noche: El capitán Blood; Batallón de la muerte y Londres sabe sufrir.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2820. Fono 91787. — Matinée: Rebeca; Alas de gloria; Rondán conquista el Universo, 3.a función. Nuevas aventuras de Dick Tracy, 3.a función y Mandrake el mago. Vermouth y noche: El inglés de los güesos y Confesión.

**BAQUEDANO.**— Plaza Baquedano. — Teléfono N.o 650550. Matinée, vermouth y noche: Muñequita de seda.

**BOLIVAR.** — Tarapacá N.o 761. — Teléfono N.o 60985.— Matinée: Humo en el bosque; Hi Yo Silver; Balas y garras; Dick Tracy y Cómicas. Vermouth y noche: Corresponsal extranjero y Confesión.

**BRASIL.**— Plaza Brasil. — Teléfono número 8 0 3 0 6 . — Matinée: El joven Edison; Dick Tracy, 3.a función; Roldán conquista el Universo. Vermouth y noche: Un rey en París y Confesión.

**CAPITOL.** — Independencia 224.— Teléfono número 89581.— Cambio de programa. Matinée: Máscara del valor; Las cuatro hermanita y Cómicas. Vermouth y noche: Besos brujos y Luna de miel en Río.

**CARRERA.**— Delicias 2151. — Teléfono número 8 6 6 8 5 . — Matinée: Hermano contra hermano; Enredos a pares, y La sombra del terror, 1.a función. Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y Ayúdame a vivir.

**COMEDIA.**— Huérfanos 1180. —Teléfono número 8 7 6 3 0 .— Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: El joven Edison y Cómicas. Vermouth y noche: Cien hombres y una muchacha y Escándalos griegos.

**COUSIÑO.**— San Ignacio N.o 1249. — Teléfono N.o 50667.— Matinée: El cow-voy y la dama; Zenobia y Radio patrulla. Vermouth y noche: Un rey en París y La tentación de la carne.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 858.— Teléfono número 51376.— Matinée: El primer rural; Marineros de agua dulce; Sangre valiente y Cómicas. Vermouth y noche: Hijas desaparecidas y El capitán Blood.

**CENTRAL.**— Huérfanos N.o 930. — Teléfono número 66946.— Matinée, vermouth y noche: El Gran Dictador.

**CERVANTES.**— Matías Cousiño N.o 134.— Teléfono N.o 88569. Matinée, vermouth y noche: El Gran Dictador.

**CONTINENTAL.**— Plaza Bulnes 45.— Teléfono N.o 60735. — Matinée: El gran dictador, y El secreto de la aldea muerta, 4.a función. Vermouth y noche: El gran dictador.

**COLON.**— San Pablo esq. Maipú.— Teléfono N.o 90577. — Matinée: Sueño de juventud; El terror de la ciudad, y El secreto de la aldea muerta, 2.a función. Vermouth y noche: El capitán Cautela y Desheredados de la suerte.

**CHILE.**— Recoleta N.o 2104.— Teléfono número 6 0 7 2 8 . — Matinée: Cien hombres y una muchacha, y Roldán conquista el Universo, 5.a función. Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y Escándalos griegos.

**COLISEO.**— Arturo Prat 1081. Teléfono número 5 2 2 2 5 . — Matinée: Confesión; Patos a la orden y Nuevas aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y La carga de los valientes.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319.— Teléfono 80836. — Matinée: El pájaro azul; Barú, y los hombres vampiros, 6.a función; Estrellas fugaces; Alas de gloria y El paraíso de la alegría. Vermouth y noche: Un galán sensacional y La tentación de la carne.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035 — Teléfono N.o 52153 — Matinée: Hombres de coraje; Desheredados de la suerte; Secreto de la aldea muerta, 1.a función y Cómicas. Vermouth y noche: El caserón de las sombras y El inglés de los güesos.

**FRANKLIN.**— San Diego 2117. —Teléfono número 5 0 7 5 4 .— Matinée: Escándalos griegos; El secreto de la aldea muerta y Nuevas aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y El inglés de los güesos.

**HOLLYWOOD.**— Avda Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389. — Matinée: Sueño de juventud; El batallón de la muerte, y El secreto de la aldea muerta, 3.a función. Vermouth y noche: El capitán Cautela y El inglés de los güesos.

**IRIS.**— Castro número 130.— Teléfono número 8 0 3 3 6 . — Matinée: Pimpinela escarlata; Aventuras Tom Sawyer y Programa cómico. Vermouth y noche: Amor en primavera; Intermezzo y Londres sabe sufrir.

**IMPERIAL.**— San Diego 1344. — Teléfono N.o 50964. — Teléfono número 51112. — Matinée: King Kong y Conquistando el Universo. Vermouth y noche: Luna de miel en Río.

**IDEAL CINEMA.**— Mapocho N.o 4117.— Teléfono N.o 92188. — Matinée: Los apuros de Nancy; Dos bobos en Oxford; Nuevas aventuras de Dick Tracy y Conquista del Universo. Vermouth y noche: Isabelita y Una cita con el destino.

**INDEPENDENCIA.**— Independencia 373.— Teléfono 62702.— Matinée: Baustismo de fuego; Al amparo del terror; Aventuras de Dick Tracy y El secreto de la aldea muerta. Vermouth y noche: Tragedia de los Dalton y El caserón de la sombra.

**ITALIA.**— Avda. Bilbao esq. Italia.— Teléfono N.o 41833. — Matinée: Combatiendo espías; Confesión; Conquista del Universo y Aventuras de Dick Tracy, Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y Gente joven.

**LO FRANCO.**— Carrascal N.o 4644.— Teléfono número 92705. Matinée: Confesión; Praderas sangrientas, 4.a, y Barú, el hombre vampiro, 4.a función. Vermouth y noche: Corresponsal extranjero y Desheredados de la suerte.

**METRO.**— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Florian.

**MINERVA.**— Chacabuco 778.— Teléfono número 9 1 4 6 4 .— Rotativas de 14 a 24 horas. Matinée: Los apuros de Nancy; Hermanos contra hermanos y Barú, 6.a función. Vermouth y noche: Tempestad y Corresponsal extranjero.

**MIRAFLORES.** — Miraflores N.o 378.— Teléfono N.o 66989. Matinée: Cuatro hijas; Juárez y Londres sabe sufrir. Vermouth y noche: Corresponsal extranjero y Londres sabe sufrir.

**MONUMENTAL.**— Avda. B. O'Higgins 3943.— Teléfono 91555. Matinée: Confesión; Los justicieros; Conquista del Universo y Aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y El caserón de las sombras.

**NACIONAL.**— Independencia 1040. — Teléfono N.o 65555. — Matinée: Combatiendo espías; Dos bobos en Oxford; Conquista del Universo y Aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: Carga de los valientes y Ayúdame a vivir.

**NOVEDADES.**— General Korner esq. Av. Portales. T. 90290. Matinée: Confesión; Zona de peligro; y Nuevas aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: Hay que educar a Niní y Estrellas fugaces.

**O'HIGGINS.**— San Pablo - Cumming.— Teléfono 86929.— Matinée: Los justicieros; Fuera del paraíso; Avispón verde, 3.a; Disk Tracy, 5.a función y Cómicas. Vermouth y noche: La tentación de la carne y La carga de los valientes.

**ORIENTE.**— Providencia esq. P. de Valdivia.— Teléf. 41345.— Matinée: Desheredados de la suerte; Jinetes vengadores, y El secreto de la aldea muerta, 3.a función. Vermouth y noche: El capitán Cautela.

**PORTUGAL.**— Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléf. 51473. Matinée: Sueño de juventud; Guitarras y balas, y El secreto de la aldea muerta, 3.a función. Vermouth y noche: La tragedia de los Dalton y Desheredados de la suerte.

**POLITEAMA.**—Portal Edwards Teléfono número 9 0 1 0 1 . — Matinée: Confesión; Los justicieros; Dick Tracy, 6.a función y Programa cómico. Vermouth y noche: Estrellas fugaces y La carga de los valientes.

**PRINCESA.** — Avda. Recoleta 248.— Teléfono N.o 85305.— Matinée: Cien hombres y una muchacha, Héroes azotados y La sombra del terror, 3.a función. Vermouth y noche: El capitán Blood y Tras los muros siniestros.

**PROVIDENCIA.**— M. Montt N.o 62.— Teléfono N.o 46073.— Vermouth y noche: Nobleza baturra y El inglés de los güesos.

**PRINCIPAL.**— Ahumada N.o 162. — Teléfono número 63050. —Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**REAL.**— Compañía número N.o 801.— Teléfono N.o 65555.— Matinée, vermouth y noche. — Tragedias del divorcio.

**REPUBLICA.**— Avda. República N.o 239.— Teléfono 83613.— Matinée: Una chica insoportable; Chaplin viajante en las termas; Dusturan y Aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: Estrellas fugaces y Besos brujos.

**RIALTO.**— Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono N.o 41667. Matinée: Una cita con el destino; Besos brujos y la serie. Vermouth y noche: El capitán Blood y La carga de los valientes.

**RECOLETA.**— Recoleta N.o N.o 569.— Teléfono N.o 63874.— Matinée: Bautismo de fuego; Dos bobos en Oxford; Conquista del Universo y Aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y La carga de los valientes.

**SANTIAGO.** — Merced 839. — —Teléfono número 6 6 4 4 4 .— Matinée, vermouth y noche: Catita en persona y Angel de trapo.

**SANTA LUCIA.**—B. O'Higgins esq. San Isidro.— Fono 89001.— Matinée, vermouth y noche: El gran Dictador.

**SELECTA.** — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono número 92194. Matinée: Dos bobos en Oxford; Hombres del infierno; Conquista del Universo y Aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: Besos brujos y Confesión.

**SAN MIGUEL.** — Avenida Central. — Matinée: Tango bar; El tesoro del pirata y Programa cómico. Vermouth y noche: Cumbres borrascosas; Cuesta abajo y Actualidades de la guerra.

**SPLENDID.**— Huérfanos N.o 1048. — Teléfono núm 85815.— Matinée: Confesión; Noticiario y Cómicas. Vermouth y noche: Almas prisioneras y Agregados.

**VICTORIA.**— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléf. 86474. — Matinée: Capitán Blood. Vermouth y noche: A las cuatro de la madrugada.

**VALENCIA.**— Plaza Chacabuco Teléfono número 6 1 5 5 7 . — Matinée: Bautismo de fuego; Al amparo del terror; Roldán conquista el Universo, 6.a. y Nuevas aventuras de Dick Tracy, 2.a función. Vermouth y noche: Cita con el destino y La tragedia de los Dalton.

EDICION DE 28 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA D
ESTA EDICION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE ENERO DE 1941

AGUSTINAS 1269. — CASILLA 81-D.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## LA SEMANA BURSATIL

### ASPECTO DE LA PLAZA

La semana cerró con 34 valores de alza y 23 de baja, lo que significa un mercado tranquilo con tendencia firme.

El movimiento fué activo en determinados papeles, siendo, como de costumbre, los más cotizados los valores industriales, entre los que se destacan: Vapores, Copec, Papeles y Cartones, Cemento El Melón, Paños y Uniformes y Tejidos El Salto.

En el grupo de los mineros los mayores conformes los obtuvieron Disputadas, Tocopilla, Punitaqui, Monserrat y Oruros; en bancos: el Chile y Español; en ganaderos, Tierra del Fuego, y en seguros: La Estrella.

Los bonos contaron con un amplio mercado. Se vendieron 4.314.200 nominales.

### BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios más alto, más bajo y de cierre

| TITULOS | N.o de acciones | Valor pagado | Precio m. alto | Precio m. bajo | Precio de cier. |
|---|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | | |
| Deuda Interna | 713000 | 100 | 73 | 72 1\|2 | 72 1\|2 |
| Garantía | 12000 | 100 | 70 | 68 1\|2 | 69 1\|2 |
| Pavimentación | 299000 | 100 | 72 1\|2 | 69 1\|4 | 72 1\|4 |
| Obras Públicas | 23000 | 100 | 74 | 69 1\|2 | 72 1\|4 |
| Caja 6 3\|4 | 1810000 | 100 | 69 1\|2 | 68 | 68 |
| Hip. 6-1 | 1016000 | 100 | 69 | 68 | 68 |
| Hip. 8-1 | 9000 | 100 | 88 | 88 | 88 |
| Hip. Valp. 6-1 | 341000 | 100 | 73 1\|2 | 71 1\|4 | 71 1\|4 |
| Debentures | 1200 | 100 | 57 | 57 | 57 |
| Bonos Eléctricos | 20000 | 100 | 60 | 60 | 60 |
| **BANCOS** | | | | | |
| Central | 4 | 1000 | 1500 | 1480 | 1500 |
| Chile | 1501 | 100 | 257 | 247 | 247 |
| Curicó | 61 | 100 | 128 | 128 | 128 |
| Español-Chile | 665 | 100 | 148 | 147 1\|2 | 148 |
| Hipotecario | 314 | 100 | 207 | 197 | 197 |
| **GANADERAS** | | | | | |
| Gente Grande | 600 | £ 1- | 140 | 140 | 140 |
| Laguna Blanca | 100 | £ 0-5-0 | 59 | 59 | 59 |
| Ñuble y Rupanco | 100 | 20 | 40 | 40 | 40 |
| Tierra del Fuego | 2360 | £ 1- | 272 | 265 | 272 |
| **MINERAS** | | | | | |
| Alhué | 400 | 5 | 4 1\|2 | 3 3\|4 | 3 3\|4 |
| Amigos | 3900 | 2.50 | 1 3\|4 | 1 1\|2 | 1 3\|4 |
| Andacollo | 700 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Carahue | 375 | 4 | 1 5\|8 | 1 | 1 5\|8 |
| Carmen | 200 | 5 | 1.40 | 1 | 1 |
| Cerro Grande | 2000 | 20-15-0 | 20 | 19 3\|4 | 19 7\|8 |
| Chañaral | 2000 | 5 | 5 1\|4 | 5 | 5 |
| Disputadas | 45001 | 20 | 43 1\|4 | 40 | 43 |
| Lebu | 6000 | 0.50 | 0.20 | 0.20 | 0.25 |
| Lota | 2100 | 60 | 35 | 34 | 34 |
| Monserrat | 9055 | £ 1-5-0 | 21 1\|4 | 19 | 21 1\|4 |
| Ocuri | 300 | £0-10-0 | 27 1\|2 | 27 | 27 |
| Oploca | 600 | £ 1- | 168 | 166 | 166 |
| Oruro | 8400 | Bls. 20 | 220 | 216 | 220 |
| Patiño | 2100 | Dlls. 10 | 291 | 286 | 286 |
| Punitaqui | 17200 | 25 | 24 3\|4 | 24 | 24 5\|8 |
| Schwager | 4000 | £ 1- | 86 | 84 1\|2 | 85 |
| Tocopilla | 27659 | £ 1- | 43 1\|4 | 41 | 43 |
| **INDUSTRIALES** | | | | | |
| Alcoholes | 500 | 10 | 12 | 11 3\|4 | 12 |
| Club Hípico | 1 | 500 | 15000 | 14000 | 14000 |
| Catres | 2817 | 20 | 50 | 49 | 50 |
| Caupolicán | 800 | 30 | 36 | 35 1\|2 | 35 1\|2 |
| Cemento Melón | 700 | 40 | 96 | 96 | 96 |
| Cemento Melón N. E. | 10300 | 40 | 84 1\|2 | 82 | 82 |
| Cervecerías | 6439 | 20 | 96 1\|2 | 94 | 96 |
| Co. Industrial | 1500 | 50 | 74 1\|2 | 67 | 74 1\|2 |
| Copec | 18175 | 10 | 23 1\|4 | 22 | 23 |
| Cristalerías | 6250 | 20 | 26 1\|2 | 25 3\|4 | 26 1\|4 |
| Ch. Fósforos | 900 | 25 | 31 1\|2 | 31 1\|2 | 31 1\|2 |
| Electr. Ord. | 1000 | 5 | 0.50 | 0.50 | 0.50 |
| Electr. Ind. | 3400 | 50 | 32 1\|2 | 32 | 32 |
| Electro Metal | 1100 | 25 | 20 | 20 | 20 |
| Fiap | 320 | 20 | 28 1\|2 | 27 1\|2 | 28 1\|4 |
| Gas Santiago | 1007 | 50 | 61 | 60 1\|2 | 61 |
| Hucke Hnos. | 1000 | 30 | 45 | 45 | 45 |
| Lamifún | 4700 | 20 | 27 | 26 1\|2 | 27 |
| Lozas Penco | 525 | 20 | 27 1\|2 | 25 1\|2 | 26 3\|4 |
| Mademsa | 1200 | 20 | 21 | 20 | 21 |
| Mecánica Ind. | 200 | 50 | 76 1\|2 | 75 1\|2 | 76 1\|2 |
| Paños Bellavista | 500 | 50 | 110 | 110 | 110 |
| Paños Concepción | 3300 | 20 | 30 | 29 1\|2 | 30 |
| Paños Tomé | 1781 | 20 | 41 1\|2 | 40 | 41 1\|2 |
| Papeles y Cartones | 11825 | 20 | 37 1\|8 | 36 | 37 |
| Pizarreño | 1962 | 20 | 39 | 38 | 38 |
| Ref. Viña | 1084 | 20 | 96 | 88 1\|2 | 95 |
| Renta Urbana | 406 | 100 | 162 | 162 | 162 |
| Tabacos | 450 | 20 | 136 | 125 | 135 |
| Tj. El Salto | 5783 | 20 | 31 1\|2 | 31 | 31 1\|2 |
| Telégrafo | 100 | 10 | 21 1\|2 | 21 1\|2 | 21 1\|2 |
| Uniformes | 9700 | 30 | 26 | 25 | 26 |
| Universo | 100 | 10 | 17 | 16 | 17 |
| Vapores | 79615 | 40 | 147 1\|2 | 138 | 141 |
| Vidrios Planos | 2375 | 10 | 20 | 19 1\|2 | 20 |
| Viña Concha y Toro | 100 | 20 | 39 | 39 | 39 |
| Volcán | 100 | 20 | 50 | 50 | 50 |
| **SEGUROS** | | | | | |
| Comercial | 375 | 25 | 45 | 45 | 45 |
| Estrella | 500 | 20 | 32 | 32 | 32 |
| Española | 91 | 20 | 85 | 85 | 85 |
| Santiago | 100 | 50 | 120 | 120 | 120 |

## Diferencias de precios que experimentaron los valores desde el sábado 4 al 11 del actual

De 57 títulos, subieron 34 y bajaron 23

**Bonos**
D. Interna 7-1 72 1|4 a 72 1|2.
G. Fiscal 7-1, 68 a 69 1|2.
Hip. Valp. 6-1, 71 a 71 1|4.

**Bancos**
Central 1480 a 1500.
Español 147 1|2 a 148.

**Ganaderas**
Pavimentación 7-1, 69 a 70 1|2
T. del Fuego 265 a 272.

**Mineras**
Amigos 1.40 a 1 3|4.
Carahue 1 a 1 5|8.
Disputadas 39 1|2 a 43.
Lebu 0.20 a 0.25.
M. de Dios 1 a 3|4.
Monserrat 18 1|2 a 21 1|4.
Oploca 167 a 166.
Oruro 212 a 220.
Patiño 282 a 286.
Punitaqui 24 1|2 a 24 5|8
Tocopilla 39 1|4 a 43.

**Industriales**
Alcoholes 11 3|4 a 12.
A. Habas 88 a 100.
Catres 49 a 50.
C. Industrial 67 a 74 1|2.
Cristalerías 25 1|4 a 26 1|4.
Dropa 93 a 94 1|2.
Electr. Inds. 32 a 32 1|2.
Enlozados 22 a 22 5|8.
Gas Valp. 62 a 63.
Lamifún 26 1|2 a 27.
P. Concepción 29 3|4 a 30.
Papeles y C. 36 1|2 a 37.
Ref. Viña 88 a 95.
Tabacos 121 a 135.
Tej. El Salto 31 a 31 1|2.
V. Planos 19 3|4 a 20.

**BAJARON**

**Bonos**
Obras Públ. 7-1 74 a 72 1|2.
Caja 6 3|4 ... 68.
Hip. 6-1 68 1|2 a 68.
Bonos Electr. 61 a 60.

**Ganaderas**
Cisnes 70 ...

**Mineras**
Alhué 4 ... 3|4.
Carmen 1.40 a 1.
Cerro G. de 20 a 19 7|8.
Chañaral 5 1|4 a 5.
Lota 35 1|2 a 34.
Condoriaco 3 1|2 a 3 1|4
Ocuri 27 1|2 27.
Schwager 87 a 85.

**Industriales**
Caupolicán 36 a 35 1|2.
C. Melón N. E., 84 1|2 a 82.
Copec 23 1|4 a 23.
Ch. Fósforos 31 3|4 a 31 1|2.
Fiap 28 1|2 a 28 1|4.
Lozas Penco 27 1|2 a 26 3|4.
Mecánica Indus. 77 a 76 1|2.
P. Tomé 42 a 41 1|2.
Sacos 40 a 39 1|2.
Uniformes 26 1|2 a 26.

## CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

11 DE ENERO DE 1941

| | Val. en m\|cte. | Cambio Comp. |
|---|---|---|
| Dólar | 19.37 | |
| £ | 77.96 | 101.35 |
| Franco Fr. | 0.44 | 0.57 |
| Fr. Suizo | 4.500 | 5.850 |
| Lira | 0.98 | 1.274 |
| Florín hol | 10.272 | 13.354 |
| Oro chileno | 400.— | |

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

**BOLSA DE VALORES**

NUEVA YORK, 11.— (U. P.)— Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios irregulares y movimiento tranquilo. Los bonos sostenidos.

El algodón abrió sostenido para entregas inmediatas y a 10.50 centavos por libra para entregas en enero.

La libra esterlina, se cotizó a 4.04 dólares.

NUEVA YORK, 11.—(U. P).— Con mercado sostenido y poco animado cerraron hoy las acciones en la Bolsa de Valores; los bonos estuvieron firmes, y los bonos del Gobierno norteamericano experimentaron un movimiento irregular. Se transaron 360,0000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4.04 dólares.

El caucho bajó, cerrando a 20.20 centavos por libra, al contado.

El mercado de granos aflojo.

Las opciones a plazo en el mercado algodonero, reaccionaron y cerraron sin cambio y con baja de 4 puntos, después que las operaciones para entregas en julio y octubre llegaron a nuevos altos niveles para la temporada, con ganancias iniciales que alcanzaron hasta 4 puntos. Las opciones para entregas en enero y marzo cerraron a 10.46 y 10.54 centavos por libra; las operaciones al contado cerraron a 10.59 centavos.

Los contratos a plazo sobre el mercado local del azúcar cerraron sin cambio; se transaron 99 lotes. En el mercado internacional hubo baja de 1|2 y 1 punto a corto y largo plazo, venciéndose 34 lotes. El azúcar sin refinar cerró, para las operaciones al contado a 2.94 centavos.

Los cueros bajaron 9 y 11 puntos, y las entregas para marzo cerraron a 13.51-54 centavos por libra, en comparación con 13.62-65 ayer.

NUEVA YORK, 11.—(U. P).— Hubo bajas de fracción y poca animación en la sesión de hoy del mercado de valores; la mayor parte de la actividad se concentró en los bajos precios de las acciones de la industria automovilística, pues los operadores, anticipando una reacción técnica, mostraron cautela para contraer nuevos compromisos.

Unas pocas acciones especiales hicieron ganancias de hasta 2 puntos, como las preferidas de la General Cigar, y las preferidas de la firma Harrison-Walker, que tocaron nuevos altos niveles para 1940-41.

Las acciones de las caucheras estuvieron firmes, pero las cupríferas, de servicios públicos, petroleras, mercantiles y otras no se definieron en una tendencia visible.

El mercado de productos en general fluctuó estrechamente, pero varias opciones a plazo del algodón tuvieron altos niveles para la temporada.

El índice industrial promedio, Dow Jones cerró en 133.49; el índice ferroviario fué 29.65.

**ACCIONES Y BONOS**

NUEVA YORK, 11.—(U. P).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, no se cotizó; American Can, 94 1|2; American Foreign Power, 1 1|8; American Metals, no se cotizó; American Radiator, 7 1|8; American Smelting, 44 7|8; American Tel. y Tel., 167 3|8; American Tobacco "B", 74 1|4; American Woolen, 8 1|4; Anaconda Copper, 26 3|4; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III. (A), 5 1|8; Armour III. (Prior P.), 52 1|2; Atlas Corporation, 7 1|8; Bendix Aviation, 35 3|8; Bethlehem Steel, 88; Canadian Pacific, 3 7|8; Case Threshing Machine, 57; Cerro de Pasco Copper, 33 3|4; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 70 1|8; Columbia Gas, 4 3|4; Consolidated Edison, 23; Continental Can, 39 1|2 Continental Steel, 23 1|4; Cuban American Sugar, 4 3|8; Du Pont de Nemours, 162 5|8; Eastman Kodak, no se cotizó; Electric Power y Light, 4 1|4; General Electric, 34 7|8; General Food, 39 1|4; General Motors, 48; Gillete, 3 3.4; Goodyear Rubber, 19 |8; Hudson Motors, 4 3|4; International Business Machines, 167 1|2; International Harvester, 53; International Nickel, 26 3|8; International Tel. y Tel. Domestic, 2 7|8; International Tel. y Tel. Foreign, 2 3|4; Kennecott Copper, 36; Kroger Grocery, 29 3|4; Lambert Corporation, no se cotizó; Lehmann Corporation, 22; Loew, 33 3|8; Lone Star Cement, 40; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 2 1|4; Montgomery Ward, 39; National Cash Register "A", 13 1|2; National Lead, 17 1|8; New York Central, 14 3|4; North American Corporation, 17; Otis Elevator, 17 1|2; Pacific Gas Electric, 28 3|4; Pan American Airways, 15; Paramount Pictures, 12; Patiño Mines, no se cotizó; Pennsylvania Railroad, 24; Phillips Pet, 39 3|4; Public Service New Jersey, 29 1|4; Radio Corporation, 4 3|4; Reo Motors Voting Trust Cert., 1 3|8; Socony Vacuum, 9; Standard Brands, 6 5|8; Standard Oil California, 20 1|2; Standard Oil Indiana, 27 3|4; Standard Oil New Jersey, 36 1|2; Swift and Co., 22 5|8; Swift International, 18 5|8; Texas Corporation, 39 1|2; Texas Gulf Sulphur, 37 1|8; Unión Carbide, 70 1|8; Unión Pacific, 85 1|2; United Aircraft, 43 1|2; United Fruit, 70; United Gas Improvement, 10 1|8; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, no se cotizó; United States Steel, 68 3|8; Warner Brother, 3 1|4; Warren Bros, 0 7|8; Westinghouse Electric, 104 1|4; Woolworth, 34 1|4; American Gas Electric (Curb.), 28 1|2; Brazilian Traction (Curb.), 5; Electric Bond y Share (Curb.), 4 1|8; Niágara Hudson Power (Curb.), 3 1|2; United Gas (Curb.), 0 7|8; Bankers Trust, 57; Chase National Bank, 33 1|2; First National Bank Boston, 47 1|2; National City Bank, 28 1|2; Chile Bonds, 6 o|o, 1960, no se cotizó; Chile Bonds 6 o|o, 1961, 11; Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2, 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o, 1962, no se cotizó; Perú Bonds 6 o|o, 1960, no se cotizó; Perú Bonds 6 o|o, 1961, no se cotizó; Perú Bonds 7 o|o, 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o|o, 1975, no se cotizó.

Las ventas totales fueron de 360,000 acciones.

NUEVA YORK, 11.—(U. P).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., no se cotizó; Allis Chalmers, 36 1|4; American Car y Foundry, 31 1|8; Blaw Knox Co., 10; Brigerport Brass Co., 12 1|8; Congoleum Nairn, 17 1|2; Eagle Pitcher Lead Co., no se cotizó; Glidden Company, 14 5|8; Goodrich Company B. F., 14 3|4; Hecla Mining, 5 7|8; Hudson Bay Minig y Smelting, 17 1|2; Hupp Motor Car Corp, 0 3|4; Inspiration Copper, no se cotizó; National Acme Co., 22 1|2; National Distillers, 24 1|4; North American Aviation Inc., 17; Ohio Oil, 7 1|2; Remington Rand, 9; Republic Steel, 21 5|8; Servel Inc., 19 3|4; Stone y Webster, 8 1|4; Tinker Roller Beaking Co., 50; Twentieth Century Fox Films, 7 1|8; Underwood Elliot Fisher, no se cotizó; United State Gypsum, 67 1|2; United State Rubber, 23 1|2; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 22 1|2; Atlantic Coast Line, 15 1|2; Boeing Airplane, 17 5|8; Chesapeake Corp, no se cotizó; Consolidated Aircraft, 28 1|2; Curtiss Wrights, 28 7|8; Irving Trust, 11 1|2; John Menville, 63 1|8; Martin Glen Aircraft, 30 3|8; United Airlines, 16 3|8.

NUEVA YORK, 11. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

(Informe semanal):

Adams Express, 7 1|8; Alleghany Ludlun Steel, 24; American Mas Foundry, 13 3|8; Boeing Aairplane, 17 5|8; Bucyrus Eris, 11 3|4; Budd-Nann, 5; Colorado Fuel And Yron, 20; Commonwealth Edison, 30; Consolidated Aircraft, 6; Continental Oil, 20; Douglas Aircraft, 78; Grey Hound, 11 3|4; Houston Oil, 4 1|8; Lima Locomotive, 29; Link Balt, 36; Mid. Continental Petroleus, 27 7|8; Mid. Moline Peawe, 14 7|8; Omnibus Corporation, 4 1|4; Plymouth Oil, 9 3|4; Phillips Pet, 16 5|8; Sperry Corporation, 39 3|4; Tidewater Associations, 37 3|8; United Airlines, 10 1|4; American Cyanide (Curb) (A), 16 3|8; American Super Power (A), 37; Arkansas Natural Gas, 0 3|16; United States Rubber Company, 1 3|4; Western Gas P. F. 4 1|2 o|o, 58 1|4; Chicago-Rocks-Island-Pacific 4 1|2 1952, 9 1|4; Denver Río Grande 4 o|o 1936, 9; Denver Río Grande Western 5 o|o 1978, 7; Western Pacific 5 o|o 1946, 18 3|4.

**CAMBIOS EN NUEVA YORK**

NUEVA YORK, 11 — (U. P.).— Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canadá 0.85.7|8 dólares por dólares. Italia 5.05 centavos por lira. Japón 23.46 centavos por yen. Suecia 23.85 centavos por corona. Suiza 23.215 centavos por franco. Libra esterlina al contado 4.04 dólares por libra esterlina. Argentina 29. 78 centavos por peso. Argentina 23.70 centavos por peso (no oficial). Brasil 5.15 centavos por milreis. Chile 3.50 centavos por peso. Perú 1.600 dólares por libra peruana. Portugal 4.00 centavos por escudo.

**CAMBIOS EN LONDRES**

LONDRES, 11. — (U. P.). — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Finlandia 195 marcos. Suiza 17.35 francos. Suecia 16.90 coronas. España pesetas preferidas 37.25 vendedor 40.50 vendedor. Japón 14.50 yen. Argentina 17.015 pesos argentinos. Portugal 100 escudos.

**CAMBIO LIBRE**

BUENOS AIRES, 11.— (U. P.) Cotizaciones del Cambio Libre:

Comprador

Dólar, 4.19; libra esterlina, 9.40; cien francos franceses, 5; cien liras, 12

Vendedor

Dólar, 4.22; libra esterlina, 8.80; cien francos franceses, 5.60; cien liras, 13 1|2.

**FERTILIZANTES**

NUEVA YORK, 11.— (U. P.).— Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguiente precios:

Azufre 16.00. Salitre Sódico 27.00 Acidos - Fosfatos - Super— Fosfatos, 16 o|o a 8.50. Potasa de Muriato, no se cotizó. Potasa de soda 36.25 dólares por tonelada del 95 o|o. Sulfato de soda de 19 a 23.60 dólares por tonelada.

**PLATA EN BARRAS**

LONDRES, 11. — (U. P.). — El mercado de la plata en barras de esta ciudad permaneció cerrado.

**LAUTARO NITRATE y Co.**

LONDRES, 11. — (U. P.). — Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 2 chelines y 9 peniques.

**ANGLO CHILEAN NITRATE y Co.**

LONDRES, 11. — (U. P.). — Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co. no se cotizaron.

**ANGLO CHILEAN NITRATE y Co.**

NUEVA YORK, 11.— (U. P.).— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4.1|2 por ciento de emisión de 1967 no se cotizaron.

**METALES**

NUEVA YORK, 11.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

ESTAÑO: Enero 49.40. Febrero 49.45; Marzo 40.50; Abril 49.55. TUNGSTENO: 2.25. BISMUTO: 1.25. ZINC: 7.64. PLOMO 5.50. Cobre la tonelada (Blud Connecticut Valley). Interior: firme y su precio varió entre 12 a 12.1|2. Exterior: sostenido y su cotización final fluctuó 10.1|4 12. PLATA: 34.75 (centavos por onza).

NUEVA YORK, 11.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o|o a 14.— Bismuto en barras, 99 o|o a 1.25. Plata norteamericana 99 por ciento a 34.75 (centavos por onza).

**CEREALES**

BUENOS AIRES, 11.—(U. P). — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 6.75; Avena, 3.65; Cebada, no se cotizó; Maíz nuevo, no se cotizó; Harina (tipo uno cero los 70 kilogramos), 10.85; Trigo, (para entrega en febrero), 6.82.

CHICAGO, 11. — (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

TRIGO: Mayo, 0.86.3|4. Julio, 0.82.1|8. MAIZ: Mayo, 0.62.1|4. Julio, 0.62.1|2. AVENA: Mayo, 0.36 7|8. Julio 0.33.

WINIPEG (Canadá), 11.— (U. P.).—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

TRIGO: Mayo, 0.77.3|4. Julio, 0.79.3|8. AVENA: Mayo, 0.34.5|8. Julio, 0.33.1|8.

**AZUCAR**

NUEVA YORK, 11.— (U. P.).— Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, 1.99; marzo, 2.06; mayo, 2.10.

NUEVA YORK, 11.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por bolsa de cien libras, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, 1.99. Marzo, 2.02. Mayo, 2.05.

**LINAZA**

DULUTH, 11.— (U. P.).— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en mayo a razón de 1.71.1|2 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 11.— (U. P.).— La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en mayo, a razón de 1.51.1|2 dólares por bushel.

**INFORME SEMANAL DEL MERCADO DE GRANOS**

LIVERPOOL, 11.—(U. P).— TRIGO: Los precios F.O.B. siguieron virtualmente sin modificaciones, excepto el producto argentino que bajó 3 peniques por "quarter", debido a la falta de demanda del control británico resultante de la escasez de fletes.

En general las perspectivas fueron bajistas, si bien con un tono de firmeza predominante.

Los principales cálculos particulares sobre la producción canadiense indican que las cifras oficiales son demasiado optimistas. Al parecer, Estados Unidos proyecta una legislación para rebajar el total sembrado. Las cifras sobre la producción de Argentina han sido revisadas, rebajándolas. Se ha rumoreado que la demanda puede aumentar debido a los temores respecto del futuro programa agrícola del Gobierno en vista de los gastos para la defensa, que pueden resultar en una disminución de los empréstitos a los agricultores. No hay indicio de que los fletes aumenten, ya que virtualmente todos los buques griegos y españoles han sido requisados por los respectivos Gobiernos.

Las perspectivas futuras de las cosechas se han visto mejoradas esta semana por las lluvias.

MAIZ: Los precios F.O.B. para el producto argentino bajaron ligeramente en la semana; el maíz sudafricano no cambió. La demanda del control británico estuvo restringuida, limitándose a compras ocasionales del producto de Sudáfrica, a las cotizaciones oficiales. La posición general es de tendencia a la baja, con buenas existencias argentinas de la presente cosecha y perspectivas satisfactorias para la próxima. El plan argentino para embarcar el maíz en tortas comprimidas, a fin de reducir el espacio que ocupan ha sido criticado como inconveniente, debido a las demoras para la construcción de la planta. La sugestión de que el control británico comprara maíz y lo almacenara en Argentina no ha merecido apoyo, ya que el maíz es un producto que se echa a perder.

AVENA: La del país tuvo mercado firme con pequeños ofrecimientos y aguda demanda. En cuanto a los posibles embarques posteriores del producto argentino no ha habido pronunciamiento. El cálculo fiscal sobro la posible cosecha será revisado, debido a los perjuicios causados en las siembras por las lluvias.

LINAZA: Mercado sostenido ante la demanda del control británico, que compró 6,000 toneladas del producto de la India a las cotizaciones anteriores. Las compras del producto argentino fueron moderadas a unos 11 chelines 5 peniques por unidad, y con flete de 86 chelines 6 peniques. La disminución de un 17 por ciento en el total de la cosecha argentina hará que el excedente exportable llegue a unas 1.550,000 toneladas, de las cuales ya han sido exportadas unas 50,000 toneladas. Desde la India se informa que en las zonas sembradas ha habido lluvias parciales.

**CAUCHO**

NUEVA YORK, 11.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas 20.5|8. Latex-Creppé, fino, para entrega inmediata 20.5|8. Latex-Creppé, grueso 20.5|8. Up-River, fino, para entrega en el lugar de la producción 17.3|4. Uu-River, fino, para entrega inmedita 17.5.8.

**CUEROS DE FRIGORIFICO**

NUEVA YORK, 11. (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Marzo, 13.51. Julio, 13.25. Septiembre, 13.15. Diciembre, 13.10. Al contado, 11.37.

**ALGODON**

NUEVA YORK, 11.—(U. P).— A las 11 horas, en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indicaán:

Al contado, 10.63; Enero 10.49; Marzo, 10.59; Mayo, 10.59; Julio, 10.59; Octubre, 9.99.

LIVERPOOL, 11.— (U. P.) — El mercado del algodón de esta ciudad permaneció cerrado.

NUEVA YORK, 11.— (U. P.)— Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entregas en las fechas que se indican:

Enero, 10.50; marzo, 10.59; mayo, 10.60; julio, 10.59; octubre, 9.99.

NUEVA YORK, 11.— (U. P.).— Los precios fijados para el algodón, al cierre de este mercado, fueron los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.59. Enero, 10.46. Marzo, 10.54. Mayo, 10.55. Julio, 10.47. Octubre, 9.95.

NUEVA ORLEANS, 11. — (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, 10.44. Marzo, 10.57.

## FERIA EL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de ayer sábado 11 de enero.

**NOVILLOS**

10 con 6,434 kilos, a $ 1,800 c|u.; 643 kilos; 2.80. Malloa. L. J., dest.
10 con 6,370 kilos, a $ 1,785 id.; 637 kilos; 2.80. Malloa. L. J., dest.
21 con 11,514 kilos, a $ 1,535 id.; 548 kilos; 2.80. Panguilemo. H. D., dest.
10 con 5,570 kilos, a $ 1,530 id.; 557 kilos; 2.74 1|2. A. B.
10 con 5,360 kilos, a $ 1,465 id.; 536 kilos; 2.74. Curacaví. M. L.
10 con 5,090 kilos, a $ 1,460 id.; 509 kilos; 2.87. Curacaví. M. L.
10 con 5,160 kilos, a $ 1,450 id.; 516 kilos; 2.81. Renaico. E. L.
10 con 5,500 kilos, a $ 1,425 id.; 550 kilos; 2.59. Renaico. E. L.
11 con 5,280 kilos, a $ 1,320 id.; 480 kilos; 2.75. Curacautín. T. I.
12 con 5,594 kilos, a $ 1,282 id.; 466 kilos; 2.75. Curacautín. T. I.
11 con 5,040 kilos, a $ 1,260 id.; 458 kilos; 2.75. Curacautín. T. I.
11 con 4,764 kilos, a $ 1,190 id.; 433 kilos; 2.75. Colchagua. Hda. S. J., dest.
10 con 4,862 kilos, a $ 1,185 id.; 486 kilos; 2.44. San Vicente. N. C., dest.
10 con 4,312 kilos, a $ 1,145 id.; 431 kilos; 2.65 1|2. San Vicente. N. C., dest.
12 con 4,838 kilos, a $ 1,108 id.; 403 kilos; 2.75. Curacautín. T. I.
11 con 4,470 kilos, a $ 1,090 id.; 406 kilos; 2.68 1|2. Colchagua. Hda. S. J. dest.
6 con 2,484 kilos, a $ 1,075 id.; 414 kilos; 2.59 1|2. J. C. V.

**VACAS**

10 con 5,526 kilos, a $ 1,380 id.; 552 kilos; 2.50. Quinta. O. M.
6 con 2,958 kilos, a $ 1,232 id.; 492 kilos; 2.50. Quinta. O. M.
11 con 5,276 kilos, a $ 1,200 id.; 479 kilos; 2.50 1|2. Selva Obscura. E. L.
12 con 5,212 kilos, a $ 1,180 id.; 434 kilos; 2.72. Selva Obscura. E. L.
12 con 5,430 kilos, a $ 1,168 id.; 452 kilos; 2.58 1|2. Sta. Cruz. A. G., dest.
6 con 2,832 kilos, a $ 1,190 id.; 470 kilos; 2.53. J. C. V.
4 con 1,810 kilos, a $ 1,070 id.; 452 kilos; 2.36 1|2. J. C. V.
6 con 2,594 kilos, a $ 1,040 id.; 432 kilos; 2.40 1|2. J. C. V.
5 con 2,174 kilos, a $ 1,025 id.; 434 kilos; 2.36. D. G.
10 con 4,160 kilos, a $ 1,010 id.; 416 kilos; 2.43. A. G.
7 con 2,910 kilos, a $ 995 id.; 415 kilos; 2.40. C. S.
12 con 4,378 kilos, a $ 925 id.; 364 kilos, a $ 2.54. Sta. Cruz. A. G., dest.
6 con 2,040 kilos, a $ 722 id.; 340 kilos; 2.06 1|2. J. C. V.

**BUEYES**

6 con 3,780 kilos, a $ 1,560 id.; 630 kilos; 2.47 1|2. A. N.
3 con 1,970 kilos, a $ 1,480 id.; 656 kilos; 2.25 1|2. C. S.
2 con 1,240 kilos, a $ 1,470 id.; 620 kilos; 2.37. J. C. V.
2 con 1,158 kilos, a $ 1,388 id.; 579 kilos; 2.39 1|2. Bulnes. R. P.
2 con 1,240 kilos, a $ 1,185 id.; 620 kilos; 1.95. C. E.
2 con 1,096 kilos, a $ 1,180 id.; 548 kilos; 2.15 1|2. Bulnes. R. P.
2 con 970 kilos, a $ 1,175 id.; 485 kilos; 2.42 1|2. J. C. V.
2 con 950 kilos, a $ 920 id.; 475 kilos; 1.93 1|2. Bulnes. R. P.

## MATADERO MUNICIPAL

**Ganado mayor**
**ENCIERRA DE AYER**

| | |
|---|---|
| Bueyes | 11 |
| Novillos | 123 |
| Vacas | 81 |
| Vivos | 25 |
| Vara | 42 |
| TOTAL | 282 |

**Ganado menor**

| | |
|---|---|
| Terneros | 59 |
| Corderos | 881 |
| Cerdos | 145 |
| Caballos | 5 |
| TOTAL | 1090 |

**PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO**

| | | |
|---|---|---|
| Buey, 1.a clase | $ 3.50 | $ 3.60 |
| Id. de 2.a | 3.10 | 3.30 |
| Id. de 2.a | 2.70 | 2.90 |
| Novillo, 1.a clase | 3.90 | 4.00 |
| Id. de 2.a | 3.50 | 3.70 |
| Id. de 3.a | 3.10 | 3.30 |
| Vaca, 1.a clase | 3.70 | 3.80 |
| Id. de 2.a | 3.30 | 3.50 |
| Id. de 3.a | 2.90 | 3.10 |
| Ternero, 1.a | 4.20 | 4.40 |
| Id de 2.a | 3.80 | 4.00 |
| Cordero, 1.a clase | 4.20 | 4.40 |
| Id. de 2.a | 3.80 | 4.00 |
| Id. de 3.a | 3.40 | 3.60 |
| Cordero Magallanes | 2.90 | |
| Oveja, 1.a clase | 2.80 | 3.00 |
| Id. de 2.a | 2.40 | 2.60 |
| Id. de 3.a | 2.00 | 2.30 |
| Cerdo, 1.a | 5.00 | 5.20 |
| Id de 2.a | 4.60 | 4.80 |
| Id de 3.a | 4.20 | 4.40 |
| Grasa en rama | 2.60 | 3.00 |
| Sebo de ovejuno | 1.80 | 2.00 |

**PRECIO DE LOS CUEROS**

| | |
|---|---|
| Machos mayores de 36 kilos | 4.00 |
| Machos menores de 36 kilos | 4.50 |
| Cuero vaca may. de 27 k. | 5.00 |
| Cuero vaca m. de 27 ks. | 5.50 |
| Cuero de cordero, de 108 a 168 docena. | |

## Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 2.o p...

**TRIGOS**

Trigo Florence, los 100 kilos sin saco, en Providencia, inmediato nominal, $ 96.00.

Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, inmediato nominal, $ 95.

Trigo Colorado del Centro, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, inmediato nominal, $ 94.

Trigo Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, en Talcahuano, inmediato nominal, $ 84.

Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco, en Talcahuano, inmediato nominal, $ 83.

Trigo Candeal fino, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, 15 o|o inmediato nominal, $ 90 a ...

Trigo Candeal, etc., los 100 kilos, sin saco, en Providencia, Cte., inmediato, nominal, $ 87.

**CEBADAS**

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, a $ 70.

Cebada del País, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 45.

Cebada del País, clase exportación, con saco, base Puerto, inmediato, $ 42.

Cebada del País, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 40.

**HARINAS**

Harina de 1.a flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas, de inmediato, $ 67.60.

Harina de 2.o, los 46 kilos, con saco, según clase, de inmediato, $ 55.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de inmediato, $ 60.

**FREJOLES**

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, nominal, $ 175.

Frejoles Araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 120.

Frejoles Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 150.

Frejoles Bayos Regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 135.

Frejoles Burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 186.

Frejoles Caballeros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 165.

Frejoles Cristales, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 175.

Frejoles Coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 190.

Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 135.

Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 165.

Frejoles Pallares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 190.

Frejoles Triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 165.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 200.

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato nominal, $ 115.

**SEMILLAS**

Semilla de alfalfa chilena, 100 kilos, con saco, Bodega Santiago, $ 800 a 900.

Semilla de alfalfa peruana, ... kilos, con saco, Bodega en ... $ 1.100 a 1.200.

Semilla de alpiste, los 100 ... con saco, base Puerto, ... 200.

Semilla de arvejilla, los ... los, con saco, base Puerto, ... 24.

Semilla de curagüilla, ... kilos, con saco, base Puerto, a 52.

Semilla de cáñamo, los ... los con saco, base Puerto, a 165.

Semilla de linaza, los ... con saco, base Puerto, ... 210.

Semilla de trébol, ... 46 kilos, con saco, ... dencia, $ 500 a 530.

Semilla de trébol, clase ... tación, los 46 kilos, con ... Puerto, $ 500 a 520.

**VARIOS**

Afrecho, los 100 kilos, ... en Santiago o Puerto, ...

Afrechillo, los 100 kilos, ... co, en Santiago o Puerto, ...

Arroz Nacional, los 100 ... con saco, en Santiago, ... según calidad, cosecha, ...

Avena Blanca, los 100 ... saco, en Alameda, $ 48 ...

Avena negra, los 100 ... saco, en Alameda, $ ...

Avena rubia revuelta, los ... los, con saco a bordo ... $ 34 a 35.

Avena Stormking, los ... los con saco, bordo ... $ 46 a 47.

Arvejas Petit Pois, ... 100 kilos, con saco, ... $ 170 a 180.

Arveja Grano de Oro, ... kilos, con saco, base Puerto, ... 150.

Carbón de Espino, el ... gún clase en Alameda, ... kilos, $ 60 a 65.

Carbon blanco, el ... clase, en Alameda, los ... $ 48 a 52.

Cera, los 100 kilos, base ... $ 1,350.

Fibra de cáñamo, los ... base Puerto, $ 380 a 400.

Garbanzos chicos, ... base Puerto, 60, 70 granos ... za, $ 100 a 105.

Garbanzos regulares, ... se, base Puerto, 53 a ... por onza, $ 130 a 135.

Garbanzos grandes, ... se, base Puerto, 48 a ... por onza, $ 170 a 175.

Lana trasquila, octubre ... kilos, enfardada en Puerto ... a $ 430.

Lana, trasquila, octubre ... kilos ensacada en Puerto ... $ 410.

Lentejas corrientes, los ... con saco, base Puerto, $ ...

Lentejones 6 m. m. ... kilos, con saco, base Puerto ... a $ 155.

Lentejones 7 m. m. los ... los, con saco, base Puerto, ... $ 175.

Mantequilla, los 46 ... gún clase, en Alameda, ... $ 660.

Maíz amarillo, los 100 ... con saco, en Alameda, ...

Maíz colorado, los 100 ... con saco, en Alameda, ...

Miel Blanca, los 46 kilos ... Puerto a $ 75.

Miel rubia, los 46 kilos ... Puerto, $ 70.

Nueces, los 100 kilos, ... en Alameda, tolerancia ... malas, $ 500 a 600.

Pasto, 1.er corte, los 100 ... según clase, base Alameda, ...

Pasto, 2.o corte, los 100 ... según clase, base Alameda, ...

Papas amarillas, los ... con saco, Puesto en ... a $ 30.

Quesos, los 46 kilos, ... sa, en Alameda, $ 350 a ...

Quillay, los 46 kilos, ... se, en Puerto, cosecha, ... trega $ 90.

**ROGAMOS**

al señor ISAAC GANDELMAN sirva pasar por esta Empresa (Secc... Cobranzas) para tratar asunto que interesa.

**COMPAÑIA MOLINERA "LA ESTRELLA"**

Por acuerdo del Directorio y en conformidad a los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día miércoles 15 del corriente, a las 11 hrs., en nuestras oficinas de Agustinas 925, a fin de dar les cuenta de la Memoria y Balance del año de operaciones que terminó el 31 de diciembre último.

Santiago, 5 de enero de 1941.

EL PRESIDENTE.

**BANCO DE CHIL...**

Desde esta fecha se pagará a los s... res accionistas, un dividendo de $ 11 50 ... acción, acordado en la Junta General O... naria, celebrada el 9 de Enero.

Santiago, 10 de Enero de 1941.

**EL MARTES 14 a las 9.30 hor...**

**REMATE DE ROPA**

EN LA SUCURSAL N.o 3 DE LA

**Caja de Crédito Popular**

MATUCANA Y ROMERO

Préstamos concedidos por la Sucursal N.o 4 ... MAYO de 1940

— HAY —

Casimires negros y fantasía, trajes nuevos y ... sobretodos, impermeables, ponchos, sombreros fieltro ... calzado, ropa interior, tapados, vestilos, batas, pieles, ... bas, zapatillas etc.

Sábanas, frazadas, fundas, colchas, ma... les, visillos, etc.

A la vista: MAÑANA TODO EL DIA
PAGO AL CONTADO.

AÑO XXIV — N.o 8,439

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE ENERO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS




I

DESDE la más temprana edad empezó a tener conciencia de su defecto y a re- arse ante la conmiseración e le demostraban sus fa- ares, empezando por su dre, la cual extremaba sus cias y demostraciones de cto, como para indemni- o de la adversidad de su tino.

Su desagrado se manifes- en un estado de enfer- agresividad, que alcan- los límites de la exas- ación ante cualquiera ac- que siquiera levemente parentara lástima. Así, ron en su alma un resi- amargo de odio aquellas bras grabadas a fuego en memoria, que escuchara e su más tierna infan-

—¡Ay, qué lástima, señora! era el cielo que se le pase do crezca!

rdía sus puños de ra- y se iba a llorar a solas s del gallinero, con lá- as que quemaban como o sus pupilas extravia- Un escozor doloroso, co- producido por un ácido, rroía los párpados y de- a, con un afán obsesivo, rse los ojos y quedar para siempre, culpando su desgracia a aquellas nas horribles que, en su nas horribles que, en su acia.

o a poco se iba sere- o. Su pecho se aquietaba venía una suave confor- cuando, descorrido el de las lágrimas, empe- a realizar que, no obs- su defecto, la visión s ojos le proporciona- a brillante y luminosa a fiesta de colores del existía para él, igual cualquier otro mor- se quedaba contem- on arrobamiento el lo de aquel amplio su casa en prima- onde el rojo de los s era coágulo de tre el verde violen- hojas ásperas. Un calor manaba de la húmeda y un olor pi- laba la tierra seca teaban las aves del Y aunque era hiriente irada insolente que le el gallo, ridículo con redondo, comprendía era agradable vivir. Ha- todo un sensualismo ador del cual podría tar sin empacho, a pe- de sus malditos ojos tor- Concluía por olvidarse desgracia y, suavemen- amodorrado, se quedaba allí mismo, escuchan- ngar de las palomas a de la acequia cer-

II

la soledad y huía comercio con la gente, quienes era huraño y o. Contribuían a r este eterno estado osidad, las bromas de sus compañeros, los cuales embistió en s ocasiones, con los crispados y temblán- labios de indignación e. No comprendía el de los demás mu- . El corazón humano a él un misterio in- ble. La amistad era palabra mentirosa. timiento podía exis- amente a trueque de la propia altivez mezquina dávida de que otro ofrecía a de su sometimiento o. Y eso no rezaba con ez.

a convencerse de que era un defecto infa- que no despertaba la ínima piedad: que el a un guiño eterno de cuya involuntaria co- d despertaba la hilaridad oprobiosa. Se rebelaba ante el humorismo trágico de sus propios ojos, desorientados, que se habían abierto asombrados a la vida.

En la orfandad total de su espíritu, su padre era el único que le inspiraba una confianza ilimitada, y en él buscaba consuelo para su desgracia, acariciando la esperanza de que el defecto de su vista pudiera algún día tener curación. Era un médico notable, según decían todos.

Primero fueron los vidrios correctores, que produjeron escaso o ningún efecto. Después se habló de una intervención; pero se dudaba de los resultados. Era necesario esperar. No sabía por qué; pero confiaba en que algún día su padre efectuaría el milagro. O si no, ¿para qué servían lo miles de libros alineados en los amplios anaqueles de su estudio?

El hombre sabio, sereno y de razonar frío, adivinaba que detrás de aquellos ojos pigmentados de un azul celeste clarísimo, enormemente bellos individualmente considerados, pero inarmónicos en su asimetría fatal, se había enturbiado la linfa cristalina de un alma inocente, debido al barro turbio de un rencor oculto.

III

La ciencia y el arte le devolvieron con creces la dávida que la vida le había negado. Empezó a sobresalir en sus estudios, y sus aficiones literarias le permitieron abrirse brecha en el mundo intelectual. Germinó gloriosamente en él el hombre de letras y afirmó pronto su estilo, hasta que impuso su firma.

Empezó a saborear el néctar embriagante de la fama literaria. Experimentaba el cosquilleo de vanidad del escritor novel que se sabe comentado, discutido y aún negado. Ya no era un derrotado. Infligía a los demás el vasallaje de su talento, lo cual era, en el fondo, una sabrosa venganza. Como no era un literato de cenáculos, disfrutaba de sus triunfos en el silencio de su retiro, hallándole a la gloria un sabor agridulce que solía sumirlo en profundas meditaciones.

Creía haberse echado a la espalda para siempre la preocupación de su defecto, al que, en su fuero interno, empezó a considerar como una señal impresa en él, por el dedo del destino, para singularizarlo entre la turbamulta. Así, aquella actitud agresiva que asumiera desde su infancia se acentuó con los años y empezó a revestir caracteres de presuntuosidad que concluyó por divorciarlo definitivamente de sus escasas relaciones literarias.

En la soledad, que era su única defensa, una horrible neurosis empezó a carcomerle el espíritu, como un roedor agazapado en la sombra. Su actitud altanera solía abatirse en la reclusión de su alcoba, y crisis de desaliento y amargura torturaban sus noches insomnes. Ya ni el halago de la crítica auspiciosa conseguía desvanecer su malestar. Si leía esos artículos lisonjeros, lo hacía con cierta repulsión, y más de una vez se impuso sólo de las primeras líneas.

Leía, en cambio, con fruición las cartas de admiradoras desconocidas, que llegaban hasta su mesa de trabajo en demanda de una respuesta. Allí quedaban, guardadas en una gaveta del escritorio, sin contestación. Halagaban un momento su amor propio; pero concluía por desestimarlas. Eran a veces alabanzas insulsas; pero que tenían el calor de la s idad c r s consultas sobre conf i tos sentimentales. Estas despertaban generalmente su curiosidad. Eran, por lo demás, documentos preciosos que servían para dar consistencia a más de un asunto que se presentaba aún difuso en su imaginación. Esas desconocidas corresponsales eran, en cierto modo, colaboradoras de su obra literaria y, en más de una ocasión, estuvo tentado a dar respuesta a alguna muchacha inexperta que se sinceraba con él, confidencialmente, como con un confesor. Solía garabatear una respuesta llena de ternura, en un gesto davidoso de piedad hacia aquella alma que necesitaba un apopo para no caer vencida.

El mismo hubiera necesitado tantas veces unas palabras parecidas en tantas ocasiones y nadie se las prodigó. Pero, la misma amargura de su desamparo lo inducía a romper en mil pedazos la carta generosa.

Estas experiencias lo llevaban a pensar a menudo en un tema que, a la sordina, había venido preocupando largamente a su corazón: el amor. Pero, si no creía en el sentimiento de la amistad, menos podía dar crédito a ese otro sentimiento que era la sublimización del primero. Sin embargo, todo lo que escribía estaba saturado de una ahogada ternura hacia los seres y las cosas. En vano trataba de racionalizar todo lo que escribía. Sus historias tenían un sabor amargo, tragedias de la vida del hombre en lucha eterna con el medio, víctima de la máquina, del odio de los hombres, de la adversidad. Ambiente de hospital, de fábrica, de mina, de barcos mercantes. Ausencia casi sistemática de la mujer, de regalías de hogar, de risas de niños. Literatura seca, enteca, fuerte, sin desfallecimientos.

Empezó a vislumbrar que había un mundo al cual no se había dirigido, que salvo unos pocos poemas torturados, que sólo debido a exigencias había publicado, casi nada de su obra estaba de d a a dejar huella perdurable en las almas femeninas; y pensaba que si bien era cierto que entre sus admiradores había muchas mujeres que le rendían oculto homenaje, se trataba, en su concepto, de muchachas fascinadas por su prestigio de publicidad que, en su círculo familiar, querrían jactarse de tener relaciones literarias. No les concedía sinceridad, ciego de desencanto, sin percibir que su tragedia se transparentaba en cada línea que escribía y que el dolor tiende hilos invisibles entre las almas torturadas.

IV

Una de ellas insistió no obstante el terco silencio del escritor, con la persistencia de una niña voluntariosa que repite su queja y llora hecha un ovillo en un rincón, conmoviendo a toda la casa hasta obligar a los demás a conceder atención a su quebranto. Sus esquelas rosadas, su letra menudita y cuidadosa, el perfume de jazmín de que estaban impregnados sus pliegos, decían que era una niña bien que había concebido el capricho de hacer que el hombre de letras se interesara por ella. Su historia de amor contrariado, su prematura desilusión de la vida, su negro desconsuelo, pintado con pinceladas recargadas, todo daba la impresión de una mentirilla de dolor mal disimulada, lo cual le agregaba encanto a la comedia haciendo sonreír el hosco semblante de hombre efectivamente desdichado. Había en aquella fábula inocente tal frescura de alma, tanta ingenuidad de chiquilla inexperta, que el pobre hombre cedió a la tentación de participar en la farsa sensiblera desde el cómodo incógnito de su estudio.

Las cartas venían selladas desde un pueblecito residencial de las vecindades, lo cual era, en cierto modo, garantía de insolvencia en aquella aventurilla literaria que él colocó, desde un principio, en el terreno de un fino humorismo, expresando su incredulidad por la tragedia de una señorita de 18 años que, entre la música del jazz y los paseos sociales, se consideraba la mujer más desdichada del mundo, porque su rubio galán se entregaba al mariposeo del flirt con otras niñas elegantes y deportivas...

Las primeras cartas del escritor, siempre en aquel tono paternal, delicado y tierno, acrecentaron la confianza de la muchacha que llegó en su audacia a insistir en la necesidad de trabar un conocimiento personal, convencida —según expresaba— que sólo sus palabras empapadas de un cálido fervor de voz, podían curar su angustiado tormento. El, rechazó al principio de plano aquel proyecto; pero, ante la insistencia dolida de la niña, empezó a considerarlo con más interés.

Y el día de la cita inevitable llegó por fin, cuidadosamente preparada, como una escena de amor largamente estudiada por un "metteur en scene" que conoce su oficio. Habían escogido hábilmente el sitio y la hora, la consigna de reconocimiento, las palabras iniciales de la conversación. El no había necesitado prevenirla de su defecto físico (tampoco lo hubiera hecho jamás); pues ella, con un tacto delicadamente femenino, le había dado a entender que aquella amistad de almas que se había establecido entre ellos estaba por encima de toda consideración vulgar y materialista.

Todo su pesimismo se derrumbó ante el contacto de aquella mujer exquisita. Como esos ríos congelados que a la llegada de la primavera rompen el cascarón de su superficie helada e irrumpen con sus corrientes turbulentas libremente sobre el llano, su vida cobró un nuevo vigor y se entregó de lleno a saborear los ignorados deleites que aquel ser predilecto le proporcionaba. Creyó haber vivido hasta entonces dentro de un estúpido marasmo, de un sueño de pesadilla del cual despertaba gloriosamente.

¿Era ese el amor, el amor íntegro, verdadero, único? No lo sabía, ni le importaba saberlo. Solamente tenía noción de que un acontecimiento milagroso había hecho irrupción en su vida; de que su existencia cobraba un nuevo sentido y de que se sentía capaz de todas las bondades, de todos los esfuerzos, de todas las heroicidades. Y de que ella era el motivo de su felicidad.

La niña que para acercarse a él había pretextado un mal de alma que no había de curar sino teniéndole a él como médico, comprendía con su fino instinto femenino, que el caso era totalmente opuesto y que, para aquel niño grande y enfermo, su amor era el único remedio. Por eso, solícita y maternal, orgullosa de lo que consideraba una alta misión, acariciaba con sus suaves manos la rebelde cabellera del poeta e imprimía en sus labios la señal de una sagrada alianza.

V

Los crepúsculos se desangraban lentamente mientras los amantes recorrían los agrestes senderos llevando a través de los campos la secreta felicidad de sus amores.

—¿Me amarás siempre así?

—Eternamente.

Llevaron su idilio a todos los rincones, de preferencia a aquellos sitios en que la naturaleza cuelga telones de ensoñación para los enamorados. La urbe afiebrada y bulliciosa los vió también pasear su pasión despreocupada, arrebujados en la niebla de las tardes otoñales.

Para su sensibilidad hiperestesiada, los más mínimos aspectos de sus relaciones cobraban un relieve excepcional. Hacía un poema de cada episodio, una historia romántica de sus vidas íntimas; y una tragedia de cada contratiempo baladí. Ese era su defecto, o su virtud, contemplar la vida a través de una lente que le daba a todo proporciones de una perspectiva desarticulada.

En razón de la subterránea actividad de sus pensamientos solían aflorar a veces, en los coloquios amorosos, despuntes de ideas teñidas de sombría inquietud contra las cuales luchaba ella, intensificando su ternura:

—Tonto, las cosas que se te ocurren...

Pero la frase trivial, no obstante el tono de rendida adoración con que ella la pronunciaba, no bastaba a disipar la nubecilla de tormento que se había formado en el alma torturada de aquel hombre predestinado.

—Te torturas inútilmente.

Nada podía arrancar de su alma la idea fatídica de que aquella era demasiada felicidad para él, y que la felicidad no puede durar mucho tiempo. Y en su análisis espectral de los sentimientos del alma humana, llegaba a la conclusión siniestra de que fatalmente había de extinguirse aquel manantial de ternura que ella guardaba en su pecho para él. ¿Cómo? ¿Cuándo?

El no lo sabía. Era un presentimiento sordo y obstinado. Su antiguo mal, adormecido, no extirpado, empezaba de nuevo a carcomer en el fondo más oculto de su corazón. Era el germen de su propia destrucción que llevaba en sí mismo.

—Mírame, mírame al fondo de los ojos —decía en un tono brusco, doloroso, hiriente.

—Vamos, no empieces de nuevo —susurraba ella, colocando la yema rosada de sus dedos sobre los párpados enrojecidos.

Era la tortura cruel de su infancia, la sospecha horrible de que el mundo no le perdonaba su defecto.

Por fin su cabeza sufridora se desmayaba sobre el hombro blando de la amada, convulsionada por apagados sollozos.

VI

Desde aquel día su imaginación enfermiza empezó a construir, con los detalles más triviales, una historia falsa de desencantos, de traiciones y desvíos. Con su propio aliento empañaba el cristal de su cariño. Veía desamor en los silencios preñados de angustia de la niña, infidelidad en sus entusiasmos por las obras de arte ajenas; frialdad en el elogio por las propias. Y por último, la sospecha desembozada e hiriente por sus retrasos a las citas, que culminó en una horrible crisis de celos, el día en que faltó a una de ellas sin una razón atendible.

Ella respondía con llanto a sus quejas infundadas, y aquellas mismas lágrimas que, en un principio, eran para él, un bálsamo y un tesoro, tenían ahora la propiedad de exacerbar su irritabilidad enfermiza. Toda su anterior desconfianza y su rencor hacia los demás renacían en esas escenas enojosas, que se repetían cada vez con mayor frecuencia y que, si en verdad terminaban con una dulce reconciliación en que él pedía humildemente perdón por su brusquedad y encono, iban dejando en el fondo de las almas un sedimento obscuro de amargura y desilusión.

Pronto fué él quien faltó a las citas y no trató siquiera de excusar su actitud que se tornaba recelosa y torpe. Había perdido el brillo y el entusiasmo de sus ideas. Se consumía y apagaba como un cirio funeral, junto al sarcófago de sus esperanzas muertas. En vano ella hacía acopio de solicitud y ternura para resucitar su espíritu, que irremediablemente se moría. Se había transformado en la enfermera que, junto al enfermo, anda en puntillas para no turbar su descanso que no es sino morbosa somnolencia, que atisba los menores deseos o caprichos del paciente, que entrega toda su vida en holocausto a la persona amada, en una total renunciación. Pero el hombre volvía a ver en aquella actitud nobilísima, la aborrecida manifestación de piedad, de lástima, que le ofendía y degradaba. Era un incurable, condenado por un destino fatal.

Ella le buscó en aquellos períodos de ausencia en que se cobijaba, obstinadamente, en la reclusión voluntaria de su cuarto. Pero, era tan terco su alejamiento, que ni la recibía ni contestaba sus mensajes de cariño. Regresaba con sus flores y su pena y entraba en la primera iglesia a depositar su ofrenda a los pies de un altar y a rogarle a la Virgen que le devolviera el alma torturada de su amante, para arrullarle mejor, que le otorgara el privilegio de recuperar su amor perdido. Y con los ojos arrasados en lágrimas deshacía el trayecto hasta su casa, recorriendo las mismas callejas que en un tiempo, ambos seguían felices.

Varias veces él volvió a ella, con un mayor cansancio en el alma, más sombrías las pupilas, torcidas ahora en un guiño de desesperación; resuelto a no reincidir y a entregarse rendido como un niño en el regazo siempre acogedor de la amada. Era un empeño inútil, el de él y el de ella. Se había roto el encantamiento en que vivían sus almas, y las palabras no ejercían ya el sortilegio de los primeros tiempos. Se juntaban no ya para decirse palabras de amor. Ambos en silencio. El con los ojos estrábicos clavados en el vacío y ella con las pupilas enceguecidas de lágrimas.

Un día, él no volvió más. Lo presintió ella, la tarde de la última cita en que estuvo más taciturno que nunca. Dijo que su fardo de dolor era intolerable y que el destino lo había maldecido al nacer; que no había dudado nunca de su cariño, el único de que había gozado en la tierra. Que no lo olvidará nunca. Ella, por toda respuesta, le besó en los ojos...

VII

Cuando le anunciaron que había muerto no experimentó sorpresa, sino un agudo dolor en el pecho, como si le hubieran clavado una aguja en el corazón. Esperaba la noticia, la realizaba en su espíritu, como esos acontecimientos fatales que, en las pesadillas, se saben que han ocurrido, aunque todavía no se desarrollan, acontecimientos de una premonición fantástica.

Cogió las más bellas rosas de su jardín, se cubrió con las negras tocas de la viudez y fué lenta, resignadamente, al encuentro del muerto amado.

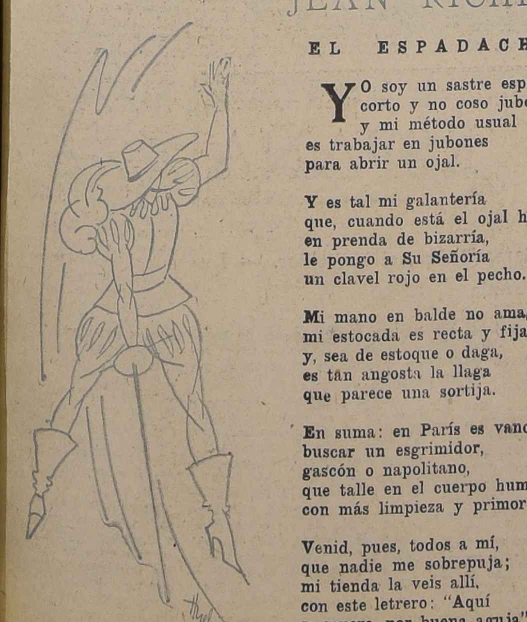
Allí estaba, rígido, frío, marmóreo, con una roja flor de sangre sobre la sien derecha.

Serena, estática de dolor, se inclinó y le besó sobre la frente. Quiso ver por vez última esos ojos amados, que habían sido símbolos de martirio. Le entreabrió sigilosamente los párpados y pudo ver, con asombro, que las pupilas habían recobrado su posición normal.

Los dos ojos perfectos, claros, paralelos, la miraban desde el fondo de la muerte, con una mirada diáfana de serenidad...

J. M. G.

## UN POETA DE FRANCIA
### JEAN RICHEPIN



**EL ESPADACHÍN.**

YO soy un sastre especial;
corto y no coso jubones,
y mi método usual
es trabajar en jubones
para abrir un ojal.

Y es tal mi galantería
que, cuando está el ojal hecho,
en prenda de bizarría,
le pongo a Su Señoría
un clavel rojo en el pecho.

Mi mano en balde no amaga,
mi estocada es recta y fija,
y, sea de estoque o daga,
es tan angosta la llaga
que parece una sortija.

En suma: en París es vano
buscar un esgrimidor,
gascón o napolitano,
que talle en el cuerpo humano
con más limpieza y primor.

Venid, pues, todos a mí,
que nadie me sobrepuja;
mi tienda la veis allí,
con este letrero: "Aquí
se muere, por buena aguja".

J. R.

# CHATEAUBRIAND O LA MELANCOLIA ROMANTICA

Por ANTONIO R. ROMERA

EL pintor Girodet nos ha dejado el más célebre retrato del vizcon de Francisco René de Chateaubriand. Sobre un fondo de nubes y de montañas de curvas suaves, envuelto el conjunto por la pálida y húmeda luz de un atardecer bretón, se destaca la romántica figura del poeta, que tiene los cabellos alborotados por el viento y apoya su brazo en el muro cubierto por el verdor de unas madreselvas.

La mirada de René de Chateaubriand se pierde a lo lejos, y sus ojos expresan el apasionamiento de quien siente palpitar en su corazón el más profundo amor por la belleza. Hay algo de triste y melancólico en las luces de esta tela, que nos hace pensar en el **mal du siécle** que aqueja al autor de "Los Mártires".

Chateaubriand ha nacido en las brumosas tierras de la Bretaña, en el pueblecito marinero y pescador de Saint-Malo. Su precoz fantasía vaga libre por las anchas playas bretonas, y sus sueños infantiles anclan en las tormentosas aguas que conocen los periplos de rudos y audaces piratas nórdicos. Su imaginación se exalta en este paisaje, en estos bosques eternamente verdes, en estas riberas célticas. Su pensamiento se echa a volar a través del agitado mar y se posa en unas tierras misteriosas entrevistas en los relatos maravillosos oídos a los fuertes lobos de mar.

A los veinte años abandona su región y marcha a París para cumplir su servicio militar. Se pone en contacto con los medios literarios de la capital — el Romanticismo ha encontrado ya su camino —y publica algunos versos, mas el poeta no olvida el mar, que es su gran pasión, por encima, incluso, de la pasión literaria. La Revolución pone un paréntesis en su vida. Las observaciones de este período le servirán más tarde para escribir un notable ensayo sobre aquellos sangrientos acontecimientos.

Chateaubriand se siente tentado por la gran aventura de América. Los paisajes que veía a través de los relatos escuchados en su infancia le atraían con tanta fuerza, que no pudo resistir a la atracción de un viaje que, en aquellos tiempos, estaba lleno de riesgos. Y lo realiza románticamente, sin plan establecido, sin mapas, con la intención "de buscar el paso hacia el Noroeste". Llega hasta las cataratas del Niágara y desciende hasta Ohio y la Florida. Recorre, según su diario de viaje, inmensos espacios, hasta el punto que, posteriormente, se ha creído que el escritor no llegó tan lejos y se sirvió de los relatos de otros viajeros para hacer sus descripciones. Vuelve a Francia impulsado — como buen gentil hombre— por el arresto de Luis XVI. Después ofrece sus servicios al ejército de Condé. Abandona más tarde la vida militar y marcha a Inglaterra, donde pasa varios años en la miseria. La muerte de su madre lo convierte al Cristianismo. Vuelve a Francia, trabaja mucho. Ocupa cargos oficiales, aunque se caracteriza por su oposición sistemática a cualquier régimen imperante. Ya ha publicado — en Londres — el "Ensayo sobre las Revoluciones".

La muerte de su madre y su conversión al Cristianismo le obsesionan de tal manera, que tiene el proyecto de escribir una obra sobre la grandeza de Cristo. Recuerda entonces la maravillosa travesía bajo el parpadeo azul y milagroso de las constelaciones en los altos cielos tropicales, los paisajes de América, el armónico plumaje de los pájaros, la imponente majestad de los ríos y de las cataratas, sus lecturas históricas sobre la Edad Media, sobre las religiones, los cantos de Virgilio y del Dante, el pensamiento de Milton, del Tasso y de Racine. Chateaubriand nos lo ha explicado: "Costumbres de nuestros mayores, pintura de otros tiempos, poesía, novela incluso... todo lo hemos utilizado para nuestra causa". Esto es, en efecto; un formidable informe de abogado defensor, escrito en estilo grandilocuente; apología estética y sentimental de la Religión, que tiene por objeto librarla del descrédito en que se hallaba por los ataques de los enciclopedistas. Por eso, "El Genio del Cristianismo" es, más que un tratado dogmático, un libro maravilloso de impresiones de viaje y de Historia. Chateaubriand nos ha dejado una obra extensa en calidad y cantidad. Fué un romántico activo frente al romanticismo pasivo de Mme. de Stael. Un romántico de acción que se desbordó en sus libros y en sus viajes, y hasta en la agilidad, siempre renovada, de sus saltos políticos. Su alma solitaria no conocía límites. Sin embargo, nunca le faltó nobleza. Su orgullo y su pesimismo incurables están presentes en todas las acciones de su vida.



**Chateaubriand, interpretado por Romera**

Sus frases lo caracterizan: "Napoleón y yo, alféreces desconocidos". Pero ni aquí es sincero, porque se cree, indudablemente, superior a Napoleón. Es decir, se cree único. Su carácter, extraño y descontento siempre, está hecho de melancolía y de ese orgullo feroz de los hombres de los mares nórdicos, que hablan con gruñidos inarticulados o elevan su voz a las más altas cimas de la elocuencia.

Chateaubriand no es hombre de ideas; su inteligencia no es ni filosófica ni científica. El autor de "René" es una fuente inagotable de fantasía. Sus obras son imágenes ordenadas por un temperamento artístico que frena la melancolía. De sus libros rezuma la saudade, la húmeda morriña bretona. Se ha dicho de Chateaubriand que no sigue la ley de la verdad, sino la de la belleza. ¡Qué importa cuándo se consigue el estremecimiento que un espritu superior busca!

Por lo mísmo, sus ideas filosóficas y políticas son hoy la obra muerta de su producción. Nos queda la brillantez de su estilo, la frase armoniosa y simple. Chateaubriand tiene en su obra mucho de moderno — "forma (el sol) una tangente de oro sobre el arco rodante de los mares" — y mucho de anticipación. Por lo pronto, el romanticismo exaltado, orgulloso y dilettante, que inspiró a Byron. La melancolía es de ahora, la estamos sintiendo. "René" y "Las Memorias de ultratumba" preconizan la belleza y el arte como elementos esenciales de la obra literaria.

Lamartine, Vigny y Hugo proceden de Chateaubriand, lo que constituye, en definitiva, su gloria suprema.

A. R. R.

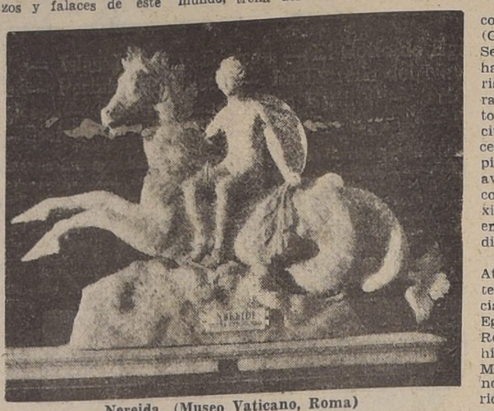
DE AUGUSTO d'HALMAR

# EL ARCHIPIELAGO

"Escalas de Levante". — Islas Jonias y Dóricas. — El Golfo de Egina en Piroscafo. — La náutica y los mareantes. — Periplos de Ulises. — La Estrella del Navegante y las Nereidas. — Historias mitológicas. — Los tres San Simeón Estilita. — Tríptico de razas. — Las sirenas. — Bendición de los Campos y de las Aguas. — Fallo sin apelación

ENTRE los recuerdos más varios y risueños y menos "recordados" de Cristián Delande, están sus cruceros por el archipiélago del Golfo de Egina, por antonomasia "El Archipiélago". Hubo de embarcar, desembarcar y reembarcar, para conocer las principales islas, tanto Jonias como Dóricas, aprovechando "piroscafos" que recorrían tales y cuales itinerarios. Así estuvo, no en "escala de Levante", sino por arribaje, en Rodas, la mayor en forma de nao, con el pronaos hacia la costa Anatólica, vista de frente y, vista por los flancos, en forma de gigantesco cetáceo. Y así pudo ver Piscopi (Tilo), Nísiro, Coo (Istankioi), Calino, Lero y Patmos, el peñón del Apocalipsis, Samos, Lesbos (ahora Mytilene), el peñón de Safo, y Corfú, la antigua Corcira, tocando ya las costas osmanlíes. Y, tocando las de la Hélade, la Morea, separada por el canal homónimo de aquella Corinto donde floreció el tercero de los estilos arquitectónicos.

De estos viajes no ha hecha caudal ningún viajero. Y, sin embargo, parecen remortarnos a los orígenes de la Náutica y de los Mareantes. Porque todas esas tierras emergidas de las aguas del Egeo, (el piélago de la "Odisea" y de los periplos de Ulises queriendo volver a Itaca —hoy Thiaki—viéndola en los espejismos que Neptuno irritado le fingía, y sellando con cera los oídos de sus tripulantes, para impedirles oir a las Sirenas y, para no ceder él mismo al encanto de su canto, haciéndose atar al mástil de su nao), todas esas piedras preciosas del clásico huerto submarino, o sea, del florido Mar Jónico, traen a su presente reminiscencias ancestrales, y son inmemoriales sus rasgos físicos, sus cualidades y sus costumbres. Cada una vale lo que pesa en oro y juntas eclipsan los imperios advenedizos y falaces de este mundo,


**Nereida. (Museo Vaticano, Roma)**

pues, como reza muy bien su lema: "Vivir no es necesario, navegar sí lo es".

Y sin duda es así, es así. Y uno de los pocos que hayan comprendido la mengua de la tierra de los hombres, engastada en el divino mar, habrá sido, en este hemisferio austral, nuestro amigo Cristián Delande. Por eso suelen sus relatos aventureros y nómadas, despertar la irritabilidad y hasta la animosidad de los sedentarios, los inútiles hombres "de tierra", no sólo amasados en barro, sino amansados por el fango y enfangados. Y pertinaces canes nocturnos se desgañitan ladrándole a la constelación de Piscis y a la solitaria, impacible e imposible "Estrella del Navegante". A cualquiera le es dado hacer prosa o leerla; pero prosa poética, solamente a quienes acunaron las nereidas del "Thalassa" homérico... ¡Tate, tate, folloncicos!

De estos islotes, algunos fueron ya habitados en los períodos neolíticos y en la Edad de Bronce, por la atracción de su clima típicamente mediterráneo, como el de Sicilia, y sin duda ya subtropical, con un régimen de vientos incesantes, predominan-
do a menudó la violen
del 4.o cuadrante. Así
boles crecen inclinados
Sur y numerosos moli
man el paisaje con su
voltejeantes. Vientos
cuadrante, contribuyen a
rar los inviernos, sobre
Rodas.

Las leyendas más
coinciden con creencias
(Cadmos) y egipcias (D
Según los griegos,
habitantes habrían sido
rianos, que vivían en la
ras del Asia Menor. Y, e
to, se conservan huellas
civilizaciones prominentes
cenea, siendo a su vez
piélago con todas sus
avanzados del helenismo
costa asiática, en el P
xino o Mar Negro (A
en Sicilia (Gela), y en e
diterráneo Occidental.

Quebrantada la hegemo
Atenas que, sin contrape
tenía su influencia o c
cia sobre el tráfico comercial
Egeo, empezó la prosperidad
Rodas, la cual, cuando
hizo el Imperio de Al
Magno, formó un Estado
nomo, sobre las Espóradas
ridionales, parte de las Ci
con el Templo de Delos
los límites de la Caria y
cia. Luego, bajo
un nuevo control
refugiése, el año 188 antes
Jesucristo, en los brazos
triarcales de Roma y, en
delegó en el Senado Romano
dominio de toda la Ana
del Archipiélago, iniciándose
su decadencia

Sin embargo, Augusto
yó a Rodas su jurisdicción
algunas de las Cíclades,
pasiano y Tito, hicieron
del gobierno de las "
Insularum"; pero ya el
había tomado otros ca
los terremotos y los fil
las habían empobrecido
do, con la dinastía Is
Imperio de Oriente tu
opción, convirtiéronse
en bases contra los s
únicamente cuando f
quistada la Anatolia, a
onceno siglo, se resta
movimiento del Archip

Rodas y otras ínsulas
puertos para las nave
sas, venecianas y pisanas
pués de la cuarta cru
la constitución del Im
tino de Constantinopla
tres las Cíclades pasa
parte del botín vene
Espórades, quedaron b
beranía de los griegos
Y cuando entrechocaron
tereses de la Repúbli
nova, contra los de la
na y Grecia le prestó
Dux, las islas fueron
otro contendiente, salvo
y Lisso, cedidas, en lo
del Milenio, al dominio
tico-feudal de la Orden

El Archipiélago, habit
un factor común abor
cierto modo helénico, y
lamitas y hebreos, hab
distinguir antropológi
entre sus tradiciones y
persticiones, aunque mu
sean comunes a las tr
de distinta religión.
ejemplo, entre los crist
teme más que nada el
ojo" y cuando va a na
criatura, durante todo
San Simeón Estilita, (
son en realidad tres sa
pasaron la vida en una
uno con fiesta el 5 de
otro el 24 de mayo, y e

(PASA A LA PAGI

# EN BUSCA DE LA BELLEZA IDEAL

(Traducido para LA NACION, por G. V. A.)

EN Estados Unidos abundan los jóvenes llenos de ambición artística, que sueñan dedicar sus vidas al noble cultivo de la pintura y el dibujo. Algunos sienten afición por la caricatura. Otros anhelan pintar los retratos de los afortunados y famosos. Los ideales estéticos inclinan a otros hacia los grandes espectáculos de la naturaleza: las luces cambiantes del atardecer o las furias desatadas del océano... Pero la mayor parte sueña con reproducir las graciosas curvas de lo que los poetas se complacen en llamar "la forma divina".

Constituye, en verdad, un brillante objetivo esta artística pugna por diseñar la hermosa estampa femenil, y más de un afortunado ha conseguido labrarse una hermosa existencia con ayuda de esta agradable ocupación.

Entre esos artistas distinguidos por la suerte, figura el pintor que aparece en los grabados que ilustran esta breve crónica. Este hijo de la fortuna se llama George Petty. Sus cuadros y dibujos de mujeres idealizadas gozan de gran popularidad en Norte América.

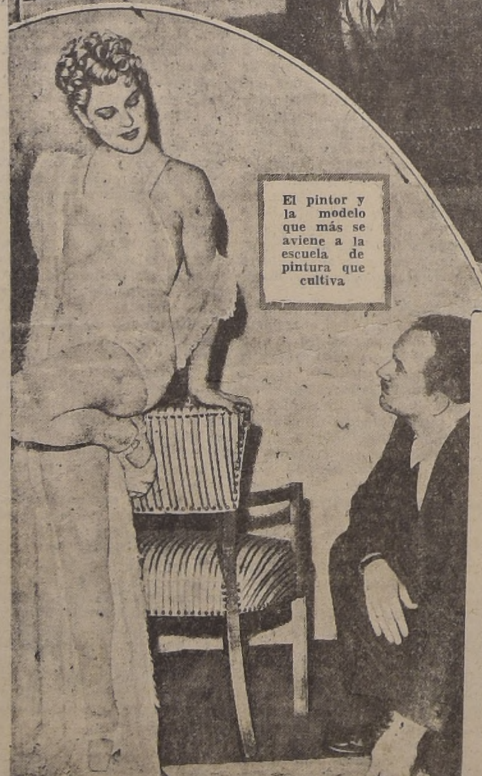
La labor y la manera de Petty lo colocan en situación de disfrutar de la compañía de algunas de las bellezas más celebradas, en un país que se precia con cierta razón de ejercer su monopolio, al menos en lo que se refiere al cinematógrafo. Cumple así, exactamente, el ideal que anima a los pintores y dibujantes en agraz, que llenan la América rubia.

Las fotografías que pueden admirarse en esta página no fueron tomadas en el estudio de Mr. Petty, sino en Hollywood, dorada meta a donde lo llevó su fama de inimitable pintor de rubias deslumbradoras y lindísimas morenas. Le ofrecieron allí 200 de las más encantadoras figuras femeninas, procedentes de diversos estudios, para que eligiera entre ellas los modelos más adecuados para inspirar y dar realce a sus nuevas producciones.

Un pintor impresionable o poco experto, habría naufragado en un mar de confusiones, y no habría acertado a rechazar a ninguna de las lindas muchachas que se le ofrecían como modelo. Pero George Petty tiene experiencia, y los favores de su pincel no se ganan con sonrisas o miradas. Prueban que no se equivocó, y dan fe de su gusto, las gráciles figuras femeninas que adornan esta página.

G. V. A.


**Mr. Petty fijando los rasgos de las más hermosas muchachas de Hollywood seleccionadas entre 200 concursantes**


**El pintor y la modelo que más se aviene a la escuela de pintura que cultiva**

De Alberto Ghiraldo

# DIARIO DE ESPAÑA

LXIX

Un dibujante mexicano en Madrid.— Garza-Rivera, el sugeridor. — Luces de bohemia

LE conocí una noche de plena bohemia, en uno de esos típicos cafés de la Puerta del Sol, que hacen las delicias del Madrid nocturno.

De acuerdo con una costumbre establecida en estas tertulias o peñas, tan características de la capital española, nadie nos presentó, lo que no fué óbice para que Garza-Rivera y yo nos acercáramos espontáneamente.

Me interesó en él ese vago misterio que rodea a su persona, la suavidad de sus maneras, que no es en él debilidad y una especie de sonambulismo en que me parece que ha vivido, en que vive y en que con seguridad vivirá por siempre este artista de línea tan sugestiva y personal.

Y digo personal, aunque el menos versado en cuestiones de arte pueda deducir de todos sus trabajos la influencia inmediata de antecesores y contemporáneos, pero antecesores y contemporáneos, cuyas modalidades concuerdan con una inclinación invencible de Garza-Rivera a todo lo fantástico y sombrío.

¿En qué se ocupaba, qué hacía o en qué pensaba este muchachote escuálido y trashumante, pero lleno de vitalidad interna y espiritual, a quien el azar ponía a nuestro lado?

En frases sin terminar (Garza-Rivera habla siempre en medias frases, dichas como en secreto), que brotaban lentas de su boca, envueltas en un acento dulce, perezoso y entrecortado, nos habló de México y de sus convulsiones en las que él había tomado parte, así como de sus recientes peregrinaciones por París y otras ciudades de Europa, donde acababa de perder todo su dinero y parte de su juventud...

Llegaba a Madrid dispuesto a trabajar en su arte. El dibujaría, pintaría, haría retratos, obra de exposición, e ilustraría periódicos, todo, en fin, lo que fuera necesario para alcanzar el triunfo anhelado y del cual él estaba seguro; hoy, si encontraba la ayuda de los compañeros y empresas como fuera justo y lógico esperar; mañana, si el ambiente le era hostil al iniciar su acción.

Nos sedujo su entusiasmo sin declamaciones, su firmeza sin alardes, pero una duda comenzó a morder en nuestro ánimo. ¿En qué se basaba esa confianza, cuál era la realidad en que se
apoyaba este hombre p
fiar así en el resultado d
cha? Y un día, cuando
amistad comenzaba a
ces, le dijimos:
—Queremos ver lo que
hecho en México o en
¿Tiene usted algún tra
blicado?
Y él, con una natural
cantadora, digna de un
tor, contestó más seren
nunca:
—Muchos; mañana tr
gunos para que vean.
Y al día siguiente G
vera apareció en nuestr
lía con la colección de
vista mexicana ilustrada
El incógnito acababa
aperecer. Allí, en aquel
nas, estaba el artista
brión, con muchas de su
dades y todos sus defectos
dibujos lo delataban. M
formidables, mujeres b
e inquietantes, paisajes de
ño, pero todos tristes.
melancolía y de sombra
saban esa su personalidad
tiempo y el estudio han id
tuando, hasta hacer de
Rivera uno de nuestros d
tes de más definido carác
Al acabar de hojear la
ción, Garza-Rivera nos
gó con su suavidad habitual
—¿Qué opina usted?
Y yo, sin titubear, le co
—Que antes de poco tiem
usted en Madrid un
de nombre. Que hará
rrera, que conseguirá
ponerse, que tiene usted
temperamento artístico y
ma, que se merece usted
toria.
Hoy que Garza-Rivera
de unas líneas para
el Catálogo de una expo
su país, después de su
mo ilustrador, me ha
oportuno evocar aquella
plena bohemia en que
grino curioso acertó al
car al artista mexicano
nocido y trashumante
presente de vencedor.